## सचित्र

# श्रीमद्वाल्मीकि-रामायगा

[ हिन्दीभाषाजुवाद सहित ]

उत्तरकाएड उत्तीर्द्ध–१०

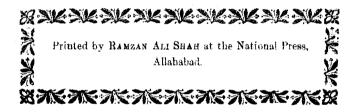
अनुवादक

चतुर्वेदी द्वारकाप्रसाद शर्मा, पम० मार० प०पस०

प्रकाशक रामनारायण लाल पव्छिश्वर और धुकसेछर इलाहाबाद १९२७

प्रथम संस्करण २००० ]

[ मूल्य १॥)



### उत्तरकास्ड-उत्तरार्द्ध

की

## विषयानुक्रमि्यका

#### इक्यावनवाँ सर्ग

५५७-५६३

श्रीराम जी का, मर्त्यलोक में श्रवतार ग्रहण करने का दुर्वासा का बतलाया हुश्रा कारण, जे। सुमंत्र ने लक्ष्मण जी की मार्ग में बतलाया था।

### बावनवाँ सर्ग

५६३–५६८

लत्मग्राजी का लैंग्ट कर श्रयोष्या में श्रागमन श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की, सीता की वन में छे।ड़ श्राने की सूचना देना तथा शोकविह्वल श्रीरामचन्द्र जी की धीरज बंधाना।

## त्रेपनवाँ सर्ग

५६८–५७४

राजधर्म के प्रसङ्घ में श्रीरामचन्द्र जी का राजधर्म-पालन में शिजिल राजा नृग का उपाख्यान सुनाना।

#### चौवनवाँ सर्ग

408-406

राजा नृग का उपाख्यान।

### पचपनवाँ सर्ग

40८–4८३

महाराज निमि का उपाख्यान।

छप्पनवाँ सर्ग

५८३–५९०

महाराज निमि घौर वशिष्ठ जी का उपाख्यान।

सत्तावनाँ सर्ग

५९०-५९५

महाराज निमि श्रीर वशिष्ठ जी के श्राख्यान का श्राविशिशंश ।

अद्वावनवाँ सर्ग

५९५-६०१

राजा ययाति का श्राख्यान।

**उनस**ठवाँसर्गः

६०१-६०६

राजा ययाति के धाख्यान का धवशिष्टांश।

## प्रक्षिप्त तीन सर्ग

प्रथम प्रक्षिप्त सर्ग

**६९३**-७०३

श्रीरामचन्द्र जी की कचहरी में फरियादी कुत्ते के श्रीभेयोग का विचार।

द्वितीय प्रक्षिप्त सर्ग

६१३–६२५

कुत्ते की मारने वाले ब्राह्मगाईका बयान श्रीर श्रिभ-याग का फैसला।

वृतीय प्रक्षिप्त सर्ग

६२५-६३९

महाराज श्रीरामचन्द्रःजी के न्यायालय में एक गीध बनाम उल्लू के छिमियाग पर विचारः श्रौर ,ंडसका

साठवाँ सर्ग

६४०–६४४

यमुनातटवासी कतिपय ऋषियों का श्रीश्रयोाच्या में श्रागमन श्रीर महाराज श्रीरामचन्द्र जी से उनकी भेंट। इकसठवाँ सर्ग

६४४–६५०

महर्षि च्यवन द्वारा मधु का वृत्तान्त श्रौरः लवणासुर के श्रत्याचारों का निरूपण श्रौर लवणासुर से ऋषियों की रजा करने की प्रार्थना।

बासठवाँ सर्ग

६५०-६५४

लवणासुर के वध की प्रतिक्षा और लवणासुर का वध करने के लिये महाराज श्रीरामचन्द्र जी की श्रीर से शत्रघ्न जी की नियुक्ति।

त्रेसठवाँ सर्ग

६५५-६६१

लवगासुर के राज्यासन पर श्रीरामचन्द्र जी द्वारा शत्रुघ्न जी का राज्याभिषेक। शत्रुघ्न की लवगासुरवध के लिये श्रीरामचन्द्र जी से एक बाग्र विशेष की तथा लवगा-सुरवध सम्बन्धी श्रादेशों की उपलब्धि।

चौसठवाँ सर्ग

६६१–६६६

ंशत्रुघ्नंकी रगायात्रा ।

पैसडवाँ सर्ग

६६६–६७४

शत्रुझ का वाल्मीकि जी के आश्रम में निवास श्रौर उनसे वार्ताजाप । राजा कल्माषपाद का उपाख्यान।

छियासठवाँ सर्ग

६७४-६७८

सीता जी के गर्भ से दी राजकुमारों का जन्म । भग-वान् वाल्मीकि द्वारा नवजात राजकुमारों का जातकर्म, नाम-करणादि । शत्रुष्न जी का, वाल्मीक आश्रप से प्रस्थान ।

सरसटवाँ सर्गे

६७८–६८४

मार्ग में शत्रुष्न धौर च्यवन ऋषि का वार्तालाप । लवस का एक पुरातन वृत्तान्त । अड्सठवाँ सर्ग

६८४–६८९

शत्रुष्न भ्रौर लवणासुर का श्रामना सामना भ्रौर परस्पर वीरोचित कथापकथन ।

**चनइ**त्तरवाँ सर्ग

६८९–६९८

लवगासुर भौर शत्रुष्न का युद्ध । लवगासुर का शत्रुष्त के हाथ से वध ।

सत्तरवाँ सर्ग

६९८-७०२

जवणासुर का वध करने के जिये देवताओं का शत्रुष्त जो को प्रशंसा करना धौर उनका मांगा हुआ उनकी वरप्रदान। वर के अनुसार मथुरापुरी का बसाया जाना।

इकहत्तरवाँ सर्ग

७०२-७०८

मथुरा में बारह वर्ष रह चुक्तने के उपरान्त शत्रुष्त की श्रीद्ययोध्यायात्रा । मार्ग में वाल्मीकि द्याद्यम में उनका टिकना । महर्षि के साथ शत्रुष्त का संवाद । लावकुश द्वारा श्रीरामाण्या का मधुर गान । उसे सुन शुष्त के द्यानुचरीं का विस्थित होना ।

बहत्तरवाँ सर्ग

७०८-७१३

वाल्नीकि श्राधम से शत्रुष्त जी का प्रस्थान श्रीर श्रोत्रयाध्या में ।पहुँवना । श्रोरामचन्द्र जी के दशन श्रीर उनके साथ शत्रुष्त जी का वार्ताजाय। सात दिवस श्रीययोध्या में रह, शत्रुष्त जी का पुनः मथुरागमन।

तिइत्तरवाँ सर्ग

७१३–७**१७** 

श्रीरामचन्द्र जी के राजभवन के द्वार पर ध्रपने मृतक पुत्र के। लेकर एक ब्राह्मण का ध्रागमन ध्रौर पुत्र की मौत का कारण राज्य में धार्यम होना बतलाकर, उसका महाराज श्रोरामचन्द्र जी की ऊँच नीच कहना। चौहत्तरवाँ सर्ग ७१७-७२५

इस घटना से दुःखी हो महाराज श्रीरामचन्द्र जी का मंत्रिसमा का श्रिवेशन बुलाना श्रीर उस श्रिविवेशन में नारद, वशिष्ठ, वामदेवादि ऋषिगण तथा भरतादि खाताओं का भी सम्मिलित हो कर विचार करना। नारद जी का मत श्रीर परामर्श।

#### पचहत्तरवाँ सर्ग

७२५–७२९

श्रीरामचन्द्र जी की श्राज्ञा से मृतक ब्राह्मण्कुमार के शव का तेल के कड़ाह में रखा जाना। श्रीरामचन्द्र द्वारा पुष्पक का स्मरण करते ही पुष्पक का वहाँ उपस्थित होना। पुष्पक में बैठ श्रीरामचन्द्र जी का श्रापने राज्य का निरोक्षण करते हुए शंबूक श्रूद्र की उन्न तप करते हुए पाना। शंबूक से श्रीरामचन्द्र जी के प्रश्न।

छिद्दत्तरवाँ सर्ग

७२९-७४०

शंबुक का उत्तर श्रौर श्रीरामचन्द्र जी के हाथ से शूद्र शंबुक का सिर काटा जाना। इस पर देवताश्रों का प्रसन्न हो भ्रीरामचन्द्र जी की वर देने के लिये प्रत्यन्न होना। देवताश्रों से श्रीरामचन्द्र जी का वर माँग कर, मृत ब्राह्मण कुमार की पुनर्जीवित करवाना। श्रीराम जी का श्रगस्त्याश्रम में गिमन। महर्षि धगस्त्य श्रीर श्रीराम जी से वार्तालाप।

सतत्तरवाँ सर्ग

988-686

त्रगस्य द्वारा एक त्र्याभूषण प्राप्ति की वित्रित्र कथा के प्रसङ्गर्मे राजा श्वेत का उपाख्यान कहा जाना। अठत्तरवाँ सर्ग

७४६-७५२

राजा श्वेत के उपाख्यान का शेषांश।

उनासीवाँ सर्ग

७५२-७५७

राजा द्वह का उपाख्यान।

अस्सीवाँ सर्ग

७५७–७६१

राजा द्रांड का क्रमागत उपाल्यान।

इक्यासीवाँ सर्ग

७६१-७६६

राजा दगड के उपाख्यान की पूर्ति । दगडकवन का वृत्तान्त ।

व्यासीवाँ सर्ग

७६६–७७१

श्रीरामचन्द्र जी का श्रगस्त्याश्रम में एक रात निवास श्रीर श्रगते दिन वहां से श्रीश्रयोध्या के। प्रस्थान श्रीर विदाई। श्रीश्रयोध्या में श्रीरामचन्द्र जी का श्रागमन।

तिरासीवाँ सर्ग

**200-900** 

महाराज श्रीरामचन्द्र जी का एक राजसूययझ करने का प्रस्ताव श्रीर भरत लहमण से इस कार्य में साहाय्य मांगना। भरत जी का राजसूययझ से होने वाले महाश्रनर्थ का दिग्दर्शन कराना। भरत जी के कथन का महाराज श्रीरामचन्द्र जी का स्वीकार करते हुए राजसूययझ करने के विचार की त्याग देना।

चौरासीवाँ सर्ग

2004-606

लहमण जी का प्रश्वमेधयज्ञ के लिये प्रस्ताव करना भ्रोर श्रश्वमेधयज्ञ का माहात्म्य कथन। माहात्म्यान्तर्गत इन्द्र की ब्रह्महत्या की निवृत्ति का उपाख्यान। पचासीवाँ सर्ग

900-00k

वृत्तासुर के वध का उपाख्यान, जे। लदमण जी ने श्रीरामचन्द्र जी के। सुनाया था।

खियासीवाँ सर्ग

७८५-७८९

वृत्तासुर के वध के उपाख्यान का शेषांश।

सत्तासीवाँ सर्ग ७९०-७९६ श्रीरामचन्द्र जी की कही हुई राजा इल की श्रद्भुत

कथा ।

अठासीवाँ सर्ग

७९६-८०१

राजा इल की भ्रद्भत कथा।

नवासीवाँ सर्ग

602-609

क्रमागत राजा इल की श्रद्भुत कथा राजा पुरूरवा का जन्मवृत्तान्त।

नब्बेवाँ सर्ग

८०७-८१२

राजा इल की श्रद्भुत कथा की समाप्ति।

इक्यानबेवाँ सर्ग

८१३-८१९

श्रीरामचन्द्र जी का लहमण की श्रश्वमेध करने के विषय में ावल, काश्यपादि ऋषियों की बुला कर, उनसे परामर्श करने की श्राज्ञा देना। ऋषियों का श्रश्वमेध यज्ञ करने की श्रानुमति देना। श्रश्वमेध यज्ञ की तैयारी।

बानबेवाँ सर्ग

686-623

अश्वमेध यज्ञ का वर्णन।

तिरानवेवाँ सर्ग ८२३-८ श्रीरामचन्द्र जी के श्रश्वमेध यज्ञ में महर्षि वाल्मीकि जी का लव, कुश एवं सीता सहित आगमन।

### चौरानवेवाँ सर्ग

८२८-८३५

लवकुश का महर्षि चाल्मोकि के बतलाये विधान से यक्कशाला में श्रोरामचरित गाना। उसे सुन सुनने वालों का विस्मित होना श्रौर श्रीरामचन्द्र जी का उस महाकाव्य के विषय में कतिपय प्रश्न करना श्रौर उत्तर पाना।

### पश्चानवेवाँ सर्ग

८३५-८३९

महाराज श्रीरामचन्द्र जी का ध्रपने पुत्रों की पहचान कर, महर्षि वाल्मीकि के पास सीता सहित ध्रगले दिन श्राने के लिये दूत मेजना।

#### छियानबेवाँ सर्ग

८३९--८४४

वाल्मोकि के साथ यक्षशाला में जानको जी का श्राग-मन। वाल्मोकि जी का सीता की निष्कलङ्कृता के सम्बन्ध में प्रमावशाली भाषणा।

#### सत्तानबेवाँ सर्ग

684-648

सीता की निष्कलङ्कृता के विषय में श्रीरामचन्द्र जी का खयं सफाई देना श्रीर श्रन्त में जानकी जी से सफाई मौगना। सफाई देते देते जानकी जी का पृथिक में समा-जाना।

### अद्वानवेवाँ सर्ग

८५१–८५७

इस घटना से श्रीरामचन्द्र जी का शोकान्वित हो रेाष प्रकट करना श्रौर ब्रह्मा जी का उनकी समफाना। श्रीराम,जी का उस रात की महर्षि वाल्मोकि की कुटी में बास।

#### निन्यानवेवाँ सग

८५८-८६२

जन कुश द्वारा रामायण के जिन्नांत श्रीरामचन्द्र जी सम्बन्धिनी भनिष्य कथा का गाया जाना। श्राम्बमेध की समाप्ति। समागत जनों की विदाई। श्रीरामचन्द्र जी का श्रोध्योध्या में पुनः धागमन। श्रीराम-राज्य का संज्ञित दिग्दर्शन। माता कौशल्या, सुमित्रा ध्यौर कैकेयी की स्वर्गयात्रा।

सौवाँ सर्ग

८६२-८६८

श्रीरामचन्द्र जी के पास भरत के मामा युधाजित के गुरु का धागमन श्रीर युधाजित का गन्धर्व-देश-विजय करने का प्रस्ताव सुनाना। श्रीरामचन्द्र जी का भरत के गन्धर्व देश विजय करके श्रपने पुत्र तक्त श्रीर पुष्कल को उस देश का श्रधीश्वर बना देने की धाझा देना। भरत का ससैन्य प्रस्थान।

इकसीपहला सर्ग

८६८-८७२

भरत जी द्वारा गन्धर्व देश का फतह किया जाना धौर उस देश के दो विभाग कर धौर धपने दोनों राज- कुमारों की वहाँ का अधीश्वर बनाकर, उनका धयोध्या लौट धाना।

इकसौदूसरा सर्गे

८७२ -८७६

लक्ष्मण के दोनों पुत्र श्रङ्गद श्रौर वित्रकेतु के लिये स्वतंत्र राज्यों का प्रबन्ध।

इकसौतीसरा सर्ग

८७६-८८०

मुनि के वेष में काल का धागमन। लहमण की पहरे पर खड़ा कर एकान्त में काल के साथ श्रोराम जी का वार्तालाप।

### एकसौचौथा सर्ग

660-664

श्रीरामचन्द्र जी श्रौर काल की बातचीत का शेषांश।

एकसौपाँचवाँ सर्ग

८८५-८८९

इसी बीच में दुर्वासा मुनि का आगमन और श्रीराम जी से मिलने के लिये लहमण के प्रति उतावली प्रकट करना। लहमण के यह कहने पर कि, कुछ देर आप ठहरें, दुर्वासा का शाप देकर रघुकुल के निष्ठ कर देने की ध्यकी देना। इस पर श्रीरामचन्द्र जी की श्राज्ञा के। मङ्ग कर, लहमण जी का श्रीरामचन्द्र जी के पास जाना। काल का विदा होना। दुर्वासा और श्रीरामचन्द्र जी से वार्तालाप।

एकसोछटवाँ सर्ग

690-698

श्राज्ञाभङ्ग करने के लिये लहमण जी की प्राण्दग्ड के बदले त्याग दण्ड । लहमण जी का सरयू के तट पर बैठ योगाभ्यास करना । श्रद्धश्य रूप से इन्द्र का श्रागमन श्रौर सशरोर लहमण की स्वर्ग में ले जाना ।

एकसौसातवाँ सर्ग

292-895

श्रीराम जी का भरत की राजतिलक देकर स्वयं बनवासी होने का विचार। भरत की राज्यग्रहेण करने की श्रस्वोकृति। सब लोगों का श्रीरामचन्द्र के साथ स्वर्ग-लोक जाने की उत्कर्गठा प्रकट करना। कुश श्रीर लव का राज्याभिषेक। शृष्टुच का मथुरा से बुलाया जाना।

एकसौआठवाँ सर्ग

८९९-९०७

श्रीययोध्या के दूतों का मथुरा में पहुँचना और शबुब्त की श्रीद्मयोध्या की घटनात्रों की सुना कर, शीव श्रीश्रयोध्या में पहुँचने की श्रीरामचन्द्र जी की शाज्ञा का सुनाना। शत्रक्त का अपने दोनों पुत्रों की मथुरा धौर वैदिश नगरियों के राज्यों पर राज्यां भिषेक कर, श्रीभ्रया-ध्यागमन । किष्किन्धा का राज्य श्रङ्गद की सौंप, सुप्रीव के नेतृत्व में वानरों का स्वर्ग जाने के लिये श्रीध्रयोध्या में श्रागमन। सुग्रीव श्रीर श्रीरामचन्द्र जी का वार्ता-लाप। विभोषण श्रीर श्रीरामचन्द्र जी का वार्तालाप। श्रीरामचन्द्र जी द्वारा विभीषण की श्रीरङ्गनाथ जी की मूर्ति का दिया जाना। हनुमान जी श्रीर श्रीरामचन्द्र जी से वार्तालाय । जाम्बवान्, मैन्द् तथा द्विविद से धौर श्रीरामचन्द्र जी से वार्तालाप।

एकसे।नवाँ सर्ग

909-988

महाप्रस्थान का वर्णन। एकसौदसवाँ सर्ग

982-986

महाप्रस्थान के लिये उद्यत लेगों का श्रीरामचन्द्र जी सहित श्रीअयोष्यानगरी से दो कीस चल कर, सरपृतट पर पहुँचना । ब्रह्मा जी का सौ करोड़ निमानों सहित उस स्थान पर भागमन । सब लोगों का यथोचित लोकों में गमन ।

एकसौग्यारहाँ सर्ग

९१८–९२०

ग्रन्थ का उपसंहार। श्रीमद्रामायणपारायणविधि

**\$-8** 

श्रीमद्रामायणमाहात्म्य

१--२९

अन्तिम निवेदन

29-30



#### ॥ श्रीः ॥

## श्रीमद्रारामायण्पारायणोपक्रमः

[नोट—एनातनधर्म के अन्तर्गत जिन वैदिकसम्प्रदायों में श्रोमद्रामायण का पारायण होता है, उन्हीं सम्प्रदायों के अनुसार उपक्रम और समापन क्रम प्रत्येक खण्ड के आदि और ग्रन्त में क्रमशः दे दिये गये हैं।]

#### श्रीवैष्णवसम्प्रदाय:



कूजन्तं राम रामेति मधुरं मधुरात्तरम् । श्रारुह्य कविताशाखां वन्दे वाल्मीकिकोकिलम् ॥ १ ॥

वाल्मोकिर्मुनिसिंहस्य कवितावनचारि<mark>गाः।</mark> श्र्यवन्रामकथानादं के। न याति परां गतिम् ॥ २ ॥

यः पिबन्सततं रामचरितामृतसागरम् । श्रतृप्तस्तं मुनिं वन्दे प्राचेतसमकल्मषम् ॥ ३ ॥

नेाष्पदीकृतवारीशं मशकीकृतरात्तसम् । रामायसमहामाजारलं वन्देऽनिजात्मजम् ॥ ४ ॥

श्रञ्जनानन्दनं वीरं जानकीशोकनाशनम् । कपीशमत्तद्दन्तारं वन्दे लङ्कामयङ्कुरम् ॥ ४ ॥

मनोजवं मारुततुल्यवेगं जितेन्द्रियं बुद्धिमतां वरिष्ठम्। वातात्मजं वानरयूथमुख्यं श्रीरामदूतं शिरसा नमामि॥ ६॥ उह्डङ्घ्य सिन्धोः सितिलं सलीलं यः शेक्तविह्नं जनकात्मजायाः । म्रादाय तेनैव ददाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम् ॥ ७॥

श्राञ्चनेयमितपारलाननं
काञ्चनादिकमनीयविग्रहम् ।
पारिजाततरुमुलवासिनं
भावयामि पवमाननन्दनम् ॥ ८॥

यत्र यत्र रघुनाथकीर्तनं तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम् । बाष्पवारिपरिपूर्णलेखनं मारुतिं नमत राज्ञसान्तकम् ॥ ६ ॥

वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशस्थात्मजे । वेदः प्राचेतसादासीत्साचाद्रामायकात्मना ॥ १० ॥

तदुपगतसमाससन्धिये।गं सममभुरोपनतार्थवाक्यबद्धम् । रघुवरचरितं मुनिप्रणीतं दश्शिरसम्च वधं निशामयध्वम् ॥ ११ ॥

श्रीराघवं दशरथात्मजमप्रमेयं सीतापतिं रघुकुलान्वयरत्नदीपम् । श्राजानुबाहुमरविन्दद्लायतात्तं रामं निशाचरविनाशकरं नमामि ॥ १२ ॥

वैदेहीसहितं सुरद्रुमतके हैमे महामगडपे मध्येपुरपकमासने मणिमये वीरासने सुस्थितम् । च्चम्रे वाचयति प्रभञ्चनसुते तस्वं मुनिभ्यः परं व्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे श्यामजम् ॥१३॥

-:#:---

#### माध्वसम्पद्यः

शुक्काम्बरघरं विष्णुं जित्रवर्णं चतुर्मुजम् ।
प्रसन्नवदनं ध्यायेत्सर्वविष्नोपजान्तये ॥ १ ॥
लक्ष्मीनारायणं वन्दे तद्रक्तप्रवरेग हि यः ।
श्रीमदानन्दतीर्थाख्यो गुरुस्तं च नमाम्यहम् ॥ २ ॥
वेदे रामायणे चैव पुराणे भारते तथा ।
श्रादावन्ते च मध्ये च विष्णुः सर्वत्र गीयते ॥ ३ ॥
सर्वविष्नप्रजमनं सर्वसिद्धिकरं परम् ।
सर्वजीवप्रणेतारं वन्दे विजयदं हरिम् ॥ ४ ॥
सर्वाभीष्टपदं रामं सर्वारिष्टनिवारकम् ।
जानकीजानिमनिशं वन्दे मद्गुरुवन्दितम् ॥ ४ ॥
श्रम्मं भङ्गरहितमज्ञडं विमलं सदा ।
श्रानन्दतीर्थमतुलं भजे तापत्रयापहम् ॥ ६ ॥

भवति यद्नुभावादेडमुकाऽपि वाग्मी जडमांतरिप जन्तुर्जायते प्राझमौजिः । सकलवचनचेतादेवता भारती सा मम वत्रसि विश्वतां सिन्निश्चं मानसे च ॥ ७॥

मिष्यासिद्धान्तदुर्ध्वान्तविष्वंसनविचत्रणः । जयतीर्थाख्यतरिणमीसतां नो हृद्दम्बरे॥ ८॥ चित्रैः पदेश्च गम्भीरैवन्यैर्मानैरखग्रिडतैः । गुरुभावं व्यञ्जयन्तां भाति भोजयतीर्थवाक् ॥ ६ ॥

क्रुज्ञन्तं राम रामेति मधुरं मधुरात्तसम् । ग्रारुद्य कविताशाखां वन्दे वाल्मीकिकोकिलम् ॥ १० ॥

वाल्मोक्तेर्मुानिसहस्य कवितावनचारियाः। श्रृयुवनरामकथानादं के। न याति परां गतिम् ॥ ११ ॥

यः पिबन्सततं रामचरितामृतसागरम् । अतृप्तस्तं मुनि चन्दे प्राचेतसमकलमयम् ॥ १२॥

नेाष्पदीकृतवारीशं मशकोकृतरात्तसम् रामायग्रमहामालारत्नं चन्देऽनिलात्मजम् ॥ १३ ॥

द्मञ्जनानन्दनं वीरं जानकीशोकनाशनम् । कपीशमत्तहन्तारं वन्दे लङ्कामयङ्करम् ॥ १४ ॥

मने।जवं मारुततुल्यवेगं जितेन्द्रियं बुद्धिमनां वरिष्ठम् बातात्मजं वानरयृथमुख्यं श्रीरामदूत ।शरसा नमामि ॥ १४ ॥

उछ्डुच सिन्धोः सजिलं सलीलं यः शोकविह्नं जनकात्मजायाः । प्रादाय तेनैव ददाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम् ॥ १६ ॥

प्राञ्जनेयमतिपाटलाननं काञ्चनाद्रिकमनीयविग्रहम् । ( )

पारिजाततरूमुलवासिनं भावयामि पवमाननन्दनम् ॥ १७॥

यत्र यत्र रघुनाथकीर्तनं
तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम् ।
बाष्यवारिपरिपूर्यालोचनं
मारुतिं नमत राज्ञसान्तकम् ॥ १८ ॥

वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशरथात्मजे । वेदः प्राचेतसादासीत्साचाद्रामायग्रात्मना ॥ १६ ॥

ष्मापदामपहर्तारं दातारं सर्वसम्पदाम् । लोकाभिरामं श्रीरामं भूया भूया नमाम्यहम् ॥ २० ॥

तदुपगतसमाससन्धियोगं सममधुरोपनतार्थवाक्यबद्धम् । रघुवरचरितं मुनिप्रगोतं दशशिरसञ्च वधं निशामयध्वम् ॥ २१ ॥

वैदेहीसहितं सुरद्रुमतले हैमे महामग्रहपे

मध्ये पुष्पकमासने मिग्गियये वीरासने सुस्थितम् ।

प्राप्ते वाचर्यात प्रभञ्जनसुते तत्त्वं मुनिभ्यः परं

व्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे श्यामजम् ॥२२॥

वन्दे वन्दं विधिभवमहेन्द्रादिवृन्दारकेन्द्रैः व्यक्तं व्याप्तं स्वगुणगणता देशतः कालतश्च । धूतावद्यं सुर्वाचितिमयैर्मङ्गतीर्युक्तमङ्गैः सानाथ्यं ने। विद्यद्धिकं ब्रह्म नारायणाख्यम् ॥२३॥

भूषारतं भुवनवलयस्य। विलाश्चर्यरतं जीलारतं जर्लाधदुहितुर्देवतामौलिरत्नम् । चिन्तारलं जगति भजतां सत्सराजयुरलं कोसल्याया लसतु मम इन्मगडले पुत्ररत्नम् ॥ २४ ॥

महात्र्याकरणाम्भागिमन्थमानसमन्दरम् । कवयन्तं रामकीर्त्या हनुमन्तमुपास्महे ॥ २४ ॥

मुख्यप्राणाय भीमाय नमेा यस्य भुजान्तरम् । नानावीरसुवर्णानां निकषाश्मायि नं बभैी ॥ २६ ॥

स्वान्तस्यानन्तशय्याय पूर्णञ्चानमहार्णसे । उत्तृङ्गवाकरङ्गाय मध्वदुग्धान्धये नमः ॥ २७ ॥ वास्मीकेगीः पुनीयान्नो महीधरपदाश्रया। यदुदुग्धनुपजीवन्ति कवयस्तर्णका इव ॥ २८ ॥

सुक्तिरत्नाकरे रम्ये मूलरामायगार्गावे । विद्वरन्ता महीयांनः प्रीयन्तां गुरवो मम ॥ २६ ॥

ह्यप्रीव हयप्रीव हयप्रीवेति यो वदेत्। तस्य निःसरते वाणो जहुकन्याप्रवाहवत्॥ ३०॥

.

## स्मार्तसम्प्रदाय:

श्चक्काम्बरघरं विष्णुं शशिवर्णं चतुर्भु नम् । सन्नवदनं ध्यायेत्सर्वविष्नोपशान्तये ॥ १ ॥

वागीशाद्याः सुमनसः सर्वार्थानामुपकमे । यं नत्वा कृतकृत्याः स्युस्तं नमाम गज्ञाननम् ॥ २ ॥

दोर्भिर्यका चतुर्भिः स्फटिकमिणमयोमस्नमार्खा द्धाना हस्तेनैकेन पद्मं सितमिप च शुकं पुस्तकं चापरेण । भासा कुन्देन्दुशङ्क्षस्फिटिकमिणिनिमा भासमानासमाना सा मे वाग्देवतेयं निवसतु वदने सर्वदा सुप्रसन्ना ॥३॥

क्रुजन्तं राम रामेति मधुरं मधुरात्तरम् । स्रारुह्य कविताशाखां वन्दे वाल्मीकिकेकिजम् ॥ ४ ॥

वाल्मोकेर्मुनिसिंहस्य कवितावनचारिषाः। श्टरावन्रामकथानादं के। न याति परां गतिम् ॥ ४ ॥

यः पिबन्सततं रामचरितामृतसागरम् । श्रतृप्तस्तं मुनि वन्दे प्राचेतसमकल्मषम् ॥ ६ ॥

गाप्पदीकृतवारीशं मशकीकृतरात्तसम् । रामायसमहामालारलं वन्देऽनिलात्मजम् ॥ ७ ॥

ष्रञ्जनानन्द्नं वीरं जानकीशोकनाशनम् । कपीशमत्तद्दन्तारं वन्दे लङ्काभयङ्करम् ॥ ८ ॥

उल्लङ्घ्य सिन्धोः सिललं सलीलं यः शोकविहं जनकात्मजायाः । श्रादाय तेनेव ददाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम् ॥ १ ॥

श्राञ्जनेयमतिपाटलाननं काञ्चनाद्विकमनोयवित्रहम् । पारिजातत्तरुमुलवामिनं भावयामि पत्रमाननन्दनम् ॥ १० ॥

यत्र यत्र रघुनाथकोर्तनं तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम् । बाष्पवारिपरिपूर्णलेखनं मार्घतं नमत राज्ञसान्तकम् ॥ ११ ॥

मनेाजवं मारुततुल्यवेगं जितन्द्रियं बुद्धिमतां वरिष्ठम् । वातात्मजं वानरयूथमुख्यं श्रीरामदूर्तं शिरसा नमामि ॥ १२ ॥

यः कर्णाञ्जलिसम्पुटैरहरहः सम्यक्षिवत्याद्रात् वाल्मीकेवंद्नार्शवन्दगलितं रामायणाख्यं मधु । जन्मव्याधिजराविपत्तिमरणैरत्यन्तसेषद्रवं संसारं स विहाय गच्छति पुमान्विष्णोः पदं शाश्वतम् ॥१३॥ तदुपगतसमाससन्धियोगं

सममधुरोपनतार्थवाक्यबद्धम् । रघुवरचरितं मुनिप्रणीतं दशशिरसङ्च वधं निशामयध्वम् ॥ १४ ॥

वाल्मोकिगिरिसम्भूता राममागरगामिनी। पुनातु भुवनं पुगया रामायग्रमहानदी॥१५॥

रकोकसारसमाकीर्णे सर्गकलालसङ्कलम् । कारदशहमहामीनं चन्दे रामायणार्णवम् ॥ १६॥

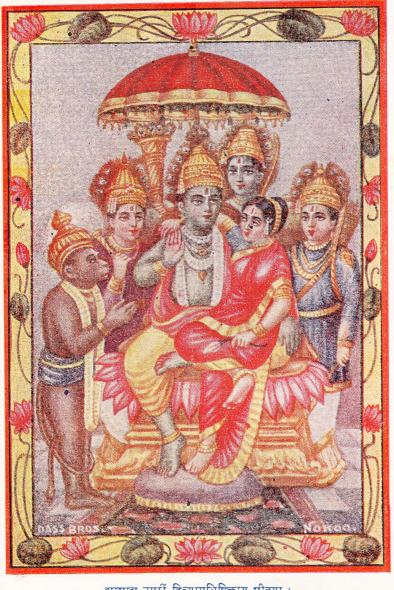
वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशस्थात्मजे। वेदः प्राचेतसादासीत्माचाद्रामायगात्मना ॥ १७ ॥ वैदेदीमदितं सुरदुमतले हैमे महामण्डपे मध्येपुष्पकमासने मांग्रमये वीरासने सुस्थितम्। प्राप्ते वाचयित प्रभञ्जनसुते तन्त्वं मुनिभ्यः परं ब्याख्यान्तं भरतादिभिः परिवृतं रामं भजे श्यामलम् ॥१८॥ वामे भूमिस्ता पुरश्च हनुमान्पश्चात्स्विमश्चातः शक्ष्मो भरतश्च पार्श्ववृत्तयोर्वाय्वादिकारोषु च । सुप्रीवश्च विभीषणश्च युवराट् तारासुते। जाम्बवान् मध्ये नीलसरोजकोमसस्विं रामं भजे श्यामसम् ॥११॥

नमाऽस्तु रामायं सलहमणाय देव्ये च तस्ये जनकात्मजाये। नमोऽस्तु रुद्देन्द्रयमानिनेभ्यो नमोऽस्तु चन्द्रार्कमरुद्दगर्योभ्यः॥ २०॥









श्रासाद्य नगरीं दिव्यामभिषिक्ताय सीतया ।

# श्रीमद्वाल्मीकि-रामायग

-:0:-

## **उत्तरकाग**डः

( उत्तरार्द्धः )

एकपञ्चाशः सर्गः

—:o:—

तथा संचोदितः स्तो छक्ष्मणेन महात्मना।
तद्वाक्यमृषिणा प्रोक्तं व्याइत्प्रुपचक्रमे।। १।।
जब महात्मा जहमण जी ने स्त से इस प्रकार धाग्रह किया;
तब वे ऋषिश्रेष्ठ के कहे हुए वचन, इस प्रकार खनाने जो ॥ १॥
पुरा नाम्ना हि दुर्वासा अत्रेः पुत्रो महामुनिः।
विसष्ठस्याश्रमे पुण्ये 'वार्षिक्यं समुवास ह।। २।।
हे जहमण! पूर्वकाल में एक बार श्रिष्ठ के पुत्र दुर्वासा वर्षा के चार मास भर विशिष्ठ के पवित्र श्राक्षम में जा कर रहे॥ २॥
तमाश्रमं महातेजाः पिता ते सुमहायशाः।
पुरोहितं महात्मानं दिदक्षुरगमत्स्वयम्।। ३।।
उन्हीं दिनों एक बार तुम्हारे तेजस्वी एवं महायशस्वी पिता भी धापने कुलपुराहित विशिष्ठ जी के दर्शन करने की इच्छा से उस धाश्रम में पहुँचे॥ ३॥

१ वार्षिक्यं—यतीनांवर्षाकालेश्रमणनिषेधाद्वार्षिकमासचतुष्टयमेकत्रैव-स्थितवानित्यर्थः । ( रा • )

स दृष्ट्वा सूर्यसङ्काशं ज्वलन्तमिव तेजसा । उपविष्टं वसिष्टस्य सव्यपार्श्वे महाम्रुनिम् ॥ ४ ॥

वहां जा कर उन्होंने देखा कि, वशिष्ठ जी की बाई ख्रीर, तेज से सूर्य की तरह चमचमाते, दुर्वासा मुनि बैठे हुए हैं॥ ४॥

तौ मुनी तापसश्रेष्ठौ विनीतावभ्यवादयत् । स ताभ्यां पूजिता राजा स्वागतेनासनेन च ॥ ५ ॥

महाराज देशरथ ने बड़े विनम्न भाव से तपस्वियों में श्रेष्ठ उन दोनों मुनियों की प्रणाम किया। उन दोनों महातमाओं ने भी स्वागत कर, महाराज की सम्मानपूर्वक श्राप्तन पर विठाया॥ ४॥

पाद्येन फलमूलैश्र उवास मुनिभि: सह।। ६ ॥

भ्रार्घ, फल, मूल, द्वारा सत्कारित हो, महाराज उन मुनियों के साथ बैठे ॥ ६॥

तेषां तत्रोपित्रष्ठानां तास्ताः सुमधुराः कथाः । बभुवुः परमर्षाणां मध्यादित्वगतेऽहनि ॥ ७ ॥

सब के बैठ जाने पर श्रीर दोपहर है। जाने पर श्रानेक तरह की मधुर कथाएं है।ने लगीं॥ ७॥

ततः कथायां कस्यांचित्पाञ्जलिः । प्रग्रहा नृपः । उवाच तं महात्मानमत्रेः पुत्रं तपाधनम् ॥ ८ ॥

उस समय किसी कथा के प्रसङ्ग में महाराज ने हाथ जाड़ कर, उन मित्रपुत्र महात्मा तपाधन और महाज्ञानी दुर्जासा से कहा ॥ = ॥

१ प्रप्रहः — सविनयः । ( गो॰ ) ; अर्ध्ववाहुः । ( रा॰ ) ; प्रकृष्टोज्ञानं यस्य सः । (शि॰ )

भगवन्कि प्रमाणेन मम वंशो भविष्यति । किमायुश्च हि मे रामः पुत्राश्चान्ये किमायुषः ॥ ९ ॥

हे भगवन् ! मेरा वंश कब तक रहैगा। श्रीरामचन्द्र जी की श्रायु कितनी है ? तथा श्रन्य पुत्रों की श्रायु कितनी है ॥ ३ ॥

रामस्य च सुता ये स्युस्तेषामायुः कियद्भवेत् । काम्यया भगवन्ब्रहि वंशस्यास्य गतिं मम ॥ १० ॥

श्रीरामचन्द्र के पुत्रों की कितनी श्रायु होगी। है भगवन्! मेरी बड़ी इच्छा है, श्राप मेरे वंश का बृत्तान्त वर्णन करें॥ १०॥

तच्छुत्वा व्याहतं वाक्यं राज्ञो दशरथस्य तु । दुर्वासाःसुमहातेजा व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ ११ ॥

महाराज दशरथ द्वारा इस प्रकार पूँछे जाने पर, महातेजस्वी दुर्वासा कहने लगे॥ ११॥

शृणु राजन्पुराष्ट्रतं तदा दैवासुरे युधि । दैत्याः सुरैर्भत्स्यमाना भृगुपत्नी समाश्रिताः । तया दत्ताभयास्तत्र न्यवसन्त्रभयास्तदा ॥ १२ ॥

हे राजन्! सुनिये। पूर्वकाल में देवताओं श्रीर देखों का बड़ा भारी युद्ध हुश्रा था। तब देखा, देवताओं से मार खा कर, भृगु जी की पत्नी के शरण में गये। उस समय भृगुपत्नी ने उनकी श्रमयदान दिया श्रीर उनकी श्रपने यहाँ रख लिया ॥ १२ ॥

तया परिगृहीतांस्तान्दञ्चा क्रुद्धःसुरेश्वरः । चक्रेण शितधारेण भृगुपत्न्याः शिरोऽहरत् ॥ १३ ॥ जब भगवान् विष्णु ने देखा कि, भृगुपत्नी ने दैत्यों की रज्ञा की है, तब उन्होंने पैनी घार वाले सुदर्शनचक्र से भृगुपत्नी का मस्तक काट डाला ॥ १३ ॥

ततस्तां निहतां दृष्ट्वा पत्नीं भृगुक्कलोद्धहः । श्रशाप सहसा कुद्धो विष्णुं रिपुक्कलार्दनम् ॥ १४ ॥

जब भृगु जी ने श्रपनी पत्नी की मरा हुन्ना देखा, तब इन कुलउजागर ने शत्रु-कुल-संहार-कारी भगवान् जनार्द्न की शाप देते हुए कहा ॥ १४॥

यस्मादवध्यां मे पत्नीमवधीः क्रोधमूर्च्छितः । तस्मात्त्वं मानुषे छोके जनिष्यसि जनार्दन ॥ १५ ॥

त्ने मेरी श्रवच्या श्रर्थात् निर्दोषा स्त्री का, क्रोध के वश में हो, वध किया है; श्रतः हे जानर्दन ! तुक्ते मृत्युलोक में श्रवतीर्ण होना पड़ेगा॥ १४॥

तत्र पत्नी वियोगं त्वं प्राप्स्यसे बहुवार्षिकम् । शापाभिद्दतचेतास्तु स्वात्मना भाविते।ऽभवत् ॥ १६ ॥

उस समय तुभाकी बहुत वर्षी तक स्त्री का वियोग सहना पड़ेगा। इस प्रकार शाप दे चुकने पर, पीछे से (तपन्नीय होने के कारण) भृगु जी मन ही मन बहुत पछताये॥ १६॥

अर्चयामास तं देवं भृगुः शापेन पीडितः । तपसाराऽऽधितो देवेा स्त्रवीद्धक्तवत्सलः ॥ १७॥

फिर शापप्रदान के भय से पीड़ित हो, भृगु जी उनका बड़ी भक्ति से पूजन करने लगे। कुछ काल बाद भृगु जी के तप से प्रसन्न हो। भक्तवत्सल भगवान् जनार्दन उनसे बेाले॥ १७॥ लेकानां असंपियार्थं तु तं शापं गृह्यमुक्तवान्। इति श्रप्तो महातेजा भृगुणा पूर्वजन्मनि ॥ १८ ॥

कि मैंने लेकिहितार्थ उस शाप की प्रहण कर लिया है। पूर्वजन्म में प्राप्त महातेजस्वी भृगु शाप के कारण ॥ १८॥

इहागते। हि पुत्र त्वं तव पार्थिवसत्तम । राम इत्यभिविख्यातस्त्रिषु लोकेषु मानद ॥ १९ ॥

हे मानद ! हे नृपश्रेष्ठ ! वे ही जनार्दन भगवान् इंस लेकि में भ्रा, तुम्हारे पुत्र हुए हैं भ्रीर उन्हींका नाम श्रीरामचन्द्र तीनों लोकों में प्रसिद्ध हुआ है ॥ १६॥

तत्फलं प्राप्स्यते चापि भृगुशापकृतं महत् । अयोध्यायाःपती रामा दीर्घकालं भविष्यति ॥ २०॥

वे भृगु के शाप का फल पार्वेंगे श्रीर बहुत समय तक श्रायोच्या में राज्य करेंगे॥ २०॥

सुखिनश्च समृद्धाश्च भविष्यन्त्यस्य येऽनुगाः । द्व वर्षसहस्राणि द्व वर्षशतानि च ॥ २१ ॥ रामा राज्यसुपासित्वा ब्रह्मलेकं गमिष्यति । समृद्धैश्वाश्वमेधेश्च इष्ट्वा परमदुर्जयः ॥ २२ ॥

उनके धनुगामी जन सुखी और धनधान्य से भरे पूरे होंगे। बे ग्यारह हज़ार वर्षों तक राज्य कर, ब्रह्मलोक में चले जायो। वे बड़ी बड़ी दित्तगाधों वाले म्यश्वमेधादि यह करेंगे। उनकी कोई जीत न सकेगा॥ २१॥ २२॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—'' सहितार्थं । '' † पाठान्तरे—" म्राह्म । " वा॰ रा० उ०—३६

राजवंशाश्च बहुशो बहून्संस्थापयिष्यति । द्वौ पुत्रौ तु भविष्येते सीतायां राघवस्य तु ॥ २३ ॥

वे कई बार ध्राने क राजवंगों को स्थापना करेंगे। उन से सीता के दें। पुत्र होंगे॥ २३॥

स सर्वमिखलं राज्ञो वंशस्याह गतागतम् । आख्याय सुमहातेजास्तृष्णीमासीन्महासुनिः ॥२४॥

हे लक्ष्मणा ! इस प्रकार तुम्हारे वंश का भावी फल कह कर वह महातेजस्वी दुर्वासा मुनि चुप हो गये ॥ २४ ॥

तृष्णीं भूते तदा तस्मिन् राजा दशरथो मुनौ । अभिवाद्य महात्मानौ पुनरायात्पुरात्तमम् ॥ २५ ॥

तब महाराज द्शरथ दोनों ऋषियों की प्रणाम कर, श्रपनी राजधानों में आये ॥ २४ ॥

एतद्वचे। मया तत्र मुनिना व्याहृतं पुरा । श्रुतं हृदि च निक्षिप्तं नान्यथा तद्गविष्यति ॥२६॥

उस समय मुनिराज के मुखंसे ये सब बातें मैंने सुनी थीं श्रीर तब से इनकी श्रवने हृद्य में रखे हुए था। से। उनकी वह भविष्यद्वाणी श्रन्यथा नहीं हो सकती॥ २६॥

सीतायाश्च ततः पुत्रावभिषेक्ष्यति राघवः । अन्यत्र न त्वयेाध्यायां मुनेस्तु वचनं यथा ॥२७॥

दुर्वासा जी के कथनानुसार श्रीरामचन्द्र जो सीता के गर्भ से उत्पन्न पुत्रों के श्रीयाच्या ही में राजतिलक करेंगे—श्रन्यत्र नहीं ॥ २९ ॥

एवं गते न सन्तापं कर्तुमईसि राधव । सीतार्थे राधवार्थे वा दढो भव नरे।त्तम ॥ २८ ॥

हे नरात्तम! अतः तुम श्रोरामचद्ध श्रथवा सोता के लिये दुःखी मत हे। श्रीर श्रपना मन दूढ़ कर ले। । क्योंकि दोनहार हुए विना नहीं रहैगो॥ २८॥

श्रुत्वा तु व्याहृतं वाक्यं स्तस्य परमाद्भुतम् । महर्षमतुलं लेभे साधु साध्विति चात्रवीत् ॥ २९ ॥

इस प्रकार सूत के परमाश्चर्ययुक्त वचनों का सुन, लक्ष्मण जी श्रत्यन्त हर्षित हो, धन्य धन्य कहने लगे॥ २६॥

ततः संवदते।रेवं स्त्तल्रक्ष्मणयोः पिथा । अस्तिमर्के गते वासं केशिन्यां तावथे।षतुः ॥ ३०॥

इति एकपञ्चाशः सर्गः ॥

लदमण और सार्थि सुमंत्र इस तरह भ्रापस में वातचीत करते करते सन्ध्या समय केशिनो नगर के समीप जा कर टिक गये॥ ३०॥

उत्तरकागड का एक्यावनवाँ सर्ग समाप्त हुया।

## द्विपञ्चाशः सर्गः

-:0:--

तत्र तां रजनीमुष्य केशिन्यां रघुनन्दनः । प्रभाते पुनरुत्थाय छक्ष्मणः प्रययौ तदा ॥ १ ॥ लक्ष्मण जी केशिनी नगरी में एक रात्रि वास कर, सबेरा होते ही वहाँ से चल दिये॥ १॥

[ नाट--' केशिनीति केचन नदी केचन प्रामं च प्रचक्षते " किसी ने " केशिनी " के नदी और किसी ने नगरी बतलाया है । ]

तते।ऽर्घदिवसे पाप्ते पविवेश महारथः। अयोध्यां रत्नसम्पूर्णां हृष्टपुष्टजनावृताम् ॥ २ ॥

महारथी लक्ष्मण जी दे।पहर होते होते रत्नों ध्रथवा श्रेष्ठ वस्तुश्रों से भरी पूरी ध्रयोच्या नगरी में पहुँचे ॥ २॥

सै।मित्रिस्तु परं दैन्यं जगाम सुमहामितः । रामपादौ समासाद्य वक्ष्यामि किमहं गतः ॥ ३ ॥

उस समय श्रत्यन्त बुद्धिमान् लद्मण जी बड़े दुःखी हुए क्योंकि वे श्रपने मन में यही से। चते थे कि, श्रीरामचन्द्र के चरणों के निकट मैं क्या कहुँगा ॥ ३॥

तस्यैवं चिन्तयानस्य भवनं शशिसन्निभम् । रामस्य परमोदारं पुरस्तात्समदृश्यत ॥ ४ ॥

इस प्रकार सेविते सेविते लच्मण जी की परमादार श्रीराम-चन्द्र जी का चन्द्रमा की तरह सफेंद्र रंग का, भवन देख पड़ा ॥ ४॥

राज्ञस्तु भवनद्वारि सेाऽवतीर्य नरेात्तमात् । अवाङ्ग्रुखो दीनमनाः प्रविवेशानिवारितः ॥ ५ ॥

लदमगा जी भवन के द्वार पर पहुँच रथ से उतर पड़े श्रीर नीचे के। मुँह किये श्रीर उदास है। बेरीकटोक राजभवन में घुसे चळे गये॥ ४॥ स दृष्ट्वा राघवं दीनमासीनं परमासने । नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां ददर्शाग्रजमग्रतः ॥ ६ ॥

वहाँ जा कर उन्होंने देवा कि, श्रीरामचन्द्र जी दुवी हो नेत्रों में श्रांसुभरे एक श्रच्छे श्रासन पर वैठे हैं ॥ ई ॥

जग्राह चरणा तस्य लक्ष्मणा दीनचेतनः । उवाच दीनया वाचा पाञ्जलिः सुसमाहितः ॥ ७ ॥

जहमण जी ने दुखी मन से उनके चरण युगल में सिर नदा उनकी प्रणाम किया थीर हाथ जीड़ कर वेलि॥ ७॥

आर्यस्याज्ञां पुरस्कृत्य विस्रुज्य जनकात्मजाम् ।

गङ्गा तीरे यथादिष्टे वाल्मीकेराश्रमे \*ग्रुभे ॥ ८ ॥ महाराज ! त्रापके बाबानुसार श्रोगङ्गा के तट पर वाल्मीक

मुनि के शुभ श्राश्रम के पास सीता की छे। इ श्राया ॥ ५ ॥

तत्र तां च ग्रुभाचारामाश्रमान्ते यश्चिनीम् । पुनरप्यागते। वीर पादमूलग्रुपासितुम् ॥ ९ ॥

उन शुद्धाचरणवाली यशस्त्रिनी सीता जी की आश्रम के निकट द्वीड़ कर, हे वीर! मैं श्रापकी चरणसेवा के लिये पुनः श्रा गया हूँ ॥ ६ ॥

मा ग्रुचः पुरुषच्याघ्र कालस्य गतिरीदृशी।
त्विद्धिया न हि शोचन्ति बुद्धिमन्तो मनस्विनः ॥१०॥
हे पुरुषसिंह ! ध्रव ध्राप शोक न कीजिये। क्योंकि काल की
गति ही कुछ ऐसी है। ध्राप सद्गश बुद्धिमान पर्व मनस्वी शोक
के वश्वर्ती नहीं होते॥ १०॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—'' शुचौ । ''

सर्वे क्षयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्याः ! स्योगा वित्रयोगान्ता मरणान्तं च जीवितम् ॥११॥

सम्पूर्ण पेश्वर्य (पत्तं सुख) नाशवान हैं। जे। ऊँचे उठते हैं वे ही नीचे गिरते भी हैं। सं<u>योग का ध्रम्त तियोग और जीवन का</u> ध्रम्त मरण ही है धर्थात् जे। मिलता है वह विक्रुरता है और जे। पैदा दोता है वह मरता भी है॥ ११॥

> तस्मात्पुत्रेषु दारेषु मित्रेषु च धनेषु च । नातिप्रसङ्गः कर्तव्यो विप्रयागा हि तैर्घ्वम् ॥ १२ ॥

द्यतः एक न एक दिन पुत्रों, कलत्रों ग्रीर मित्रों एवं धन ऐश्वर्य से तो श्रलग होना हो पड़ता है। से। इनमें श्रनुरक्त होना ठीक नहीं है॥ १२॥

शक्तस्त्वमात्मनाऽऽमानं विनेतुं अमनसा मनः । छोकान् सर्वाश्च काकुत्स्थ किं पुनः शोकमात्मनः ॥१३॥

हे राघव! आप तो स्वयं अपने की समकाने, अपने मन से अपने मन की ढाँढस वँधाने में सर्वथा समर्थ हैं। यही नहीं, बिक आप तो समस्त लोकों की समका बुक्ता सकते हैं। किर आपके लिये अपना शोकनिवारण करना कोई बड़ी बात नहीं है॥ १३॥

नेदृशेषु विमुद्यन्ति त्वद्विधाः पुरुषर्षभाः । अपवादः स किल ते पुनरेष्यति राधव ॥ १४॥

हे पुरुषश्रेष्ठ! श्राप जैसे महानुभाव माह की प्राप्त नहीं होते। प्रव यदि श्राप इस प्रकार दुखी या उदास होंगे, तो फिर लोग श्रापकी निन्दा करने लगेंगे॥ १४॥

पाठान्तरं—'' मनसैव हि । "

यदर्थं मैथिली त्यक्ता अपवादभंयान्दृप ।

सेापवाद: पुरे राजन् भविष्यति न संशय: ॥ १५ ॥

जिस अपवाद के भय से आपने जानकी की त्यागा है, फिर वहीं अपवाद सारे नगर में ज्यात हो जायगा। इसमें कुछ भी संशय नहीं है ॥ १५ ॥

स त्वं पुरुषशार्द्छ धैर्येण सुसमाहितः।

**\*त्यजेमां दुर्बलां बुद्धिं सन्तापं मा कुरुष्वह ॥ १६ ॥** 

श्रतपत्र हे पुरुषशार्दूल ! श्राप श्रीरज रखें श्रीर इस निकम्मी बुद्धि की त्यागें श्रीर श्राप सन्तप्त न हों ॥ १६ ॥

एवम्रुक्तः स काकुत्स्था लक्ष्मणेन महात्मना ।

उवाच परया पीत्या सामित्रिं मित्रवत्सलः ॥ १७ ॥

जब महात्मा लद्मण जी ने इस प्रकार कहा, तब मित्रवत्सल श्रीरामचन्द्र जी बडी प्रीति के साथ लद्मण जी से कहने लगे ॥१७॥

एवमेतन्नरश्रेष्ठ यथा वदसि लक्ष्मण।

परितेषश्च मे वीर मम कार्यानुशासने ।। १८॥

हे नरश्रेष्ठ लदमण ! तुम ठीक कहते हो। मैं तुम्हारे इस कार्य से तुम्हारे ऊपर सन्तुष्ट हूँ कि, तुम (मेरे ब्राह्मानुसार) जानकी की गङ्गातट पर ज्रोड़ ब्राये॥ १८॥

निर्हित्तिश्वागता साम्य सन्तापश्च निराक्कतः । भवद्वाक्यैः सुरुचिरैरनुनीतेास्मि लक्ष्मण ॥ १९ ॥

<sup>।</sup> कार्यानुशासनं--गङ्गातीर त्यागरूपेत्वत्कृते । ( गो॰ )

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—'' त्यजैनाम् । ''

हे सीम्य! तुम्हारे कथंन की सुन, मेरा दुःख जाता रहा श्रीर (मानसिक) सन्ताप भी जाता रहा। हे लहमण ! मैं तुम्हारे इन सुन्दर वाक्यों से तुम्हारा श्रनुगृहीत हूँ ॥ १६ ॥ उत्तरकागृह का बावनवाँ सर्ग पुरा हुश्रा।

—:**\***:—

## त्रिपञ्चाशः सर्गः

-:0:--

लक्ष्मणस्य तु तद्वाक्यं निश्चम्य परमाद्भुतम् । सुप्रीतश्चाभवद्वामा वाक्यमेतद्वाचह ॥ १ ॥

लहमण जी के ये परमाद्भुत वाक्यों के। सुन कर, श्रीरामचन्द्र जी परम प्रसन्न इप श्रीर यह बाले ॥ १॥

दुर्छभस्त्वीदृशो बन्धुरस्मिन्काले विशेषतः ।

यादृशस्त्वं अमहाबुद्धिर्मम साम्य मनानुगः ॥ २ ॥

हे सौम्य ! इस समय तुम्हारे जैसे वड़े समक्तदार श्रीर मनेा-नुसारी भाई का मिलना श्रत्यन्त दुर्लभ है ॥ २ ॥

यश्र में हृदये किश्चिद्वर्तते ग्रुभलक्षण।

तिविशामय च श्रुत्वा कुरुष्व वचनं मम ॥ ३॥

हे शुभलकाणों से सम्पन्न ! श्रव तुम मेरे मन की बात सुने। श्रीर उसे सुन तदनुसार कार्य करा ॥ ३॥

चत्वारे। दिवसाः साम्य कार्यं पारजनस्य च । अकुर्वाणस्य सामित्रे तन्मे मर्माणि कृतति ॥ ४ ॥

पाठान्तरे—'' महाबुद्धे । "

श्राज चार दिन हा गये। मैंने पुरवासियों का कुक भी काम नहीं किया। हे लहमण! इससे मेरे मर्मस्थल बिदीर्ण हा रहे हैं ॥ ४॥

> आहूयन्तां प्रकृतयः पुरे।धा मंत्रिणस्तथा । कार्यार्थिनश्च पुरुषाःस्त्रिया वा पुरुषर्षभ ॥ ५ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! तुम कार्यार्थी लेगा की, चाहे वे स्त्री हों, चाहे पुरुष, पुरोहित जी की पर्व मंत्रियों की बुला कर मेरे पास भेज हो॥ ४॥

पैरिकार्याणि ये। राजा न करेाति दिने दिने । संद्वते नरके धेारे पतितो नात्र संशयः ॥ ६ ॥

क्योंकि जो राजा प्रतिदिन नगरवासियों श्रर्थात् प्रजाजनों का काम नहीं करता, वह ऐसे भयानक नरक में डाला जाता है, जहाँ हवा भी नहीं पहुँच पाती ॥ ६॥

> श्रूयते हि पुरा राजा नृगा नाम महायशाः । बभूव पृथिवीपालाे ब्रह्मण्यः सत्यवाक् श्रुचिः ॥७॥

सुना जाता है, प्राचीनकाल में नृग नाम के एक राजा थे। वे बड़े यशस्वी, ब्राह्मणभक्त, सत्यवादी, बड़े पवित्राचरण वाले श्रीर प्रजापालक थे॥ ७॥

स कदाचिद्गवां काटीः सवत्साः स्वर्णभूषिताः । नृदेवा भूमिदेवेभ्यः पुष्करेषु ददौ नृपः ॥ ८॥

पक बार उन्होंने पुष्करन्तेत्र में बळड़ों सहित, साने से भूषिक्ष पक करोड़ गै।एँ. ब्राह्मणों की दान की ॥ = ॥ ततः सङ्गाद्गता घेनुः सवत्सा स्पर्शिताऽनघ । ब्राह्मणस्याहिताग्रेस्तु दरिद्रस्ये।ञ्छवर्तिनः ॥ ९ ॥

हे श्रनघ ! जो गै।एँ राजा ने दान करने के लिये मँगवायी थीं, उनमें भूल से एक गै। किसी एक दिख्द श्राग्नहोत्री एवं उञ्ज्ववृत्ति से जीवन विताने वाले ब्राह्मण की श्रा कर मिन गयी ॥ ६॥

[ नाट-- अञ्छवृत्ति - खेत कट जाने पर खेत में जा अन्न के दाने पड़े रह जाते हैं, उन दानों की बीन कर पेट भरना उञ्छवृत्ति कहलाती हैं।]

स नष्टां गां क्षुधार्ता वै अन्विषंस्तत्र तत्र ह । नापश्यत्सर्वराष्ट्रेषु संवत्सरगणान्बहून् ॥ १० ॥

वह ब्राह्मण भूवा प्यासा खोई हुई गी की इधर उधर ह्र्इने जगा। वह ब्राह्मण ध्यनेक वर्षों तक राज्य भर में (गी की तलाश में ) घूमा फिरा किया; किन्तु उसकी गी का पता न लगा॥ १०॥

ततः कनखलं गत्वा जीर्णवत्सां निरामयाम् । ददृशे तां स्विकां धेनुं ब्राह्मणस्य निवेशने ॥ ११ ॥

खोजते खोजते वह हरिद्वार के समीप कनखत में पहुँचा। वहाँ उसने एक ब्राह्मण के घर में ध्रपनी गाय की रोगरहित देखा; किन्तु उसका बहुड़ा दुवला हो रहा था॥ ११॥

अथ तां नामधेयेन स्वकेनेावाच ब्राह्मणः । आगच्छ शवलेत्येवं सा तु शुश्राव गैाः स्वरम् ॥१२॥

उस ब्राह्मण ने उस गै। का नाम शवला रख छोड़ा था। श्रतः उसने उसी नाम से "हे शवले ! श्राश्रो" कह कर श्रपनी गै। की पुकारा। गै। ने उस ब्राह्मण का पुकारना सुन लिया॥ १२॥ तस्य तं स्वरमाज्ञाय क्षुधार्तस्य द्विजस्य वै । अन्वगात्पृष्ठतः सा गैार्गच्छन्तं पावकोषमम् ॥ १३ ॥

भूखे प्यासे धौर र्घाम समान तेजस्वी उस ब्राह्मण का कग्ठ-स्वर पहचान कर वह गै। उसके पीछे चल खड़ी हुई ॥ १३ ॥

योऽपि पालयते विषः से।ऽपि गामन्वगाद्दुतम् । गत्वा च तमृषिं चष्टे मम् गै।रिति सत्वरम् ॥ १४ ॥

जिस ब्राह्मण के घर में वह गै। थी, जे। इतने दिनों से उसे पाले हुए था, वह भी उसके पीछे दौड़ा थ्रीर शीव्रता से उसके निकट पहुँच, उस ऋषि से कहने लगा, यह गाय ते। मेरी है ॥१४॥

'स्पर्शिता राजसिंहेन मम दत्ता नृगेण ह । तयोक्रीह्मणयोवीदे। महानासीद्विपश्चिताः ॥ १५ ॥

यह तो मुक्ते महाराज नृग से दान में मिली है। इस प्रकार उन दोनों पिंग्डित ब्राह्मणों का श्रापस में कगड़ा दोने लगा॥ १४॥

विवदन्तै। तताऽन्योन्यं दातारमभिजग्मतुः।

तै। राजभवनद्वारि न प्राप्तौ नृगशासनम् ॥ १६ ॥

वे दोनों श्रापस में भागइते भागइते महाराज नृग के पास गये। किन्तु राजा नृग की राजधानी में पहुँच कर भी वे (द्वारपाल की रोक के कारण) राजभवन में न जा पाये॥ १६॥

अहारात्राण्यनेकानि वसन्तौ क्रोधमीयतुः । ऊचतुश्च महात्माना ताबुभौ द्विजसत्तमा । क्रुद्धौ परमसम्प्राप्तौ वाक्यं घाराभिसंहतम् ॥१७॥

१ स्पर्शिता--दत्ता । (गो०)

जब उन दोनों की राजधानी में ठहरे ठहरे कई दिवस और रातें बीत गयीं, तब तो वे ब्राह्मण भ्रति कुपित हुए श्रीर शापयुक्त यह घोर वचन बोले॥ १७॥

> अर्थिनां कार्यसिद्धचर्थं यस्मात्त्वं नैषि दर्शनम् । अदृश्यः सर्वभूतानां क्रुकलासा भविष्यसि ॥ १८ ॥

हेराजन् ! तु कार्यार्थियों की दर्शन नहीं देता, अतएव तु गिरगिट हो कर ऐसी जगह रहैगा जहां तुभी कीई न देख सके ॥ १८ ॥

बहुवर्ष सहस्राणि बहुवर्षशतानि च । श्वभ्रे त्वं क्रुकलीभूता दीर्घकालं निवत्स्यसि ॥१९॥

सैकड़ों हज़ारों वर्षों तक तूपक श्रंधे कुए में गिरगिट हो कर पड़ा रहेगा ॥ १६ ॥

उत्पत्स्यते हि लोकेऽस्मिन्यदृनां कीर्तिवर्धनः । वासुदेव इति ख्याता विष्णुः पुरुषविग्रहः ॥ २० ॥ स ते मोक्षयिता शापाद्राजंस्तस्माद्भविष्यसि । कता च तेन कालेन निष्कृतिस्ते भविष्यति ॥ २१ ॥

जिस समय इस घराधाम पर भगवान् विष्णु मनुष्य शरीर में, वासुदेव नाम से यदुकुल में प्रवतीर्ण होंगे ; उस समय उनके द्वारा तू इस शाप से कूरेगा । उसी समय तेरा उद्धार होगा ॥ २०॥ २१॥

भारावतरणार्थं हि नरनारायणावुभौ । उत्पत्स्येते महावीयीं कले। युग उपस्थिते ॥२२॥ कित्युग के धारम्भ में भूमि का भार उतारने के लिये महा-बली नर श्रीर नारायण श्रवतार लेंगे॥ २२॥

[नेट- जो विद्वान् महाभारत के पीछे श्रीमहाल्मीकि रामायण का काल मानते हैं, उनके। इस्कवर्णन पर ध्यान देना चाहिये। पूर्वोक्त इलाकों में भविष्यकालिक क्रियाओं का प्रयोग देख कर और श्रीरामचन्द्र जी के मुख से ऐसी क्रियाओं का प्रयोग किया जाना देख कर, श्रीकृष्णावतार के पूर्व श्री रामावतार को होना सिद्ध होता है।]

एवं तो शापमुत्सःच्य ब्राह्मणौ विगतःचरौ । तां गां हि दुर्वछां स्टब्सं ददतुर्बोह्मणाय वै ॥२३॥

इस प्रकार महाराज नृग की शाप दे कर वे दोनों शान्त हुए। तदनन्तर उन दोनों ने वह बूढ़ी श्रीर दुर्वल गाय किसी श्रन्य ब्राह्मण की दे डाली। (इस प्रकार उन दोनों का स्क्रगड़ा मिटा।)॥२३॥

एवं स राजा तं शापमुपग्रुङ्क्ते सुदारुणम् । कार्यार्थिनां विमर्दो हि राज्ञां देाषाय कल्पते ॥ २४ ॥

(श्रीरामचन्द्र जी बेाले) राजा नृग इस प्रकार (कार्यार्थी) ब्राह्मणों के शाप से गिरगिट की येगिन में पड़े पड़े शाप का फल भाग रहे हैं। हे लक्ष्मण! कार्यार्थियों का फगड़ा न मिटाने से राजा की बड़ा पाप लगता है ॥ २४॥

तच्छीघ्रं दर्शनं मह्ममभिवर्तन्तु कार्यिणः । सुकृतस्य हि कार्यस्य फलं नावैति पार्थिवः ॥ २५ ॥

अप्रतः कार्यार्थियों की शीव्र सेरे सामने लाग्री। अच्छे कार्य का फल राजा की प्राप्त होता हो है॥ २३॥ तस्पाद्गच्छ प्रतीक्षस्य सैामित्रे कार्यवाञ्चनः ॥ २६ ॥

द्यतः हे लहमण् ! तुम द्रवाज़े पर जा कर, कार्यार्थयों की प्रतीत्ता करे। ॥ २६ ॥

उत्तरकाग्रड का तिरपनवां सर्ग समाप्त हुआ।

--:0:---

## चतुःपञ्चाशः सर्गः

--:0:---

रामस्य भाषितं श्रुत्वा लक्ष्मणः परमार्थवित् । उवाच पाञ्जलिवीक्यं राघवं दीप्ततेजसम् ॥ १ ॥

परमार्थ के ज्ञाता जहमण जी श्रीरामचन्द्र जी के वचन सुन कर, तेज से देदीण्यमान श्रीरामचन्द्र जी से हाथ जोड़ कर बाले ॥१॥

> अल्पापराधे काकुत्स्थ द्विजाभ्यां शाप ईदशः । महान्नुगस्य राजर्षेर्यमदण्ड इवापरः ॥ २ ॥

हे महाराज ! पेसे न कुळ अपराध के जिये उन ब्राह्मणों ने राजा नृग की यमदण्ड की तरह पेसा कठोर शाप दिया ! ॥ २॥

श्रुत्वा तु पापसंयुक्तमात्मानं पुरुषर्घभ । किमुवाच नृगा राजा द्विजा क्रोधसमन्वितौ ॥ ३ ॥

हे पुरुषश्रेष्ठ ! कृपा कर यह तो बतलाइये कि, शाप की सुन राजा नृग ने उन दोनों कुछ ब्राह्मणों से क्या कहा ? ॥ ३॥ लक्ष्मणेनैवमुक्तस्तु राघवः पुनरब्रवीत्।

शुणु साम्य यथा पूर्वं स राजा शापविश्वतः ॥ ४ ॥

जब लक्तमण जो ने यह पूँजा, तब श्रीरामचन्द्र जी किर कहने लगे—हे सीम्य! शाप सुनने के बाद राजा नृग ने जी कुछ किया से। सुना, मैं कहता हूँ॥ ४॥

अथाध्वनि गतौ विष्नौ विज्ञाय स तृपस्तदा । आहूय मन्त्रिणः सर्वात्रौगमान्सपुरोधसः ॥ ५ ॥

जब वे देशों ब्राह्मण वहां से चले गये. तब महाराज ने उनके शाप का वृत्तान्त सुन, अपने पुराहित, मंत्रियों और प्रजाजनों के मुखियों अथवा महाजनों के बुलवाया ॥ ४॥

तानुवाच नृगो राजा सर्वाश्र प्रकृतीस्तथा । दुःखेन सुसमाविष्टः श्रूयतां मे समाहिताः ॥ ६ ॥

( जब सब धा गये तब ) राजा नृग ने घ्रात्यन्त दु: खित हो उन सब से कहा—हे भाइयों! सब लोग सावधान हो कर, मेरे चचनों की सुने। ॥ ६॥

नारदः पर्वतश्चेत्र मम दत्त्वा महद्भयम् ।

गतौ 'त्रिभुवनं भद्रौ वायुभूतावनिन्दितौ ॥ ७ ॥

ऋषि नारद और पर्वत ब्राह्मणों के शाप देने की बड़ी भयानक बात मुक्ते खुना कर, वायुद्धप ही अथवा बड़ी फुर्ती से ब्रह्मलोक की चले गये हैं॥ ७॥

कुमारे।ऽयं वसुर्नाम स चेहाद्याभिषिच्यताम् । श्वभ्रं च यत्सुखस्पर्शं क्रियतां शिल्पिभिमेम ॥ ८ ॥

१ त्रिभुवनं — ब्रह्मलेकिमित्यर्थः । (गो॰)

श्रव मैं श्रपने इस वसु नामक राजकुमार के राजतिलक कर के उस शाप के फल की भागूँ, तो श्रच्छा है। शिब्पिगण एक बहुत श्रच्छा सुखदायक गड्ढा खोदें॥ ८॥

यत्राहं संक्षयिष्यामि शापं ब्राह्मणिनःस्तम् । वर्षव्रमेकं श्वभ्रं तु हिमव्रमपरं तथा ॥ ९ ॥ ग्रीष्मध्नं तु सुखस्पर्शमेकं कुर्वन्तु शिल्पिनः । फलवन्त्रश्च ये दृक्षाः पुष्पवत्यश्च या लताः ॥ १० ॥

उसीमें पड़ा पड़ा मैं ब्राह्मणों के दिये हुए शाप की भागूँगा। मेरे लिये तीन गड़ दे बनाये जाँय। एक ती ऐसा जिसमें मैं (सुख-पूर्वक) वर्षाकाल बिता सकूँ, दूसरा शीतकाले। पये। गी हो और तीसरा ऐसा हो जिसमें गर्मों की ऋतु में मैं (सुखपूर्वक रह सकूँ)। वहां पर फल वाले बृत्त और पुष्पित लताएँ॥ ६॥ १०॥

विरोप्यन्तां बहुविधाश्छायावन्तश्च गुल्मिनः । क्रियतां रमणीयं च श्वभ्राणां सर्वतादिशम् ॥ ११ ॥

तथा द्वाया वाले भनेक प्रकार के भ्याइ लगाये जांय। ये गर्त चारों थ्रोर से रमग्रीय बनाये जांय॥ ११॥

सुत्तमत्र वसिष्यामि यावत्काल्लस्य पर्ययः । पुष्पाणि च सुगन्धीनि क्रियतां तेषु नित्यशः ॥१२॥ परिवार्य यथा मे स्युरध्यर्धं योजनं तथा । एवं कृत्वा विधानं स सन्निवेश्य वसुं तदा ॥ १३ ॥

जहाँ मैं शाप के अन्त तक सुखपूर्वक रह सकूँ और उस गर्त के चारों ओर दो कीस तक सुगन्धित पुष्प वाले बृह्म लगा दिये जायँ। इस प्रकार सब बार्ते समभ्ता श्रीर राजकुमार वसु की राजसिंहासन पर विठा, उससे राजा नग ने कहा ॥ १२ ॥ १३ ॥

धर्मनित्यः प्रजाः पुत्र क्षत्रधर्मेण पालय । प्रत्यक्षं ते यथा शापा द्विजाभ्यां मयि पातितः ॥१४॥

हे पुत्र ! तुम सदा धर्म में तत्वर रहना श्रीर ज्ञात्रधर्म से प्रज्ञा का पालन करना। क्योंकि देखा तुम्हारे सामने हो ब्राह्मणों ने मुफे यह शाप दे कर, मेरा पतन किया है ॥ १४ ॥

नरश्रेष्ठ सरोषाभ्यामपराधेऽपि तादृशे ।

मा क्रथास्त्वनुसन्तापं अमत्कृते हि नरर्षम ॥ १५ ॥

हे नरश्रेष्ठ! जेसा मेरा श्रपराध था, वैसा ही उन ब्राह्मणों ने राव में भर मुक्ते शाप भी दिया है। श्रतः तुम मेरे लिये सन्ताप मत करा॥ १५॥

¹कृतान्तः कुशलः पुत्र येनास्मि व्यसनीकृतः। प्राप्तव्यान्येव प्राप्तोति गन्तव्यान्येव गच्छति ॥ १६ ॥

हे पुत्र ! ईश्वर सब कुळ करने में निपुण है । उसीने मुफ्ते इस दुर्दशा की पहुँचाया है । हे पुत्र ! जे। होनहार होता है, वही होता है और जहां जाना बदा होता है वहां प्रवश्य जाना ही पड़ता है प्रथवा जे। वस्तु मिलने वाली होती है वह प्रवश्य मिलतो है और जे। वस्तु जाने वाली होती है वह प्रवश्य ही चली जाती है ॥ १६॥

> लब्धव्यान्येव लभते दुःखानि च सुखानि च । पूर्वे जात्यन्तरे वत्स मा विषादं क्रुरुष्व ह ॥ १७॥

१ कृतान्तः—ईइवरः । (गो०)

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—"मत्कृते।ऽपि ।"

चाहे सुख हो, चाहे दुःख, जो भेगिना है वह विना भेगे टलता नहीं। सुखों थ्रीर दुःखों के प्राप्त होने का कारण पूर्वजन्म में किये दुए कर्मों का फल ही है। य्रतएव हे बेटा! तुम दुखी मत हो ॥१७॥

एवमुक्त्वा चृपस्तत्र सुतं राजा महायशाः ।

इवभ्रं जगाम सुकृतं वासाय पुरुषर्षभ ॥ १८ ॥

हे लहमण ! इस प्रकार यशस्वी राजा नृग अपने पुत्र की समका बुक्ता कर, इस अच्छे वनाये हुए गर्त में रहने के लिये चल दिये ॥ १८॥

एवं प्रविश्येव नृपस्तदानीं
श्वभ्रं महद्रत्नविभूषितं तत् ।
सम्पादयामास तदा महात्मा
शापं द्विजाभ्यां हि रुषा विम्रुक्तम् ॥ १९ ॥

इति चतुपञ्चाशः सर्गः॥

श्रीर श्रनेक रत्नों से विभूषित उस महागर्त में राजा नृग ने प्रवेश किया श्रीर उसमें बास कर, उन्होंने उन महात्मा कुषित ब्राह्मगों के शाप का फल भागा ॥ १६॥

उत्तरकाग्रड का चै।वनवां सर्ग समाप्त हुग्रा।

## पञ्चपञ्चाशः सर्गः

-:0:-

एष ते नृगशापस्य विस्तरेाभिहिता मया। यद्यस्ति श्रवणे श्रद्धा शृणुष्वेहापरां कथाम्॥१॥ श्रीरामचन्द्र जो कहने लगे. हे लक्ष्मण ! मैंने तुमका राजा नृग के शाप का बृत्तान्त विस्तारपूर्वक छुना दिया । श्रव यदि श्रीर कुद्ध सुनना चाहते हो तो एक श्रीर बृत्तान्त सुनाऊँ ॥ १ ॥

एवम्रुक्तस्तु रामेण सामित्रिः पुनरत्रवीत् । तृप्तिराश्चर्यभूतानां कथानां नास्ति मे तृप ॥ २ ॥

श्रीराम बन्द्र जी के यह वचन खुन, लह्मण जी बे। जे—हे राजन ! ये वृत्तान्त तो बड़े श्रद्भुत हैं। इनकी खुनते खुनते मेरा जी ही नहीं भरता है॥ २॥

लक्ष्मणेनैवमुक्तस्तु राम इक्ष्वाक्कनन्दनः। कथां परमधर्मिष्ठां व्याहर्तुम्रुपचक्रमे ॥ ३ ॥

जब लक्ष्मण जी ने इस प्रकार कहा; तब इक्काकुनन्दन श्रीराम-चन्द्र जी ने एक और वैसी ही धर्मयुक्त कथा छेड़ दी॥३॥

> आसीद्राजानिमिर्नाम इक्ष्वाकूणां महात्मनाम् । पुत्रो द्वादशमो वीर्ये धर्मे च परिनिष्ठितः ॥ ४ ॥

(श्रीरामचन्द्र जी बेाले) हे लहमण ! राजा इत्त्वाकु के बारहवें पुत्र राजा निमि थे, जा बड़े पराक्रमी थे और उनकी धर्म में पूर्णनिष्ठा थी ॥ ४॥

स राजा वीर्यसम्पन्नः पुरं देवपुरेापमम् । निवेशयामास तदा अभ्याशे गैातमस्य तु ॥ ५ ॥ पुरस्य सुकृतं नाम वैजयन्तमिति श्रुतम् । निवेशं यत्र राजर्षिर्निमिश्रक्रे महायशाः ॥ ६ ॥ महापराक्रमी राजा निमिने गैतिम मुनि के आश्रम के पास देवपुरी के सदूश, वैजयन्त नाम की एक सुन्दर पुरी बसायी। उसीमें वे महायशस्वी राजर्षि राजा निमि रहने लगे॥ ४॥ ई॥

तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना निवेश्य सुमहापुरम् । यजेयं दीर्घसत्रेण पितुः प्रल्हादयन्मनः ॥ ७ ॥

उस पुरी में रहते रहते उनकी बुद्धि में यह बात आयी कि, मैं अपने पिता की प्रसन्न करने के लिये एक पेसा वड़ा यज्ञ करूँ, जे। बहुत दिनों में पूरा हो॥ ७॥

ततः पितरमामंत्र्य इक्ष्वाकुं हि मनास्सुतम् । वसिष्ठं वरयामास पूर्वं ब्रह्मर्षिसत्तमम् ॥ ८ ॥

यह मन में ठान, राजा निमि ने श्रापने पिता श्रीर महाराज मनु के पुत्र राजा इच्चाकु से पूँछ श्रीर उनकी श्राज्ञा ले, यज्ञ के लिये सर्वप्रथम ब्रह्मर्षिश्रेष्ठ विशिष्ठ जी की वरण किया॥ ८॥

अनन्तरं स राजर्षिर्निमिरिक्ष्वाकुनन्दनः।

अत्रिमङ्गिरसश्चीव भृगुं चैव अत्रोनिधिम् ॥ ९ ॥

हे लदमण ! तदनन्तर ईद्दवाकुपुत्र राजर्षि निमि ने ध्रित्र, ग्रंगिरस ग्रीर तपेथिन भुगु की वरण किया ॥ १॥

> तम्रुवाच वसिष्ठस्तु निर्मि राजर्षि सत्तमम् । द्वताहं प्रवीमन्द्रेण अन्तरं प्रतिपालय ॥ १० ॥

उस समय विशिष्ठ जी ने राजिषिश्रेष्ठ निमि से कहा कि, तुम्हारे वरमा करने से पहिले ही इन्द्र मुफ्ते वरमा कर चुके हैं। ध्रतः उनका यज्ञ करा कर में तुम्हारा यज्ञ करवाऊँगा॥ १०॥

पाठान्तरे—" तपोधनम्" ।

अनन्तरं महाविषो गैातमः प्रत्यपूरयत् । वसिष्ठोपि महातेजा इन्द्र यज्ञमथाकरोत् ॥ ११ ॥

तद्दनन्तर महातेजस्वी विशिष्ठ जी इन्द्र के यहाँ यज्ञ कराने लगे। इधर गैातम जी विशिष्ठ जी के बजाय यज्ञ कराने लगे॥ ११॥

निमिस्तु राजा विपान्स्तान्समानीय नराधिपः । अयजिद्धमवत्पार्श्वे स्वपुरस्य समीपतः ॥ १२ ॥

महाराज निमि ने सब ब्राह्मणों की एकत्र कर, हिमालय के पास हो अपने नगर के निकट यज्ञ करना आरम्भ कर दिया॥१२॥

पश्च वर्षसहस्राणि राजा श्रदीक्षामथाकरोत् । इन्द्रयज्ञावसाने तु वसिष्ठो भगवानृषिः ॥ १३ ॥

महाराज निमि पाँच हज़ार वर्षों तक यज्ञ दीक्षा में रहे। उधर इन्द्र का यज्ञ पूर्ण होने पर, भगवान् विशिष्ठ जी, ॥ १३ ॥

> सकाशमागता राज्ञो है।त्रं कर्तुमनिन्दितः । तदन्तरमथा पश्यद्गीतमेनाभिपूरितम् ॥ १४ ॥

जो निन्दा रहित है, यझ कराने की राज निमिक पास आये और आ कर देखा कि, गै।तम जी तो यझ पूरा करा चुके हैं ॥ १४ ॥

> कोपंन महताऽऽविष्टो वसिष्टो ब्रह्मणः सुतः । स राज्ञो दर्शनाकाङ्की मुहूर्तं सम्रुपाविशत् । तस्मिन्नहनि राजर्षिर्निद्रयाऽपहृतो भृशम् ॥ १५ ॥

<sup>पाठान्तरे—'' दीक्षामुपागमत् ।"</sup> 

यह देख कर ब्रह्मा जी के पुत्र विशिष्ठ जी कोध में भर गये श्रीर राजा निमि से मिलने के लिये वे वहाँ थोड़ी देर खड़े रहे। दैववश उधर राजा निमि की नोंद सता रही थी से। वे से। गये॥ १५॥

तते। मन्युर्वसिष्ठस्य प्रादुरासीन्महात्मनः । अदर्शनेन राजर्षेर्व्याहर्तुग्रुपचक्रमे ॥ १६ ॥

यह देख विशष्ट जी का कोध और भी बढ़ गया। राजा से भेंट न होने के कारण वे कोध में भर कर बोले॥ १६॥

यस्मात्त्वमन्यं द्वतवान्मामवज्ञाय पार्थिव । चेतनेन विनाभूता देहस्ते अपार्थिवैष्यति ॥ १७॥

हे राजन् ! तूने मेरे लीटने की प्रतीक्षा न की श्रीर यज्ञ में दूसरे की वरण कर मेरा अपमान किया इसलिये तेरा शरीर चेतना रहित हो जायगा श्रर्थात् तुम मर जाश्रीगे ॥ १७॥

ततः प्रबुद्धा <sup>†</sup>राजा तु श्रुत्वा शापमुदाहृतम् । ब्रह्मयोन्सियोवाच स <sup>‡</sup>राजा क्रोधमृच्छितः ॥ १८ ॥

जब राजा ने जाग कर यह शाप की व्यवस्था सुनी, तब वे भी ग्रास्थन्त कुद्ध हो, महर्षि चशिष्ठ के। शाप देने के। उद्यत हुए ॥ १८ ॥

अज्ञानतः शयानस्य क्रोधेन कलुषीकृतः ।

ें उक्तवान्मम शापामिं यमदण्डमिवापरम् ॥ १९ ॥

वे विशिष्ठ जो से वेक्ति श्रापने मुक्त सेक्ति हुए पर विना जाने, क्रोधवश दूसरे यमदग्रह की तरह जे। शापांक्षि फैंका है ॥ १६॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—'' देहस्तव भित्रष्यति ।'' † पाठान्तरे—''राजर्षि श्रुत्वा ।'' ‡ पाठान्तरे—" संरम्भत्कोधमूच्छितः ।'' ∮ पाठान्तरे—" मुक्त-वान्मयि । ''

तस्मात्तवापि ब्रह्मर्षे चेतनेन विना कृतः । देहः सरुचिरमुख्यो भविष्यति न संशयः ॥ २० ॥

श्रतः हे महर्षे ! तुम्हारा भी यह सुन्दर शरीर विना जीव के रहैगा श्रर्थात् तुम मर जाश्रोगे ॥ २०॥

इति रेाषवशादुभै। तदानीम्
अन्योन्यं शिपती नृपद्विजेन्द्रौ ।
सहसैव बभूवतुर्विदेहैं।तत्तुल्याधिगत प्रभाववन्तौ\*॥ २१ ॥

इति पञ्चपञ्चाशः सर्गः॥

इस प्रकार वे राजेन्द्र श्रीर द्विजेन्द्र कोथ में भर एक दूसरे के शाप दे, समान प्रभाव वाले होने के कारण, तत्काल देहरहित हो गये॥ २१॥

उत्तरकाग्रह का पचपनवाँ सर्ग पूरा हुआ।

षट्पञ्चाशः सर्गः

--: • :---

रामस्य भाषितं श्रुत्वा लक्ष्मणः परवीरहा । उवाच पाञ्जलिर्भूत्वा राघवं दीप्ततेजसम् ॥ १ ॥

शत्रुघाती श्रोलदमण जी, श्रोरामचन्द्र की कही इस कथा की सुन, हाथ जेड़ कर महातेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी से बाले॥१॥

निक्षिप्य देहै। काकुत्स्थ कथं तै। द्विजपार्थिवै। । पुनर्देहेन संयोगं जग्मतुर्देवसम्मतै। ।। २ ।। हे रघुनाथ जी ! देवताश्रों के सम्मत (श्रर्थात् देवताश्रों के श्रादरभाजन) वे राजा श्रीर विशिष्ठ जी देहहीन दे कर, क्यों कर फिर शरीरधारी हुए ? ॥ २ ॥

लक्ष्मणेनैवमुक्तस्तु अराम इक्ष्वाकुनन्दनः । मत्युवाच महातेजा लक्ष्मणां पुरुषर्षभः ॥ ३ ॥

लत्मण जी के यह वचन जुन कर, इत्त्वाकुकुलनन्दन पुरुष-श्रेष्ठ दीप्तमान श्रीरामचन्द्र जी कहने लगे ॥ ३ ॥

> तै। परस्पर आपेन †देइमुत्सृज्य धार्मिकौ । अभूतां नृपविपर्षा वायुभूतै। तपोधनै। ॥ ४ ॥

हे लच्मण ! वे दोनों धर्मात्मा अप्यस के शाप के कारण देहों का त्याग कर, तपस्त्रो ब्रह्मर्षि वशिष्ठ जो श्रीर राजा निमि वायुद्धप हो गये (अर्थात् स्थूज शरीर त्याग, सुच्म शरीरधारी हो गये )॥४॥

अश्वरीरः शरीरस्य कृतेऽन्यस्य महाम्रुनिः । वसिष्ठस्तु महातेजा जगाम पितुरन्तिकम् ॥ ५ ॥

महर्षि एवं महातेजस्वी विशिष्ठ जो स्थूलशरीर से रहित हो, स्यूलशरीर प्राप्ति को इच्छा से प्रापने पिता ब्रह्मा जी के पास गये॥॥

साभिवाद्य ततः पादौ देवदेवस्य धर्मवित् । पितामहमथावाच वायुभूत इदं वचः ॥ ६ ॥

वहाँ जा, धर्मक्ष एवं वायुभूत स्ट्मशरीरधारी विशिष्ठ जी देव-देव ब्रह्मा जी के चरणों में सीस नवा प्रणाम कर उनसे इस प्रकार बाले ॥ ६ ॥

पाठान्तरे—"रामश्रेक्षवाकुनन्दनः ।" † पाठान्तरे—"देदावुत्सञ्य ।"

भगवित्रिमिशापेन विदेहत्वग्रुपागमम् । ऋदेवदेव महादेव वायुभूतोऽहमण्डज ॥ ७ ॥

हे भगवन् ! मैं निमि के शाप से (स्थूल) शरीर रहित हो रहा हूँ। हे अग्रडज! हे देवदेव! हे महादेव! मैं वायुभूत (सुद्मशरीरधारी) हो रहा हूँ॥ ७॥

> सर्वेषां देहहीनानां महद्दुःखं भविष्यति । लुप्यन्ते सर्वकार्याणि हीनदेहस्य वै प्रभा ॥ ८ ॥

हे प्रभा ! देह न होने से बड़ा कष्ट हैं। क्योंकि देह रहने ही से सब काम किये जा सकते हैं। श्रथवा देहहीन मनुष्य कुछ भी नहीं कर सकता ॥ = ॥

देहस्यान्यस्य सद्भावे प्रसादं कर्तुमईसि । तम्रुवाच ततो ब्रह्मा स्वयंभूरमितप्रभः ॥ ९ ॥

श्रव श्राप ऐसी रूपा करें, जिससे मुक्ते दूसरा शरीर प्राप्त हो जाय। यह वचन सुन बड़े प्रभाववान् स्वयंभू ब्रह्मा जी बाले ॥ ६॥

मित्रावरुणजं तेज आविश त्वं महायशः । अयोनिजस्त्वं भविता तत्रापि द्विजसत्तम । धर्मेण महता युक्तः पुनरेष्यसि मे वशम् ।। १०॥

हे महायशस्वी ! तुम मित्रावहण के वीर्य में प्रवेश करी। हे हिज-श्रेष्ठ ! वहाँ भी तुम अयोनिज रहोगे (अर्थात् किसी स्त्री की योनि से

१ मेवशम्—सदधीनतां। (गो०)

पाठान्तरे — " लोकनाथ महादेव अण्डजोपि त्वमन्जजः । "

उत्पन्न न होगे) श्रीर धर्म से युक्त हो कर, फिर मेरे ही श्रधीन होगे॥ १०॥

एवमुक्तस्तु देवेन अभिवाद्य प्रदक्षिणम् । कृत्वा पितामहं तूर्णं प्रययौ वरुणालयम् ॥ ११ ॥

जब लोकवितामह ब्रह्मा जी ने पेसा कहा, तब उनकी प्रणाम कर तथा उनकी परिक्रमा कर. बांशष्ट जी तुरन्त वरुणलेक में गये॥ ११॥

तमेव कालं मित्रोपि वरुणत्वमकारयत् । 'क्षीरादेन सहापेतः पूज्यमानः ऋसुरेश्वरैः ॥ १२ ॥

उस समय मित्र (सूर्य) भी वहण सहित समस्त देवताओं से पुज्य हो कर. वहण के राज्य का शासन कर रहे थे। १२॥

एतस्मिन्नेव कालेतु उर्वशीपरमाप्सरा । यदच्छया तमुद्देशमागता सिखिभिर्द्यता ॥ १३ ॥

इतने में श्रकस्मात् उर्वशी नाम की एक श्रप्सरा श्रपनी सखी सहेलियों के। साथ लिये हुए वहाँ पहुँची ॥ १३ ॥

तां दृष्ट्वा रूप सम्पन्नां क्रीडन्तीं वरुणालये। तदा विश्वत्परोहर्षो वरुणं चार्वश्री कृते।। १४॥

वरुणालय में अर्थात् समुद्र के तट पर उस रूपयोवनसम्पन्न उर्वशी के। कीड़ा करते देख कर, वरुण ने हर्षित हो कर चाहा कि उसके साथ प्रीति (अर्थात् मैथुन) करें॥ १४॥

१ क्षीरादेन — वरुणेन । ( रा० )

पाठान्तरे—'सुरोत्तमै:।"

स तां पद्मपलाशाक्षीं पूर्णचन्द्रनिभाननाम् । वरुणा वरयामास मैथुनायाप्सरावराम् ॥ १५ ॥

उस कमलनयनी, पूर्णचन्द्राननी, श्रेष्ठ श्रष्सरा के साथ वहण जी ने सम्भाग करना चाहा॥ १४॥

मत्युवाच ततः सा तु वरुणं पाञ्जलिः स्थिता । मित्रेणाहं द्वता साक्षात्पूर्वमेव सुरेववर ॥ १६ ॥

तब वह अप्सरा हाथ जोड़ कर वहना जी से बेाली—हें सुरेश्वर! भित्र देवता ने पहले ही से मुक्तसे कह रखा है अथवा मित्र देवता के साथ मैं पहिले हो प्रतिक्षा कर सुकी हूँ ॥ १६ ॥

वरुणस्त्वब्रवीद्वाक्यं कन्दर्पशरपीडितः । इदं तेजः समुत्स्रक्ष्ये कुम्भेऽस्मिन्देवनिर्मिते ॥१७॥

यह सुन काम से पीडित वहण जी ने कहा—यदि यही बात है तो मैं, तुभे देख कर चुज्य होने के कारण, श्रपने वीर्य के। इस देवनिर्मित घड़े में होड़े देता हूँ॥ १७॥

> एवमुत्सृज्य सुश्रोणि त्वय्यहं वरवर्णिनि । कृतकामा भविष्यामि यदि नेच्छसि सङ्गमम् ॥ १८ ॥

हे सुन्दर नितंबावाली ! यदि तू मेरे साथ मैथुन करना नहीं चाहती; तो मैं इस घट में वीर्य छोड़ श्रपनी कामभाग की लालसा की पूरी कर लूँगा ॥ १८॥

तस्य तछोकनाथस्य वरुणस्य सुभाषितम् । उर्वशी परमपीता श्रुत्वा वाक्यमुवाच ह ॥ १९ ॥ लोकनाथ वरुण के ये सुन्दर वजन सुन, उर्वशी ने अत्यन्त हर्षित हो कर कहा ॥ १६ ॥

काममेतद्भवत्वेवं हृद्यं मे त्विय स्थितम् । भावश्चाप्यधिकं तुभ्यं देहा मित्रस्य तु प्रभाे ॥ २०॥

बहुत अच्छा ! आप ऐसा ही करें। यद्यपि मेरा शरीर इस समय मित्र के अधीन है ; तथापि मेरा मन आप हो में है ॥ २०॥

> उर्वश्या एवम्रक्तस्तु रेतस्तन्महदद्भुतम् । ज्वलद्गिसमप्रख्यं तस्मिन्कुम्भे न्यवासृजत् ॥ २१ ॥

जब उर्वशी ने यह कहा, तब वरुण ने श्रद्भुत श्रीर प्रज्विति श्रिक्ति के समान प्रकाशमान् श्रपना वोर्य उस घड़े में छे।ड़ दिया ॥ २१॥

> उर्वशी त्वगमत्तत्र मित्रो वै यत्र देवता । तां तु मित्रः सुसंकृद्ध उर्वशीमिदमब्रवीत् ॥ २२ ॥

उर्वशी वहाँ से मित्र देवता के पास गयी। मित्र देवता उसे देखते ही कोध में भर कहने लगे॥ २२॥

> मयानि मन्त्रिता पूर्वं कस्मात्त्वमवसर्जिता । पतिमन्यं द्वतवती अकिमर्थं दुष्टचारिणि ॥ २३ ॥

श्ररी दुष्टचारिणी ! जबिक तुभी मैंने पहिले बुलाया था, तब तू मुभासे मिले विना कहां चली गयी थी ? तूने दूसरे के साथ सम्भोग क्यों किया ? ॥ २३॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे---'' तस्मार्त्व । "

अनेन दुष्कृतेन त्वं मत्क्रोधकलुषीकृता ।

मनुष्यलेकमास्थाय कंचित्कालं निवत्स्यसि ॥ २४॥

इस श्रपराध के कारण त् मेरे कोध से शापित हो कर, तुक्के
कुक दिनों मृत्युलोक में जा कर रहना पड़ेगा॥ २४॥

बुधस्य पुत्रो राजिषः काश्विराजः पुरूरवाः । तमभ्यागच्छ दुर्बुद्धे स ते भर्ता भविष्यति ॥ २५ ॥

श्ररी कुबुद्धिनी ! बुध के पुत्र काशिराज राजर्षि पुरूरवा के पास तूचली जा। वह तेरा पति होगा ॥ २४ ॥

ततः सा शापदेषिण पुरूरवसमभ्यगात् । प्रतिष्ठाने पुरुरवं बुधस्यात्मजमारसम् ॥ २६ ॥

इस तरह शाप पा कर, उर्वशी प्रतिष्ठानपुर में बुध के पुत्र महा-राज पुरूरवा के पास चली गयी ॥ २६ ॥

तस्य जज्ञे ततः श्रीमानायुः पुत्रो महाबलः । नहुषा यस्य पुत्रस्तु बभूवेद्रसमद्युतिः ॥ २७ ॥

पुरुरवा से उर्दशी के गर्भ से बड़े बलवान राजा श्रायु उत्पन्न हुए। इन्द्र के समान कान्तिवाले राजा नहुष इन्हीं श्रायु के पुत्र थे॥ २७॥

वज्रमुत्सृज्य दृत्राय श्रान्तेऽथ श्रत्रिदिवेश्वरे । शतं वर्षसहस्राणि येनेन्द्रत्वं प्रशासितम् ॥ २८ ॥

पाठान्तरे—'' त्रिद्शेश्वरे । ''

जब इन्द्र ने श्रापने वज्र से वृत्रासुर का वध किया श्रीर वे ब्रह्म-हत्या-ग्रस्त हो गये, तब इन्हीं महाराज नहुष ने इन्द्रासन की एक लाख वर्ष तक समहाला श्रीर राज्य किया था ॥ २८ ॥

सा तेन शापेन जगाम भूमिं
तदार्वशी चारुदती सुनेत्रा ।
बहूनि वर्षाण्यवसच सुभूः
शापक्षयादिन्द्रिसदे। ययौ च ॥ २९ ॥
इनि षट्पञ्चाशः सर्गः ।

सुन्दर दांतों श्रीर सुन्दर नेत्रों वाली उर्वशी मित्र के शाप से मृत्युलेक में श्रायी श्रीर बहुत वर्षी तक मृत्युलेक में रही। तदनन्तर शापचय है।ने पर वह इन्द्रलेक में गयी॥ २६॥

उत्तरकार्यंड का ऋष्यनवाँ सर्ग समाप्त हुश्रा।

# सप्तच्चाशः सर्गः

--:o:--

तां श्रुत्वा दिव्यसङ्काशां कथामदश्रुतदर्शनाम् । छक्ष्मणः परमपीता राघवं वाक्यमत्रवीत् ॥ १ ॥

ऐसी श्रद्भुत श्रीर दिश्य कथा की सुन कर, लहमण जी परम श्रसन्न हो रघुनाथ जी से बेलि ॥ १॥

ि निक्षिप्तदेहैं। काक़ुत्स्थ कथं तै। द्विजपार्थिवै। । पुनर्देहेन संयागं जग्मतुर्देवसम्मतै। ।। २ ।। हे राम ! जब उन देवसम्मानित ब्रह्मार्प थ्रीर राजा निमि ने भ्रपने भ्रपने शरीरों की त्याग दिया, तब फिर किस प्रकार उनकी शरीर प्राप्त हुए ? ॥ २ ॥

तस्य तद्वाषितं श्रुत्वा रामः सत्यपराक्रमः । तां कथां कथयामास वसिष्ठस्य महात्मनः ॥ ३ ॥ लच्मण के इस प्रश्न के उत्तर में सत्यपराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी

जन्मण क इस प्रश्न क उत्तर म सत्यपराक्रमा आरामचन्द्र महात्मा विशिष्ठ जी की कथा इस प्रकार कहने लगे॥३॥

यः स कुम्भो रघुश्रेष्ठ तेजःपूर्णो महात्मनाः । तस्मिस्तेजोमयौ वित्रौ सम्भृताद्विषसत्तमा ॥ ४ ॥

हे लहमण ! उस (देशिनिर्मित) घड़े से, जे। मित्रावरण के वीर्य से भरा हुए। था, दे। तेजस्वी ब्राह्मण उत्पन्न हुए॥ ४॥

पूर्वं समभवत्तत्र अगस्त्यो भगवानृषिः । नाहं सुतस्तवेत्युक्त्वा मित्रं तस्मादपाक्रमत् ॥ ५ ॥

प्रथम ता उसमें से महिष श्रगस्य जी निकले श्रीर निकलते ही मित्र से बेले कि "मैं तेरा पुत्र नहीं हूँ।" यह कह वे वहां से चले गये॥ ४॥

तद्धि तेजस्तु मित्रस्य उर्वश्या पूर्वमाहितम् । तस्मिन् समभवत्कुम्भे तत्तेजो यत्र वारुणम् ॥ ६ ॥

हे लक्तमण ! यह वीर्य वही था, जे। उर्वशी के। लक्ष्य कर घड़े में रखा गया था। परन्तु था वहण जी का ॥ ६॥

कस्य ाचत्त्वथ कालस्य मित्रावरुणसंभवः । वसिष्ठस्तेजसा युक्तो जज्ञे इक्ष्वाकुदैवतम् ॥ ७ ॥ इसीसे कुद्ध दिनों वाद अत्यन्त तेजस्वी इत्त्वाकुकुलपूज्य विशष्ट जी उत्पन्न हुए॥ ७॥

तिमक्ष्वाकुर्महातेजा जातमात्रमिनिन्दतम् । वत्रे पुरोधसं सौम्य वंशस्यास्य हिताय नः ॥ ८॥

उन भ्रानिन्द्त विशष्ट जी के उत्पन्न होते ही महाराज इच्चाकु ने उनसे कहा—हे सौम्य! भ्राप मेरे वंश के कल्याण के लिये, मेरे कुलपुराहित हुजिये॥ ८॥

एवं त्वपूर्वदेहस्य वसिष्ठस्य महात्मनः । कथितो निर्गमः सौम्य निमे शृणु यथाभवत् ॥ ९ ॥

हे जदमण ! इस प्रकार ते। महात्मा विशष्ट जो की नवीन शरीर प्राप्त हुआ । हे सौस्य ! अब निमि का वृत्तान्त सुने। ॥ ६ ॥

दृष्ट्वा विदेइं राजानमृषयः सर्व एव ते । तं च ते याजयामासुर्यज्ञदीक्षां मनीषिणः ॥ १० ॥

महाराज निमि की शरीररिंत देख, बुद्धिमान ऋषिगया उनके उसी शरीर से यह्नदीचा पुरी कराने लगे॥ १०॥

तं च देहं नरेन्द्रस्य रक्षन्ति स्म द्विजोत्तमाः। गन्धैमाल्यैश्र वस्त्रेश्र पौरभृत्यसमन्विताः॥ ११॥

उन ऋषियों ने पुरवासियों श्रीर राजा के नौकरों चाकरों की सहायता से राजा निमि के प्राग्यहीन शरीर की गन्ध, फूल श्रीर कपड़ों से तथा विविध प्रकार से रक्ता की ॥ ११ ॥

तते। यज्ञे समाप्ते तु भृगुस्तत्रेदमब्रवीत् । आनियष्यामि ते चेतस्तुष्टोऽस्मि तव पार्थिव ॥ १२ ॥ जब यज्ञ पूरा हो चुका, तब भृगु जी ने राजा निमि से कहा— हे राजन्! मैं तुम्हारे अपर प्रसन्न हूँ। ध्रतपव मैं तुम्हारे इस शरीर मैं चेतना डाल दूँगा श्रर्थात् तुम्हें पुनः जीवित कर दूँगा ॥१२॥

सुप्रीतात्र सुराःसर्वे निमेश्चेतस्तदाऽब्रुवन् । वरं वरय राजर्षे क ते चेता निरूप्यताम् ॥ १३ ॥

उधर सब देवता भी वहाँ उपस्थित हो राजा निमि से बेाले — हे राजर्षे ! वर मांगिये कि, तुम्हारा जीव कहाँ रखा जाय ॥ १३॥

एवमुक्तः सुरैःसर्वैर्निमेश्वेतस्तदात्रवीत् । नेत्रेषु सर्वभूतानां वसेयं सुरसत्तमाः ॥ १४ ॥

इस प्रकार समस्त देवताओं का वजन सुन, निमि के श्रातमा ने कहा—हे देवताओं ! मैं तो समस्त प्राणियों के नेत्रों पर रहना चाहता हूँ ॥ १४ ॥

> बादिमत्येव विबुधा निमेश्चेतस्तदाऽब्रुवन् । नेत्रेषु सर्वभूतानां वायुभूतश्चरिष्यसि ॥ १५ ॥

यह प्रार्थना सुन कर, देवताश्रों ने राजा निमि से कहा—बहुत श्राच्छा। तुम वायुक्त हो कर प्राणियों के नेत्रों में विचरीगे॥ १४॥

त्वत्क्रते च निमिष्यन्ति चक्षूषि पृथिवीपते । वायुभूतेन चरिता विश्रामार्थं मुहुर्मुहुः ॥ १६ ॥

हे पृथिवोनाथ! वायु के रूप में प्राणियों के नेत्रों में, तुम्हारे विचरने से, उनके नेत्र, विश्राम करने के लिये, बार बार बंद् होंगे॥ १६॥ एवम्रुक्वा तु विबुधाः सर्वे जग्मुर्यथा गतम् । ऋषयाऽपि महात्माना निमेर्देहं समाहरन् ॥ १७ ॥

यह कह कर, समस्त देवता भ्रापने भ्रापने स्थानों की चले गये। तब महात्मा ऋषियों ने हवन के मंत्रों की पढ़ पढ़ कर निमि कें प्राणहोन शरीर की भ्रारणी (मथानी) बना कर मथा॥ १७॥

अरणि तत्र निक्षिप्य मथनं चक्रुरेाजसा । मन्त्रहामैर्महात्मानः पुत्रहेतार्निमेस्तदा ॥ १८ ॥ अरण्यां मध्यमानायां पादुर्भूतो महातपाः । मथनान्मिथिरित्याहुर्जननाज्जनको भवतु ॥ १९ ॥

जब अरिण द्वारा शरीर मथा, तब उससे एक महातपस्वी पुरुष उत्पन्न हुआ। मथन करने से उत्पन्न होने के कारण उसका नाम मिथि श्रीर जनने अर्थात् ऋषियों द्वारा प्रकट किये जाने के कारण उसीका नाम जनक भी पड़ा॥ १८॥ १८॥

यस्माद्विदेहात्संभूतो वैदेहस्तु ततः स्मृतः । एवं विदेहराजश्र जनकः पूर्वकाऽभवत् । मिथिर्नाम महातेजास्तेनायं मैथिलोऽभवत् ॥ २०॥

चेतनाश्चन्य शरीर से उत्पन्न होने के कारण उस पुरुष का एक नाम विदेह भी हुआ। इस प्रकार विदेहराज जनक की प्रथम उत्पत्ति हुई। उन्हीं महातेजस्वी मिथि के वंश के राजा लोग मैथिल कहलाये॥ २०॥

> [इति सर्वमशेषते। मया कथितं संभवकारणं तु सैाम्य ।

#### नृषपुङ्गवशापजं द्विजस्य

द्विजशापाच यदद्भुतं नृपस्य]।। २१ ॥

इति सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥

हे लद्मण ! मैंने ऋषि वशिष्ठ के शाप से राजा निमि का और राजा निमि के शाप से ऋषिश्रेष्ठ वशिष्ठ जो का विदेह होना तथा पुनः उन दोनों का श्रद्भुत शरीर प्राप्त करना विस्तार पूर्वक तुमकी सुनाया ॥ २१॥

उत्तरकाग्रह का सत्तावनवां सर्ग समाप्त हुआ।

---:o:---

#### **श्रष्टपञ्चाशः सर्गः**

--:o:---

एवं ब्रुवित रामे तु लक्ष्मणः परवीरहा । प्रत्युवाच महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ १ ॥

जब इस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी ने कहा ; तब शत्रुहन्ता लह्मण जी तेजस्वी महात्मा श्रीरामचन्द्र जी से पुनः कहने लगे ॥ १॥

महदद्भुतमाश्चर्यं विदेहस्य पुरातनम् ।

**\*निर्दृत्तं राजशार्द्**छ वसिष्ठस्य मुनेश्र ह ॥ २ ॥

हे राजशार्दू ल ! यह विदेहराज की पुरातन कथा जिसमें विशिष्ठ मुनि जी की कथा का भी प्रसङ्ग है, अत्यन्त विस्मयकारिणी है ॥२॥

> निमिस्तु क्षत्रियः शूरेा विशेषेण च दीक्षितः। न क्षमं कृतवान् राजा वसिष्ठस्य महात्मनः।।३।।

पाठान्तरे—" निवृत्तं ।" † पाठान्तरे—"क्षमां।"

परन्तु मैं पूँक्ता हूँ कि, राजा निमि ते। चित्रय, श्रूरवीर श्रीर विशेष कर, उस समय यक्षदीचा क्षिये हुए थे। उन्होंने महर्षि विशिष्ठ को चमा क्यों नहीं किया ?॥ ३॥

> एवमुक्तस्तु तेनायं अरामः क्षत्रियपुङ्गवः । उवाच लक्ष्मणं वाक्यं सर्वशास्त्रविशारदम् ॥४॥

त्तित्रयों में श्रेष्ठ श्रीरामचन्द्र जी इस प्रकार पूँछे जाने पर, सर्वशास्त्रज्ञाता लक्ष्मण जी से बाले ॥ ४॥

रामा रमयतां श्रेष्ठो भ्रातरं दीप्ततेजसम्। न सर्वत्र क्षमा वीर पुरुषेषु पदृश्यते ॥ ५ ॥

श्रानन्द्वदों में श्रेष्ठ श्रीरामचन्द्र जी ने श्रवने तेजस्वी भाई लक्ष्मण से कहा—हे वीर ! सब पुरुषों में क्षमा नहीं हुश्रा करती॥ ४॥

> सै।मित्रे दुःसहा राषो यथा क्षान्तो ययातिना । सत्त्वानुगं पुरस्कृत्य तं निवाध समाहितः ॥ ६ ॥

हे लहमण ! कोघ वड़ा दुस्पह होता है। देखे। सते।गुणी राजा ययाति ने अपने कोघ की उभरने नहीं दिया था। उस कथा के। मैं कहता हूँ, तुम मन लगा कर सुने।॥ ६॥

नहुषस्य सुता राजा ययातिः पारवर्धनः । तस्य भार्याद्वयं साम्य रूपेणावतिमं सुवि ॥ ७ ॥

राजा ययाति महाराज नहुष के पुत्र थे। वे प्रजा का पालन करने ग्रीर प्रजाजनों की सुखसम्पत्ति बढ़ाने में सदा तत्पर रहा

<sup>•</sup> पाठान्तरे—'' श्रोमान्।"

करते थे। हे लहमण ! इस भूमण्डल पर सब से श्रधिक रूपवती उनकी पिलयों थीं॥ ७॥

एका तु तस्य राजर्षेर्नाहुषस्य पुरस्कृता । शर्मिष्ठा नाम दैतेयी दहिता दृषपर्वणः ॥ ८॥

एक का नाम तो शर्मिष्ठा था, जो दिति की पुत्री श्रीर दृषपर्वा दैत्य की बेटी थी। यह राजा की बड़ी प्यारी थी॥ प्र॥

अन्या तूशनसः पत्नी ययातेः पुरुषर्घभ । न तु सा दियता राज्ञो देवयानी सुमध्यमा ॥ ९ ॥

दूसरी शुकाचार्यकी बेटी थी। उसका नाम देवयानी था। यह सुमध्यमा राजाको उतनी प्यारी न थी॥ ६॥

तयाः पुत्रौ तु संभूता रूपवन्तौ समाहितौ । श्रामिष्ठाऽजनयत्पृरुं देवयानी यदुं तदा ॥ १० ॥

उन दोनों के रूपवान दे। पुत्र हुए। शर्मिष्ठा के गर्भ से पुरु श्रीर देवयानी के गर्भ से यदु का जन्म हुआ।। १०॥

पूरुस्तुद्यिता राज्ञो गुणैर्मात्कृतेन च । तता दुःखसमाविष्टो यदुर्मातरमब्रवीत ॥ ११ ॥

माता के समान गुणवान् होने के कारण राजा का ध्रपने राज कुमार पुरु पर विशेष स्तेह था। यह देख, बहुत दुःखी हो दूसरे राजकुमार यदु ने ध्रपनी माता से कहा॥ ११॥

भागवस्य कुले जाता देवस्याक्तिष्टकर्मणः । सहसे हृद्गतं दुःखमवमानं च दुःसहम् ॥ १२ ॥

१ दैतेथी — दिते: पौत्री । (गो०)

हे माता ! तू ऐसे सामर्थ्यवान् भागवदेव के कुल में उत्पन्न हो कर भी, ऐसा असहा मानसिक होश और अनादर सहती है॥ १२॥

आवां च सिहता देवि प्रविशाव हुताशनम् । राजा तु रमतां सार्धं दैत्यपुत्र्या बहुक्षपाः ॥ १३ ॥

(इसकी श्रपेता ता) हे देवि! आओ तू और मैं दोनों श्राप्ति में कृद पड़ें। फिर राजा दैत्य की पुत्री के साथ बेखटकें विहार किया करें॥ १३॥

यदिवा सहनीयं ते मामनुज्ञातुमईसि । क्षम त्वं न क्षमिष्येऽहं मरिष्यामि न संज्ञयः ॥१४॥

श्रीर यदि तुभको यह क्लेश श्रीर श्रयमान सहना पसन्द हो ते। तू सह । किन्तु मुभ्ते श्राङ्गा दे। क्योंकि मुभ्तसे ते। यह नहीं सहा जाता। मैं ते। निस्सन्देह श्रयने प्राग्र दे दूँगा॥ १४॥

पुत्रस्य भाषितं श्रुत्वा परमार्तस्य रादतः । देवयानी तु संकुद्धा सस्मार पितरं तदा ॥ १५ ॥

इस प्रकार परम दुःखी पर्व रोते हुए पुत्र के वचन सुन कर, देव-यानी कुद्ध हो, ध्यान द्वारा अपने पिता की स्मरण करने लगी ॥१४॥

'इङ्गितं तदभिज्ञाय दुहितुर्भार्गवस्तदा । आगतस्त्वरितं तत्र देवयानी स्म यत्र सा ॥ १६ ॥

श्रपनी बेटी की दुःखी श्रीर कुपित जान, उसके स्वरण करते ही, शुक्र महाराज वहाँ था पहुँचे, जहाँ उनकी बेटी थी॥ १६॥

१ इङ्गितं — सखेदरीषभावं । (गो०)

दृष्ट्वा चाप्रकृतिस्थां तामप्रहृष्टामचेतनाम् । पिता दुहितरं वाक्यं किमेतदिति चात्रवीत् ॥१७॥

देवयानी की श्रास्त्रस्था, दुःखी श्रीर सुब्ध देख कर, शुक्र जी श्रापनी बेटी से बेक्ति—बेटी ! तेरी यह क्या दशा है ? ॥ १७॥

पृच्छन्तमसकृत्तं वै भार्गवं दीप्तचेतसम्। देवयानी तु संकुद्धा पितरं वाक्यमत्रवीत् ॥१८॥

जब उन महातेजस्वी भागव ने कई बार पूँछा, तब देवयानी कृद्ध हो कर बेाली॥ १८॥

अहमप्तिं विषं तीक्ष्णमपा वा मुनिसत्तम । भक्षयिष्ये अप्रेवेक्ष्ये वा न तु शक्ष्यामि जीवितुम् ॥१९॥

हे मुनिसत्तम ! मैं श्राग में कूद कर, या ती ह्या विषयान कर, श्रयवा जल में डूब कर मर जाऊँगी। श्रव मैं किसी प्रकार जी नहीं सकती॥ १६॥

न मां त्वमवजानीषे दुःखितामवमानिताम्। वृक्षस्यावज्ञया ब्रह्मंशिछचन्ते वृक्षजीविनः॥ २०॥

तुमको नहीं मालूम कि, मैं कितनी दुः ली हूँ श्रीर मेरा यहाँ कैसा धनादर होता है। हे ब्रह्मन्! बृत्त के कटने से बृत्तजीवी फूलों फलों की ज़े। दशा होती है, वही दशा मेरे पुत्रों की होगी। श्रथवा जैसे बृत्त के कटने पर उसके श्राश्रित फल फूल भी मुरफा जाते हैं, वैसे ही मेरे धनादर से मेरे सन्तान का भी धनादर है। २०॥

पाठान्तरे —'' प्रविक्ष्यामि । "

अवज्ञया च राजिषः परिभूय च भागेव । मय्यवज्ञां प्रयुक्ते हि न च मां बहुमन्यते ॥ २१ ॥

हे भागव ! वह श्रनाद्र यह है कि, राजर्षि ययाति मेरा बड़ा तिरस्कार करता है और मुफ्ते मानता भी नहीं ॥ २१ ॥

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा क्षकोपेनाभिपरीद्वतः । व्याहर्तुमुपचक्राम भार्गवे। नहुषात्मजम् ॥ २२ ॥

ध्यपनी बेटी के ये वचन सुन कर और क्रोध में भर, भार्गव ने नहुषपुत्र राजा ययाति के लिये यह ( शापयुक्त ) वचन बाले ॥२२॥

> यस्मान्मामव जानीषे नाहुष त्वं दुरात्मवान्। वयसाजरया जीर्णः शैथिल्यमुपयास्यसि ॥ २३ ॥

श्चरे दुरात्मा नहुषपुत्र ! तूने मेरा श्चनाद्र किया है। श्वतः तुम्मे श्रमी बुद्धायी श्रा घेरेगी । तेरे समस्त श्रङ्ग शिथिल हो। जायँगे ॥ २३ ॥

एवमुक्त्या दुहितरं समाश्वास्य स भार्गवः। पुनर्जगाम ब्रह्मर्षिभवनं स्वं महायशाः॥ २४॥

इस प्रकार राजा के। शाप दे कर थैं।र देवयानी की समस्ता बुक्ता कर, तेजस्वी शुक्र महाराज ध्रपने भवन की सिधारे॥ २४॥

> स एवम्रुक्ता द्विजपुङ्गवारयः सुतां समाश्वास्य च देवयानीम् ।

<sup>पाठान्तरे—''कोपेनाभिपरिप्छुतः।"</sup> 

#### पुनर्ययौ सूर्यसमानतेजा

#### दत्त्वा च शापं नहुषात्मजाय ॥ २५ ॥

इतिश्रष्टपञ्चाशः सर्गः ॥

सूर्य के समान तेजस्वी एवं द्विजश्रेष्ठ भागीव जी इस प्रकार कह श्रीर श्रपनी पुत्री देवयानी की घीरज वँधा श्रीर नहुष के पुत्र राजा ययाति की शाप दे, वहाँ से चल दिये॥ २५॥

उत्तरकागड का ब्राहावनवां सर्ग समाप्त हुआ।

#### ---\*---

#### एकोनषष्टितमः सर्गः

--:0:--

श्रुत्वा तूशनसं ऋदुं तदातीं नहुषात्मजः । जरां परिमकां प्राप्य यदुं वचनमञ्जवीत ॥ १ ॥

नहुषपुत्र राजा ययाति शुक्र जो की कुपित सुन कर, बड़े दुःखी हुए श्रीर बुढ़ापे से घिर कर श्रपने पुत्र यदु से कहने जो ॥ १॥

यदे त्वमिस धर्मज्ञ मदर्थं प्रतिगृह्यताम्। जरां परिमकां पुत्र भागे रंस्ये महायशः॥ २॥

हे बेटा यदु ! तू धर्मज्ञ है, द्यतः तू मेरा यह बुढ़ापा ले ले ( ग्रीर भ्रपनी जवानी मुफे दे दे ) जिससे मैं भ्रानन्द से विहार करूँ। क्योंकि विषय-भाग से भ्रभी तक मेरी तृप्ति नंहीं हुई है ॥ २॥ न तावत्कृत कृत्ये।ऽस्मि विषयेषु नरर्षभ । अनुभूय तदा कामं ततः प्राप्स्याम्यहं जराम् ॥ ३ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! जब तक मैं विषयभाग से तृप्त न हो जाऊँ, तब तक मैं कामकीड़ा कर, पीछे तुमसे क्रायना बुढ़ापा लौटा लूँगा॥३॥

यदुस्तद्वचनं श्रुत्वा मत्युवाच नरर्षभम् । पुत्रस्ते दियतः पूरुः प्रतिगृह्णातु वै जराम् ॥ ४ ॥

राजा के ये वचन सुन कर, यदु ने नृपश्चेष्ठ ययाति से कहा— तुम्हारा तो प्यारा पुत्र पुरु है, वही तुम्हारा बुढ़ाया लेगा ॥ ४ ॥

बहिष्क्रताहमर्थेषु सन्निकर्षाच पार्थिक । प्रति गृह्णातु वै राजन्यैः सहाश्चासि भाजनम् ॥ ५ ॥

क्योंकि हे राजन् ! तुमने तो मुक्तको श्रयने पास रहने तक से तथा सब पदार्थों से वहिष्कृत कर रखा है, तुम्हारा बुढ़ापा तो वह केगा, जो तुम्हारे साथ खाता पीता है ॥ ४ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजा पूरुमथाव्रवीत् । इयं जरा महाबाहा मदर्थं प्रतिगृह्यताम् ॥ ६ ॥

यदु के ऐसे वचन सुन कर राजा ययाति ने ( ध्रापने दूसरे पुत्र ) पुरु से कहा—हे महाबाहो ! मेरी प्रसन्नता सम्पादन करने के जिये तुम यह मेरा बुढ़ापा जे जो ॥ ६ ॥

नाहुषेणैव मुक्तस्तु पूरुः पाञ्जलिरत्रवीत् । धन्योस्म्यनुगृहीतेास्मि शासनेऽस्मि तव स्थितः ॥ ७ ॥ राजा का यह वचन सुनते ही पुरु हाथ जे। इकर बे। ला मिरे आहोभाग्य! में आपका अनुगृहीत हुआ। आपकी आज्ञा (सहर्ष) मुक्ते शिरोधार्य है॥ ७॥

पूरोर्वचनमाज्ञाय नाहुषः परया मुदा।
पहर्षमतुलं लेभे जरां संक्रामयच ताम्।। ८।।

पुरु के यह वजन सुन कर, राजा ययाति परम प्रसन्न श्रीर सुखी इप । उन्होंने श्रपना बुढ़ापा पुरु की दें दिया ॥ = ॥

ततः स राजा तरुणः प्राप्य यज्ञान्सहस्रशः । बहुवर्षसहस्राणि पालयामास मेदिनीम् ॥ ९ ॥

श्रीर उसका यौवन ले राजा ययाति ने हज़ारों वर्षों तक पृथिवी का शासन करते हुए, सहस्रों यज्ञ किये ॥ १ ॥

अय दीर्घस्य कालस्य राजा पूरुमथात्रवीत् । आनयस्य जरां पुत्र न्यासं निर्यातयस्य मे ॥ १०॥ बहुत दिनों बाद राजा ययाति ने श्रपने पुत्र पुरु से कहा, मेरा बुढ़ापा भव तुम मुफे दे दें।, जिसे मैंने तुम्हारे पास धरोहर की भौति रख दिया था॥ १०॥

न्यासभूता मया पुत्र त्विय संक्रामिता जरा । तस्मात्प्रतिग्रहीष्यामि तां जरां मा व्यथां कृथाः ॥११॥ हे बेटा ! मैंने तुम्हारे पास घरोहर की तरह बुढ़ापा रख दिया था। सा भव मैं उसे ले लूँगा। ध्यतः इसकै लिये तुम दुःखी मत होना॥ ११॥

पीतश्रास्मि महाबाहा शासनस्य प्रतिग्रहात् । त्वां चाहमभिषेक्ष्यामि पीतियुक्तो नराधिपम् ॥१२॥

हे महाबाहो ! तुमने मेरी आज्ञा मान ली, अतएव मैं तुम पर बहुत प्रसन्न हूँ और प्रसन्न हो कर मैं धव राजसिंहासन पर तुम्हारा धभिषेक करूँगा॥ १२॥

एवमुक्तवा सुतं पूरुं ययातिर्नहुषात्मजः ।

देवयानीसुतं क्रुद्धो राजा वाक्यमुवाच है।। १३ ॥ नहुषपुत्र ययाति ने भ्रापने पुत्र पुरु से इस प्रकार कह कर, देवयानी के पुत्र यदु से कुषित हो कहा ॥ १३ ॥

राक्षसस्त्वं मया जातः अक्षत्ररूपे। दुरासदः।

पतिहंसि ममाज्ञां रिवं । प्रजार्थे विफले। भव ॥ १४ ॥

श्रारे नीच ! तू मेरे श्रीरस से चित्रय रूप में कोई दुर्घर्ष राज्ञस उत्पन्न हुशा है। इसीसे तूने मेरी श्राज्ञा नहीं मानी। श्राज्ञा न मानने के कारण तू कभी भी राजा न हो सकेगा॥ १४॥

पितरं गुरुभूतं मां यस्मात्त्वमवमन्यसे ।

राक्षसान्यातुषानांस्त्वं जनयिष्यसि दारुणान् ॥१५॥

मैं तेरा पिता हूँ और तेरा पूज्य हूँ। तिस पर भी तूने मेरी अवज्ञा की है। अतपव तूराक्तसों और दुर्धर्ष पिशाचों की पैदा करेगा॥ १४॥

न तु सेामकुलेत्पन्ने वंशे स्थास्यित दुर्मतेः । वंशोपि भवतस्तुल्या दुर्विनीता भविष्यति ॥ १६ ॥ हे दुर्मते ! तु सेामकुल में उत्पन्न होने पर भी इस वंश में न रह सकैगा । तेरे सन्तान भी तेरे जैसे ही दृष्ट्यरित्र होंगे प्रथवा

१ प्रजार्थे विफले। भव--राज्याधिपत्यरहिता भवेत्यर्थ: । ( रा॰ )

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—'' पुत्ररूपो । '' † पाठान्तरे—" यत्प्रजार्थे । "

तेरे सन्तान जे। राजसी स्वभाव के होंगे, वे नाम मात्र के जिश्र होंगे, किन्तु वे राज्याभिषिक न है। सकेंगे। क्योंकि तेरे सन्तान तेरे ही जैसे दुर्विनीत होंगे॥ १६॥

तमेवमुक्त्वा राजिषः पूरुं राज्यविवर्धनम् । अभिषेकेण सम्पूज्य आश्रमं प्रविवेश ह ॥ १७॥

राजर्षि ययाति इस प्रकार यदु की शाप दे श्रीर राज बढ़ाने वाले पुरु की राज्यभिषिक कर, स्वयं वानप्रस्थ श्राश्रमी हो गये॥ १७॥

ततः कालेन महता दिष्टान्तम्रुपजग्मिवान् । त्रिदिवं स गते। राजा ययातिर्नहुषात्मजः ॥ १८ ॥

इस घटना के वहुत दिनों बाद, समय श्रा जाने पर, राजा ययाति स्वर्ग सिधारे ॥ १८ ॥

पूरुश्वकार तद्राज्यं धर्मेण महता दृतः । प्रतिष्ठाने पुरवरे काशिराज्ये महायशाः ॥ १९ ॥

पुरु धर्मपूर्वक राज्य करने लगे। काशीराज्य के निकट प्रतिष्ठान-पुर में महायशस्वी राजा पुरु राज्य करने लगे॥ १६॥

[ नेाट-प्रयाग के पूर्व गङ्गा पार जो स्थान झूसी के नाम से आजकळ प्रसिद्ध है, उसीका प्राचीन नाम प्रतिष्ठानपुर है। ]

यदुस्तु जंनयामास यातु धानान्सहस्रशः । पुरे क्रौश्चवने दुर्गे राजवंशवहिष्कृते ॥ २० ॥

(राजा ययाति के शापानुसार) यदु सेामनंश से नहिन्कृत हो गया। वह क्रींचवन के दुर्गपुर में जा बसा थ्रीर वहां उसके हज़ारों यातुधान (पिशाच) सन्तान पैदा हुए॥ २०॥ एष तूशनसा मुक्तः शापात्सर्गो ययातिना । धारितः क्षत्रधर्मेण यं निमिश्रक्षमे न च ॥ २१ ॥

हे लक्ष्मण ! इस प्रकार शुक्राचार्य के शाप की राजा ययाति ने ती चित्रपर्धम के अनुरोध से चुपचाप स्वीकार कर लिया, किन्तु राजा निमि चमा न कर सके ॥ २१॥

> एतत्ते सर्वमाख्यातं दर्शनं सर्वकारिणाम् । अनुवर्तामहे साम्य दाषा न स्याद्यथा नृगे ॥ २२ ॥

हे सौम्य ! यह पुरानी समस्त कथाएँ मैंने तुमकी सुना दीं। भ्रतः हमकी इस प्रकार से वर्तना चाहिये, जिससे राजा नृग की तरह हमारे ऊपर कोई (कार्यार्थों) दीवारीपण न कर सके॥ २२॥

इति कथयति रामे चन्द्रतुल्याननेन
प्रविरलतरतारं व्योम जज्ञे तदानीम् ।
अरुणिकरणरक्ता दिग्वभौ चैव पूर्वा
कुसुमरसविमुक्तं वस्त्रमागुण्ठितेव ॥२३॥
इति पक्षानषष्टितमः सर्गः॥

चन्द्रमुख श्रीरामचन्द्र जो के इस प्रकार कथाएँ कहते कहते रात हो गयी; श्राकाश में तारागण क्रिटके से देख पड़ने लगे। (चन्द्रोदय होने से) पूर्वदिशा लाल हो गयी, मानों केई स्त्री कुसूमी रंग की साड़ी पहिने हुए हो॥ २३॥

> उत्तरकागड का उनसठवाँ सर्ग पूरा हुआ। [ इसके आगे पुनः तीन सर्ग प्रक्षित्र हैं ]

### प्रचित्तेषु प्रथमः सर्गः

**--:**0:--

ततः प्रभाते विषले कृत्वा पैर्वाह्विकीं क्रियाम् । धर्मासनगता राजा रामा राजीवलाचनः ॥ १ ॥

सबेरा होते ही और प्रातःकालीन सब ऋत्यों से निश्चिन्त हो, राजीवले। वन श्रीरामचन्द्र जो न्यायासन पर जा बिराजे ॥ १ ॥

राजधर्मानवेक्षन्वे ब्राह्मणैनगमैः सह । पुराधसा वसिष्डेन ऋषिणा कश्यपेन च ॥ २ ॥

वेदशास्त्रज्ञाता पुराहित विशिष्ठ और कश्यप ऋषि जी के साथ साथ (अथवा इन दोनों के परामर्श से अथवा इन दो की जूरी बना) श्रीरामचन्द्र जी अभियोगों की निपटाते थे ॥ २॥

मन्त्रिभिर्व्यवहारज्ञैस्तथाऽन्यैर्धर्मपाठकैः ॥ नीतिज्ञैरथ सभ्येश्व राजिभः सा सभा द्वता ॥३॥

श्राईन जानने वाले मंत्री तथा धर्मशास्त्रवेत्ता, नीतिशास्त्रवेता सदस्यों एवं सामन्तों से वह न्यायालय भरा हुया था॥ ३॥

सभा यथा महेन्द्रस्य यमस्य वरुणस्य च । शुशुभे राजसिंहस्य रामस्याक्तिष्टकर्मणः ॥ ४ ॥

जैसी न्यायसभा ( अर्थात् न्यायालय ) इन्द्र, यम, वहण की है, वैसी हो श्रिक्षण्टकर्मा राजसिंह श्रीरामचन्द्र जी की न्यायसभा सुशोभित थी॥ ४॥

<sup>🕏</sup> पाठान्तरे—'' धर्मपारगैः । 😗

अथ रामेाऽब्रवीत्तत्र लक्ष्मणं शुभलक्षणम् । निर्गच्छ त्वं महाबाहा सुमित्रानन्दवर्धन ॥ ५ ॥

उस समय श्रीरामचन्द्र जो शुभलक्षणयुक्त लक्ष्मण जी से बेले हे महाबाहा ! हे सुमित्रानन्दवर्द्धन ! तुम वाहिर जाश्रो ॥ ४ ॥

कार्यार्थिनश्च सै।मित्रे व्याहर्तुं त्वमुपाक्रम । रामस्य भाषितं श्रुत्वा छक्ष्मणः शुभछक्षणः ॥ ६ ॥

श्रीर दे सौमित्रे! जा कार्यार्थी वाहिर हों, उन्हें यहाँ लिवा लाश्री। श्रुभलक्त्यायुक्त लक्ष्मण जो श्रोरामचन्द्र जी की श्राहा पा कर, ॥ ६॥

द्वार्देशमुपागम्य कार्यिणश्चाह्वयत्स्वयम् । न कश्चिदत्रवीत्तत्र मम कार्यमिहाद्य वै ॥ ७ ॥

द्वार पर गये और स्वयं कार्यार्थियों की बुलाने लगे; परन्तु वहां पक भी कार्यार्थी यह न वाला कि, मेरा अमुक काम है॥ ७॥

नाधया व्याधयश्चैव रामे राज्यं प्रशासति । पकसस्या वसुमती सर्वेषिधसमन्विता ॥ ८॥

क्योंकि श्रीरामचन्द्र जी के राज्य में के हैं भी श्राधिव्याधि से पीड़ित न था। सारी पृथिवी पके हुए श्रन्न श्रीर श्रोषधियों से भरी पूरी थी॥ = ॥

> न बालो म्रियते तत्र न युवा न च मध्यम: । धर्मेण शासितं सर्वं न च बाधा विधीयते ॥ ९ ॥

श्रीरामराज्य में वालक, बूढ़ा, युवा—कोई भी मरता न था। सब केाई धर्मद्वारा शासित होते थे। श्रतः किसी की कुछ कष्ट,ही न था॥ ६॥ दृश्यते न च कार्यार्थी रामे राज्यं प्रशासति । छक्ष्मणः प्राञ्जिलिर्भूत्वा रामायैवं न्यवेदयत् ॥ १० ॥

इस प्रकार के धर्मराज्य में कार्यार्थों (फरियादी) कहाँ से ध्राते। द्यतः सदमगा जी ने हाथ जाड़ कर, यह हाल श्रीरामचन्द्र जी से निवेदन किया॥ १०॥

> अथ रामः प्रसन्नात्मा सै।मित्रिमिदमब्रवीत् । भूय एव तु गच्छ त्वं कार्यिणः प्रविचारय ॥ ११ ॥

इस पर पुनः श्रीरामचन्द्र जी ने प्रसन्न हो कर (लहमण से) कहा, हे लहमण ! तुम पक बार किर जाश्री श्रीर कार्यार्थियों की तलाश करा ॥ ११॥

सम्यक्पणीतया नीत्या नाधर्मो विद्यते कचित्। तस्माद्राज भयात्सर्वे रक्षन्तीह परस्परम्।। १२ ॥

राजनीति से यथे।चित काम लेने पर अन्याय अथवा अधर्म कहीं उहर नहीं सकता, क्योंकि (नीतिवान्) राजा के भय से सब लेग स्वयं ही आपस में एक दूसरे की रहा करने लगते हैं॥ १२॥

बाणा इव मया मुक्ता इह रक्षन्ति मे प्रजाः। तथापि त्वं महाबाहे। प्रजा रक्षस्य तत्परः॥ १३॥

है जदमण ! देखें।, यद्यपि राजधर्म मेरे हाथ से छूटे हुए वाणों की तरह, प्रजा की रक्ता करता है; तथापि तुम उनकी देख भाज करते रही ॥ १३॥

एवमुक्तस्तु सैामित्रिर्निर्जगाम नृपालयात्। अपश्यद्द्वारदेशे वै श्वानं तावदवस्थितम्।। १४।। षा० रा० ड०-३६ यह सुन कर, लच्मगा जी राजमन्दिर से बाहिर द्याये द्यौर वहाँ द्वार पर बैठे हुए एक कुत्ते की देखा॥ १४॥

तमेवं वीक्षमाणा वै विक्रोशन्तं मुहुर्मुहुः । दृष्ट्वाऽथ लक्ष्मणस्तं वै पप्रच्छाथ स वीर्यवान् ॥ १५ ॥

वह कृता खड़ा हुआ लहमण की ओर देखने लगा तथा बारंबार चिल्ला चिल्ला कर रोने लगा। तब महाबली लहमण जी ने उससे पूँठा॥ १५॥

किं ते कार्यं महाभाग ब्रुहि विस्रब्धमानसः । छक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा सारमेयोऽभ्यभाषत ॥ १६ ॥

हे महाभाग ! तुम्हारा क्या कार्य है ? तुम निडर हो कर, मुकसे कहो । लहमण जी के यह वजन सुन, वह कुत्ता कहेने लगा ॥ १६ ॥

सर्वभूतशरण्याय रामायाक्तिष्टकर्मणे । भयेष्वभयदात्रे च तस्मै वक्तुं सम्रुत्सहे ॥ १७॥

सब प्राणियों के रक्तक, श्राह्मण्डमंकारी और भयभीतों की अभय करने वाले श्रीरामचन्द्र जी से मुक्ते कुछ कहना है ॥ १७॥

एतच्छुत्वा तु वचनं सारमेयस्य लक्ष्मणः । राघवाय तदाख्यातुं प्रविवेशालयं शुभम् ॥ १८ ॥

कुत्ते के यह वचन सुन, लद्मण श्रीरामचन्द्र जी से निवेदन करने के लिये, पुनः राजभवन में गये ॥ १८ ॥

निवेद्य रामस्य पुनर्निर्जगाम तृपालयात्। वक्तव्यं यदि ते किश्चित्तत्वं ब्रूहि तृपाय वै॥ १९॥ श्रीरामचन्द्र जी से निवेदन कर, पुनः राजभवन के बाहिर धा कर, कुत्ते से बाले—तुमकी जी कुछ कहना हो चलकर महाराज से टीक ठीक कहना॥ १६॥

लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा सारमेयेाऽभ्यभाषत । देवागारे नृपागारे द्विजवेश्मसु वै तथा ॥ २० ॥

लदमण जी के यह वंचन सुन, कुत्ता कहने लगा—देवता के मन्दिर में राजा के भवन में श्रीर ब्राह्मण के घर में ॥ २०॥

विद्वः शतकतुश्रीय सुर्या वायुश्र तिष्ठति ।

नात्र योग्यास्तु सै।मित्रे योनीनामधमा वयम् ॥२१॥ श्रक्ति, इन्द्र, सूर्य और वायु रहते हैं। श्रतः हे लह्मण ! ऐसी जगहों में हम जैसे श्रधम जीवों का प्रवेश निषिद्ध है॥२१॥

प्रवेष्टुं नात्र शक्ष्यामि धर्मी विग्रहवात्रृपः । सत्यवादी रणपटुः असर्वसत्वहिते रतः ॥ २२ ॥

श्रातपत में वहाँ नहीं जा सकता । क्योंकि राजा शरीरधारी साज्ञात् धर्म है। फिर श्रीरामचन्द्र जी ती सत्यवादी, रेगा में द्ज्ञ श्रीर समस्त प्राणियों के हित में तत्पर रहने वाजे हैं॥ २२॥

षाड्गुण्यस्य पदं वेत्ति नीतिकर्ता स राघवः । सर्वज्ञः सर्वदर्शी च रामा रमयतांवरः ॥ २३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी षाड्गुग्यपद् के झाता, नीति की बनाने वाले, सर्वज्ञ, सर्वद्शीं श्रीर प्रजा का रञ्जन करने वालों में श्रेष्ठ हैं॥ २३॥

िनाट—षाड्गुण—छः गुण । राजा के लिये राजनीति सम्बन्धी ६ बार्ते जान लेनी भावश्यक हैं। वे छः बार्ते ये हैं—१ सन्धि २ विग्रह (युद्ध) ३

पाठान्तरे—'' सर्वभूतिहते । ''

यान (सैन्यपश्चित्वन March or Expedition ) ४ स्थान या श्रासन ५ संश्रय ( सुरक्षित स्थान में रहना ) और ६ द्वेध ( Duplicity ) ]

स सेामः स च मृत्युश्च स यमे। धनदस्तथा। विक्वः शतक्रतुश्चैव सूर्यो वे वरुणस्तथा।। २४॥

वे ही चन्द्र, वे ही मृत्यु, वे ही थम, वे ही कुवेर, वे ही ख्रिन्न, वे ही इन्द्र, वे ही सूर्य और वे ही वरुण हैं ॥ २४॥

तस्य त्वं ब्रूहि सैामित्रे प्रजापालः स राघवः । अनाज्ञप्तस्तु सैामित्रे प्रवेष्टुं नेच्छयाम्यहम् ॥ २५ ॥

हें लहमण ! तुम जा कर प्रजापालनकर्ता श्रीरामचन्द्र जी से यह बात कह दे। में उनकी श्राङ्गा पाये विना भीतर जाना नहीं चाहता ॥ २५॥

आतृशंस्यान्महाभाग प्रविवेश महाद्युति: । तृपालयं प्रविश्याथ लक्ष्मणो वाक्यमत्रवीत् ॥ २६ ॥ महातेजवान लक्ष्मण जी उसकी ऐसी सिधाई देख ; राजभवन में गये थ्रीर वहां जा कर बाले ॥ २६ ॥

श्रूयतां मम विज्ञाप्यं कौसल्यानन्दवर्धन । यन्मयोक्तं महाबाहो तव शासनजं विभो ॥ २७ ॥

हे कौशल्यानन्दवर्द्धन! मेरी प्रार्थना सुनिये। हे महावाहा ! हे विभा ! द्यापने से। प्राज्ञा दी उसका मैंने पालन किया प्रार्थात् पुनः वाहिर जा कर कार्याथों को हूँ हा॥ २७॥

इवा वै ते तिष्ठते द्वारि कार्यार्थी सम्रुपागतः । लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा रामा वचनमत्रवीत् ॥२८॥ पक कुत्ता किसी काम के जिये द्वार पर खड़ा है। लहमण के यह वचन सुन, श्रीरामचन्द्र जी ने कहा ॥ २८॥

संप्रवेशय वै क्षिपं कार्यार्थी यात्र तिष्ठति ॥ २९ ॥

इति प्रतिप्तेषु प्रथमः सर्गः ॥

कार्यार्थी फरियादी केाई भी (जाति या यानि का) क्यों न हो, उसे शीव्र यहाँ ते ब्राओ ॥ २६ ॥

उत्तरकाग्रड का प्रतिप्त पहिला सर्ग समाप्त हुआ।

## प्रचित्तेषु द्वितीयः सर्गः

--:0:--

श्रुत्वा रामस्य वचनं लक्ष्मणस्त्वरितस्तदा । श्वानमाहूय मतिमान् राघवाय न्यवेदयत् ॥ १॥

श्रीरामचन्द्र जी के वचन सुन कर, लद्दमण जी ने तुरन्त कुत्ते की ला कर, महाराज के सामने खड़ा कर दिया ॥ १॥

दृष्ट्वा समागतं श्वानं रामेा वचनमत्रवीत् । विविक्षतार्थं तु मे ब्रृहि सारमेय न ते भयम् ॥ २ ॥

कुत्ते की श्रापने सामने देख. श्रीरामचन्द्र जी ने उससे कहा— हे सारमेय ! तुम्हे जी कुछ कहना ही सी कह, डरे मत ॥ २॥

> अथापश्यत तत्रस्थं रामं श्वा भिन्नमस्तकः । ततो दृष्टा स राजानं सारमेयोऽब्रवीद्वचः ॥ ३ ॥

उस कुत्ते का सिर फटा हुआ था। वह श्रोरामचन्द्र जी की छोर देख कर बेाला॥ ३॥ राजैव कर्ता भूतानां राजा चैव विनायकः । राजा सुप्तेषु जागर्ति राजा पालयति प्रजाः ॥ ४ ॥

महाराज ! राजा ही सबस्त प्राणियों का स्वामी थ्रीर शासन-कर्त्ता है। सब लेग जिस समय साथा करते हैं, राजा उस समय जागता रहता है॥ ४॥

नीत्या सुनीतया राजा धर्म रक्षति रक्षिता । यदा न पाछयेद्राजा क्षिप्रं नश्यन्ति वे प्रजा: ॥५॥

राजा श्रच्छो नीति के द्वारा धर्म की रक्षा करता है। यदि राजा प्रजा का र यथे। चित्र ) पालन न करे, ते। प्रजा शीव्र ही नष्ट है। जाय ॥ ४ ॥

राजा कर्ता च गाप्ता च सर्वस्य जगतः पिता । राजा काल्रा युगं चैव राजा सर्वमिदं जगत् ॥ ६ ॥

श्रतण्व राजा ही कत्ती, राजा ही रक्तक श्रीर राजा ही जगत् का पिता है। वहीं काल, वहीं युग श्रीर वहीं यह समस्त जगत्रूप है। ई॥

धारणाद्धर्ममित्याहुर्धर्मेण विधृताः प्रजाः । चस्माद्धारयते सर्वं त्रैल्लोक्यं सचराचरम् ॥ ७ ॥

धारण करने ही से धर्म रह सकता है और धर्म ही से प्रजा जन (यथावस्थित) रह सकते हैं। धर्तः धर्म का धारण करने वाला, चराचर सहित तीनों लोकों की धारण कर सकता है॥ ७॥

धारणाद्विद्विषां चैत्र धर्मेणारञ्जयन्प्रजाः। तस्माद्धारणमित्युक्तं स धर्म इति निश्चयः॥ ८॥ वही दुष्टों का निग्रह भीर प्रजाजनों का रञ्जन कर सकता है। इसीसे वह भर्म कहलाता है॥ ८॥

> एष राजन्परे।धर्मः फलवान्मेत्य राघव । न हि धर्माद्भवेत्किश्चिद्धष्प्रापमिति मे मतिः ॥ ९ ॥

हे राजन्! धर्म ही सब से बढ़ कर है और मरने पर परलेक में धर्म ही सहायक होता है। यह मेरा दृढ़ मत है कि, धर्म पर धारुढ़ रहने वाले की कीई भी पदार्थ दुष्याप्य नहीं है ॥ ६॥

दानं दया सतां पूजा व्यवहारेषु चार्जवम् । एष राम परेा धर्मी रक्षणात्प्रेत्य चेह च ॥ १०॥

दान, दया, सज्जनों का सत्कार, त्यवहार में सीधापन ( इत कपट शून्यता )—हे राम! ये ही परमधर्म हैं ख्रीर इसी परमधर्म की रत्ना करने से यह ख्रीर पर दोनों लोक बनते हैं॥ १०॥

त्वं प्रमाणं प्रमाणानामसि राघव सुत्रत । विदितश्रव ते धर्मः सद्भिराचरितस्तुवै ॥ ११ ॥

हे सुव्रत! हे राघव! श्राप ता प्रमाणों के भी प्रमाण हैं, सत्पुरुषों से श्राचरित श्रापका धर्म सब की विदित है ॥ ११॥

धर्माणां त्वं परं धाम गुणानां सागरोपमः । अज्ञानाच्च मया राजन्नुक्तस्त्वं राजसत्तम ॥ १२ ॥

श्राप धर्म के परमधाम श्रीर सद्गुणों के सागर हैं। हे राज-श्रोष्ठ! मैंने यदि कीई बात श्रज्ञानतावश श्रापसे कह दो हो॥ १२॥

> प्रसादयामि शिरसा न त्वं क्रोखुमिहाईसि । शुनकस्य वचः श्रुत्वा राघवेा वाक्यमब्रवीत् ॥ १३ ॥

उसके लिये मैं सिर सुका कर तमा मांगता हूँ। प्राप मुम्ह पर कुपित न हों। श्वान के ये चत्रन सुन कर, श्रीरामचन्द्र जी वाले ॥ १३॥

किं ते कार्यं करेाम्यद्य ब्रूहि विस्नब्ध माचिरम् । रामस्य वचनं श्रुत्वा सारमेयेाऽब्रवीदिदम् ॥ १४ ॥

ं हे श्वान! जल्दो निडर हो कर वतलाख्रो, तुम क्या चाहते हो ? मैं ध्रभी उसे पूरा करूँगा। श्रीरामचन्द्र के यह वजन सुन कर कुत्ता कहने लगा॥ १४॥

धर्मेण राष्ट्रं विन्देत धर्मेणैवानुपालयेत् । धर्माच्छरण्यतां याति राजा सर्वभयापहः ॥ १५ ॥

हे राजन् ! धर्म से राज्य की प्राप्ति होती है, धर्म ही से राज्य का (यथेष्ट) पालन हो सकता है; धर्म ही से (राजा) शरणागतवत्सल होता है। राजा सब भयों की दूर करता है॥ १५॥

इदं विज्ञाय यत्कृत्यं श्रूयतां मम राघव । भिक्षः सर्वार्थसिद्धश्र ब्राह्मणावसथे वसन् ॥ १६ ॥

यह सब समफ कर, मेरा जे। कुछ काम है, उसे सुनिये। सर्वार्थिसिद्ध नामक भित्तुक एक ब्राह्मण है। मैं उसीके घर में रहता था॥ १६॥

तेन दत्तः प्रहारे। मे निष्कारणमनागसः । एतच्छ्रत्वा तु रामेण द्वास्थः सम्मेषितस्तदा ॥ १७ ॥ उसने श्रकारण, निरपराध मेरा सिर फीड़ डाला है। यह सुनते ही, श्रीरामचन्द्र जो ने उस भिज्ञुक ब्राह्मण की बुलाने के लिये श्रपना द्वारपाल भेजा॥ १९॥

> आनीतश्र द्विजस्तेन सर्वसिद्धार्थकोविदः । अथ द्विजवरस्तत्र रामं दृष्टा महाद्युतिः ॥ १८ ॥

द्वारपाल जा कर सर्वार्थसिद्ध नामक ब्राह्मण की बुला लाया। जब उस भित्तुक ब्राह्मण ने महातेजस्वी श्रीरामचन्द्र की देखा, तब वह कहने लगा॥ १८॥

किं ते कार्यं मया राम तद्ब्रूहि त्वं ममानघ । एवमुक्तस्तु विषेण रामो वचनमत्रवीत् ॥ १९ ॥

हे श्रनघ ! हे राम ! बतलाइये मुक्ते किस लिये धापने बुलवाया है ? जब उस ब्राह्मण ने इस प्रकार पूँ क्रा ; तब श्रीरामचन्द्र जी ने उसे उत्तर देते हुए कहा ॥ १६ ॥

> त्वयादत्तः प्रहारोऽयं सारमेयस्य वै द्विज । किं तवापकृतं विप्र दण्डेनाभिहतो यतः ॥ २० ॥

हे ब्राह्मण ! तुमने इस कुत्ते की मारा है, से। इसने तुम्हारा क्या विगाड़ा था जे। तुमने इसके थिर में लाठी मारो ? ॥ २० ॥

> क्रोधः प्राणहरः शत्रुः क्रोधे। मित्रमुखे। रिपुः । क्रोधे। ह्यसिर्महातीक्ष्णः सर्वं क्रोधे।ऽपकर्षति ॥ २१ ॥

हे द्विज! सुने।, कोध ही प्राणसंहारी शत्रु है। कोध हो मित्र के समान (वनावटी भेष में) मधुरभाषी शत्रु है। कोध ही बड़ी पैनी तलवार है और कोध ही सब सद्गुणों का सार खींच लेने वाला है ॥ २१ ॥

तपते यजते चैव यच दानं प्रयच्छति ।

क्रोधेन असर्वं इरति तस्मात्क्रोधं विसर्जयेत् ॥ २२ ॥

तप, यज्ञ, दानादि जो (पुगयप्रद) कर्म किये जाते हैं इन सब की कोध नष्ट कर डालता है। श्रतएव कोध की (सदैव श्रीर सर्वधा) त्यागना चाहिये॥ २२॥

इन्द्रियाणां प्रदुष्टानां हयानामिव धावताम् । कुर्वीत धृत्या सारथ्यं संहत्येन्द्रियगाचरम् ॥ २३ ॥

इन्द्रियां दुष्टं घोड़ों की तरह विषयों की छोर दौड़ा करती हैं, अतः उन इन्द्रियक्ष्मी घोड़ों की सारधी क्ष्मी दुद्धि से अपने अधीन कर, उनकी सन्मार्ग पर चलाना चाहिये॥ २३॥

मनसा कर्मणा वाचा चक्षुषा च समाचरेत् । श्रेया लेकस्य चरता न द्वेष्टि न च लिप्यते ॥२८॥

मन, कर्म, वाणी और नेशों से लोगों की भलाई करता रहै। द्वेष बुद्धि के। त्याग दे श्रथवा किसी की बुराई न करे। ऐसा करने से वह कर्मवन्धन में नहीं फँसता॥ २४॥

न तत्कुर्यादसिस्तीक्ष्णः सर्पो वा व्याहतः पदा । अरिर्वा नित्यसंक्रुद्धो यथाऽऽत्मा दुरनुष्ठितः ॥ २५ ॥ दुराचार से विगड़ा हुआ व्यात्मा जैसा र्थानष्ट किया करता है, वैसा अनिष्ट तेज धार वाली तलवार, पैर से कुचला हुआ सांप अथवा अत्यन्त कोधी शृष्टु भी नहीं कर सकता ॥ २४ ॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—'' वै संहरति । "

#### विनीतविनयस्यापि प्रकृतिर्न विधीयते । प्रकृतिं गृहमानस्य अनिश्चयेन कृतिर्भुवा ॥ २६ ॥

शास्त्रों के। पढ़ कर जिसने नम्रता श्रीर सौशील्य की शिक्षा पायी हो, यदि वह इनके बल से श्रपनी प्रकृति के। जिपाना चाहे ते। उसकी (वास्त्रविक) प्रकृति जिपाने पर भी जिप नहीं सकती। क्योंकि शास्त्र के पढ़ने से प्रकृति नहीं बदल सकती। वह समय पर श्रवश्य ही श्रपने श्राप विकट हो जाती है॥ २६॥

एवम्रुक्तः स विषो वै रामेणाक्तिष्टकर्मणा । द्विजः सर्वार्थसिद्धस्तु अब्रवीद्रामसिन्निधौ ॥ २७ ॥

जब श्राह्मिष्टकर्मा श्रीरायचन्द्र जी ने उस ब्राह्मण से इस प्रकार कहा—तब सर्वार्थसिद्ध ब्राह्मण श्रीरायचन्द्र जी से बेल्ला ॥ २७ ॥

मया दत्तप्रहारोऽयं क्रोधेनाविष्टचेतसा । भिक्षार्थमटमानेन काले विगतभैक्षके ॥ २८ ॥

हे महाराज ! मैंने कोध में भर इस कुत्ते की अवश्य मारा है। मैं भित्ता के लिये घून रहा था और भित्ता का समय निकल गया था॥ २८॥

रथ्यास्थितस्त्वयं श्वा वै गच्छ गच्छेति भाषितः । अथ स्वैरेण गच्छंस्तु रथ्यान्ते <sup>†</sup>विषमः स्थितः ॥२९॥

यह वीचों वीच गजी में बैटा था। भैंने इससे कई बार कहा कि हट जा। तब यह वहाँ से उठ कर गली के द्वार पर श्रापनी इच्छानुसार, जाकर एक बेढंगी जगह खड़ा है। गया ॥ २६॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—'' निश्चये प्रकृतिर्धुवस् । '' † पाठान्तरे—'' विषमं । "

क्रोधेन क्षुधयाऽऽविष्टस्तते। दत्तोऽस्य राघव । महारो राजराजेन्द्र शाधि मामपराधिनम् ॥ ३०॥ मैं भूखा ते। था ही से। क्रोध के वश में हे। इसे मार बैठा। हे महाराज! श्रम्ब श्राप मुक्त श्रपराधी के। जो दगढ उचित समर्कें दें॥३०॥

त्वया शस्तस्य राजेन्द्र नास्ति मे नरकाद्भयम् । अथ रामेण संपृष्टाः सर्व एव सभासदः ॥ ३१ ॥

हेराजेन्द्र! भ्योंकि श्रापके हाथ से दग्रड पाने पर मुक्ते नरक का भय नहीं रहेगा। यह सुन कर श्रीरामचन्द्र जी ने समस्त सभासदों से पूँछा॥ ३१॥

किं कार्यमस्य वे ब्रूत दण्डा वे क्षकां अस्य पात्यताम् । सम्यवप्रणिहिते दण्डे प्रजा भवति रक्षिता ॥ ३२ ॥ कहिये इसे क्या दण्ड दिया जाय ? क्योंकि अपराधी की शास्त्रानुसार दण्ड दने से प्रजा की रक्षा होती है ॥ ३२ ॥

भृग्वाङ्गिरसकुत्साद्या विसष्ठश्च सकाश्यपः । धर्मपाठकमुख्याश्च सचिवा नैगमास्तथा ॥ ३३ ॥ उस समय, भृगु, धांगिरस, कुत्स, विशिष्ठ श्रीर काष्र्यपादि बड़े बड़े धर्मशास्त्र वेत्ता ऋषि, मंत्रि श्रीर बड़े बड़े महाजन भी वहाँ उपस्थित थे ॥ ३३ ॥

एते चान्ये च बहवः पण्डितास्तत्र सङ्गताः । अवध्यो ब्राह्मणा दण्डैरिति शास्त्रविदे। विदुः ॥३४॥

इनके श्रितिरिक्त वहाँ श्रन्य श्रीर भी विद्वज्ञन थे। उन सब शास्त्रज्ञों ने ( एक स्वर से ) कहा कि, द्रगड द्वारा ब्राह्मण श्रवच्य है ॥ ३४ ॥

पाठान्तरे—'कोनु।"

ब्रुवते राघवं सर्वे राजधर्मेषु निष्ठिताः।

अथ ते मुनयः सर्वे राममेवाब्रुवंस्तदा ॥ ३५ ॥

उन राजधर्मवेत्ताश्रों ने तो यह राजधर्म कहा । तदनन्तर समस्त मुनि श्रीरामचन्द्र जो से बाले ॥ ३५॥

राजा शास्ता हि सर्वस्य त्वं विशेषेण राघव ।

त्रैलोक्यस्य भवान् शास्ता देवा विष्णुः सनातनः ॥३६॥

राजा सब की शिक्षा देने वाला होता है। विशेष कर श्राप तो सब से श्रधिक हैं। क्योंकि, श्राप तो सनातन भगवान् विष्णु हैं श्रीर त्रिकोकी का शासन करने वाले हैं। ३६॥

एवम्रुक्ते तु तैः सर्वैः श्वा वै वचनमन्नवीत् । यदि तुष्टोसि मे राम यदि देया वरेा मम ॥ ३७ ॥

न्यायसभा के लोग जब इस प्रकार कह रहे थे, तब (बीच में) वह कुत्ता बेाल उठा । उसने कहा—हे राजन ! यदि श्राप प्रसन्न हैं श्रीर मुक्ते वर देना चाहते हैं, ता मेरा मनेरथ सिद्ध कीजिये ॥ ३७ ॥

प्रतिज्ञातं त्वया वीर किं करेगमीति विश्रुतम् । प्रयच्छ ब्राह्मणस्यास्य कैं।लपत्यं क्षनराधिप ॥ ३८॥ ंकालञ्जरे महाराज कौलपत्यं प्रदीयताम् । एतच्छुत्वा तु रामेण कौलपत्येऽभिषेचितः ॥ ३९॥

क्यों कि छापने तो पहिले ही यह प्रतिज्ञात्मक वचन कहा था कि, मैं तेरे लिये क्या कहूँ। सा अब मेरा यही मनारथ है कि, छाप

<sup>#</sup> पाठान्तरे—'' घराघर । " † पाठान्तरे—" कैं।छंचरे । ''

इस भिच्चक ब्राह्मण को कालक्षर देश का मठाधिपति (महन्त या चैधिरी) वना दीजिये। महाराज ने यह सुनते ही उसकी कालक्षर की महन्ती पर श्रमिषिक कर दिया॥ ३८॥ ३६॥

प्रयमौ ब्राह्मणा हृष्टो गजस्कन्धेन सार्चितः।

अथ ते रामसचिवाः स्मयमाना वचाऽत्र्वन् ॥ ४० ॥

वह ब्राह्मण वहा प्रसन्न हुआ। हाथी पर सवार करा कर राज्य की छोर से उसका बहुमान किया गया। यह श्राक्ष्यद्वायिनी घटना देख कर, श्रीरामचन्द्र जी के मंत्रीगण मुसक्या कर बेाले॥ ४०॥

वरेाऽयं दत्त एतस्य नायं शापे। महाद्युते । एवमुक्तस्तु सचिवै रामे। वचनमन्नवीत् ॥ ४१ ॥

हे महाराज ! इस ब्राह्मण की तो द्रांड के बदले यह पुरस्कार दिया गया ! जब मंत्रियों ने यह कहा, तब श्रीरामचन्द्र जी बाले ॥ ४१॥

> न यूयं अगतितत्त्वज्ञाः श्वा वै जानाति कारणम् । अथ पृष्टस्तु रामेण सारमेयोऽत्रवीदिदम् ॥ ४२ ॥

तुम लोग इस बात के मेद की नहीं जान सकते। इसका भेद कुत्ते ही की मालूम है। तदनन्तर श्रीरामचन्द्र जी के पूछने पर उस कुत्ते ने इस प्रकार कहना श्रारम्म किया॥ ४२॥

अहं कुलपतिस्तत्र आसं शिष्टान्नभाजनः।

देवद्विजातिपूजायां दासीदासेषु राधव ॥ ४३ ॥

हे राम ! सुनिये, मैं पूर्वजन्म में उसी (कालञ्जर का) स्थान का कुलपित था। मैं बिह्या बिह्या पदार्थ खाता था, ग्रीर

पाठान्तरे—'' नीतितत्त्वज्ञाः । ''

देवता तथा ब्राह्मग्रों का पूजन किया करता था तथा नौकरों चाकरों के। ॥ ४३॥

> संविभागी शुभरतिर्देवद्रव्यस्य रक्षिता । विनीतः शीळसम्पन्नः सर्वसत्त्वहिते रतः ॥ ४४ ॥

उनके कार्यानुसार वेतन देता था। मैं देवधन की रक्ता करता था। मैं नीतिमान, संतेष्मणी और समस्त प्राणियों के हित में तत्पर रहता था॥ ४४॥

> सेाहं प्राप्त इमां घेारामवस्थामधमां गतिम् । एवं क्रोधान्विता विपस्त्यक्तधर्माऽहितेरतः ॥ ४५ ॥ क्रुद्धो नृशंसः परुष अविद्वांश्राप्यधार्मिकः । क्रुस्तानि पातयत्येव सप्त सप्त च राघव ॥ ४६ ॥

तिस पर भी में इस घेार अधम गति की प्राप्त हुआ हूँ। फिर यह ब्राह्मण तो कोधी, धर्मशून्य, श्रहितकर हिंसक, रूखा बेालने वाला, निष्दुर, मूर्ख और अधर्मरत है। हे राघव ! यह मातृकुल की सात और पितृकुल की सात पीढ़ियों की नरक में डालेगा ॥ ४४ ॥ ४६ ॥

तस्मात्सर्वास्ववस्थासु कौलपत्यं न कारयेत्।
यमिच्छेन्नरकं नेतुं सपुत्रपशुवान्धवम् ॥ ४७ ॥
देवेष्विधिष्ठतं कुर्याद्गेषु च ब्राह्मणेषु च ।
ब्रह्मस्वं देवताद्रव्यं स्त्रीणां बालधनं च यत् ॥ ४८ ॥

हें प्रभा ! कैसी ही विवक्ति क्यों न था पड़े, किन्तु कुलपति— महन्ती का काम कभी न करे। हे पृथिचीनाय ! जिसकी पुत्र, पशु, श्रीर बन्धु बान्धव सहित नरक में भेजना है। उसकी देव-ताश्रों, गै।श्रों, श्रीर ब्राह्मणों का श्रिधिष्ठाता बना दे। हे सर्वह्न ! ब्राह्मण, देवता, स्त्री श्रीर बच्चों की जी धन दे दिया गया है॥ ४७॥ ४८॥

> दत्तं हरिति ये। भूय इष्टैः सह विनश्यति । ब्राह्मणद्रव्यमादत्ते देवानां चैव राघव ॥ ४९ ॥ सद्यः पतित घारे वै नरके क्ष्वीचिसंज्ञके । मनसाऽपि हि देवस्वं ब्रह्मस्वं च हरेत् यः ॥ ५० ॥

उसे जी द्वीन छेता है, वह अपने प्यारे पदार्थों सहित नष्ट है। जाता है। हे राधव ! जी ब्राह्मणों के और देवताओं के द्रव्य की हाथ जगाता है, वह शोब्र ही अवीचि नामक नरक में गिरता है। अथवा जी देवद्रव्य और ब्राह्मण धन की जेने के जिये मन चलाता है। ४६॥ ४०॥

निरयान्निरयं चैव पतत्येव नराधमः । तच्छुत्वा वचनं रामेा विस्मयोत्फुळ्ळोचनः ॥ ५१ ॥ श्वाऽप्यगच्छन्महातेजा यत एवागतस्ततः । मनस्वी पूर्वजात्या स जातिमात्रोपद्षितः ॥५२॥

वह नराधमे उत्तरे। तर एक नरक से निकाल कर दूसरे नरक में डाला जाता है। यह सुन कर श्रीरघुनाथ जी के नेश्र विस्मय के मारे प्रकुल्लित हो गये। कुत्ता जहां से श्राया था वहां चला गया। पूर्वजन्म में वह श्वान उत्तम जाति का था। परन्तु इस जन्म में वह निरुष्ट जाति में उत्पन्न होने के कारण दूषित था॥ ५१॥ ५२॥

<sup>पाठान्तरे—'' वोचिसंज्ञते "।</sup> 

# वाराणस्यां महाभागः प्रायं चापविवेश ह ॥ ५३ ॥ इति प्रक्षिषु द्वितीयः सर्गः॥

वह महाभाग कुत्ता वहां से काशो गया श्रीर वहां शरीर त्यागने की कामना से श्रन्नजल छे। इ. निराहार व्रत करने लगा॥ ४३॥

उत्तरकाराड का प्रक्तिप्त दूसरा सर्ग समाप्त हुआ।



## प्रक्तिसेषु तृतीयः सर्गः

—:·:—

अथ तस्मिन्वनेाद्देशे रम्ये पादपशोभिते । नदीकीर्षो गिरिवरे कोकिल्लानेककूजिते ॥ १ ॥ सिंहच्याघ्रसमाकीर्षो नानाद्विजगणाद्वते । गृधोॡको प्रवसते। वहुवर्षगणानिष ॥ २ ॥

किसी एक बड़े रमणीक श्रीर वृतों से सुशोभित वन में, जहाँ नदी के तट पर कीयलें कूकती थीं, जिसमें सिंह व्याझादि रहा करते थे श्रीर जिसमें विविध प्रकार के पत्ती भरे पड़े थे; उस वन में सैकड़ों वर्षों से एक गीध श्रीर उल्लू दे। पत्ती भी रहा करते थे॥ १॥ २॥

अथोलूकस्य भवनं ग्रध्नः पापविनिश्रयः । ममेदमिति कृत्वाऽसा कल्रद्दं तेन चाकरात् ॥ ३ ॥ वा० रा० ड०—४० एक दिन गीध के मन में पाप समाया श्रीर वह उल्लू के घर जा कर बाला—यह घर तो मेरा है। यह कह वह गीध उस उल्लू के साथ भगड़ा करने लगा ॥ ३॥

राजा सर्वस्य लोकस्य रामा राजीवलाचनः । तं प्रयद्यावहे शीघं यस्यैतद्भवनं भवेत् ॥ ४ ॥

श्रीर बाला—कमलनयन श्रीरामचन्द्र तो (श्राजकल) सब के अपर राज्य करते हैं। चला हम तुम उनके पास चलें। वे इस मकान के बारे में जिसके पत्तमें निर्णय कर देंगे, यह घर उसीका हो जायगा ॥ ४॥

इति कृत्वा मितं कष्ती तु निश्चयार्थे सुनिश्चिताम् । गृत्रोॡकौ पपद्येतां कोपाविष्ठौ ह्यमर्षितौ ॥ ५ ॥

इस प्रकार वे दानों श्रापस में ते कर श्रीर काश्र में भरे, श्रीराम-चन्द्र जी के पास श्राये ॥ ४ ॥

रामं पपद्य तो शीघं कलिव्याकुलचेतसे।।
तो परस्परविद्वेषात्स्पृशतश्वरणी तदा।। ६ ॥

वे परस्पर भागड़ा करने के कारण विकल है। रहे थे। दोनों ने धा कर, श्रीगमचन्द्र जी के चरण छुए ॥ ६ ॥

अय दृष्ट्वा नरेन्द्रं तं गृश्चो वचनमत्रवीत् । सुराणामसुराणां च प्रधानस्त्वं मता मम ॥ ७ ॥

तदनन्तर गीध ने श्रीरामचन्द्र की श्रीर देख कर यह कहा — हेराजन् ! मेरी जान में तो श्राप देवता श्रीर श्रासुरों में प्रधान हैं॥ ७॥

<sup>•</sup> पाठान्तरे—" तां तु । "

बृहस्पतेश्व ग्रुकाच विशिष्टोसि महाद्युते । परावरज्ञो भूतानां कान्त्या चन्द्र इवापरः ॥ ८ ॥ दुर्निरीक्ष्या यथा सूर्यो हिमवांश्रेव गारवे । सागरश्रेव अगम्भीर्ये लेकिपाले। यमा ह्यसि ॥ ९ ॥

हे महाद्युतिमान ! श्राप बुद्धि में बृहस्पति श्रीर शुक्र से भी बढ़ कर हैं। श्राप प्राणिमात्र के पूर्वापर की जानने वाले हैं श्रीर कान्ति में श्राप चन्द्र के समान एवं सूर्य की तरह दुनिरीच्य हैं। हिमालय की तरह श्रीर गम्भीरता में श्राप समुद्र की तरह हैं। श्राप गीरव में श्राप प्रभाव में लोकपाल के तुल्य हैं॥ ८॥ १॥

क्षान्त्या धरण्या तुरुयेासि शीघत्वे ह्यनिलेापमः । गुरुस्त्वं सर्वसम्पन्नः कीर्तियुक्तश्च राघव ॥१०॥

श्चाप समा में पृथिवी के समान श्रीर शीव्रता में वायु के समान हैं। श्चाप सब के गुरु, ( श्रर्थात् पूज्य ) सर्वगुग्रसम्पन्न श्रीर कीर्ति-मान हैं॥ १०॥

अमर्षी दुर्जिया जेता सर्वास्त्रविधिपारगः। शृणुष्व मम वै राम विज्ञाप्यं नरपुङ्गव॥११॥

श्राप क्रोब रहित, दुर्जेय, सब के जोतने वाले थैार सब शास्त्रों के पारगामी हैं। हे नरश्रेष्ठ ! हे श्रीरामचन्द्र ! श्राप मेरी प्रार्थना सुनिये ॥ ११ ॥

ममालयं पूर्वकृतं बाहुवीर्येण राघव । उल्लुका हरते राजंस्तत्र त्वं त्रातुमईसि ॥ १२ ॥

पाठान्तरे —'' सागरश्चासि । "

हे राघव ! पहले मैंने श्रपने बाहुबल से जिस घर की बनाया था, उसे श्रव यह उल्क लेना चाहता है। हे राजन् ! इस विपत्ति से श्राप मुफ्ते बचावें ॥ १२॥

एवमुक्ते तु गृभ्रेण उल्लेश वाक्यमन्नवीत् । सामाच्छतक्रतेशः सुर्योद्धनदाद्वा यमात्तवा ॥ १३ ॥

जब गीध कह चुका; तब उल्लू कहने लगा। हे राजन्! चन्द्रमा, इन्द्र, सूर्य, कुवैर ग्रीर यम; इन देवताश्रों से राजा का शरीर ॥ १३ ॥

जायते वै तृपे। राम किश्चिद्भवति मानुषः । त्वं तु सर्वमये। देवे। नारायण इवापरः ।। १४ ॥

कल्पित होता है परन्तु उसमें थे। इा सा मनुष्यत्व भी रहता है। ग्राप तो सर्वमय साज्ञात् नारायण रूप ही हैं॥ १४॥

> याचते सैाम्यता राजन्सम्यक्प्रणिहिता विभाे । समं चरिस चान्विष्य तेन सामांशका भवान् ॥१५॥

हे प्रभा ! ग्रापके प्रति सब जोवधारी सौम्यता प्रदर्शित कर, भली भाति ग्रापसे याचना करते हैं । श्रापमें सौम्यभाव दिखलाई पड़ता है, ग्रातः ग्राप सोमांश हैं । ग्रापका व्यवहार सब में समान हैं ॥ १५॥

क्रोधे दण्डे प्रजानाथ दाने पापभयापहः। दाता हर्तासि गाप्तासि तेनेन्द्र इव ने। भवान्॥ १६॥

हे प्रजानाथ ! क्रोध करने में, दग्रड देने में, पाप और भय के दूर करने में तथा दाता, हत्ती और रक्तक होने के कारण, आप इन्द्र के समान हैं ॥ १६॥ अधृष्यः सर्वभूतेषु तेजसा चानले।पमः । अभीक्ष्णं तपसे ले।कांस्तेन भास्करसन्निभः ॥१७॥

सब प्राणियों से अधृष्य ( श्रजेय ) होने के कारण, श्राप तेज में श्रिशि के समान हैं और सूर्य की तरह सब लेकों की तपाया करते हैं। श्रतः श्राप सूर्य के समान हैं॥ १७॥

साक्षाद्वित्तेशतुल्येासि अथवा धनदाधिकः। वित्तेशस्येव पद्मा श्रीर्नित्यं ते राजसत्तम ॥ १८ ॥

श्राप साज्ञात् कुवेर के तुल्य हैं, श्रयवा उनसे भी श्रधिक हैं। क्योंकि जहमी सदा कुवेर के तुल्य श्रापके श्राश्रित रहती है।। १८॥

धनदस्य तु \*कार्येण धनदस्तेन ने। भवान्।

समः सर्वेषु भूतेषु स्थावरेषु चरेषु च ॥ १९ ॥

धनद का कार्य करने से आप हमारे लिये धनद हैं। आप सब प्राणियों में—चाहे वे स्थावर हों, चाहे जङ्गम—समान दृष्टि रखते हैं॥ १६॥

शत्रों मित्रे च ते दृष्टिः समतां याति राघव । धर्मेण शासनं नित्यं व्यवहारे विधिक्रमात् ॥ २० ॥

हे राघव ! भ्राप शत्रु मित्र में समान दृष्टि रखने वाले हैं। भ्राप सदैव धर्मानुतार शासन करते हैं श्रीर यथाक्रम व्यवहार करते हैं॥ २०॥

यस्य <sup>†</sup>रुष्यसि वै राम तस्य मृत्युर्विधावति । गीयसे तेन वै राम यम ‡इत्यभिविक्रमः ॥ २१ ॥

पाठान्तरे—" कोपेन ।" † पाठान्तरे—" कृष्यसि ।" ‡ पाठान्तरे—
 इत्यतिविक्तमः ।"

हे राम! श्राप जिम पर कुद्ध होते हैं, उसके मरने में कुछ भी सन्देह नहीं रहता। इसीसे श्राप महापराक्रमी यमराज के समान कहे जाते हैं ॥ २१॥

यश्रेष मानुषो भावा भवता तृपसत्तम । आतृशंस्यपरा राजा सत्वेषु क्षमयाऽन्वितः ॥ २२ ॥

हे नृपश्रेष्ठ ! श्रावका मनुष्यभाव दयालुता से पूर्ण है । प्राणियों पर श्रापकी बड़ी दयामया रहती है, श्रतएव श्राप एक दयालु राजा हैं ॥ २२ ॥

दुर्बलस्य त्वनाथस्य राजा भवति वै बलम् । अचक्षुषात्तमं चक्षुरगतेः स गतिर्भवान् ॥ २६ ॥

हे भगवन् ! दुर्वल श्रीर श्रनाथ के लिये राजा ही बलहर है ; विना श्रांख वाले के लिये राजा ही श्रांख हर है श्रीर जिसकी कोई गति नहीं, उसके लिये राजा ही गतिहर है ॥ २३॥

अस्माकमपि नायस्त्वं श्रूयतां मम धार्मिक । ममालयं प्रविष्टस्तु गुधो मां बाधते नृप ॥ २४ ॥

हे धार्मिक ! सुनिये, मेरे भो आप ही नाथ हैं। हे राजन् ! यह गीध मेरे घर में घुस कर, मुक्ते सताता है ॥ २४ ॥

त्वं हि देव मनुष्येषु शास्ता वै नरपुङ्गव । एतच्छुत्वा तु वै रामः सचिवानाह्वयत्स्वयम् ॥२५॥

हे नरश्रेष्ठ ! देवताश्चों श्रीर मनुष्यों के श्राप शासन करने वाले हैं । यह सुनते ही, श्रीरामचन्द्र जी ने श्रपने मंत्रियों की स्वयं बुजाया ॥ २४ ॥ धृष्टिर्जयन्ते। विजयः सिद्धार्थो राष्ट्रवर्धनः । अज्ञोको धर्मपालश्र असमन्त्रश्र महावलः ॥ २६ ॥

भृष्टि, जयन्त, विजय, सिद्धार्थ, राष्ट्रवर्धन, श्रशोक, धर्मपाल श्रीर महावली सुमंत्र ॥ २६ ॥

एते रामस्य सचिवा राज्ञो दश्यरथस्य च ।
नीतियुक्ता महात्मानः सर्वशास्त्रविशारदाः ॥२७॥

ंहीमन्तश्च कुलीनाश्च नये मंत्रे च केाविदाः ।
तानाहृय ‡च धर्मात्मा पुष्पकादवतीर्य च ॥ २८ ॥
गृधोलूकविवादं तं पृच्छिति स्म रघूत्तमः ।
कित वर्षाणि वै गृध तवेदं निलयं कृतम् ॥ २९ ॥

ये महाराज दशरथ के समय के मंत्री ही श्रीरामचन्द्र जी के शासनकाल में भी मंत्रिपद पर थे। ये सभी नीतिमान, महातमा, सब शास्त्रों के झाता, बुद्धिमान, कुलीन श्रीर नीति में तथा न्याय करने में बड़े निषुण थे। इन सब की बुला कर शाप पुष्पक नामक राज्यासन से उतर कर, उन दोनों के स्कगड़े के बारे में उन दोनों से पूँ होने लगे। (प्रथम गीध से पूँ ह्या) हे गीध ! बतलाश्रो, तुम्हारा इस स्थान पर कितने दिनों से श्रिधकार (कब्जा) है । २७॥ २८॥ २६॥ २६॥

एतन्मे कारणं ब्रूहि यदि जानासि तत्त्वतः । एतच्छुत्वा तु वै गृश्रो भाषते राघवं स तम् ॥ ३०॥

पाठान्तरे—'' सचिव: सुमहाबङ: ।'' † पाठान्तरे—" प्रीति-मन्तः।" ‡ पाठान्तरे —'' स । ''

इस प्रश्नका उत्तर जे। तुम जानते हो मुफ्ते ठीक ठीक दो। गीध ने श्रीरामचन्द्र जी से कहा॥३०॥

इयं वसुमती राम मनुष्यैः परिता यदा ।

उत्थितैरावृता सर्वा तदापभृति मे गृहम् ॥ ३१ ॥

है राम! सृष्टि के अगदि में जिस समय यह पृथिवी मनुष्यों से युक्त हुई, जब सब लोग इस पर बस गये, तब ही से इस घर पर मेरा कब्ज़ा चला अंगता है ॥ ३१॥

उल्रुकश्चात्रवीद्रामं पादपैरुपशेाभिता ।

यदेयं पृथिवी राजंस्तदापभृति मे गृहम्।

एतच्छुत्वा तु वै रामः सभासदमुवाच ह ॥ ३२ ॥

इस पर उल्क ने कहा—हे राजन् ! जब से यह पृथिचो वृत्तों से शोभित हुई है, तब से इस स्थान पर मेरा घर है या मैं रहता हूँ। यह सुन श्रीरामचन्द्र जी सभासदों से बोले ॥ ३२ ॥

> न सा सभा यत्र न सन्ति दृद्धा दृद्धा न ते ये न वदन्ति धर्मम् । नासा धर्मा यत्र न सत्यमस्ति न तत्सत्यं यच्छलेनानुविद्धम् ॥३३॥

वह सभा, सभा हो नहीं, जिन्में वड़े बूदे लोग न हों, वे बृद्ध लोग, बृद्ध लोग ही नहीं, जे। धर्मानुसार वात न कहें। वह धर्म भी धर्म नहीं, जिसमें सत्य न हो थ्रीर वह सत्य भी, सत्य नहीं जिसमें कुल कपट का पुट लगा हो॥ ३३॥

ये तु सभ्याः सदा ज्ञात्वा तृष्णीं ध्यायन्त आसते । यथाप्राप्तं न ब्रुवते ते सर्वेऽन्ततवादिनः ॥ ३४ ॥ जा समासद् जानवृक्ष कर, खुपचाप ध्यान लगाये वैठे रहते हैं श्रीर यथार्थ बात नहीं कहते, वे श्रमस्यवादो समक्षे जाते हैं ॥३४॥

जानन्न वाऽत्रवीत्मश्नान्कामात्क्रोधाद्भयात्तथा । सहस्रं वारुणान्पाञ्चानात्मनि प्रतिमुश्चति ॥ ३५ ॥

जे। काम से या कोध से घ्राथवा भय से जानते हुए भी प्रश्नों का उत्तर नहीं देते ; वे हज़ार वर्षों तक वरुणपाश का द्राह पाने के घ्राधिकारी होते हैं ॥ ३४ ॥

> तेषां संवत्सरे पूर्णे पाश एकः प्रमुच्यते । तस्मात्सत्येन वक्तव्यं जानता सत्यमञ्जसा ॥ ३६ ॥

एक वर्ष पूरा होने पर उनका एक पाश ट्रटता है। श्रातः जे। बात ठीक ठीक जान पड़े, उसे ठीक ठीक ही कहना चाहिये॥ ३६॥

एतच्छुत्वा तु सचिवा राममेवाब्रुवंस्तदा । उल्कः शोभते राजन्न तु गृधो महामते ॥ ३७ ॥

यह वचन सुन कर, मंत्री श्रीरामचन्द्र जो से बेलि—महाराज ! उल्लूका कथन ठीक है श्रीर गीध सूठ बेलिता है ॥ ३७ ॥

त्वं प्रमाणं महाराज राजा हि परमागतिः । राजमूलाः प्रजाः सर्वा राजा धर्मः सनातनः ॥ ३८॥

हे महाराज ! इसमें घाप ही प्रमाण हैं। क्लोंकि राजा ही सब की परमग्ति है। सब प्रजायों का राजा ही मृल है थ्रीर राजा ही सनातनधर्मक्ष्पी है॥ ३८॥

शास्ता नृणां नृपे। येषां ते न गच्छन्ति दुर्गतिम् । वैवस्वतेन मुक्तास्तु भवन्ति पुरुषोत्तमाः ॥ ३९॥ जिन मनुष्यों का शासन राजा द्वारा हो जाता है, उनकी दुर्गति नहीं होती, वे नरश्रेष्ठ यमराज के फांदे से कुट जाते हैं ॥ ३६ ॥

सचिवानां वचः श्रुत्वा रामा वचनमब्रवीत्। श्रूयतामभिधास्यामि पुराणे यदुदाहृतम् ॥ ४०॥

मंत्रियों के वचन सुन कर, श्रीरामचन्द्र जी बेाले—सुना, मैं भ्रव तुम्हें पुरासों का कथन सुनाता हूँ ॥ ४० ॥

द्योः सचन्द्रार्कनक्षत्रा सपर्वतमहावना । सिंहलार्णवसम्पूर्णं त्रैलेक्यं सचराचरम् ॥ ४१॥ एक एव तदाह्यासीद्युक्तो मेर्घरवापरः । पुरा भुः सह लक्ष्म्या च विष्णोर्जवरमाविशत् ॥४२॥

देखा, धारम्भकाल में, चन्द्र, सूर्य और नक्तत्रों सहित धाकाश, पर्वत और महावनों सहित यह सारी पृथिवी तथा चर अचर सहित तीनों लोक, महासागर के जल में डूवे हुए, मेरु के समान एक ढेर की तरह थे। लक्ष्मी तथा यह सारा (प्रपञ्च) जगत् भगवान विभूष के उदर में था॥ ४१॥ ४२॥

तां निगृह्य महातेजाः प्रविश्य सिललार्णवम् । सुष्वाप देवे। भूतात्मा बहून्वर्षगणानिष ॥ ४३ ॥ इन सब का श्रपने पेट में रखे हुए, भगवान् विष्णु समुद्र में वर्षी तक से।या किये॥ ४३॥

विष्णा सुप्ते तदा ब्रह्मा विवेश जटरं ततः । रुद्धस्रोतं तु तं ज्ञात्वा महायागी समाविशत् ॥४४॥ विश्वा भगवान् के सेनि पर ब्रह्मा जी उनके उदर में प्रवेश कर गये। क्योंकि उन महायेगी ने अन्य मार्ग बन्द जान कर, ( भ्रार्थात् भ्रान्यत्र जाने का केई रास्ता न देख) उनमें प्रवेश किया॥ ४४॥

नाभ्यां विष्णोः समुत्पन्ने पद्मे हेमविभूषिते । स तु निर्गम्य वै ब्रह्मा यागी भूत्वा महाप्रभुः ॥४५॥

फिर विश्वा भगवान् की नाभि से सुवर्णभूषित एक कमल इरपन्न हुआ। उसमें से येगनवल से महाप्रभु ब्रह्मा जी निकले ॥४४॥

सिस्रक्षः पृथिवीं वायुं पर्वतान्समहीरुहान् । तदन्तरे प्रजाः सर्वाः समनुष्यसरीस्रपाः ॥ ४६ ॥ जरायुजाण्डजाः सर्वाः स ससर्ज महातपाः ।

**\*तत्र श्रोत्रमलोत्पन्नः कैटभा मधुना सह ॥ ४७ ॥** 

उन्होंने पृथिवी, वायु, पर्वत. वृत्त एवं मनुष्य, सर्प, जरायुज श्रीर श्राहज जीवधारियों की तपःप्रभाव से रखा। वहीं उनके कान के मैल से मधु श्रीर कैटम नामक दें। दैरय उत्पन्न हुए ॥४६॥४७॥

दानवा ता महावीर्यो घारारूपा दुरासदा । दृष्टा प्रजापति तत्र क्रोधाविष्टा वभूवतुः ॥ ४८ ॥

ये दोनों दानव बड़े बलवान पराक्रमी श्रौर दुर्घर्ष थे। वे ब्रह्मा जी की बैठे देख वड़े कुपित हुए ॥ ४८ ॥

वेगेन महता तत्र स्वयंभुवमधावताम्। दृष्ट्वा स्वयंभुवा मुक्तो रावे। वै विकृतस्तदा ॥ ४९ ॥

<sup>•</sup> पाठान्तरे—'' ततः । "

थीर वे ब्रह्मा जी (के खाने के लिये) उनकी थ्रीर दौड़े। यह देख, ब्रह्मा जी बड़े ज़ीर से चिछाये थ्रीर चिछाते समय उनका चेहरा भी टेढ़ामेढ़ा हो गया॥ ४६॥

तेन शब्देन सम्प्राप्तौ दानवै। हरिणा सह। अथ चक्रपहारेण सुदितै। मधुकैटभै। ॥ ५०॥

ब्रह्मा जी का चिल्लाना सुन, भगवान विष्णु वहाँ तुरस्त पहुँच गये। भगवान विष्णु के साथ उनको लड़ाई हुई। ब्रान्त में भगवान ने श्रपने सुरुर्शनचक्र से उन दोनों का मार डाला॥ ४०॥

> मेदसा ष्ठाविता सर्वा पृथिवी च समन्ततः । भूयो विशोधिता तेन हरिणा लेकियारिणा ॥ ५१ ॥

उनके शरीर से निकली हुई चर्बी से मारी पृथिवी तर हो गयो। तब लोकधारी भगवान विष्णु ने पृथिवी की शोधा (साफ किया)॥ ४१॥

शुद्धां वै मेदिनीं तां तु हुक्षैः सर्वामपूरयत् ।

ओषध्यः सर्वसस्यानि निष्पद्यन्त पृथग्विधाः ॥५२॥

थ्रीर जद पृथिवी शुद्ध हो गयी; तब उसे सर्वत्र वृत्तों से पूर्ण कर दिया। पृथिवी से सद्र प्रकार के श्रन्न श्रीर श्रीषधियाँ उत्पन्न होने लगीं॥ ४२॥

मेदेागन्धात्तु धरणी मेदिनीत्यभिसंज्ञिता । तस्मान ग्रुश्रस्य गृहमुल्कस्येति मे मतिः ॥ ५३ ॥

इस पृथिवी में चर्बी की दुर्गिन्धि द्याने लगी थी, इसीसे इसका नाम मेदिनो पड़ा। अतएव मेरी समक्त में (भो) वह घर गीध का नहीं हो सकता। घर उलुक ही का है॥ ५३॥ तस्माद्गृश्चस्तु दण्ड्यो वै पापो हर्ता परालयम् । पीडां करोति पापात्मा दुर्विनीता महानयम् ॥ ५४ ॥

गीध दूसरे का घर छीनना चाहता है। द्यतः यह अपराधी है श्रीर दग्रड देने याग्य है। यह दुर्विनीत, उल्क के। बहुत सताता है॥ ४४॥

अयाञ्चरीरिणी वाणी अन्तरिक्षात्प्रवाधिनी।

मा वधी राम गृध्रं श्रत्वं पूर्वदग्धं तपावलात् ॥ ५५ ॥
(श्रीरामचन्द्र जी यह फैसला सुना ही रहे थे कि, इतने में )
धाकाश से (किसी श्रद्धश्य व्यक्ति की) यह वाणी सुन पड़ी—
हे श्रीरामचन्द्र ! इस गीध की श्राप मत मारिये; क्योंकि यह तो
तपाबल से पहले ही भस्म हो चुका है ॥ ५५ ॥

कालगौतमदग्धेाऽयं प्रजानाथे। †नरेश्वर । ब्रह्मदत्तेति नाम्नैष श्रूरः सत्यव्रतः शुचिः ॥ ५६ ॥

हे प्रजानाथ नरेश्वर! पहले यह गीध ब्रह्मदत्त नामक श्रूर, सत्यव्रत श्रीर पवित्राचरणसम्पन्न एक राजा था। इसे कालगैतिम नामक ऋषि ने शापद्वारा दग्ध कर दिया था॥ ५६॥

गृहं त्वस्यागता विषो भोजनं प्रत्यमार्गतः । साग्रं वर्षशतं चैव भोक्तव्यं नृपसत्तम ॥ ५७ ॥

हे नृपश्रेष्ठ ! (इसका कारण यह था कि,) एक दिन एक ब्राह्मण भाजन की खोज में घूमता फिरता इस राजा के धर पहुँचा ब्रीर बेाला कि, मैं कुक ब्राधिक सौ वर्ष तक ब्रापके यहाँ भाजन कहुँगा ॥ ४७ ॥

<sup>#</sup> पाठान्तरे — " तं । " † पाठान्तरे — " धनेश्वरः । "

ब्रह्मदत्तः स वै तस्य पाद्यमर्घ्यं खयं नृपः ।
'हार्दं चैवाकरोत्तस्य भाजनार्थं महाद्युतेः ॥ ५८॥
राजा ने उसे श्रद्यं पाद्य प्रदान किया श्रीर उस महातेजस्वी
ब्राह्मण के लिये उसका श्रमिष्रेत भाजन तैयार करवाया॥ ४८॥

मांसमस्याभवत्तत्र आहारे तु महात्मनः।

अथ क्रुद्धेन मुनिना शापे। दत्तोस्य दारुणः ॥ ५९ ॥ उस भे।जन में मौस था । मौस की दख कर, मुनि ने कोध में अर इसे दारुण शाप दिया ॥ ४६ ॥

> गृश्चस्त्वं भव वे राजन्मामैनं ह्यथ सात्रवीत्। प्रसादं क्ररु धर्मज्ञ अज्ञानान्मे महात्रत ॥ ६० ॥

(शाप देते हुए कहा ) है राजन् ! तुम गोध ही जाग्री । राजा ने कहा—हे महाव्रतधारी ! हे धर्मक्ष ! मुफसे श्रनजाने यह भूल हुई है । श्रातः श्राप मेरे ऊपर कृपा कीजिये श्रीर प्रसन्न हुजिये ॥ ६० ॥

शापस्यान्तं महाभाग क्रियतां वै ममानघ।

तद्ज्ञानकृतं मत्वा राजानं मुनिरत्रवीत् ॥ ६१ ॥

हे महाभाग ! इस पापरिहत शाप का श्रन्त भी तो कीजिये। तब मुनि ने यह जान कर कि, सचमुच राजा से यह भूल श्रनजाने हई है, राजा से कहा॥ ६१॥

> उत्पस्यित कुले राज्ञां रामे। नाम महायशाः । इक्ष्वाकूणां महाभागे। राजा राजीवले।चनः ॥ ६२ ॥

६ इताकुवंश में महायशस्त्री, महाभाग घौर कमललेखन श्रीराम-चन्द्र जी उत्पुत्र होंगे ॥ ६२ ॥

१ हार्द् अभिन्नेतं । ( रा॰

तेन स्पृष्टो विपापस्त्वं भविता नरपुङ्गव । स्पृष्टो रामेण तच्छुत्वा नरेन्द्रः पृथिवीपतिः ॥६३॥

हे नरश्रेष्ठ! उनके स्वर्श करने से तुम पापरहित हो जाश्रोगे। यह वचन सुन कर, श्रोरामचन्द्र जी ने उस नरेन्द्र पृथिवीपाल की छुत्रा॥ ६३॥

गृश्रत्वं त्यक्तवात्राजा दिव्यगन्धानुलेपनः । पुरुषो दिव्यरूपे।ऽभूदुवाचेदं च राधवम् ॥ ६४ ॥

क्रूते ही वह गीध का चाला त्याग कर, दिव्यगन्ध लगाये हुए दिव्य क्रपधारी राजा हो गया । फिर वह श्रीरामचन्द्र जी से बाला॥ ६४॥

साधु राघव धर्मज्ञ त्वत्प्रसादादइं विभा । विम्रुक्तो नरकाद्घाराच्छापस्यान्तः कृतस्त्वया ॥६५॥

इति प्रक्षिपेषु तृतीयः सर्गः॥

हे धर्मन्न ! हे राधव ! श्राप धन्य हैं। श्रापकी रूपा से श्रान धार शापरूपी नरक से मेरा उद्धार हो गया। श्रापने मेरे शाप का श्रन्त कर दिया॥ ६४॥

उत्तरकागढ का प्रतिप्त तीसरा सर्ग पूरा हुआ।

### षष्टितमः सर्गः

—; o :---

तयोः संवदतोरेवं रामलक्ष्मणयोस्तदा । वासन्तिकी निशा प्राप्ता न शीता न च धर्मदा ॥ १ ॥

श्रीरामचन्द्र श्रीर लच्मण इस प्रकार प्रजापालन करने लगे। क्रमशः वसन्त की रात आ पहुँची, जेन तो बहुत ठंडी ही थी श्रीर न बहुत गर्म॥१॥

ततः प्रभाते विमले कृतपूर्वाह्विकिक्रयः। अभिचक्राम काकुत्स्थो दर्शनं पारकार्यवित्।। २॥

एक दिन प्रातःकाल महाराज श्रीरामचन्द्र जी स्नान श्रौर सन्ध्योपासनादि प्रातःकालीन श्रान्हिककर्म कर, पुरवासियों के कार्य, देखने मालने के लिये दरवार में जा विराजे ॥ २ ॥

ततः सुमन्त्रस्त्वागम्य राघवं वाक्यमत्रवीत् । एते 'प्रतिहता राजन् द्वारि तिष्ठन्ति तापसाः ॥ ३ ॥

उस समय सुमंत्र ने श्रा कर श्रीरामचन्द्र जी से कहा—है भगवन्! कुक तपस्त्री लोग द्वार पर श्रापकी श्रमुमित के लिये रुके हुए हैं॥३॥

<sup>२</sup>भार्गवं च्यवनं चैव पुरस्कृत्य महर्षयः । दर्शनं ते महाराज्ञश्रोदयन्ति कृतत्वराः ॥ ४ ॥

१ प्रतिहता—निरुद्धा । (गो॰) २ भार्गवं—भृगगोान्नापत्यंच्यवनं । (रा॰)

भृगुवंशी च्यवन उनके श्रगुश्रा हैं। वे श्रापसे मिलने के लिये शीव्रता कर रहे हैं श्रौर हमें श्रापके पास श्रपने श्रागमन की सूचना देने की भेजा है॥ ४॥

शीयमाणानरच्याघ यमुनातीरवासिनः ।

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामः शोवाच धर्मवित् ॥ ५ ॥

हे नरव्याद्य! वे सब ऋषि यमुनातट के रहने वाले हैं छौर भापकी कृपा चाहते हैं। सुमंत्र के यह वचन सुन, श्रीरामचन्द्र जी बेाले॥ ४॥

प्रवेश्यन्तां महाभाग भागविष्रमुखा द्विजाः।

राज्ञस्त्वाज्ञां पुरस्कृत्य द्वाःस्था अमूध्नी कृताञ्जलिः ॥६॥

हे महाभाग ! अच्छा उन भृगुवंशी च्यवनादि समस्त तपस्त्रियों की यहाँ लिवा लोग्रेग । महागज की श्राक्षा पा, सुमंत्र ने सिर सुका श्रीर हाथ जोड़, ॥ ६॥

भवेशयामास तदा तापसान्सुदुरासदान् । श्रतं समिथकं तत्र दीप्यमानं स्वतेजसा ॥ ७ ॥

उन तेजस्वी तपस्वियों की महाराज के सामने पहुँचा दिया। ध्यपने तेज से प्रकाशमान सौ से ध्राधिक ब्राह्मणों ने राजसभा में प्रवेश किया॥ ७॥

प्रविष्टं राजभवनं तापसानां महात्मनाम् । ते द्विजाः पूर्णकलक्षीः सर्व तीर्थाम्बुसत्कृतैः ॥ ८ ॥

जब वें सब राजसभा में गये, तब वे सब महातमा तपस्वी, तीर्थों के जलों से भरे हुए कलश हाथों में लिये हुए थे ॥ = ॥

पाठान्तरे—'' मुर्झि । "

गृहीत्वा फलमूळं च रामस्याभ्याहरन्बहु । प्रतिगृह्य तु तत्सर्व रामः प्रीतिपुरस्कृतः ॥ ९ ॥

तथा वे फल मूल भी श्रीरघुनाथ जी की भेंट के लिये बहुत से लाये थे। श्रीरामचन्द्र जी ने प्रसन्न ही उनकी भेंट स्वीकार की ॥ २॥

> तीर्थोदकानि सर्वाणि फलानि विविधानि च । उवाच च महाबादुः सर्वानेव महाग्रुनीन् ॥ १० ॥

समस्त तीर्थों का जल श्रीर विविध प्रकार के कंद्मूल फल ले कर, महाबाहु श्रीरामचन्द्र जी सब मुनियों से बाले ॥ १० ॥

इमान्यासनमुख्यानि यथाईमुपविश्यताम् । रामस्य भाषितं श्रुत्वा सर्वे एव महर्षयः ॥ ११ ॥

यह विशेष धासन विद्वे हैं, भ्राप लोग इन पर यथायेग्य बैठ जाय। श्रीरामचन्द्र जी के वचन सन कर, सब महर्षि ॥ ११ ॥

बुसीषु रुचिराख्यासु निषेदुः काश्चनीषु ते । उपविष्ठानृषींस्तत्र दृष्टा पर्पुरञ्जयः ।

पयतः पाञ्जलिर्भूत्वा राघवे। वाक्यमत्रवीत् ॥ १२ ॥

सुन्दर भूषित से।ने की चै।कियों के ऊपर बैठ गये। शत्रुहन्ता श्रीरामचन्द्र जी ने उन सब ऋषियों के बैठ जाने पर, सिर सुका उनके। प्रणाम किया श्रीर हाथ जे।इ कर ये चिनोति युक्त वचन कहे ॥ १२॥

> किमागमनकार्यं वः किं करेामि समाहितः। आज्ञाप्याऽहं महर्षीणां सर्वकामकरः सुखम् ॥१३॥

श्राप लोगों के पंधारने का क्या कारण है? बतलाइये मैं श्रापका क्या हितकर काम कहूँ? श्राज्ञा दीजिये। श्रापके सब मनेरथ परे होंगे॥ १३॥

इदं राज्यं च सकलं जीवितं च हृदि स्थितम् । सर्वमेतद्द्विजार्थं मे सत्यमेतद्ब्रवीमि व: ॥ १४ ॥

में सत्य सत्य कहता हूँ कि, यह सारा राज्य और हृदयस्थित मेरे बाग्र तक—ब्राह्मणों ही के जिये हैं ॥ १४ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा साधुकारे। महानभूत् । ऋषीणामुत्रतपसां यमुनातीरवासिनाम् ॥ १५ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के यह वचन सुन, वे ऋषि लोग "धन्य धन्य" कहने लगे। वे यमुनातरवासी वड़े बड़े तपस्वी लोग, ॥ १५ ॥

ऊचुअते महात्माना हर्षेण महताऽऽवृताः। उपपन्नं नरश्रेष्ठ तवैव भ्रवि नान्यतः॥ १६॥

जो बड़े महात्मा थे; बड़े प्रसन्न हुए श्रीर कहने लगे—हे नर-श्रेष्ठ! इम भूमएड तपर श्रापके सिवाय ऐसे बचन श्रन्य के।ई नहीं कह सकता श्रीर यह बचन श्राप ही के कहने येग्य भी है॥ १६॥

बहरः पार्थिवा राजन्नतिक्रान्ता महाबलाः। कार्यस्य गैारवं मत्वा प्रतिज्ञां नाभ्यराचयन्॥ १७॥

हे राजन् ! हमने बड़े बड़े बजी राजाओं के निकट जा, अपना प्रयोजन उनके सामने प्रकट किया, परन्तु हमारे कार्य का गैरिय जान कर भो, किसो ने हमारा काम करने की प्रतिक्का न की ॥ १७॥ त्वया पुनर्जाह्मणगारवादियं
कृता प्रतिज्ञा ह्यनवेश्य कारणम् ।
ततश्च कर्मा ह्यसि नात्र संशया
महाभयाञ्चातुमृषींस्त्वमईसि ॥ १८ ॥
इति षष्टिनमः सर्गः ॥

किन्तु धापने ब्राह्मणों के गैरिव से, हम लोगों के धागमन का कारण—( उद्देश्य) सुने विना ही प्रतिक्षा कर दी। इससे हम लोगों को भरोसा है कि, ख्राप हम लोगों का काम करेंगे—इसमें सन्देह नहीं। ध्राप ऋषियों की बड़े भारी भय से श्रवश्य छुड़ा- वेंगे॥ १८॥

उत्तरकागड का साठवाँ सर्ग पूरा हुआ।

---:※:----

### एकषष्टितमः सर्गः

**--:**0:--

ब्रुवद्भिरेवमृषिभिः काकुत्स्थो वाक्यमब्रवीत् । किं कार्यं ब्रुत मुनये। भयं तावदपैतु वः ॥ १ ॥

डन ऋषियों के इस प्रकार कहने पर श्रोरामचन्द्र जी बेाले — हे ऋषियो ! बतलाइये, श्रापका क्या कार्य है। जिससे श्रापका भय दूर किया जाय ॥ १॥

तथा ब्रुवित काकुत्स्थे भार्गवा वाक्यमब्रवीत्। भयानां शृणु यन्मृलं देशस्य च नरेश्वरः॥ २ ॥ श्रीरामचन्द्र जी के ऐसा कहने पर, भृगुवंशी च्यवन जी बेाले— हे नरनाथ ! देश का तथा हम लोगों के भय का जी मुख्य कारण है, उसे हम बतलाते हैं, श्राप सुनें ॥ २ ॥

पूर्वं कृतयुगे राजन्दैतेयः सुमहामितः । छोछापुत्रोऽभवज्ज्येष्टो मधुर्नाम महासुरः ॥ ३ ॥

सतयुग में मधुनाम का एक वड़ा बुद्धिमान दैत्य था। वह कोलाका उथेष्ठ पुत्र था॥ ३॥

ब्रह्मण्यश्च शरण्यश्च बुद्धचा च परिनिष्ठित: । सुरैश्च परमोदारे: प्रीतिस्तस्यातुलाऽभवत् ॥ ४॥ वह ब्राह्मणमक्त, शरणागतवत्सल श्रौर बड़ा बुद्धिमान था श्रौर परम उदार देवताश्चों के साथ उसकी श्रतुलित प्रीति थी॥ ४॥

स मधुर्वीर्यसम्पन्नो धर्मे च सुसमाहितः।

क्षबहुमानाच रुद्रेण दत्तस्तस्याद्भुतो वरः ॥ ५ ॥ वह बड़ा श्रुरवोर श्रीर धर्मनिष्ठ था। धतः भगवान् शिव जी ने, बड़े भादर सम्मान के साथ उसे एक भद्भुत वर दिया था ॥ ४ ॥

शूलं शूलादिनिष्कुष्य महावीर्यं महाप्रभम् । ददौ महात्मा सुभीते। वाक्यं चैतदुवाचह ॥ ६ ॥

भगवान् शिव ने, श्रपने त्रिशुल से एक बड़ा मज़बूत श्रीर श्राग की तरह चमचमाता त्रिशुल निकाल श्रीर बड़े हर्ष के साथ उस त्रिशुल की मधु की दे कर, उससे यह कहा—॥ ई॥

एक संस्करण में यहाँ पर यह एक श्लोक और है:—
 ''बहुवर्षसहस्राणि रुद्ध प्रोत्याऽकरात्तपः ।
 रुद्धः प्रीताऽभवत्तस्मै वरं दातुं ययौ च सः ॥"

त्वयाऽयमतुले। धर्मी मत्प्रसादकरः श्रुभः । प्रीत्या परमया युक्तो ददाम्यायुधमुत्तमम् ॥ ७ ॥

हे मधा ! तुमने श्रतुलित धर्मानुष्ठान किया है। श्रतएव मैं तुम्हारे ऊपर प्रसन्न हुआ हूँ। इसीसे मैं तुम्हें बड़ी प्रीति की साथ यह शस्त्र देता हूँ॥ ७॥

यावत्सुरैश्च विमेश्च न विरुध्येर्महासुर । तावच्छूछं तवेदं स्यादन्यथा नाशमेष्यति ॥ ८ ॥

हे महासुर! जब तक तुम देवताओं श्रीर ब्राह्मणों से बैर न करेगो, तब तक तो यह शस्त्र तुम्हारे पास रहैगा, श्रीर जब तुम उनसे बैर करेगो, तब यह शस्त्र तुम्हारे पास न रहैगा॥ ॥॥

यश्चत्वामभियुञ्जीत युद्धाय विगतज्वरः । तं शूलो भस्मसात्कृत्वा पुनरेष्यति ते करम् ॥९॥

जो तुमसे लड़ने भावे, उसके ऊपर निर्भय हो इस श्रुल का प्रहार करना । यह श्रुल उस शत्रु को भस्म कर, फिर तुम्हारे हाथ में चला श्रवेगा ॥ ३ ॥

एवं रुद्राद्वरं लब्ध्वा भूय एव महासुर: । प्रणिपत्य महादेवं वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १० ॥

इस प्रकार शिव जी से वर पा, वह महादैत्य पुनः श्रीशिव जी की प्रशाम कर, वाला ॥ १० ॥

भगवन् मम वंशस्य भूलमेतदनुत्तमम् । भवेत्तु सततं देव सुराणामीश्वरा ह्यसि ॥ ११ ॥ हे भगवन् ! मैं चाहता हूँ कि. यह श्रमुपम श्रूल मेरे वंश में सदैव बना रहे। श्राप देवों के देव हैं। श्रतः यह वर श्राप मुफें श्रीर दें॥ ११॥

तं ब्रुवाणं मधुं देव: सर्वभूतपित: शिव: । प्रत्युवाच महातेजा नैतदेव भविष्यति ॥ १२ ॥

मधु के ऐसा कहने पर सब प्राणियों के श्रिधियति एवं महा-तेजस्वी शिव जी कहने लगे, ऐसा तो न होगा ॥ १२ ॥

मा भूत्ते विफला वाणी मत्त्रसादकृता शुभा । भवतः पुत्रमेकं तु शूलमेतद्भविष्यति ॥ १३ ॥

किन्तु मैं तेरे ऊपर प्रसन्न हूँ, श्वतपत्र तेरी बात मैं टालना भी नहीं चाहता। श्वतः तेरे एक पुत्र के पास भी यह शूल बना रहैगा॥ १३॥

जब तक यह श्रूल तेरे पुत्र के हाथ में रहेगा; तब तक उसे कोई भी न मार सकेगा॥ १४॥

एवं मधुर्वरं लब्ध्वा देवात्सुमहद्भुतम् । भवनं साज्सुरश्रेष्ठः कारयामास सुप्रभम् ॥ १५ ॥

इस प्रकार असुरश्रेष्ठ मधु ने महादेव जी से यह अद्भुत वर पा कर, एक बड़ा उत्तम और भड़कीला भवन बनवाया ॥१५॥

> तस्य पत्नी महाभागा त्रिया कुम्भीनसीति या । विश्वावसे।रपत्यं साप्यनलायां महात्रभा ॥ १६ ॥

उसकी पत्नी का नाम कुम्भीनसी था। वह बड़ी भाग्यवती यो और महाकान्तिमयी अनला के गर्भ से विश्वावसुद्धारा उत्पन्न इर्ह थी॥ १६॥

> तस्याः पुत्रो महावीर्यो छवणा नाम दारुणः । बाल्यात्प्रभृति दुष्टात्मा पापान्येव समाचरत् ॥ १७ ॥

उसीका पुत्र महापराक्रमी पवं नृशंस जवणासुर है, जो बाजक पन ही से बड़ा दुष्टस्वभाव होने के कारण पाप में उसकी बुद्धि रहती है और वह पापकर्म हो किया करता है॥ १७॥

तं पुत्रं दुर्विनीतं तु दृष्ट्वा क्रोधसमन्वितः । मधुः स शोकमापेदे न चैनं किश्चिदत्रवीत् ॥ १८॥

भ्रापने पुत्र की ऐसा दुर्विनीत देख कर, मधु कुद्ध ग्रीर दुःखी इद्या; किन्तु जवण से उसने कहा कुठ्ठ भी नहीं ॥ १८ ॥

> स विहाय इमं छोकं प्रविष्टो वरुणालयम् । ज्ञूलं निवेश्य लवणे वरं तस्मै न्यवेदयत् ॥ १९ ॥

कुछ दिनों बाद मधु इस लोक की छोड़ समुद्र में घुस गया; परन्तु जाने के पूर्व मधु ने लवगा की वह शूल दिया श्रीर उसका मृत्तान्त भी उससे कह दिया ॥ १६ ॥

स प्रभावेन ग्रूलस्य दौरात्म्येनात्मनस्तथा । सन्तापयति लेकांस्त्रीन्विशेषेण च तापसान् ॥ २० ॥

भ्रव वही लवण श्रूल के भरासे भ्रपने दुराचारी स्वभाव से तीनों लोकों की भ्रौर तपस्वियों का ती विशेष रूप से सताया करता है॥ २०॥ एवंप्रभावा छवणः शूछं चैव तथाविधम् । श्रुत्वा प्रमाणं काकुतस्थ त्वं हि नः परमा गतिः ॥२१॥

हे काकुस्थ्य ! लवणासुर इस प्रकार का है और उसके त्रिशूल का ऐसा माहात्म्य है। यह समस्त वृत्तान्त सुन श्रव श्राप जो उचित समर्भें से। करें। क्योंकि श्राप ही तक हमारी दौड़ है। श्रथवा श्राप ही हमारी परम गति हैं॥ २१॥

बहवः पार्थिवा राम भयार्तैऋषिभिः पुरा । अभयं याचिता वीर त्रातारं न च विद्यहे ॥ २२ ॥

हे राजन्! (श्रापके पास धाने के पूर्व) हममें से धनेक ऋषियों ने, भय से व्याकुल दो, बहुत से राजाधों से लवण से धमय कर देने के लिये प्रार्थना भी को; परन्तु किसो ने रत्ना न की॥ २२॥

ते वयं रावणं श्रुत्वा इतं सबलवाहनम् । त्रातारं विद्यहे तात नान्यं भ्रुवि नराधिपम् । तत्परित्रातुमिच्छामे। लवणाद्भयपीडितान् ॥ २३ ॥

है तात! जब हम लोगों ने सुना कि, श्रापने सकुटुम्ब रावण का संहार किया है, तब हमने समका कि, श्राप हमारी रज्ञा कर सकेंगे। क्योंकि पृथिवोमग्रहल पर श्रन्य कोई ऐसा राजा नहीं, जो हमारी लवण से रज्ञा कर सके। अतः लवण के भय से पीड़ित हम लोग श्रापसे श्रपनी रज्ञा करवाना चाहते हैं॥ २३॥

> इति राम निवेदितं तु ते भयजं कारणम्रुत्थितं च यत् । विनिवारयितुं भवान्क्षमःकुरु तं काममहीनविक्रमः ॥२४॥

इति एकषष्टितमः सर्गः॥

इस प्रकार उन तपस्तियों ने अपने भय का समस्त बुतान्त कह, श्रीरामचन्द्र जी से निवेदन कर कहा—हे भगवन् ! श्राप बड़े बलवान हैं, अतः हमारे इस भय की दूर करने में आप ही सर्वधा समर्थ हैं। से। हे महापराक्रमो ! आप इस काम की की जिये ॥२४॥

उत्तरकाग्रड का एकसठवां सर्ग समाप्त हुन्ना।

---:o:---

## द्विषष्टितमः सर्गः

--:o:--

तथाक्ते तातृषीन रामः पत्युवाच कृताञ्जलिः। किमाहारः किमाचारा लवणः क च वर्तते॥ १॥

उन ऋषियों के ऐसा कहने पर श्रोरामचन्द्र जी हाथ जाड़ कर बाले—श्राप लोग यह बतलावें कि, लग्गासुर क्या खाता है, उसका क्या श्राचरण है ? श्रोर वह कहां रहता है ? ॥ १॥

राधवस्य वचः श्रुत्वा ऋषयः सर्व एव ते । ततो निवेदयामासुर्लवणो वद्यधे यथा ॥ २ ॥

श्रीरामचन्द्र के ये वचन सुन कर उन सब ऋषियों ने लवगासुर की वृद्धि का समस्त वृतान्त कहा॥२॥

> आहारः सर्वसत्वानि विशेषेण च तापसाः। आचारो रैाद्रता नित्यं वासा मधुवने तथा॥३॥

(वे कहने लगे) हैं महाराज ! वैसे तो वह सभी जीवों की खाया करता है, परन्तु तपस्वियों की विशेष कर के खाता

है। उसका ग्राचरण वड़ा भयङ्कर है श्रीर वह मधुवन में रहता है॥३॥

इत्ता बहुसहस्राणि असिंहच्याघ्रमृगाण्डजान् । मानुषांश्चेव कुरुते नित्यमाहारमाहिकम् ॥ ४ ॥

वह नित्य कितने हो सहस्र सिंह, ब्याब्र, मृग, पत्नी और मनुष्यों की मार कर खा जाया करता है ॥ ४ ॥

ततोन्तराणि सत्वानि खादते स महाबलः। संहारे समनुपाप्ते व्यादितास्य इवान्तकः॥ ५॥

इनके अतिरिक्त और भी बहुत से जीवों की बीच बीच में मार कर खा डालता है। जैसे प्रजयकाल में मृत्युदेव मुँह फाड़ कर जीवों की खा जाते हैं, वैसे ही लवगासुर का हाल है॥ ४॥

तच्छुत्वा राघवो वाक्यमुवाच स महामुनीन् । घातयिष्यामि तद्रक्षे। व्यपगच्छतु वे। भयम् ॥ ६ ॥

लवगा का यह बृत्तान्त सुन, श्रीरामचन्द्र जी उन तपस्वियों से कहने लगे, मैं उस राज्ञस का मरवा डालूँगा। श्रव श्राप लोग डरें नहीं ॥ ई॥

प्रतिज्ञाय तदा तेषां मुनीनामुग्रतेजसाम्। स भ्रातृन्सहितान्सर्वानुवाच रघुनन्दनः॥ ७॥

इस प्रकार उन महातेजस्वी ऋषियों से लवणासुर के वध की प्रतिज्ञा कर, श्रीरामचन्द्र जी धपने भाइयों की सम्बोधन कर बेाले॥ ७॥

<sup>•</sup> पाठान्तरे—' सिंद्द्यात्रमृगद्विपान् । "

को इन्ता लवणं वीरः कस्यांशः स विधीयताम् । भरतस्य महाबाहोः शत्रुष्टनस्य च धीमतः ॥ ८ ॥

भाई तुम लोगों में से लवणा तुर की कीन मारेगा? यह काम किसके बांट में डाला जाय? भरत के या शत्रुझ के ?॥ ८॥

राघवेणैव मुक्तस्तु भरता वाक्यमब्रवीत् । अहमेनं वधिष्यामि ममांशः स विधीयताम् ॥ ९ ॥

जब श्रीरामचन्द्र जी ने इस प्रकार पूँजा. तब भरत जी बेाले— मैं उसे मारूँगा। यह काम मेरे हिस्से में डाला जाय॥ ६॥

भरतस्य वचः श्रुत्वा धैर्यशैर्यसमन्वितम् । लक्ष्मणावरजस्तस्थौ हित्वा सीवर्णमासनम् ॥१०॥

इस प्रकार धीर्य और शौर्य युक्त भरत जी के वजन सुन, जदमण के केटि भाई शत्रुझ से।ने का विहासन केड़ कर उठ खड़े हुए॥ १०॥

शत्रुघ्नस्त्वव्रवीद्वाक्यं प्रणिपत्य नराधिपम् । कृतकर्मा महाबाहुर्मध्यमा रघुनन्दन ॥ ११ ॥

श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की प्रणाम कर बेलि—हे प्रभी ! भरत जी ती श्रपना काम पूरा कर चुके हैं ॥ ११॥

आर्येण हि पुरा श्रून्या त्वयेाध्या परिपालिता । सन्तापं हृदये कृत्वा आर्यस्यागमनं प्रति ॥ १२ ॥

क्यों कि जिस समय श्राप श्रयोध्या से वन की चले गये, उस समय इन्होंने श्रयोध्या की रज्ञा की थी श्रीर श्रापके लीट श्राने तक सन्तप्त हो श्रनेक क्रेश सहे थे ॥ १२॥ दु:खानि च बहूनीह अनुभूतानि पार्थिव।

शयाना दुःखशय्यासु नन्दिग्रामे अमहायशाः ॥ १३ ॥

हे राजन् ! इन्होंने वड़े बड़े कष्ट सहे हैं। यह महायशस्त्री कष्ट सहते हुए नन्दिग्राम में रहे बीर कुणासन पर साथे॥ १३॥

फलमूलाशना भूत्वा जटी चीरधरस्तथा।

अनुभ्येदशं दु:खमेष राघवनन्दनः ॥ १४ ॥

हेरघुनन्दन! इन्होंने फल मूल खा कर, जटा धारण कर श्रीर चीर वस्त्र पहिन कर, श्रानेक दुःख सहे हैं॥ १४॥

प्रेष्ये मिय स्थिते राजन्न भूयः क्वेशमाप्नुयात् ।

[तथा ब्रुवति शत्रुघ्ने राघवः पुनरब्रवीत् ] ।। १५ ॥

मेरे जाने से यदि यह यहाँ रहेंगे, तो फिर इनकी होश न होगा। जब शबुझ ने ऐसा कहा, तब श्रीरामचन्द्र जी पुनः बेाले॥ १५॥

एवं भवतु काकुत्स्थ क्रियतां मम शासनम् । राज्वे त्वामभिषेक्ष्यामि मधोस्तु नगरे शुभे ॥ १६ ॥

हे शत्रुझ ! अच्छी वात है, यों ही सही। अब मैं जो कहता हूँ से। करो, मैं तुमकी शुभ मधुनगर का राज्य देता हूँ अथवा मधु राज्य पर अभिषिक करता हूँ ॥ १६॥

निवेशय महाबाहे। भरतं यद्यवेशसे । श्ररस्त्वं कृतविद्यश्च समर्थश्च निवेशने ॥ १७॥

हे महाबाहो ! यदि तुम्हारी इच्छा है कि, भरत यहीं रहें ; तो उन्हें यहीं रहने दे। देखा, तुम शूरवीर हो, विद्वान हो श्रीर नगर बसा सकते हो ॥ १७ ॥

<sup>पाठान्तरे—'' अवसत्तुरा । "</sup> 

[नगरं यमुना जुष्टं तथा जनपदान् ग्रुभान्]। यो हि वंशं समुत्पाद्य पार्थिवस्य निवेशने ॥ १८ ॥ न विधत्ते नृपं तत्र नरकं स हि गच्छिति। स त्वं हत्वा मधुसुतं छवणं पापनिश्रयम्॥ १९ ॥

श्रतपव तुम यमुना के तट पर एक नगर श्रीर सुन्दर देश बसाश्री। क्योंकि जी कीई किसी राज्यवंश की उन्मूलन कर, उसके प्रदेश में किसी राजा की स्थापित नहीं करता, वह नरक में जाता है। सी तुम उस मधु के पुत्र दुरात्मा पापी लवगासुर की मार कर,॥ १८॥ १६॥

राज्यं प्रशाधि धर्मेण वाक्यं मे यद्यवेक्षसे । उत्तरं च न वक्तव्यं शूर वाक्यान्तरे मम ॥ २० ॥

उस राज्य के। धर्मपूर्वक पालन करना । यदि मेरा कहना मानते हो तो ; हे शूर ! मेरा कथन सुन कर, कुछ कहना मत ॥२०॥

बालेन पूर्वजस्याज्ञा कर्तव्या नात्र संशयः। अभिषेकं च काकुत्स्थ पतीच्छस्य ममोद्यतम्॥ २१॥ वसिष्ठममुखैर्विपैर्विधिमन्त्रपुरस्कृतम्॥ २२॥

इति द्विषष्टितमः सर्गः॥

क्योंकि छोटों की बड़ों की आज्ञा अवश्य माननी चाहिये। अतः मेरे दिये हुए राज्य की ब्रहण करा और विशिष्ठादि ब्राह्मणों के हाथ से विधिपूर्वक मंत्रों से अभिषेकिकिया करवाओ ॥२१॥२२॥ उत्तरकाग्रह का वासटवां सर्ग समाप्त हुआ।

### त्रिषष्टितमः सर्गः

--:o:--

एवमुक्तस्तु रामेण परां त्रीडाम्रुपागमत् । शत्रुत्रो वीर्यसम्पन्नो मन्दं मन्दमुवाच इ ॥ १ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के ऐसा कहने पर, शत्रुघ्न जी बहुत शर्माने श्रीर मन्द स्वर से ( धीरे धीरे ) पराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी से बाले ॥१॥

अधर्मं विद्य काकुत्स्य अस्मिन्नर्थे नरेश्वर । कथं तिष्ठत्सु ज्येष्ठेषु कनीयानभिषिच्यते ॥ २ ॥

हे काकुरस्थ ! मेरी समक्त में ता यह अधर्म है। मला उथेष्ठ भ्राता के रहते द्वारे भाई का अभिषेक कैसे हो सकता है ? ॥ २॥

अवश्यं करणीयं च शासनं पुरुषर्षम । तव चैव महाभाग शासनं दुरतिक्रमम् ॥ ३ ॥

परन्तु हे पुरुषश्रेष्ठ ! श्रापक्षी श्राज्ञा का पालन भी ते। श्रवश्य होना चाहिये । क्योंकि श्रापकी श्राज्ञा टाली नहीं जा सकती ॥ ३ ॥

त्वत्तो मया श्रुतं वीर श्रुतिभ्यश्च मया श्रुतम् । नेत्तरं हि मया वाच्यं मध्यमे प्रतिजानति ॥ ४ ॥ व्याहृतं दुर्वचो घोरं इन्तास्मि स्रवणं मृघे । तस्येवं मे दुरुक्तस्य दुर्गतिः पुरुषषेभ ॥ ५ ॥

द्यापसे मैंने यह सीखा है और वेदों में भी यही पाया गया है। अतः मैं द्यापकी बात पर कुक्क भी धापत्ति न कहुँगा। देखिये, भरत जो प्रतिक्षा कर चुके थे। किन्तु मैं जो बीच में बेाल उठा कि, मैं लवण की मारूँगा, से। उम अनुचित कथन का फल स्वरूप, हे पुरुषश्रेष्ठ! मुक्ते यह दुर्गति प्राप्त हुई है॥ ४॥ ४॥

उत्तरं न हि वक्तव्यं ज्येष्ठेनाभिहिते पुन: । अधर्मसहितं चैव परलेकिविवर्जितम् ॥ ६ ॥

बड़े भाई के कथन का उत्तर न देना चाहिये। क्योंकि उत्तर देने से स्थर्म होता है श्रीर परलेकि विगड़ता है ॥ ई ॥

साहं द्वितीयं काकुत्स्थ न वक्ष्यामीति चे।त्तरम्। मा द्वितीयेन दण्डाे वे निपतेन्मिय मानदः॥ ७॥

पक तो मैं भरत जो की वात में बेाल उठा, दूसरे श्रव श्रापकी बात में बेाल रहा हूँ। से। हे मानद ! इन दोनों श्रधमीं का फल यह राज्यह्नपी दगड मुक्ते न दीजिये॥ ७॥

कामकारे। ह्यहं राजंस्तवास्य पुरुषर्षभ । अधर्मं जहि काकुत्स्थ मत्कृते रघुनन्दन ॥ ८ ॥

हे पुरुषश्रेष्ठ राजन ! मैं तो श्रापकी इच्छानुसार ही कार्य करने वाला हूँ । किन्तु श्रपना राज्याभिषेक कराने में (ज्येष्ठश्नाता के सामने ) मुक्ते जो पाप लगेगा उससे श्राप मेरी रज्ञा कीजिये ॥=॥

> एवप्रुक्ते तु शूरेण शत्रुघ्नेन महात्मना । जवाच रामः सन्हृष्टो भरतं स्रक्ष्मणं तथा ॥ ९ ॥

जब महात्मा बलवान शत्रुझ जो ने ऐसा कहा, तब श्रीरामचन्द्र जी ने प्रसन्न हो कर, भरत श्रीर लच्मण से कहा ॥ ६ ॥ संभारानभिषेकस्य आनयध्वं समाहिताः । अद्यैव पुरुषव्यांघ्रमभिषेक्ष्यामि राघवम् ॥ १० ॥

श्रमी तुरन्त श्रमिषेक का सामान ले श्राञ्चा, मैं इसी समय शत्रुप्त का श्रमिषेक करूँगा॥ १०॥

पुरेाधसं च काकुत्स्य नैगमानृत्विजस्तथा। मन्त्रिणश्चेव तान्सर्वानानयथ्वं ममाज्ञया॥ ११॥

हे लक्ष्मण ! मेरी थ्रोर से पुराहित जी का, बड़े बड़े श्रादमियों का, ऋत्विजों का थ्रीर सब मंत्रियों का बुजा जाथ्रा ॥ ११ ॥

राज्ञः श्वासनमाज्ञाय तथाऽकुर्वन्महारथाः । अभिषेकसमारम्भं पुरस्कृत्य पुरोधसम् ॥ १२ ॥ प्रविष्ठा राजभवनं राजाना ब्राह्मणास्तथा । तताऽभिषेको वद्यथे शत्रुघस्य महात्मनः ॥ १३ ॥

उन महारिथयों ने महाराज की आज्ञा पा, तद्नुसार ही कार्य किया और पुरोहित की आगे कर अभिषेक की सारी सामग्री ले आये। इस प्रकार सब राजा और ब्राह्मण राजभवन में इकट्टे हुए। तदनन्तर शत्रुझ का राज्याभिषेक होने लगा॥ १२॥ १३॥

संप्रहर्षकरः श्रीमान् राघवस्य पुरस्य च । अभिषिक्तस्तु काकुत्स्था वभौ चादित्यसन्निभः ॥१४॥

इस प्रकार श्रभिषेक हो जाने पर शत्रुझ जी सूर्य की तरह शाभायमान हुए तथा श्रीरामचन्द्र जी तथा पुरवासियों का हर्ष बढ़ाने लगे। श्रथवा इससे श्रीरामचन्द्र जी श्रीर पुरवासी श्रत्यन्त वा॰ रा॰ द॰—४२ हर्षित हुए। ष्रभिषेक हो जाने पर शत्रुझ जी सूर्य की तरह शोभायमान हुए॥१४॥

अभिषिक्तः पुरा स्कन्दः सेन्द्रैरिव दिवैक्सैः । अभिषिक्ते तु शत्रुघ्ने रामेणाक्चिष्टकर्मणा ॥ १५ ॥ जैसे इन्द्रादि देवताश्चों के श्रभिषेक करने पर स्वामिकार्तिक की शाभा हुई थी, वैसी शाभा श्रक्चिष्टकर्मा श्रीरामचन्द्र जी द्वारा श्रमिषिक होने पर शत्रुझ जी की हुई ॥ १५ ॥

पौराः प्रमुदिताश्रासन्त्राह्मणाश्र बहुश्रुताः ।
कौसल्या च सुमित्रा च मङ्गलं केकयी तथा ॥ १६ ॥
चक्रुस्ता राजभवने याश्रान्या राजयोषितः ।
ऋषियश्र महात्माना यम्रनातीरवासिनः ॥ १७ ॥
हतं लवणमाशंसुः अत्रुष्टनस्याभिषेचनात् ।
तताऽभिषिक्तं अत्रुप्रमङ्कमारोप्य राचवः ।
उवाच मधुरां वाणीं तेजस्तस्याभिषूरयन् ॥ १८ ॥

पुरवासी और वेदपाठी ब्राह्मण बहुत सन्तुष्ट हुए तथा कौशल्या, सुमिन्ना, कैकेयो तथा अन्य समस्त राजिल्ल्यां मङ्गलाचार करने लगीं। शत्रुझ का अभिषेक होने से यमुनातीरवासी महात्मा अधियों को लवणासुर के मारे जाने का निश्चय हो गया। तदनन्तर अभिषिक शत्रुझ की श्रोरामचन्द्र जी ने अपनी गोद में बैठा कर और उनका तेज बढ़ाते हुए उनसे मधुर वाणी से कहा॥ १६॥ १७॥ १८॥

अयं शरस्त्वमाधस्ते दिव्यः परपुरज्जयः । अनेन स्रवणं साम्य हन्तासि रघुनन्दन ॥ १९ ॥ हे सौम्य ! हे रघुनन्दन ! में तुम्हें यह दिव्य एवं श्रामेश्व बाग्र देता हूँ। यह शत्रु के नगर की सर करने वाला है। इससे तुम जवगासुर का वध करना ॥ १६॥

सृष्टः शरोऽयं काकुत्स्थ यदा शेते महार्णवे। स्वयंभूरिजता दिव्यो यं नापश्यन्सुरासुराः ॥२०॥ अदृश्यः सर्वभूतानां तेनायं हि शरोत्तमः। सृष्टः क्रोधाभिभूतेन विनाशार्थं दुरात्मनोः॥ २१॥ मधुकैटभयोवीरं विद्याते असर्वरक्षसाम्। सृष्टु कामेन लोकांस्त्रींस्तौचानेन हता युधि॥ २२॥ तौ हत्वा जनभागार्थे कैटभं तु मधुं तथा। अनेन शरमुख्येन तता लोकांश्वकार सः॥ २३॥

यह बाग्र भगवान् विष्णु ने तब बनाया था, जब वे प्रलय के समय समुद्र में पड़े थे और उनकी देवता तथा अन्य कोई प्राणी नहीं देख सकता था। उस समय उन देवादिदेव ने मधु तथा कैटम तथा धन्य समस्त राक्त कों के वध के लिये कोच में मर यह बाग्र बनाया था। इसी बाग्र से उन दोनों दुष्टत्माओं की मार कर, तोनों लोक बसाये थे॥ २०॥ २१॥ २२॥ २३॥

नायं मया शरः पूर्वं रावणस्य वधार्थिना ।

मुक्तः शत्रुध्न भूतानां महान् बहासा भवेदिति ॥२४॥

हे शत्रुझ ! रावण की मारने के लिये भी मैंने इस वाण से काम नहीं लिया । क्योंकि इसके चलाने से वहुत प्राणियों का नाश होता है ॥ २४ ॥

पाठान्तरे—'' वर्तमानयोः । ''† पाठान्तरे—" खासे। ! ''

यच तस्य महच्छूलं त्र्यम्बकेण महात्मना । दत्तं शत्रुविनाशाय मधारायुधमुत्तमम् ॥ २५ ॥ तत्सिन्निक्षिष्य भवने पूज्यमानं पुनः पुनः । दिशः सर्वाः समासाद्य प्रामोत्याहारमुत्तमम् ॥२६॥

शिव जी ने मधु की जे। उत्तम त्रिशूल दिया था, उसे लवण घर में छोड़ कर द्याहार लाने की इधर उधर जाता है। उस त्रिशूल का वह नित्य पूजन किया करता है॥ २६॥ २६॥

यदा तु युद्धमाकाङ्कन्यदि कश्चित्समाह्वयेत् । तदा शूलं गृहीत्वा तु भस्म रक्षः करेाति हि ॥ २७ ॥

जब कोई लड़ने के लिये लवणाखर की जलकारता है, तब वह दैत्य घर से शूल ला कर, उससे उसे भस्म कर डालता है॥ २७॥

> स त्वं पुरुषशा<sup>'</sup>छ तमायुधविनाकृतम् । अमविष्टं पुरं पूर्वं द्वारि तिष्ठ धृतायुधः ॥ २८ ॥

श्चतएव हे पुरुषसिंह ! जब वह नगर के बाहिर गया हो ; तब तुम श्रस्त्र से सुसज्जित हो, नगरद्वार की रोक जेना ॥ २८॥

अप्रविष्टं च भवनं युद्धाय पुरुषर्षभ । आह्वयेथा महाबाहा तता हन्तासि राक्षसम् ॥ २९ ॥

श्रीर उसे घर में मत जाने देना। श्रीर उसी समय उसे तुम युद्ध के लिये ललकारना। हे महाबाही! ऐसा करने से तुम श्रवध्य उसे मार सकोगे॥ २६॥ चतुःषष्टितमः सर्गः

अन्यथा क्रियमाणे तु अवध्यः स भविष्यति । यदि त्वेवं कृतं वीर विनाशम्रपयास्यति ॥ ३० ॥

इसके विपरीत करने से वह किसी प्रकार न मोरा जायगा। जैसा मैंने बतलाया है, वैसा करागे तो उतका विनाश अवश्य होगा ॥ ३०॥

एतत्ते सर्वमाख्यातं शूलस्य च विपर्ययः। श्रीमतः शितिकण्ठस्य कृत्यं हि दुरतिक्रमम्॥ ३१॥

इति त्रिषष्टितमः सर्गः ॥

यह सारा हाल मैंने तुमकी सुना दिया और शूल का परि-हार (रोक) भी तुमकी बतला दिया। श्रन्यथा श्रीशिव जी का वह त्रिशल किसी के मान का नहीं है॥ ३१॥

उत्तरकाग्रङ का तिरसठवां सर्ग समाप्त हुआ।

# चतुःषष्टितमः सर्गः

—:o:—

एवमुक्त्वा च काकुत्स्थं प्रशस्य च पुनः पुनः। पुनरेवापरं वाक्यमुवाच रघुनन्दनः।। १।।

इस प्रकार शत्रुघ्न जी से कह और वारंबार उनकी प्रशंसा कर, भ्रीरामचन्द्र जी पुनः उनसे वाले ॥ १ ॥

इमान्यश्वसहस्राणि चत्वारि पुरुषर्षभ । रथानां द्वे सहस्रे च गजानां शतग्रुत्तमम् ॥ २ ॥ हे पुरुषक्षेष्ठ ! ये चार हज़ार घे। इ. हे हज़ार रथ श्रीर सौ बढ़िया हाथी॥ २॥

> अन्तरा पणवीध्यश्च नानापण्यापशाभिताः । अनुगच्छन्तु काक्कृत्स्थं तथैव नटनर्तकाः ॥ ३ ॥

नगर की बीच की दूकानें, जिनमें ख़रीदफ्रास (माल लेने धीर बेचने ) का सामान भरा है; नट, नर्तक—ये सद काकुल्स्य के (ध्रर्थात् तुम्हारे ) साथ जायो ॥ ३॥

हिरण्यस्य सुवर्णस्य नियुतं पुरुषर्षभ । आदाय गच्छ शत्रुघ्न पर्याप्तधनवाहनः ॥ ४ ॥

हे पुरुषसिंह शत्रुझ! सैनकादि के व्यय के लिये एक लाख साने की माहरें भी तुम लेते जान्री। धन तथा वाहनों से पूर्ण हो कर तुम यात्रा करे। ॥ ४॥

बरुं च सुभृतं वीर हृष्टस्तुष्टमनुद्धतम् । सम्भाषासम्प्रदानेन रञ्जयस्य नरीत्तम ॥ ५॥

हे वीर ! हे नरीत्तम ! हुए पुष्ट बहुत से सैनिकों की साथ ले कर जाथी। उनकी सन्तुष्ट रखने के लिये उनसे अच्छे वचन बालना थ्रीर उनका मासिक वेतन भी देते रहना॥ ४॥

न हार्थास्तत्र तिष्ठन्ति न दारा न च बान्धवाः । सुप्रीतो भृत्यवर्गस्तु यत्र तिष्ठति राघव ॥ ६ ॥

हे राघव ! जहां धन, कुलवधू थ्रीर भाई वन्धु कोई भी नहीं ठहर सकते ; वहां सन्तुष्ट भृथ वर्ग ही ठहर सकता है ॥ ई॥ अते। हृष्टजनाकीर्णां प्रस्थाप्य महतीं चमूम् । एक एव धनुष्पाणिर्गच्छ त्वं मधुने। वनम् ॥ ७ ॥ यथा त्वां न प्रजानाति गच्छन्तं युद्धकाङ्किणम् । लवणस्तु मधोः पुत्रस्तथा गच्छेरकाङ्कितम् ॥ ८ ॥

श्रतपत्र तुम सन्तुष्ट सैनिक वीरों की विशाल सेना की साथ ले कर जाना श्रीर उस सेना की कहीं उहरा कर, तुम श्रक्ते ही धनुष बाग ले कर मधुवन में चले जाना, जिससे मधुपुत्र लघण की यह पना ही न चले कि, तुम उससे लड़ने के लिये श्राये हैं। । श्रव तुम निःशङ्क हो कर चले जाश्रो॥ ७॥ ८॥

न तस्य मृत्युरन्योस्ति कश्चिद्धि पुरुषर्षभ । दर्शनं योऽभिगच्छेत स वध्यो छवणेन हि ॥ ९ ॥

हे पुरुषश्रेष्ठ ! उसके मारने का श्रीर कोई उपाय नहीं है। जिसे वह पहले से जान लेता है कि यह मुक्तसे लड़ने श्राता है, उसे तो वह देखते ही शुल से मार डालता है॥ ह॥

स ग्रीष्म अपयाते तु वर्षारात्र उपागते । इन्यास्त्वं छवएां साम्य स हि काले।ऽस्य दुर्मतेः ॥१०॥

हे सौम्य ! तुम गर्मी की ऋतु के धन्त में और वर्षा ऋतु के धारम्भ में उसकी मारना। यही उस दुष्ट के मारने का (उपयुक्त) समय है ॥ १०॥

महर्षीस्तु पुरस्कृत्य प्रयान्तु तव सैनिकाः । यथा ग्रीष्मावशेषेण तरेयुर्जाह्ववीजल्लम् ॥ ११ ॥ महर्षियों की धागे कर तुम्हारी सेना रवाना हो, जिससे गर्मी की ऋतु रहते ही तुम्हारी सेना श्रीगङ्गा के पार हो जाय ॥ ११ ॥

[ नेाठ—यह इसिंखये कि वर्षाऋतु में गङ्गा जब चढ़ क्षावेंगी, तब पार होने में कठिनाई होगी।]

तत्र स्थाप्य बलं सर्वे नदीतीरे समाहितः। अग्रते। धनुषा सार्धे गच्छ त्वं लघुविक्रम ॥ १२ ॥

हे श्रमितविक्रम! नदीतट पर कहीं ध्रपनी सेना की टिका कर, तुम धनुष वाण ले कर शीघ्र चले जाना ॥ १२ ॥

एवमुक्तस्तु रामेण शत्रुघ्नस्तान्महाबळान् । सेनामुख्यान्समानीय ततो वाक्यमुवाच ह ॥ १३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी की इन सब बातों के। सुन, शत्रुझ जी ने महा-बलवान सेनापतियों के। बुला कर उनसे कहा ॥ १३॥

एते वे। गणिता वासा यत्र तत्र निवत्स्यथ । स्थातव्यं चाविरोधेन यथा बाधा न कस्यचित ॥१४॥

देखें। तुम लोगों के मार्ग में ठहरने के लिये ( श्रमुक श्रमुक ) पड़ाव नियत कर दिये गये हैं। तुम लोग इन पड़ावों पर निष्ठर हो ठहरना। किन्तु इस बात का ध्यान रखना कि, रास्ते में किसी से भूताड़ा न हो श्रीर कोई सताया न जाय या किसी की कुछ हानि न हो॥ १४॥

तथा तांस्तु समाज्ञाप्य प्रस्थाप्य च महद्वलम्। कै।सल्यां च सुमित्रां च कैकेयीं चाभ्यवादयत् ॥१५॥ इस प्रकार शत्रुझ जो ने सेनापितयों की श्राझा दे, उस विशाल सेना की रवाना किया । तदनन्तर उन्होंने रनवास में जा कर कीशल्या, सुमित्रा श्रीर कैकेयों की प्रशाम किया ॥ १५ ॥

रामं प्रदक्षिणीकृत्य शिरसाऽभिप्रणम्य च । लक्ष्मणं भरतं चैव प्रणिपत्य कृताञ्जलिः ॥ १६ ॥

फिर श्रीरामचन्द्र जी की परिक्रमा कर श्रीर उनके। सिर सुका कर प्रगाम कर तथा भरत जी पर्व लक्ष्मग्र जी की हाथ जीड़ ॥ १६ ॥

पुरेाहितं वसिष्ठं च शत्रुब्नः प्रयतात्मवान् । रामेण चाभ्यनुज्ञातः शत्रुब्नः शत्रुतापनः । प्रदक्षिणमथा कृत्वा निर्जगाम महाबल्छः ॥ १७॥

तथा पुरेाहित विशिष्ठ जी की द्यहवत् कर के, नियम से रहने वाले श्रीर शत्रुश्रों की सन्तप्त करने वाले महावली शत्रुझ जी श्रीरघुनाथ जी से श्राङ्मा ले श्रीर उनकी परिक्रमा कर चल दिये॥ १०॥

\*निर्याप्य सेनामथ साग्रतस्तदा
गजेन्द्रवाजिपवरैष्यसङ्कलाम् ।

उपास्यमानः स नरेन्द्र पार्श्वतः
प्रतिप्रयाता रघुवंशवर्धनः ॥ १८ ॥

इति चतःषष्टितमः सर्गः॥

गज, प्रश्व प्रादि से युक्त उस विशाल वाहिनी की तो उन्होंने प्रागे ही रवाना कर दिया था। पीछे रघुवंश के बढ़ाने

<sup>•</sup> पाठान्तरे—" प्रस्थाप्य ।" † पाठान्तरे—" उवास मास तु ।"

वाले नरेन्द्र श्रीरामचन्द्र जी से विदा माँग शत्रुझ जी श्राप भी रवाना हुए ॥ १८ ॥

उत्तरकाग्रह का चौसठवां सर्ग पुरा हुआ।

<del>---</del>\*---

## पञ्चषष्टितमः सर्गः

--:0:--

प्रस्थाप्य च बलं सर्वं 'मासमात्रौषितः पथि । एक एवाशु शत्रुघ्नो जगाम त्वरितं तदा ॥ १ ॥

सेना की भेजने के बाद शत्रुघ्न जी एक मास अयोध्या में रहे। तद्नन्तर वे अयोध्या से अकेले ही रवाना हुए ॥ १॥

द्विरात्रमन्तरे शूर उष्य राघवनन्दनः। वाल्मीकेराश्रमं पुण्यमगच्छद्वासमुत्तमम्॥ २॥

श्रीर रास्ते में दो दिन लगा तीसरे दिन शत्रुझ जी वाल्मीकि के पवित्र श्राश्रम में पहुँचे ॥ २ ॥

साभिवाद्य महात्मानं वाल्मीकिं मुनिसत्तमम्। कृताञ्जलिरथा भूत्वा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ३ ॥

शत्रुझ जी महर्षि वाल्मीकि जी की श्राभिवादन कर श्रीर हाथ जीड उनसे यह बाले ॥ ३॥

भगवन्वस्तुमिच्छामि गुरोः कृत्यादिहागतः । श्वः प्रभाते गमिष्यामि प्रतीचीं श्रदारुणां दिश्चम् ॥४॥

१ अयोध्यायामितिशेषः । ( रा॰ )

पाठान्तरे—'' वारुणीं।''

हे भगवन् ! महाराज के एक काम से मैं ध्याया हूँ ध्रीर आज यहाँ उद्दरना चाहता हूँ। कल भयावनी पश्चिम दिशा की ध्रीर रवाना है। जाऊँगा॥ ४॥

शत्रुष्नस्य वचः श्रुत्वा प्रहस्य मुनिपुङ्गवः । प्रत्युवाच महात्मानं स्वागतं ते महायशः ॥ ५ ॥

शत्रुच्न जी के वचन सुन, मुनिश्रेष्ठ वाल्मीकि जी उनसे हँस कर बाले कि, हे महायशस्त्री ! तुम भले आये ॥ ४ ॥

स्वामाश्रमिदं साम्य राघवाणां कुलस्य वे । आसनं पाद्यमर्घ्यं च निर्विशङ्कः प्रतीच्छ मे ॥ ६ ॥

हे सौम्य ! यह मेरा भाश्रम तो रघुकुल वालों के लिये ही है। भ्राप भ्रम्य पाद्य भ्रासन ग्रहण कर निःशङ्क हो यहाँ ठहरिये ॥ ६॥

प्रतिगृह्य तदा पूजां फलमूलं च भाजनम् । भक्षयामास काक्षतस्थस्तृप्तिं च परमां गतः ॥ ७ ॥

इस प्रकार महायस्त्री शृतुझ जी श्रातिथ्य ग्रहण कर श्रीर फल मृ्ल खा कर परम तृप्त हुए॥ ७॥

स भुक्तवा फलमूलं च महर्षिं तमुवाचह । पूर्वा यज्ञविभूतीयं कस्याश्रमसमीपतः ॥ ८॥

फल मूल खा कर वे महर्षि वाल्मोकि जी से बेलि—भगवन्! इस द्याश्रम के निकट पूर्व की द्यार यह यक्ष का सामान (या तैयारियां) किसका दंख पड़ता है ? ॥ = ॥

तत्तस्य भाषितं श्रुत्वा वाल्मीकिर्वाक्यमत्रवीत् । शत्रुघ्न शृणु यस्येदं बभूवायतनं पुरा ॥ ९ ॥ युष्माकं पूर्वका राजा क्ष्सीदासस्तस्य भूपतेः। पुत्रो वीर्यसहा नाम वीर्यवानतिधार्मिकः॥ १०॥

यह सुन कर वाहमीकि बोले, हे शत्रुघ्न ! सुने। पूर्वकाल में जिनका यह स्थान था, से। मैं बतलाता हूँ। तुम्हारे वंश में सौदास नामक एक राजा हो गये हैं। उनके पुत्र वीर्यसह बड़े धार्मिक थ्रीर पराक्रमी थे॥ ६॥ १०॥

स बाल एव सै।दासा मृगयामुपचक्रमे । चश्चर्यमाणं दद्दशे स शूरा राक्षसद्वयम् ॥ ११॥

राजा सौदास के लड़कपन ही से शिकार का शौक था। पक दिन सौदास ने वन में घूमते समय दो राजसों की देखा॥ ११॥

शार्द् छरूपिणे। घारी मृगान्बहु सहस्रशः। भक्षमाणावसन्तुष्टी पर्याप्तिं नैव जग्मतुः॥ १२॥

वे दोनों राक्तस भयङ्कर व्याघ्न का रूप घारण कर, कई हज़ार मृगादि वन्यपशुश्रों की खा कर भी सन्तुष्ट नहीं दोते थे॥ १२॥

स तु तौ राक्षसौ दृष्टा निर्मृगं च वनं कृतम्। क्रोधेन महताऽविष्टो जघानैकं महेषुणा ॥ १३ ॥

जब राजा सौदास ने देखा कि, उन दोनों राज्ञसों ने तो वन की पशुदीन ही कर डाला, तब उन्होंने श्रत्यन्त कुद्ध ही, एक बड़ा बाग्र मार कर, उन दो में से एक की मार डाला ॥ १३॥

विनिपात्य तमेकं तु सै।दास:पुरुषर्षभ: । विज्वरे। विगतामर्था इतं रक्षो ह्युदैक्षत ॥ १४ ॥

<sup>•</sup> पाठान्तरे—''सुदासस्तस्य।''

पुरुषश्रेष्ठ मौदास एक राज्ञस की मार सन्ताप श्रीर क्रोध से रहित हो, उस मरे हुए राज्ञस की श्रीर देखने जो ॥ १४॥

निरीक्षमाणं तं दृष्ट्वा सहायं तस्य रक्षसः । सन्तापमकरोद्घोरं सादासं चेदमत्रवीत् ॥ १५ ॥

राजा सौदास की उस मृतक राज्ञस की धोर देखते हुए जान कर, मरे हुए राज्ञस का साथी राज्ञस बहुत दुःखी हो कर उनसे बेखा। १५॥

यस्मादनपरांधं तं सहायं मम जिन्नवान् । तस्मात्तवापि पापिष्ठ प्रदास्यामि प्रतिक्रियाम् ॥ १६ ॥ धरे पापो ! तूने निरपराध मेरे साथो को मारा है। द्यतः मैं तुक्तसे इसका बदला ले लूँगा ॥ १६ ॥

एवम्रुक्त्वा तु तद्रक्षस्तत्रैवान्तरधीयत । कालपर्याययोगेन राजा मित्रसहोऽभवत् ॥ १७ ॥

यह कह कर वह राज्ञस वहीं श्रद्धश्य हो गया। कुछ दिनों बाद समय श्राने पर (श्रर्थात् सौदास के मरने पर) सौदास का पुत्र वीर्यसह राजसिंहासन पर श्रासोन हुश्रा॥ १७॥

राजापि यजते यज्ञमस्याश्रमसमीपतः।

अश्वमेधं महायज्ञं तं विसष्ठोऽप्यपालयत् ॥ १८ ॥ उसने इसी क्याश्रम के पास क्रश्वमेध यज्ञ करना क्यारम्भ किया। उस यज्ञ की रत्ना विशिष्ठ जी करते थे क्रथवा उस यज्ञ के। विशिष्ठ जी करवाते थे ॥ १८ ॥

तत्र यज्ञो महानासीद्वहुवर्षगणायुतः । समृद्धः परया छक्ष्म्या देवयज्ञसमे।ऽभवत् ॥ १९ ॥ वह यझ बड़ी धूमधाम से कितने ही वर्षों तक बड़ी समृद्धि के साथ देवयझ की तरह हुआ किया॥ १६॥

> अथावसाने यज्ञस्य पूर्ववैरमनुस्मरन् । वसिष्ठरूपी राजानमिति होवाच राक्षसः ॥ २०॥

श्रव वही राक्तस (जी सौदास के दाथ से मारे जाने से बच गया था) पुराने वेर का स्मरण कर, विशेष्ठ जी का रूप बना, राजा के पास श्रा कर कहने लगा ॥ २०॥

अद्य यज्ञावसानान्ते सामिषं भोजनं मम । दीयतामिति शीव्रं वै नात्र कार्या विचारणा ॥ २१ ॥

श्राज इस यज्ञ की समाप्ति में शोब ही मुक्ते मांस सहित भेाजन कराश्रो। इसमें सेाचने विचारने की श्रावश्यकता नहीं है॥ २१॥

तच्छुत्वा व्याहृतं वाक्यं रक्षसा ब्रह्मरूपिणा । सृदान्संस्कारकुशलानुवाच पृथिवीपतिः ॥ २२ ॥

ब्राह्मग्रा रूपधारी राज्ञस के ये वचन सुन कर, राजा ने भेाजन बनाने में चतुर रसेाइयों से कहा ॥ २२ ॥

हविष्यं सामिषं स्वादु यथा भवति भेाजनम् । तथा कुरुत शीघ्रं वै परितुष्येद्यथा गुरु: ॥ २३ ॥

द्याज माँस सहित ऐसा स्वादिष्ट हविष्यात्र शीव्र तैयार करे। जिसे खा कर गुरु जी तृप्त हों ॥ २३ ॥

श्चासनात्पार्थिवेन्द्रस्य स्र्दः सम्भ्रान्तमानसः । तच्च रक्षः पुनस्तत्र स्र्द्वेषमथाकरोत् ॥ २४ ॥ राजा के ये विलक्षण वचन सुन कर, रसेाइया घवड़ा गया कि राजा ध्राज कहते क्या हैं? इसी वोच में वही राज्ञस एक रसेाइया का रूप धर कर रसेाईघर में घुस गया॥ २४॥

स मानुषमथा मांसं पार्थिवाय न्यवेदयत् । इदं स्वादु इविष्यं च सामिषं चान्नमाहृतम् ॥ २५ ॥

उसने मनुष्य का मांस वना कर, राजा की दिया थ्रीर कहा यह परम स्वादिष्ट हविष्य धामिष श्रन्न तैयार है॥ २४॥

स भोजनं वसिष्ठाय पत्न्यासार्धमुपाइरत् । मदयन्त्या नरश्रेष्ठ सामिष रक्षसा हृतम् ॥ २६ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! राजा ने श्रपनो मदयन्तो पत्नी सहित वशिष्ठ जी की भाजन करने की, राज्ञस द्वारा लाया हुआ वह मांस दिया ॥२६॥

ज्ञात्वा तदामिषं विशो मानुषं भाजनागतम् । क्रोधेन महताऽऽविष्टो च्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ २७ ॥

विशिष्ठ जी के। जब मालूम हुक्या कि, यह मनुष्य का मांस है; तब तो मुनि श्रायन्त कुद्ध है। वीर्यसह से बोजे॥ २७॥

यस्मात्त्वं भाजन राजन्ममैतदातुमिच्छसि । तस्माद्गोजनमेतत्ते भविष्यति न संशयः ॥ २८ ॥

हे राजन् ! तू ने जैसा भाजन मेरे सामने परासा है, वैसा ही भाजन तेरा होगा। इसमें कुळ्ञ भी सन्देह नहीं। ( अर्थात् तू राज्ञस होगा)॥ २८॥

ततः क्रुद्धस्तु सैादासस्तायं जग्राह पाणिना । वसिष्टं राप्तुमारेभे भार्याचैनमवारयत् ॥ २९ ॥ यह सुन सीद्स ने कोध में भर हाथ में जल ले कर विशष्ठ की शाप देना चाहा। उस समय रानी ने उन्हें रोक कर कहा॥२१॥

राजन्त्रभुर्यतास्माकं वसिष्ठो भगवानृषिः । प्रतिश्चरतं न शक्तस्त्वं देवतुल्यं पुराधसम् ॥ ३० ॥

हे राजन् ! भगवान् विशष्ठ जो हमारे प्रभु श्रीर देवतुल्य पुरी-हित हैं, श्रतः उनकी श्राप शाप नहीं दे सकते ॥ ३० ॥

ततः क्रोधमयं तायं तेजोवलसमन्वितम् । व्यसर्जयत धर्मात्मा ततः पादौ सिषेच च ॥ ३१॥

रानी की बात खुन, उस महात्मा राजा ने क्रोधमय एवं तेजेा-वलयुक्त उस जल की भ्रापने ही पैरों पर डाल लिया ॥ ३१॥

तेनास्य राज्ञस्ता पादा तदा कल्माषतां गता । तदावभृति राजाऽसा सोदासः समहायशाः ॥ ३२ ॥

इससे इस राजा के दोनों पैर काले पड़ गये श्रीर उसी दिन से महायस्वी राजा सीदास ॥ ३२ ॥

कल्माषपादः संद्वतः ख्यातश्चेव तथा तृपः । स राजा सह पत्न्या वै प्रणिपत्य मुहुर्मुहुः । पुनर्वसिष्ठं पोवाच यदुक्तं ब्रह्मरूपिणा ॥ ३३ ॥

कल्माषपाद के नाम से प्रसिद्ध हो गया। राजा रानी सहित बारबार मुनि के चरणों में प्रणाम कर, जो कुळ विशष्ठ रूपधारी राज्ञस ने कहा था, उनसे वह सब कहा॥ ३३॥

तच्छुत्वा पार्थिवेन्द्रस्य रक्षसा विकृतं च तत् । पुनः प्रोवाच राजानं विसष्टः पुरुषर्षभम् ॥ ३४ ॥ राजा के वचन सुन श्रीर राजा के कृत्य की विचार कर, फिर वशिष्ठ जी ने उस पुरुषश्रेष्ठ राजा से कहा॥ ३४॥

मया रोषपरीतेन यदिदं व्याहृतं वचः । नैतच्छक्यं दृथा कर्तुं पदास्यामि च ते वरम् ॥ ३५॥

हे राजन् ! क्रोध में भर जे। वचन मेरे मुख से निकल गये हैं, वे तो अन्यथा है। नहीं सकते। परन्तु में तुमकी यह वर भी देता हैं कि,॥ ३४॥

काला द्वादशवर्षाणि शापास्यान्ता भविष्यति । मत्प्रसादाच राजेन्द्र अतीतं न स्मरिष्यसि ॥ ३६ ॥

बारह वर्ष में इस शाप का श्रन्त है। जांयगा। है राजेन्द्र! उस समय तुमको इन वार्तो का स्मरण भी न रहैगा॥ ३६॥

> एवं स राजा तं शापम्रुपमुज्यारिसूदनः । प्रतिस्रेभे पुना राज्यं प्रजाश्चैवान्वपास्रयत् ॥ ३७ ॥

इस प्रकार, हे शत्रुझ जी! वह राजा शाप की भेग ध्रौर ध्रन्त में पुनः राज्य की प्राप्त कर, प्रजा का धर्मपूर्वक पालन करने लगा ॥ ३७॥

> तस्य कल्माषपादस्य यज्ञस्यायतनं ग्रुभम् । आश्रमस्य समीपेस्मिन्यन्मां पृच्छसि राघव ॥ ३८ ॥

हे राघव ! उन्हीं कल्माषपाद राजा के यक्ष का यह सुन्दर यक्ष स्थान है, जो मेरे आश्रम के निकट है श्रीर जिसके विषय में तुमने प्रश्न किया था॥ ३८॥ तस्य तां पार्थिवेन्द्रस्य कथां श्रुत्वा सुदारुणाम् । विवेश पर्णशालायां महर्षिमभिवाद्य च ॥ ३९ ॥

इति पञ्चषष्टितमः सर्गः॥

शतुझ इस प्रकार उस महात्मा राजा का श्रत्यन्त दारुण मुत्तान्त सुन श्रीर महर्षि की प्रणाम कर पर्णशाला में चले गये॥ ३६॥ उत्तरकायड का पैंसटवां सर्ग समाप्त हुशा।

### ——**※**——

# षट्षष्टितमः सर्गः

--:::---

यामेव रात्रिं शत्रुघ्नः पर्णशालां श्रसमाविशत् । तामेव रात्रिं सीताऽपि प्रस्तता दारकद्वयम् ॥ १ ॥

जिस रात में शत्रुघ जी वाल्मीकि जी के श्राश्रम में पर्णशाला में उहरे हुए थे, उसी रात्रि में सीता जी के देा पुत्र उत्पन्न हुए ॥ १॥

ततोऽर्घरात्रसमये बालका मुनिदारकाः ।

वाल्मीकेः त्रियमाचल्युः सीतायाः त्रसवं ग्रुभम् ॥२॥

धाधी रात के समय मुनिवालकों ने धा कर वाल्मीकि मुनि की यह श्रुभ संवाद सुनाया॥२॥

भगवन् रामपत्नी सा प्रस्ता दारकद्वयम् । तेता रक्षां महातेजः कुरु भूतविनाशिनीम्' ॥ ३ ॥

१ भूतविनाशिनों — बालग्रहविनाशिनों । (गो॰)

पाठान्तरे—'' उपाविश्वत् । ''

भगवन् ! श्रीरामपत्नो सीता जो के दो पुत्र उत्पन्न हुए हैं। हे महातेजस्वो! से। श्राप चल कर वाल-ग्रह-नाशिनी रहा की जिये ॥३॥

तेषां तद्वचनं श्रुत्वा महर्षिः समुपागमत् । वालचन्द्रपतीकाशे। देवपुत्रो महीजसौ ॥ ४ ॥

उनके वचन सुनते ही वाल्मीकि जो वहाँ गये, जहाँ वे दोनों बालचन्द्र के समान कान्तिमान पराक्रमी राजपुत्र थे ॥ ४॥

जगाम तत्र दृष्टात्मा ददर्श च कुमारका।

भूतर्ल्या च करोत्ताभ्यां रक्षां रक्षो विनाशिनीम् ॥ ५ ॥ वहां जा कर श्रीर उन दोनों राजक्रमारों की देख, महर्णिवाल्मीकि जी प्रसन्न हुए श्रीर उनकी भूतल्लो एवं रक्षोविनाशिनी रक्षा की ॥४॥

कुशमुष्टिमुपादाय छवं चैव तु स द्विजः।

वाल्मीिकः पददौ ताभ्यां रक्षां भूतिवनािश्वनीम् ॥६॥

एक मूटा कुश ले कर, उसमें का श्राधा भाग लव का श्रर्थात् जड़ का ले श्रीर उसे बीच में से चीर कर, महर्षि ने उनसे क्रमपूर्वक देनों की रत्ना की, जिससे कीई बालग्रहादि वहां न जा सके ॥ ई॥

ंयस्तयोः पूर्वजा जातः स क्रुशैर्मत्रसत्कृतैः ।

निर्मार्जनीयस्तु तदा कुश इत्यस्य नाम तत् ॥ ७॥

मंत्र पढ़ कर कुश से उनका मार्जन किया गया था, धतएव इनमें से पूर्वउत्पन्न बालक का नाम कुश ॥ ७ ॥

यश्चावरेाऽभवत्ताभ्यां छवेन सुसमाहिताः ।

निर्मार्जनीया द्वदाभिर्छवेति च स नामतः ॥ ८ ॥

श्रीर उनमें जो पीछे हुश्रा था उसका मार्जन कुश की जड़ (लव) से किया गया था, श्रातः उसका नाम लव हुश्रा। वहाँ रहने वाली पवित्र बृद्धा तापिसयों ने मुनि के हाथ से कुश ले कर, यथे।- चित विधि से बालकों का मार्जन करा दिया ॥ = ॥

एवं कुशलवो नाम्ना तावुभा यमजातका । मत्कृताभ्यां च नामभ्यां ख्यातियुक्तो भविष्यतः ॥९॥

तद्नन्तर महर्षि वाल्मीकि जी ने कहा कि, ये देशनों यमज बालक मेरे रखे हुए कुश श्रीर लव नामों से प्रसिद्ध होंगे॥ ६॥

तां रक्षां जगृहुस्तां च मुनिहस्तात्समाहिताः । अक्कवैश्र तता रक्षां तयार्विगतकल्मषाः ॥ १०॥

इस प्रकार जब रत्ता कर, महर्षि वाल्मीकि जी श्रपनी कुटी की चले गये, तब उस रत्ता ( कुश के मूटों ) के। ले, वे पापरहित बुद्धा तापिसयाँ, जे। सीता जी के पास थीं, बड़ी सावधानी से बालकों की रत्ता को कार्य करने लगीं॥ १०॥

तथा तां क्रियमाणां च दृद्धाभिगीत्र नाम च। सङ्कीर्तनं च रामस्य सीतायाः प्रसवी शुभौ ॥११॥

फिर उन वृद्धाधों ने श्रीरामचन्द्र के गेत्र का श्रीर श्रीरामचन्द्र जी का नाम ले कर श्रथीत् उन वालकों की श्रीरामचन्द्र श्रीर सीता के पुत्र कह कर, उन दोनों वालकों की रक्ता की ॥ ११॥

अर्घरात्रे तु शत्रुघ्नः शुश्राव सुमहत्प्रियम् । पर्णशाळां तते। गत्वा यातार्दिष्ट्येति च ब्रवीत् ॥१२॥

श्राधी रात के समय शत्रुझ जी ने यह श्रुभसंवाद सुना श्रीर वे सीता देवी की पर्णशाला में जा बेले कि, यह बड़े ही सीभाग्य की बात है कि, जेा तुम्हारे पुत्र हुए हैं॥ १२॥ तदा तस्य पह्रष्टस्य शत्रुघ्नस्य महात्मनः । व्यतीता वार्षिकी रात्रिः श्रावणी लघुविक्रमा ॥१३॥

शत्रुघ्न की वह सावन मास की रात, इस प्रकार श्रानन्द मनाते हुए बड़ी जल्दी बीत गयी॥ १३॥

प्रभाते सुमहावीर्यः कृत्वा पै।वाह्विकीं क्रियाम् । सुनि प्राञ्जलिरामंत्र्य ययौ पश्चान्सुखः पुनः ॥ १४ ॥

प्रातःकाल होते ही सबेरे के कृत्यों से निश्चिग्त हो और मुनि की प्रणाम कर और उनसे ग्राङ्गा ले, वे महावीर शत्रुझ जी पश्चिम की ग्रीर चल दिये ॥ १४ ॥

स गत्वा यग्रुनातीरं सप्तरात्रोषितः पथि । ऋषीणां पुण्यकीर्तीनामाश्रमे वासमभ्ययात् ॥१५॥

रास्ते में सात रातें विता कर, वे यमुना के तट पर पहुँचे श्रीर वहाँ उन पुरुषकर्मा मुनियों के श्राश्रम में रहे॥ १५॥

स तत्र मुनिभिः सार्थं भागवत्रमुखैर्नृपः । कथाभिरभिरूपाभिर्वासं चक्रे महायशाः ॥ १६ ॥ महायशस्त्री शत्रुझ जी भृगुवंशी च्यवनादि महर्षियों से अनेक सुन्दर कथाएँ सुनते हुए, वहाँ रहे ॥ १६ ॥

स काश्चनाद्यैर्ग्यनिभिः समेतै
रघुप्रवीरेा रजनीं तदानीम् ।
कथाप्रकारैर्वेद्वभिर्महात्मा
विरामयामास नरेन्द्रसूनुः ॥ १७ ॥
इति षट्षष्टितमः सर्गः॥

उन नरेन्द्रपुत्र महात्मा शत्रुघ्न जी ने च्यवनादि महर्षियें से धानेक प्रकार की कथाएँ सुनते सुनते वह रात विता दी॥ १७॥ ऊत्तरकांग्रंड का झाझठवाँ सर्ग समाप्त हुआ॥

---\*---

## सप्तषष्टितमः सर्गः

**--:** 0 :--

अथ राज्यां प्रदृत्तायां शत्रु हो भृगुनन्दनम् । विष्यं लवणस्य यथा बलम् ॥ १ ॥

रात के समय शत्रुष्त जी ने भृगुनन्दन च्यवन ऋषि से लवणा-सुर के बल के विषय में जिज्ञासा की ॥ १॥

शूलस्य च बलं ब्रह्मन्के च पूर्वं विनाशिताः । अनेन शूलमुख्येन द्वन्द्वयुद्धमुपागताः ॥ २ ॥

शत्रुच्न जी ने पूँ का—हे मुने ! उसके त्रिश्चल में क्या विशेषता है ? उस श्चल से युद्ध में (आज तक) कितने लोग मारे गये हैं ? कीन कीन लोग उस श्चल से द्वन्द्वयुद्ध करने की आ चुके हैं ? ॥ २॥

> तस्य तद्वचनं श्रुत्वा शत्रुघ्नस्य महात्मनः। प्रत्युवाच महातेजारच्यवना रघुनन्दनम्॥३॥

महावली शत्रुष्न जी के ये वचन सुन, महातेजस्वी च्यवन जी ने उनसे कहा ॥ ३ ॥

> असंख्येयानि कर्माणि यान्यस्य रघुनन्दन । इक्ष्वाक्कवंशप्रभवे यद्द्वत्तं तच्छृणुष्व मे ॥ ४ ॥

हे रघुनन्दन ! इस श्रुल से असंख्य काम हुए हैं ; किन्तु इस श्रुल द्वारा इत्वाकुकुलेल्पन्न (मान्धाता ) के विषय में जा घटना घटो थी, उसका बृत्तान्त तुम सुने। ॥ ४॥

अयोध्यायां पुरा राजा युवनाश्वसुते। बळी । मान्धाता इति विख्यातस्त्रिषु लोकेषु वीर्यवान् ॥ ५ ॥

हे राजन् ! पूर्वकाल में, महाराज युवनाश्व के पुत्र महाबलवान मान्धाता हुए । यह त्रिलाकी में अपने पराक्रम के लिये प्रसिद्ध थे॥ ४॥

स कृत्वा पृथिवीं कृत्स्नां शासने पृथिवीपतिः।
सुरल्लोकमितो जेतुमुद्योगमकरान्तृपः॥ ६॥

उन्होंने सम्पूर्ण पृथिवीमग्रहल के। भ्रपने वश में करके, स्वर्ग लेकि के। विजय करने का भ्रायोजन किया था॥ ई॥

इन्द्रस्य च भयं तीत्रं सुराणां च महात्मनाम् । मान्धातरि कृतोद्योगे देवल्लेक जिगीषया ॥ ७ ॥

जब महाराज मान्याता ने स्वर्ग जोतने की तैयारियाँ कीं, तब महाबज्जी इन्द्रादि समस्त देवता बहुत घबड़ाये श्रीर भयभीत हुए॥ ७॥

> अर्घासनेन शक्रस्य राज्यार्धेन च पार्थिवः । वन्द्यमानः सुरगणैः प्रतिज्ञामध्यरोहत ॥ ८॥

उस समय मान्धाता ने यह प्रतिक्षा कर, खर्ग पर चढ़ाई की कि, मैं इन्द्र का घ्राधा राज्य ग्रीर घ्राधा इन्द्रासन वँटा लूँगा ग्रीर यह भी नियम करा लूँगा कि, देवता मुक्को प्रणाम किया करें ॥=॥ तस्यपापमभिप्रायं विदित्वा पाकशासनः।
सान्त्वपूर्वमिदं वाक्यमुवाच युवनाश्वजम्।। ९।।
परन्तु इन्द्र उनका यह दुष्ट श्रमिश्राय ज्ञान कर, उनसे सान्त्वनापूर्वक यह वचन बाले॥ १॥

राजा त्वं मानुषे लोके न तावत्पुरुषर्षभ । अकृत्वा पृथिवीं वश्यां देवराज्यमिहेच्छिस ॥ १०॥

है पुरुषश्रेष्ठ ! तुम अभी तक तो समस्त पृथिवी का राज्य ही अपने हस्तगत नहीं कर पाये। सम्पूर्ण पृथिवी का राज्य अपने अधीन किये विना श्राप देवराज्य की हस्तगत करने की इच्छा किस प्रकार करते हैं ?॥ १०॥

यदि वीर समग्रा ते मेदिनी निखिला वशे। देवराज्यं कुरुष्वेह सभृत्यबलवाहनः ॥ ११ ॥

हे बीर! यदि सम्पूर्ण पृथिवी तुम्हारे वश में हो गयी हो तो ; नौकर चाकर, फौज श्रीर वाहनों सहित देवलेक में तुम राज्य करो॥ ११॥

इन्द्रमेवं ब्रुवाणं तं मान्धाता वाक्यमब्रवीत् । क मे शक प्रतिहतं शासनं पृथिवीतले ॥ १२ ॥

इन्द्र के इस प्रकार कहने पर मान्धाता जी बेाले—हे इन्द्र ! बत-लाख्रो पृथिवीतल पर मेरी थाज्ञा का पालन कहाँ नहीं होता ? ॥१२॥

तमुवाच सहस्राक्षी छवणा नाम राक्षसः।
मधुपुत्रो मधुवने न तेऽज्ञां कुरुतेऽनघ।। १३।।
इस पर इन्द्र ने कहा—हे ध्यनघ! मधुवन में मधुदैत्य का पुत्र जवणासुर तुम्हारी भ्राज्ञा का पालन नहीं करता॥ १३॥ तच्छुत्वा विपियं घोरं सहस्राक्षेण भाषितम् । ब्रीडितोऽवाङ्मुखो राजा व्याहर्तुं न शशकह ॥१४॥ आमन्त्र्य तु सहस्राक्षं अप्रायात्किश्चिदवाङ्मुखः । पुनरेवागमच्छीमानिमं लेकां नरेश्वरः॥ १५ ॥

इन्द्र के कहे हुए इन बेार श्रिय वचनों के। सुन, मान्धाता ने लिजात हो नीचे के। मुख कर लिया श्रीर इन्द्र की। कुछ भी उत्तर न दे, मान्धाता इन्द्र से विदा हो। नीचा मुख किये पुनः भूमगडल पर श्राया॥ १४॥ १४॥

स कृत्वा हृदयेऽमर्षं सभृत्यवस्रवाहनः । आजगाम मधोः पुत्रं वशे कर्तुमरिन्दमः ॥ १६ ॥

उनके मन में क्रोध ते। भरा हुआ था ही, धतः वे सहट सेना और वाहनों के। साथ ले कर, लवगासुर के। वश में करने की इच्छा से उस पर चढ़ गये॥ १६॥

स कांक्षमाणे। छवर्णं युद्धाय पुरुषर्षभः । दृतं सम्प्रेषयामास सकाशं छवणस्य <sup>†</sup>सः ॥ १७॥

मान्धाता ने जवणाद्धर के पास युद्ध करने की अपनी इच्छा जनाने के तिये पहले अपना दूत भेजा॥ १७॥

स गत्वा वििषयाण्याह बहूनि मधुनः सुतम् । वदन्तमेवं तं दूतं भक्षयामास राक्षसः ॥ १८ ॥

उस दूत ने लवणासुर के पास जा, जब ऐंडी बैड़ी वार्तें कहीं; तब नरशंसभाजी राचस लवण ने उस दूत ही की खाडाला ॥१८॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे--- '' हिया । '' † पाठान्तरे--- '' हि '' !

चिरायमाणे दृते तु राजा क्रोधसमन्वितः । अर्दयामास तद्रक्षः शरदृष्ट्या समन्ततः ॥ १९ ॥

दूत के लीटने में विलंब होने पर महाराज मान्धाता ने कोध में भर चारों श्रोर से बाणों को वर्षा कर लवणासुर की पीड़ित किया॥ १६॥

ततः प्रहस्य तद्रक्षः ग्रूलं जग्राह पाणिना । वधाय सानुबन्धस्य ग्रुमाचायुधग्रुत्तमम् ॥ २० ॥

तब उस राज्ञस ने (शिव का दिया हुआ) उत्तम श्रुल उठाया श्रीर श्रदृहास कर, महाराज की सेना सहित मारने के लिये वह श्रुल कें।ड़ा॥ २०॥

तच्छूलं दीप्यमानं तु सभृत्यवलवाइनम् । भस्मीकृत्वा नृपं अभूमा लवणस्यागमत्करम् ॥ २१ ॥

वह दीप्यमान त्रिशूल नेकिरों, सैनिकों और बाहनों सिहत महाराज के। भस्म कर पवं उनके। पृथिवी पर डाल ; फिर लवणा-सुर के हाथ में आ गया ॥ २१॥

> एवं स राजा सुमहान्हतः सबलवाहनः । ग्रूलस्य तु बलं साम्य अपमेयमनुत्तमम् ॥ २२ ॥

हेराजन् ! इस तरह वे महाराज मान्याता मारे गये। हे साम्य! उसके त्रिशुल का बल द्यमित है॥ २२॥

[नाट-पद्यपि छवणापुर ने अनेक राजाओं की मारा था, तथापि च्यवन ऋषि ने शत्रुष्ट को उनके पूर्वपुरुष मान्धाता के, छवण के हाथ से मारे जाने

पाठान्तरे—'' भृयो ''।

का वृत्तान्त, शत्रुष्ट जी के। अव्यधिक कुद्ध करने ही के। सुनाया था । साथ ही वे कहीं कन्चे न पड़ें, इसिल्ये आगे उनके। यह कह कर डाँदस भी बैंधाया कि, तुम छवण के। अवश्य मारोगे ।]

श्वः प्रभाते तु छवणं विधिष्यसि न संशयः । अगृहीतायुधं क्षिपं ध्रुवे। हि विजयस्तव ॥ २३ ॥

किन्तु तुम कल प्रातःकाल ही लवणासुर की मार डाक्रीने, इसमें कुछ भी सन्देह नहीं है। जिस समय वह निहत्या ( प्रायुध रहित ) होगा, उस समय तुम उसे प्रवश्य जीत लोगे ॥ २३॥

लेकानां स्वस्ति चैवं स्यात्कृते कर्मणि च त्वया। एतत्ते सर्वमाख्यातं लवणस्य दुरात्मनः ॥ २४॥

ऐसा करने पर लोकों की भलाई होगी। मैंने दुरात्मा लवण का जो हाल था, वह तुमको सुना दिया॥ २४॥

ज्ञूलस्य च बलं घेारमश्मेयं नरर्षभ । विनाज्ञश्चेव मान्धातुर्यत्नेनाभूच पार्थिव ॥ २५ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! उसके त्रिशूल में बड़ा भारी बल है, यहां तक कि, उसके बल की इयत्ता (प्रमाण ) नहीं है। हे नृप ! मान्धाता ते। प्रचानक धोखे में मारे गये थे॥ २४॥

त्वं श्वः प्रभाते छवणं महात्मन्
विधिष्यसे नात्र तु संशयो मे।
शूछं विना निर्गतमामिषार्थे
ध्रुवा जयस्ते भविता नरेन्द्र ॥ २६ ॥
इति सप्तषष्टितमः सर्गः॥

हे नरेन्द्र! तुम कल सबेरे निस्सन्देह लवण की मार डालेगे। जब वह खाली हाथ भ्रामिष लाने की घर से जायगा, तब तुम उसे भ्रवश्य जीत लोगे॥ २६॥

उत्तरकाराड का सरसठवाँ सर्ग समाप्त हुना।

--:**\*:**---

## श्र ष्टषष्टितमः सर्गः

-:0:--

कथां कथयतस्तेषां जयं चाकाङ्कतां ग्रुभम्। व्यतीता रजनी शीघ्रं शत्रध्नस्य महात्मनः।। १।।

महाबलवान शत्रुझ जी से इस प्रकार कथावार्ता कहते सुनते श्रीर जय की श्राकांचा करते हुए, वह रात बड़ी जल्ही बीत गयी॥१॥

ततः प्रभाते विमले तस्मिन्काले स राक्षसः।

निर्गतस्तु अपुराद्वीरे। भक्ष्याहारप्रचादितः ॥ २ ॥

विमल प्रातःकाल होते ही, वह राजसवीर ध्याहार लाने के लिये ध्यपने पुर से निकला ॥ २ ॥

[नाट—विमल —अर्थात् वर्षाऋतु है।ने पर भी उस दिन आकाश खच्छ निर्मेल था ।]

> एतस्मिन्नन्तरे वीर उत्तीर्य यम्रुनां नदीम् । तीर्त्वा मधुपुरद्वारि धनुष्पाणिरतिष्ठत ॥ ३ ॥

उसी समय बोर शत्रुझ जो यमुना नदी की पार कर, हाथ में धनुष लिये हुए, मधुपुर के फाटक पर जा उससे लड़ने के लिये तैयार खड़े हो गये ॥ ३॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—" पुरात् धीरे। !"

ततेार्घ दिवसे माप्ते क्रूरकर्मा स राक्षसः। आगच्छद्रहुसाहस्रं पाणिनां भारमुद्रहन् ॥ ४ ॥

दोपहर होने पर वह कूरकर्मा राज्ञस कई हज़ार जीवों के। मार श्रीर उनके। लादे हुए श्राया ॥ ४ ॥

तता ददर्श शत्रुष्टनं स्थितं द्वारि धृतायुधम्। तम्रुवाच तता रक्षः किमनेन करिष्यसि ॥ ५ ॥

उसने धाकर देखा कि, धनुषवाण लिये हुए शत्रुझ द्वार पर खड़े हैं। तब लवण ने शत्रुझ से पूँछा कि, इस धनुषवाण से तू क्या करेगा ? ॥ ॥

ईदशानां सहस्राणि सायुधानां नराधम । भक्षितानि मया रेाषात्कालेनानुगते। हसि ॥ ६॥

ध्वरे नराधम ! मैंने कोध में भर ऐसे हज़ारों ध्वायुधधारी वीरों की खा डाला है। (से। जान पड़ता है) ख्राज तेरा भी ख्रन्तिम समय ख्रा गया है॥ ई॥

आहारश्चाप्यसम्पूर्णी ममायं पुरुषाधम । स्वयं प्रविष्ठोऽद्य मुखं कथमासाद्य दुर्मते ॥ ७ ॥

हे पुरुषाधम! श्राज मेरे श्राहार की मात्रा में कुछ कमी भी रह गयी थी। श्ररे दुर्मते! मेरे श्राहार की उस कमी की पूरा करने के लिये तू मेरे मुँह में श्रा कर स्वयं कैसे घुसा?॥७॥

> तस्यैवं भाषमाणास्य इसतश्च ग्रुहुर्ग्रुहुः । शत्रुद्यो वीर्यसम्पन्नो रेाषादश्रृण्यवास्रजत् ॥ ८ ॥

जब लवण इस प्रकार बकने श्रीर बारंबार उनका उपहास करने लगा, तब मारे कोध के शत्रुझ जी की श्रीलों से श्रीसु टपक पड़े ॥=॥

तस्यराषाभिभूतस्य शत्रुघ्रस्य महात्मनः ।

तेजामया मरीच्यस्तु सर्वगात्रैर्विनिष्पतन् ॥ ९॥

उन महाबली शत्रुझ जी के भ्रत्यन्त कुद्ध होने से उनके शरीर से चिनगारियाँ निकलने लगीं ॥ ६॥

उवाच च सुसंक्रुद्धः शत्रुघ्नः तं निशाचरम्।

यादुमिच्छामि दुर्बुद्धे द्वन्द्वयुद्धं त्वया सह ॥ १० ॥ शत्रुघ्न जी ने श्रत्यन्त कृषित हो जवण से कहा—हे दुर्बुद्धे ! मैं तेरे साथ द्वन्द्वयुद्ध करना चाहता हूँ ॥ १० ॥

पुत्रो दशरथस्याहं भ्राता रामस्य घीमतः । शत्रुघ्नो क्षनाम शत्रुध्ना वधाकाङ्की तवागतः ॥११॥

मैं बुद्धिमान महाराज श्रीरामचन्द्र जो का भाई श्रीर महाराज दशस्य जो का पुत्र हूँ तथा शत्रुश्रों का मारने वाला शत्रुझ मेरा नाम है। मैं तेरा वध करने ही की यहां श्राया हूँ ॥ ११ ॥

तस्य मे युद्धकामस्य द्वन्द्वयुद्धं प्रदीयताम् ।

शत्रुस्त्वं सर्वभृतानां न मे जीवन् गमिष्यसि ॥ १२ ॥

मैं तुम्मसे लड़ना चाहता हूँ। ध्रतः तू मेरे साथ युद्ध कर। तू समस्त जीवधारियों का शत्रु है, ध्रतः ध्राज तू मेरे हाथ से वच कर जीता न जा पावेगा ॥ १२ ॥

तस्मिस्तथा ब्रुवाणे तु राक्षसः प्रहसन्निव । पत्युवाच नरश्रेष्ठं दिष्टचा प्राप्तोसि दुर्मते ॥ १३ ॥

पाठान्तरे—'' नित्य ।"

शत्रुष्न जो के यह वचन सुन कर, लवस ने हँस कर, उनसे कहा—हे दुर्मते! श्रच्की बात है, तू मेरे सीभाग्य से श्रा गया है॥ १३॥

मम मातृष्वसुर्भाता रावणा अनाम राक्षसः। हता रामेण दुर्बुद्धे स्त्रीहेताः पुरुषाधम ॥ १४ ॥

हे दुर्बुद्धे ! हे नराधम ! मेरे मैासेरे भाई रावण की स्त्री के पीछे राम ने मार डाला है ॥ १४ ॥

> तच सर्वं मया क्षान्तं रावणस्य कुलक्षयम् । अवज्ञां पुरतः कृत्वा मया यूयं विशेषतः ॥ १५ ॥

से। उस रावण के कुलक्षय के। ग्रीर उसके वध की मैंने, किसी कारणवश श्रानाकानी की। किन्तु तृ तो मेरा श्रपमान मेरे सामने ही कर रहा है।। १४॥

निइताश्च हि ते† सर्वे परिभूतीस्तृणं यथा । भूताश्चेव भविष्याश्च यूयं च पुरुषाधमाः ॥ १६ ॥

यदि त् यह समस्त रहा हो कि, मैं बलहोन होने से यह ध्रापमान सह रहा हूँ, तो सुन, मैं तरे वंश के भूत पुरुषाधमों को, केवल हरा ही नहीं चुका; किन्तु उनका वध कर चुका हूँ। ध्रतः उनकी ध्रापेता भविष्य समय वाले छी।र वर्तमान समय वाले तुम सब लोग, मेरे लिये तिनके के समान हो। इसीसे ध्राज तक मैंने तुम लोगों के। नहीं मारा (रा०)॥ १६॥

तस्य ते युद्धकामस्य युद्धं दास्यामि दुर्मते । तिष्ठ त्वं च म्रहूर्तं तु यावदायुधमानये ॥ १७ ॥

<sup>\*</sup> पाठान्तरे—'' राश्चसाधिपः ।" † पाठान्तरे—'' मे । <sup>11</sup>

उत्तरकाग्रहे

हे दुर्मते ! अब यदि तू मुक्तसे लड़ना चाहता है, तो मैं लड़ने की तैयार हूँ। परन्तु थोड़ी देर ठहर। मैं अपना शस्त्र छे आऊँ॥१०॥

ईप्सितं यादृशं तुभ्यं सज्जये यावदायुधम् । तम्रुवाचाशु शत्रुघनः क मे जीवन् गमिष्यसि ॥१८॥

तेरे मारने के लिये जैसे शस्त्र की अगवश्यकता है, वैसा ही शस्त्र मैं लाता हूँ। लवण के ये वचन छुन तुरन्त शत्रुघ्न ने कहा, तु अब मुक्तसे बच कर जीता कहाँ जा सकता है ? ॥ १८ ॥

\*स्वयमेवागतः शत्रुर्न मोक्तव्यः कृतात्मना । यो हि विक्रवया बुद्धचा पसरं शत्रवे <sup>†</sup>दिशत् । स हतो मन्दबुद्धिः स्याद्यथा काषुरुषस्तथा ॥ १९ ॥

चतुर लेग अपने आप सामने आये हुए शत्रु की नहीं छोड़ते। जो लोग अपनी हीन बुद्धि के कारण शत्रु की बचने का अवसर देते हैं, वे मूर्ख समभे जाते हैं और शत्रु के हाथ से कायरों की तरह मारे जाते हैं ॥ १६॥

तस्मात्सुदृष्टं कुरु जीवलेकिं शरैः शितैस्त्वां विविधैर्नयामि । यमस्य गेहाभिमुखं हि पापं रिपुं त्रिलेकिस्य च राघवस्य ॥ २०॥ इति श्रष्टुषष्टितमः सर्गः॥

ध्यतः श्रव तृ इस जीवलेकि की भली भौति देख भाल ले। क्योंकि मैं श्रव शीघ्र ही तुक्ते श्रपने पैने वाणों से मार कर यमराज

पाठान्तरे—" मेशतुर्यहच्छया दृष्टो ।" † पाठान्तरे—" दृदौ । ¹¹

का पुरो की भेजे देता हूँ। क्योंकि त् बड़ा पापी है, तीनों लोकों का ख्रीर रबुवंशियों (मान्धाता के वध के कारण) ख्रथवा श्रीराघव का शत्रु है ॥ २०॥

उत्तरकार्द्ध का भइसडवां सर्ग समाप्त हुआ।

<del>---</del>\*---

## एकोनसप्ततितमः सर्गः

--:0:--

तत्ञ्चुत्वा भाषितं तस्य शत्रुध्नस्य महात्मनः । क्रोधमाहारयत्तीवं तिष्ठ तिष्ठेति चात्रवीत् ॥ १ ॥

महाबली शत्रुझ के ये वचन सुन थ्रीर प्रत्यन्त क्रोध में भर, जवग्र कहने लगा, खड़ा रह, खड़ा रह ॥ १॥

पाणै। पाणि स निष्पिष्य दन्तान्कटकटाय्य च । छवणो रघुशार्द्छमाह्यामास चासकृत् ॥ २ ॥

मारे क्रोध के हाथ मींजता श्रीर दांतो पीसता हुआ जवणासुर, रघुसिंह शत्रुघ्न की जड़ने के जिये जलकारने जगा॥ २॥

तं ब्रुवाणं तथा वाक्यं छवणं घारदर्शनम् । शत्रुघ्नो देवशत्रुष्टन इदं वचनमत्रवीत् ॥ ३ ॥

भयङ्कर जवणासुर की ऐसे कठार वचन कहते हुए सुन, देव-शत्रुकों की मारने वाले शत्रुझ जी वेलि ॥ ३ ॥

> श्चत्रुष्ना न तदा जाता यदान्ये निर्जितास्त्वया । तदद्य बाणाभिइता व्रज त्वं यमसादनम् ॥ ४ ॥

> > वाः रा० उ०-४४

जिस समय तू ने श्रन्य वीरों की जीता था, उस समय शत्रुझ उत्पन्न नहीं हुए थे। श्रतः श्राज तू मेरे वाणों से मारा जा कर, यमलोक की यात्रा कर ॥ ४॥

ऋषये।ऽप्यद्य पापात्मन्मया त्वां निहतं रणे । पश्यन्तु विपा विद्वांसस्त्रिदशा इव रावणम् ॥ ५ ॥

हे पापी ! जिस प्रकार श्रीरामचन्द्र द्वारा मार गये रावण की देवताओं ने देखा था, उसी प्रकार ब्राज मेरे हाथ से मारे गये तुक्कको रणभूमि में ऋषि, ब्राह्मण श्रीर विद्वान् देखेंगे ॥ ४॥

त्विय मद्धाणनिर्दग्धे पतितेऽद्य निशाचरे । पुरे जनपदेचापि क्षेममेव भविष्यति ॥ ६ ॥

हे निशाचर ! जब तु मेरे बाग से भसा हो कर, पृथिवी पर गिर पड़ेगा ; तब इस नगर में श्रीर सारे देश में मङ्गल-बधाप बर्जोंगे ॥ ६ ॥

अद्य मद्वाहुनिष्क्रान्तः शरी वज्रनिभाननः । प्रवेक्ष्यते ते हृदयं पद्ममंग्रुरिवार्कजः ॥ ७ ॥

श्राज मेरे हाथ से कूटा हुआ, वज्रसमान बाग तेरे हृदय में ऐसे घुसेगा जैसे सूर्य की किरणें कमल में घुसती हैं॥ ७॥

एवमुक्तो महाद्वक्षं छवणः क्रोधमूर्च्छितः। शत्रुघ्नारसि चिक्षेप स च तं शतधान्छिनत्॥ ८॥

यह सुनते ही घ्रत्यन्त कुद्ध हो लवण ने एक बड़ा भारी पेड़ डखाड़ कर, शश्रुघ्न जी की झाती की ताक कर फैंका। परन्तु शश्रुघ्न जी ने बाण मार कर, उसके सी टुकड़े कर डाले॥ ८॥ तद्दञ्चा विफलं कर्म राक्षसः पुनरेव तु । पादपान्सुबहून् गृह्य शत्रुघ्नायासजद्भली ॥ ९ ॥

बलवान रात्तस अपने फैंके हुए पेड़ की व्यर्थ हुआ देख, मुत्तों की उखाड़ उखाड़ कर, शत्रुघ्न पर तृत्तों की वर्षा करने लगा ॥ ३॥

शत्रुष्मश्रापि तेजस्वी द्वक्षानापतते। बहुन् । त्रिभिश्रतुर्भिरेकेकं चिच्छेद नतपर्वभिः ॥ १० ॥

किन्तु तेजस्वी शत्रुझ जी ने श्रानेक बुत्तों के। श्रपनी श्रीर धाते देख, नतपर्व ( क्किके हुए पीक्श्रों के ) बाग्र चला, उनमें से किसी बुत्त की तीन बाग्रों से, किसी की। चार वाग्रों से काट कर फॉक दिया। तदनन्तर बलवान शत्रुझ ने ॥ १०॥

तते। बाणमयं वर्षं व्यस्रजदाक्षसे।परि । शत्रुघ्ने वीर्यसम्पन्नो विव्यथे न स राक्षसः ॥ ११ ॥

त्तवसासुर के ऊपर वास्तवृष्टि की। किन्तु उस वास्तवृष्टि से जवसासुर ज़राभी विचलित न हुआ ॥ ११ ॥

ततः प्रहस्य छवणा वृक्षमुद्यम्य वीर्यवान् । श्विरस्यभ्यहनच्छूरं स्नस्ताङ्गः समुमाह वै ॥ १२ ॥

तब वीर्यवान लवण ने हँस कर एक पेड़ शत्रुझ के सिर में ऐसा मारा कि, वे मूर्जित हो गिर पड़े ॥ १२ ॥

तस्मित्रिपतिते वीरे हाहाकारे। महानभूत् । ऋषीणां देवसङ्घानां गन्धर्वाप्सरसां तथा ॥ १३ ॥ वीर शत्रुझ के गिरते ही, ऋषियों, देवताओं, गन्धर्वों श्रीर धप्सराधों ने महा हाहाकार मचाया ॥ १३ ॥

तमवज्ञाय तु हतं शत्रुघ्नं भ्रुवि पातितम् । रक्षाे लब्धान्तरमपि न विवेश स्वमालयम् ॥ १४॥

यद्यपि शत्रुझ के ज़मीन पर मूर्छित हो गिर पड़ने पर लवगा की घर जा कर श्रपना त्रिशूल ले शाने का श्रवसर मिल गया था, तथापि उसने शत्रुझ की तुच्छ जान ऐसा न किया॥ १४॥

नापि शूलं प्रजग्राह तं दृष्टा भ्रुवि पातितम् । ततो हत इति ज्ञात्वा तान् भक्षान्समुदावहत् ॥ १५ ॥

शत्रुच्च के। पृथिवी में पड़ा देख, वह शूख लाने ध्रपने घर न गया थ्रीर उन्हें मरा हुआ जान श्रपने भह्य जीवों के। उठाने लगा॥ १४॥

मुहूर्ताछ्चन्धसंज्ञस्तु पुनस्तस्थाै धृतायुधः । ज्ञात्रुञ्जो वै पुरद्वारि ऋषिभिः सम्प्रपूजितः ॥ १६ ॥

कुळ ही देर बाद शत्रुघ्न जी सचेत है। गये। वे अपने श्रास्त्र शस्त्र सम्हाल कर फिर (नगर) द्वार की रीक कर खड़े है। गये। (यह देख) ऋषिगण उनकी प्रशंसा करने लगे॥ १६॥

तते। दिव्यममे। वं जग्राह शरमुत्तमम् । ज्वल्लन्तं तेजसा घोरं पूरयन्तं दिशो दश ॥ १७ ॥

भ्रव की बार शत्रुघ्न जी ने (श्रीरामचन्द्र जी का दिया हुआ।) भ्रमोघ दिव्य बाग्र अपने धनुष पर चढ़ाया, जा अपनी चमक से चमक रहा था श्रीर अपनी चमक से दसों दिशाओं की पूर्ण कर रहा था॥ १७॥

> वज्राननं वज्रवेगं मेरुमन्दरसन्निभम् । नतं पर्वसु सर्वेषु संयुगेष्वपराजितम् ॥ १८ ॥

वह वज्र के समान मुखवाला (नोंक वाला) वज्र के समान वेगवान, मेरु और मन्दराचल के समान भारी था। उसके समस्त पेरुप (पर्च) सुके हुए थे। वह कहीं भो (ब्राज तक) पराजित (ब्राचीत् व्यर्थ) नहीं हुआ था॥१८॥

> असृक्चन्दनदिग्धाङ्गं चारुपत्रं पतन्त्रिणम् । दानवेन्द्राचलेन्द्राणामसुराणां च दारुणम् ॥ १९ ॥

वह रक्त जैसे लाल चन्दन से पुता हुआ था, उसमें भ्रच्छे भ्रच्छे पहु लगे हुए थे। वह दानवन्द्रों पर्वतन्द्रों तथा देश्यों के लिये दारुण था॥ १६॥

तं दीप्तमिव कालाप्तिं युगान्ते सम्रुपस्थितम् । दृष्टा सर्वाणि भूतानि परित्रासम्रुपागमन् ॥ २०॥

पेसे कार्जाझ के समान प्रजयकारी उस वाण की देख समस्त प्राणी घवड़ा उठे।। २०।।

> सदेवासुरगन्धर्वं मुनिभिः साप्सरेागणम् । जगद्धि सर्वमस्त्रस्थं पितामहम्रुपस्थितम् ॥ २१ ॥

देवता, गन्धर्व, मुनि, श्रष्यसिक सहित समस्त जगत् व्याकुल हो गया श्रीर सब लोग ब्रह्मा जी के पास गये ॥ २१॥ ऊचुश्च देवदेवेशं वरदं प्रपितामहम् । देवानां भयसंमोहा लेाकनां संक्षयं प्रति ॥ २२ ॥

श्रीर देवदेव वरदायक पितामह से उन लोगों ने इस लोक-चय के प्रति श्रपनी श्राशङ्का प्रकट की श्रथवा इस श्राने वाली विपत्ति का हाल कहा ॥ २२॥

> तेषां तद्वचनं श्रुत्वा ब्रह्मा लेकिपितामहः । भयकारणमाचष्ठ देवानामभयङ्करः ॥ २३ ॥

लोकपितामह ब्रह्मा उनकी वार्ते सुन देवताओं के भय का दूर करने वाले वचन बाले ॥ २३ ॥

उवाच मधुरां वाणीं शृणुध्वं सर्वदेवताः । वधाय स्रवणस्याजे। शरः शत्रुघ्नधारितः ॥ २४ ॥

वे मधुर वाणी से कहने लगे है, समस्त देवताओं ! सुने। (तुम लोगों की अभय करने की ! और लवण का वध करने के लिये शत्रुझ ने वाण धनुष पर रखा है॥ २४॥

तेजसा तस्य सम्मृढाः सर्वे स्मः सुरसत्तमाः । एषोऽपूर्वस्य देवस्य लेाककर्तुः सनातनः ॥ २५ ॥

उसीके तेज से तुम सब लोग मृद्ध से हो रहे हो। हे देवताया ! लोककर्ता, देवों के देव, भगवान् श्रीविष्णु का यह चमचमाता हुआ बाग्र है ॥ २४॥

> श्चरस्तेजोमया वत्सा येन वै भयमागतम् । एष वै कैटभस्यार्थे मधुनश्च महाश्चरः ॥ २६ ॥

हे बत्सों ! वह बाग्र बड़ा तेजमय है। उसीकी देख कर तुम लेग डर रहे हो। मधु श्रौर कैटम दैत्यों की मारने के लिये भगवान् ने इस विशाल बाग्र की बनाया था॥ २६॥

सृष्टो महात्मना तेन वधार्थे दैत्ययास्तयाः । एक एव प्रजानाति विष्णुस्तेजामयं शरम् ॥ २७ ॥

उन महात्मा देव ने उन दोनों दैत्यों की मारने के लिये इस बाग्र की बनाया था। इस महातेज युक्त बाग्र की निर्माण विधि एकमात्र भगवान् विष्णु ही जानते हैं॥ २७॥

एषा एव तनुः पूर्वा विष्णोस्तस्य महात्मनः । इता गच्छत पश्यध्वं वध्यमानं महात्मना ॥ २८ ॥

यह बाग्र (तो क्या, किन्तु मेरी समक्त में तो यह) साज्ञात् विष्णु की मूर्ति ही है। तुम लोग जा कर देखें। उस बाग्र से लवग्रा-सुर मारा जाता है॥ २८॥

रामानुजेन वीरेण छवणं राक्षसोत्तमम् । तस्य ते देवदेवस्य निशम्य वचनं सुराः ॥ २९ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के द्वेषटे भाई महाबली शत्रुझ जी उसकी मार डार्लेगे। इस प्रकार देवता लेगि, देवदेव ब्रह्मा जी के बचन सुन कर ॥ २६॥

आजग्मुर्यत्र युध्येते शत्रुघ्नस्रवणावुभौ । तं शरं दिव्यसङ्काशं क्षत्रुध्नकरधारितम् ॥ ३०॥ दद्यः सर्वभूतानि युगान्ताधिमिवोत्थितम् । आकाशमादृतं दृष्ट्वा देवैहिं रघुनन्दनः ॥ ३१॥ वहां गये जहां शश्रुझ जी के साथ लवणासुर का युद्ध हो रहा था। उन लेगों ने शश्रुझ के हाथ में कालाग्नि के समान भभकता हुया वह बाण देखा। कालाग्नि के समान भभकते हुए उस बाण की देखते हुए देवताथों से, शश्रुझ ने, झाकाश की ढका हुआ देखा। ३०॥ ३१॥

> सिंहनादं भृशं क्रत्वा ददर्श छवणं पुनः । आहृतश्च पुनस्तेन शत्रुघ्नेन महात्मना ॥ ३२ ॥

महाबली शत्रुझ ने सिंहनाद कर, तथा लक्गासुर की ख्रोर देख कर, उसे ललकारा॥ ३२॥

लवणः क्रोधसंयुक्तो युद्धाय सम्रुपस्थितः । आकर्णात्स विक्रष्याथ तद्धनुर्धन्विनां वरः ॥ ३३ ॥

जवणासुर भी कोध में भर पुनः युद्ध करने के जिये तैयार हा गया था। (यह देख) धनुषधारियों में श्रेष्ठ शत्रुझ जी ने कान तक धनुष के रोदे की खींच कर॥ ३३॥

स मुमोच महावाणं लवणस्य महोरसि । उरस्तस्य विदार्याशु प्रविवेश रसातत्तम् ॥ ३४ ॥ गत्वा रसातलं दिच्यः शरो विबुधपूजितः । पुनरेवागमत्तूर्णमिक्ष्वाकुकुलनन्दनम् ॥ ३५ ॥

उस विशाल वाग को लवणासुर को द्वानी में मारा। वह बाण लवणासुर की द्वानी फोड़ पनाल में घुस गया थीर वह देवपूजित शर वहां से निकल, इस्वाकुकुलनन्दन प्रत्रुझ जी के तर-कस में था गया॥ ३४॥ ३४॥ शत्रुष्नशरनिर्भिन्नो छवणः स निशाचरः । पपात सहसा भूमा वज्राहत इवाचछः ॥ ३६॥

राज्ञस लक्षणासुर की झाती उस वाग्र के प्रहार से फट गयी श्रीर वह बजाइत पर्वत की तरह प्रथिवी पर गिर पड़ा॥ ३६॥

तच शूलं महिहव्यं हते लवणराक्षसे । पश्यतां सर्वदेवानां रुद्रस्य वशमन्वगात् ॥ ३७ ॥

जवणासुर के मारे जाने पर वह दिव्य श्रूल समस्त देवताओं के देखते ही देखते शिव जी के पास चला गया ॥ ३७ ॥

> एकेषुपातेन भयं निपात्य लोकत्रयस्यास्य रघुपवीरः । विनिर्वभावुत्तमचापवाणः तमः प्रणुद्येव सहस्ररिष्मः ॥ ३८ ॥

शत्रुघ्न जी ने उस एक ही बाए की चला कर त्रिलोकी का भय मिटा दिया और श्रेष्ठ घनुष बाए धारए कर वे ऐसे शोभाय-मान हुए जैसे, धन्धकार दूर कर सुर्य, शोभायमान होते हैं ॥३=॥

तता हि देवा ऋषिपन्नगाश्च
प्रपूजिरे ह्यप्सरसश्च सर्वाः ।
दिष्टचा जया दाश्चरथेरवाप्तस्त्यक्त्वा भयं सर्प इव प्रशान्तः ॥ ३९ ॥
इति पक्षानसप्तितमः सर्गः ॥

उस समय देवता, ऋषि, सर्प, पन्नग, श्रव्सरादि समस्त प्राग्धी शत्रुझ की प्रशंसा कर कहने लगे—हे काकुतस्य ! श्राप सौमान्य ही से निर्भय हो इस राज्ञस का वध कर विजयी हुए हैं श्रीर विषेते सर्प के समान लवणासुर मारा गया है ॥ ३६ ॥

उत्तरकांग्ड का उनहत्तरवां सर्ग समाप्त हुआ।

---:0:---

### सप्ततितमः सर्गः

-:0:--

हते तु लवणे देवाः सेन्द्राः साग्निपुरोगमाः । ऊचुः सुमधुरां वाणीं शत्रुष्टनं शत्रुतापनम् ॥ १ ॥ जवणासुर के मारे जाने पर श्रीव्र प्रमुख इन्द्रादि समस्त देवता शत्रुष्टों के। सन्तप्त करने वाले शत्रुद्ध जी से मधुर वाणी से बेाले ॥१॥

दिष्टचा ते विजया वत्स दिष्टचा लवणराक्षसः। इतः पुरुषशार्द्ल वरं वरय सुत्रतः॥ २॥

हे वत्स ! सीमान्य हो से तुम्हारो यह जीत हुई है श्रीर लक्णा-सुर मारा गया है । हे पुरुषनिह ! श्रव तुम वर मौगा ॥ २ ॥

वरदास्तु महाबाहे। सर्व एव समागतः । विजयाकाक्षिणस्तुभ्यममे। वं दर्शनं हि नः ॥ ३ ॥

हे महावाहे। | हम सब वर देने वाले तुम्हारे विजय की इच्छा से यहाँ आये हैं। हम लोगों का दर्शन निष्फल नहीं होता ॥ ३ ॥

देवानां भाषितं श्रुत्वा श्रूरेा मूर्धिन क्रताञ्जलिः । पत्युवाच महावाहुः शत्रुघ्नः प्रयतात्मवान् ॥ ४ ॥

#### सप्ततितमः सर्गः

जितेन्द्रिय महाबलवान् शृष्ट्रज्ञ जी, देवताश्रों के इन वचनों की सुन, सिर सुका श्रीर हाथ जीड़ कर बाले ॥ ४ ॥

इयं मधुपुरी रम्या मधुरा देवनिर्मिता। निवेशं प्राप्तुयाच्छीघ्रमेष मेऽस्तु वरः परः॥ ५॥

हे देवताओं ! मुफ्ते श्राप यह वर दें कि, यह देवताओं की बनाई मनेाहर मधुरा पूरी शीघ्र ही धन जन से पूर्ण हो जाय ॥ ४ ॥

> तं देवाः पीतिमनसे। बाढमित्येव राघवम् । भविष्यति पुरी रम्या ग्रूरसेना न संशयः ॥ ६ ॥

शत्रुझ के ये वचन सुन कर. देवताओं ने प्रसन्न हो उनसे कहा ऐसा ही होगा, यह पुरी बहुत अच्छी तरह श्रूरसेना सहित बस जायगी॥ ६॥

> ते तथाक्त्वा महात्माना दिवमारुरुहुस्तदा । शत्रुघ्नोऽपि महातेजास्तां सेनां समुपानयत् ॥ ७ ॥

यह कह कर महात्मा देवतागण स्वर्ग के। जले गये श्रीर महा-तेजस्वी शत्रुष्त जी ने गङ्गातट पर टिकी हुई श्रपनी सेना ही। बुलाया॥ ७॥

> सा सेना शीघ्रमागच्छच्छुत्वा शत्रुघ्नशासनम् । निवेशनं च शत्रुघ्नः श्रावणेन समारभत् ॥ ८ ॥

शत्रुद्धन जी की श्राह्मा पा कर, वह सेना तुरत्त श्रा गयी श्रीर शत्रुद्ध जी ने श्रावण मास से उस पुरी की बसाना श्रारम्भ किया॥ ८॥ स पुरा दिव्यसङ्काशा वर्षे द्वादशमे शुभे । निविष्टः शुरसेनानां विषयश्राक्कताभयः ॥ ९ ॥

बारहवें वर्ष में वह पुरी भली भौति बस गयी। उस प्रदेश का नाम श्रूरसेन नाम से प्रसिद्ध हुआ श्रीर लेग वहां निर्भय हो कर रहने लगे॥ ६॥

> क्षेत्राणि सस्ययुक्तानि काले वर्षति वासवः । आरोगवीरपुरुषा शत्रुघ्नभ्रुजपालिता ॥ १० ॥

वह समूचा देश का देश, धान्य युक्त हो गया, क्योंकि इन्द्र समय पर जल को वर्षा कर दिया करते थे। शबुष्त द्वारा शासित उस पुरी के निवासी वीर श्रीर निरोगी देख पड़ने लगे॥ १०॥

अर्धचन्द्रपतीकाशा यम्रनातीरशोभिता । शोभिता गृहमुख्येश्व चत्वरापणवीथकैः । चातुर्वर्ण्यसमायुक्ता नानावाणिज्यशोभिता ॥११॥

यह मधुरा पुरी यमुना के किनारे श्रर्थचन्द्राकार बसी हुई, सुन्दर सुन्दर घरों. चबूतरों, बाज़ारों श्रीर चारों वर्णों के लोगों से तथा विविध प्रधार के व्यापारों से शीमित हो गयी॥ ११॥

यच तेन पुरा ग्रुम्नं छवणेन कृतं महत्। तच्छोभयति शत्रुष्ना नानावणीपशोभिताम्॥१२॥

लवण ने पूर्वकाल में जिन विशाल भवनों के। बनवाया था, उनमें सफेदी करवा थीर उन्हें चित्रकारों से सजवा कर, शत्रुझ जी ने सुन्दर बना दिया। (रा०)॥ १२॥ आरामैश्र विहारैश्र शोभमानां समन्ततः। शोभितां शोभिनीयैश्र तथान्यैदैंवमानुषैः॥ १३॥

वह पुरी स्थान स्थान पर वादिकाओं श्रीर विहार करने येाग्य स्थलों से शोभित थी । इनके भितिरिक शोभा के येाग्य देवताओं श्रीर मनुष्यों से वह पुरी भ्रत्यन्त शोभायमान देख पड़ती थी॥ १३॥

तां पुरीं दिव्यसङ्काशां नानापण्यापशाभिताम् । नानादेशगतैश्वापि वणिग्भिरुपशोभिताम् ॥ १४ ॥

वह पुरो दिव्य रूपा थी तथा धानेक प्रकार की वाणिज्य की वस्तु धों से परिपूर्ण देशने के कारण, देश देशान्तर के ज्यापारी वहाँ व्यापार करने के लिये धाने लगे थे॥ १४॥

तां समृद्धां समृद्धार्थः शत्रुष्ने। भरतानुजः । निरीक्ष्य परमपीतः परं हर्षमुपागमत् ॥ १५ ॥

भरत के क़ैंहि भाई शबुझ जी, जो स्वयं सब प्रकार से भरे पूरे थे ; उस पुरो की इस प्रकार से भरा पूरा देख, बहुत प्रसन्न हुए ॥ १४ ॥

तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना निवेश्य मधुरां पुरीम् । रामपादौ निरीक्षेऽहं वर्षे द्वादश आगते ॥ १६ ॥

तदनन्तर उन्होंने से।चा कि, हमें ( अये।ध्या क्रोड़े ) यह बारहर्वां वर्ष है। अतः अव चल कर श्रीरामचन्द्र जी के चरणों के दर्शन करना चाहिये॥ १६॥ ततः स तामगरपुरोपमां पुरीं निवेश्य वै विविधजनाभिसंद्यताम् । नराधिपो रघुपतिपाददर्शने दधे मतिं रघुकुळवंशवर्धनः ॥ १७॥

इति सप्ततितमः सर्गः॥

तब वे रघुकुल के बढ़ाने वाले नरराज शत्रुझ जो, देवपुरी के समान ध्रपनी पुरी की ध्रनेक जनों से परिपूर्ण देख, श्रीरामचन्द्र जी के चरणों के दर्शन करने की इच्छा करने लगे॥ १७॥

उत्तरकाग्रड का सत्तरवां सर्ग पूरा हुआ।

# एकसप्ततितमः सर्गः

-:0:--

तते। द्वादशमे वर्षे शत्रुघ्ना रामपालिताम् । अयोध्यां चकमे गन्तुमल्पभृत्यबलानुगः ॥ १ ॥

बारहर्ने वर्ष शत्रुष्त जो थोड़े से नौकर चाकरों श्रीर सैनिकों की साथ ले श्रीरामचन्द्र द्वारा पालित श्रयोज्या जाने की श्रभिलाषा से प्रस्थानित हुए ॥ १॥

तते। मन्त्रिपुरे।गांश्र बस्रमुख्यान्निवर्त्य च । जगाम इयमुख्येन रथानां च शतेन सः ॥ २ ॥

उनके साथ बहुत से मंत्री श्रादि भी जाने लगे, किन्तु उन्होंने उन सब की लीटा दिया। थे। इसे उत्तम घुड़सवार श्रीर सी रथ उन्होंने श्रापने साथ लिये॥ २॥ स गत्वा गणितान्वासान्सप्ताष्टौ रघुनन्दनः । वाल्मीकाश्रममागत्य वासं चक्रे महायशाः ॥ ३ ॥

महायशस्त्री रघुनन्दन शत्रुझ जी सात आठ जगह ठहर कर वाल्मीकि मुनि के आश्रम में पहुँचे और वहीं वे ठहरे॥ ३॥

सोभिवाद्य ततः पादौ वाल्मीकेः पुरुषर्षभः। पाद्यमध्यै तथातिथ्यं जग्राह मुनिहस्ततः॥ ४॥

उन पुरुषश्रेष्ठ शत्रुझ जो ने वाहमीकि मुनि की प्रणाम कर उनके हाथ से श्रार्य, पाद्यादि श्रातिथ्य ग्रहण किया ॥ ४॥

बहुरूपाः सुमधुराः कथास्तत्र सहस्रज्ञः । कथयामास स मुनिः ज्ञत्रुष्नाय महात्मने ॥ ५ ॥

उस समय महर्षि वाल्मीकि जी ने, शतुझ जी की विविध प्रकार की धनेक मधुर कथाएँ सुनायीं॥ ४॥

> उवाच च मुनिर्वाक्यं छवणस्य वधाश्रितम् । सुदुष्करं कृतं कर्म छवणं निध्नता त्वया ॥ ६ ॥

उन्होंने लवणवध के सम्बन्ध में यह कहा—तुमने लवण की मार कर, बड़ा ही कठिन कार्य किया है ॥ ६ ॥

बहनः पार्थिवाः साम्य हताः सबलवाहनाः । लवर्णन महाबाहे। युध्यमाना महाबलाः ॥ ७ ॥

हे महाबादी ! इस विलिष्ठ जवणा ने जड़ते समय बड़े बड़े राजाओं की सेना और वाहनों सहित मार डाला था ॥ ७ ॥ स त्वया निहतः पापा लीलया पुरुषर्षभ । जगतश्च भयं तत्र प्रशान्तं तव तेजसा ॥ ८ ॥

किन्तु हे पुरुषश्चेष्ठ ! तुमने तो उसे वात की बात में, ( धर्यात् धानायास ) ही मार डाला । तुम्हारे प्रताप से जगत् का ( एक बहुत बड़ा ) भय दूर हो गया ॥ = ॥

रावणस्य वधा घारा यत्नेन महता कृतः। इदं च सुमहत्कर्म त्वया कृतमयत्रतः॥ ९॥

देखी, श्रीरामचन्द्र जी की रावण की, मारने के लिये बड़े बड़े यत करने पड़े थे; किन्तु इतने बड़े काम में तुमकी कुछ भी यल नहीं करना पड़ा ॥ ६॥

प्रीतिश्वास्मिन्परा जाता देवानां लवणे हते । भूतानां चैव सर्वेषां जगतश्च प्रियं कृतम् ॥ ४० ॥

जवण का वध करने से देवता तुम्हार ऊपर प्रसन्न हुए हैं। तुमने यह काम पूरा कर जगत् का ग्रीर समस्त प्राणियों का बड़ा ही प्रिय कार्य किया है॥ १०॥

> तच युद्धं मया दृष्टं यथावत्पुरुषर्घभ । सभायां वासवस्याथ उपविष्टेन राघव ॥ ११ ॥

हे पुरुषश्रेष्ठ ! हे राधव ! मैंने ता वह युद्ध ज्यों का त्यों इन्द्र की सभा में वैठे वैठे देखा था ॥ ११ ॥

ममापि परमा पीतिईदि शत्रुघ्न वर्तते । उपाघास्यामि ते मूर्धिन स्नेहस्यैषा परा गतिः ॥१२॥ हे शत्रुदन! मैं भी (तुम्हारे इस कार्य से) तुम्हारे ऊपर बहुत प्रसन्न हूँ। प्रतः में तुम्हारा सिर सूँ घूँगा। क्योंकि स्नेह की यही पराकाष्ठा है॥ १२॥

[ नोट--- उस काल में तिर स्वना--- प्रसक्षता एवं वत्सलता स्वक समझा जाताथा । ]

इत्युक्त्वा मूर्धिन शत्रुघ्न मुपाघाय अमहामितः। आतिथ्यमकरोत्तस्य ये च तस्य पदानुगाः॥ १३॥

यह कह कर महामितमान् वाल्मोकि जी ने शत्रुझ का सिर सुँघा श्रीर शत्रुध्न एवं उनके समस्त सेवकों का अतिथिसःकार किया॥ १३॥

> स भ्रुक्तवात्नरश्रेष्ठो गीतमाधुर्यमुत्तमम् । शुश्राव रामचरितं तस्मिन्काले †यथाकृतम् ॥ १४ ॥

जब शत्रुष्न जी भाजन कर चुके, तब उन्होंने दूर से श्रीराम-चन्द्र का चरित सम्बन्धी मधुर संगीत सुना। श्रीरामचन्द्र जी पूर्वकाल में जी लीला कर चुके थे, उन्हीं लीलाश्रों का उन गीतों में वर्षान था॥ १४॥

तंत्रीलयसमायुक्तं त्रिस्थानकरणान्वितम् । संस्कृतं लक्षणोपेतं समतालसमन्वितम् ॥ १५ ॥

वीगा के स्वर से कग्रुडस्वर मिला कर, वह रामचरित गाया जा रहा था। हृद्य, कग्रुड श्रीर सिर से, निकले हुए मन्द्र, भद्र तार स्वरों में, घोमी, मन्यम श्रीर ऊँची तान के साथ वह गाना गाया जा रहा था। वह गान संस्कृत श्रीकों में हो रहा था। उस

पाठान्तरे—" महामुनि:।" † पाठान्तरे—" यथाकमम्।"
 चा० रा० उ०—४४

गान में कुन्द, व्याकरण श्रीर सङ्गीत शास्त्र के समस्त लक्षण विद्य-मान थे॥ १५॥

शुश्राव रामचरितं तस्मिन्काले पुरा कृतम् । तान्यक्षराणि सत्यानि यथावृत्तानि पूर्वश्रः ॥ १६ ॥ श्रुत्वा पुरुषशार्द्लो विसंज्ञो वाष्पलोचनः । स सुहूर्तमिवासंज्ञो विनिश्वस्य सुहुर्सुहुः ॥ १७ ॥

श्रीराम के सम्बन्ध में जैसी जैसी घटनाएँ हुई थीं, ठीक वे ही वे घटनाएँ उस गान में सुन कर, शत्रुझ चिकत हो गये। उनके नेत्रों से श्रांसु निकल पड़े। कुछ देर तक वे श्रचेत रहे। तदनन्तर सचेत हो वे बार बार लंबी साँसे छेने लगे॥ १६॥ १९॥

तस्मिन्गीते यथाद्यतं वर्तमानिमवाश्वणात् ।
पदानुगाश्च ये राज्ञस्तां श्रुत्वा गतिसम्पदम् ॥ १८ ॥
अवाङ्गुलाश्च दीनाश्च ह्याश्चर्यमिति चाब्रुवन् ।
परस्परं च ये तत्र सैनिकाः संबभाषिरे ॥ १९ ॥

जो घटनाएँ बहुत दिनों पूर्व हो खुकी थीं, उनकी उन गोतों में सुनने से वे टटकी सी जान पड़ती थीं। उस संगीत की सुन शत्रुझ के साथ वाले नीचे की मुख कर उदास हो गये और "आश्चर्य आश्चर्य" कहने लगे। सैनिक लोग परस्पर कहने लगे। रूप शिक्ष

किमिदं क च वर्तामः किमेतत्स्वम्रदर्शनम् । अर्थो या नः पुरा दृष्टस्तमाश्रम पदे पुनः ॥२०॥ शृणुमः किमिदं स्वप्ने श्रीतवन्धनमुत्तमम् । विस्मयं ते परं मत्वा शत्रुष्नमिदमब्रुवन् ॥ २१ ॥

यह है क्या ? हम इस समय कहां हैं ? हम लोग यह सपना तो नहीं देख रहे ? बड़ा धाश्चर्य है ! हमने पूर्वकाल में जो बातें देखी धीं वे ही वातें ध्रव इस ध्राश्रम में पद्मवद्ध सुन रहे हैं। क्या यह सपना है ? इस प्रकार वे परम ध्राश्चर्य युक्त हो शत्रुझ जी से बाले ॥ २०॥ २१॥

> 'साधु पृच्छ नरश्रेष्ठ वाल्मीकिं मुनिपुङ्गवम् । शत्रुष्नस्त्वब्रवीत्सर्वान्कै।तृहलसमन्वितान् ॥ २२ ॥

है नरश्रेष्ठ! श्राप मुनिश्रेष्ठ वाल्मीकि जी से भली भाँति पूँकिये कि, यह क्या है ? कर्त्वकगान है ? श्रथवा श्रीर कुक्र ? तब शत्रुघ्न जी उन श्राश्चर्यचकित लीगों से बेलि॥ २२॥

सैनिका न क्षमे।ऽस्माकं परित्रष्टुमिहेदशः । आश्रर्याणि बहूनीह भवन्त्यस्याश्रमे मुने: ॥ २३ ॥

हे सैनिका ! मुनि से ऐसा प्रश्न करना मेरे लिये उचित नहीं है। क्योंकि मुनियों के आश्रमों में ऐसी आश्चर्य की वार्ते हुआ ही करती हैं॥ २३॥

न तु कै।तूहलाद्युक्तमन्त्रेष्टुं तं महामुनिम् । एवं तद्वाक्यमुक्त्वा तु सैनिकान् रघुनन्दनः । अभिवाद्य महर्षिं तं स्वं निवेशं ययौ तदा ॥ २४ ॥

इति एकसप्ततितमः सर्गः॥

र साधु पृच्छेति—किं बर्तृ कंगानमितिशेषः । ( रा० )

पाठान्तरे—'' गोतबन्धं श्रितो भवेत् । ''

कीत्हलवश हम लोग ऐसी बातों के सम्बन्ध में पूँछ कर मुनि के। कछ भ्यों दें। इस प्रकार उन सब के। समस्रा कर शत्रुझ जी वाल्मीकि के। प्रणाम कर ध्रपने डेरे यर ध्राये॥ २४॥

उत्तरकाग्रह का एकहत्तरवां सर्ग पूरा दुआ।

#### -----**\***-----

# द्विसप्ततितमः सर्गः

--:0:--

तं शयानं नरव्याघ्रं निद्रानाभ्यागमत्तदा । अचिन्तयानमनेकार्थं रामगीतमनुत्तमम् ॥ १ ॥

शशुष्त जो जा कर विस्तर पर लेट तो गये, किन्तु श्रीरामचन्द्र सम्बन्धी उस श्रनेकार्थयुक उत्तम सङ्गीत पर विचार करते करते उन्हें नींद न पड़ी ॥ १ ॥

> तस्य शब्दं सुमधुरं तंत्रीलय समन्वितम् । श्रुत्वा रात्रिर्जगामाशु शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ २ ॥

वह मधुर गान बीए। के ऊपर गाया जा रहा था। लेटे लेटे उसे सुनते सुनते ही शत्रुघ्न ने बद रात दिता दी (ग्रीर उन्हें यह जान भी न पड़ा कि, रात कव बीत गयी)॥२॥

> तस्यां रजन्यां व्युष्टायां कृत्वा पार्वाह्विकक्रमम् । उवाच पाञ्जलिर्वाक्यं शत्रुघ्नो मुनिपुङ्गवम् ॥ ३ ॥

<sup>•</sup> पाठान्तरे---' चिन्तयन्तम् । "

उस रात के बोत जाने पर श्रीर प्रातः हत्य कर शबुष्न जी मुनिश्रेष्ठ बाल्मीकि जी से हाथ जोड़ कर बाले ॥३॥

भगवन्द्रष्टुमिच्छामि राघवं रघुनन्दनम् । त्वयानुज्ञातमिच्छामि सहैभिः संशितव्रतैः ॥ ४ ॥

हे भगवन् ! अब मेरी इच्छा रघुनन्दन श्रीरामवन्द्र जी के दर्शन करने की है। अतः श्राप इन महावत्यारी मुनियों सहित, मुक्ते जाने की श्राक्षा दीजिये। (श्र्योद् श्राप श्राक्षा दें तथा ये महावत धारी मृनि भी मुक्ते जाने की श्रानुमित प्रदान करें )॥ ४॥

इत्येवंवादिनं तं तु शत्रुध्नं श्रश्तरुसुदनम् । वाल्मीकिः सम्परिष्वज्य विससर्ज स राघवम् ॥ ५ ॥

शत्रुसूदन शत्रुझ जो कं ऐसा कहने पर महर्षि, वाल्मीकि ने शत्रुष्त की गले लगा कर विदाकिया॥ ४॥

सोभिवाद्य मुनिश्रेष्ठं रथमारुह्य सुप्रभम् । अयोध्यामगमत्तूर्णं राघवोत्सुकदर्शनः ॥ ६ ॥

शत्रुघ्न जो भी मुनिश्रेष्ठ की प्रणाम कर श्रीर श्रापने उत्तम रथ पर सवार हो, श्रीरामचन्द्र जो के दर्शन का उत्कर्गता से शीव्रतापूर्वक श्रियोच्या की रवाना हुए ॥ १ ॥

स प्रविष्टः पुरीं रम्यां श्रीमानिक्ष्वाकुनन्दनः । प्रविवेश महाबाहुर्यत्र रामे। यहाद्युतिः ॥ ७ ॥

वहाँ से चल कर, शत्रुझ जो श्रीमान् इत्वाकुनन्दन श्रीरामचन्द्र जी की मने।हर पुरी में पहुँचे श्रीर उस भवन में गये, जहाँ महा-बाहु पवं द्युतिमान श्रीरामचन्द्र जी थे ॥ ७ ॥

पाठान्तरे—'' शत्रतापनम् । ''

स रामं मन्त्रिमध्यस्थं पूर्णचन्द्रनिभाननम् । परयन्नमरमध्यस्थं सहस्रनयनं यथा ॥ ८॥

उस समय पूर्णचन्द्रानन श्रीरामचन्द्र जी मंत्रियों के वीच में बैठे हुए. वैसे ही शोभायमान हो रहे थे जैसे देवताओं के बीच बैठे इन्द्र शोभायमान होते हैं॥ =॥

साभिवाद्य महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा । उवाच \*भाञ्जलिर्भृत्वा रामं सत्यपराक्रमम् ॥ ९ ॥

सत्यपराक्रमी, तेज से प्रदीत महावली श्रीरामचन्द्र जी की प्रगाम कर, शत्रुझ जी उनसे वाले ॥ १ ॥

यदाज्ञप्तं महाराज सर्वं तत्कृतवानहम् । हतः स छवणः पापः पुरी चास्य निवेशिता ॥१०॥

हें महाराज ! जा श्रापने श्राक्षा दी थी, तदनुसार मैंने उसका पालन कर दिया । वह पापी लवग मारा गया श्रीर वहाँ मैंने पुरी भी बसा दो ॥ १० ॥

द्धादशैतानि वर्षाणि त्वां विना रघुनन्दन । नेात्सहेयमहं वस्तुं त्वया विरहिता नृप ॥ ११ ॥

हेरघुनन्दन ! मुक्ते वहाँ रहते रहते बाग्ह वर्ष ही खुके। श्रव श्रापके विना मुक्तसे वहाँ नहीं रहा जाता॥ ११॥

स मे प्रसादं काकुत्स्थ कुरुष्वामितविक्रम । मातृहीना यथा वत्सा न चिरं प्रवसाम्यहम् ॥ १२ ॥

पाठान्तरे—" प्राञ्जलिबोक्यः ।" † पाठान्तरे—" द्वादशैते गता वर्षाः । "

ह श्रमित पराक्रमी ! हे काकुत्स्थ ! श्रव मेरे ऊपर द्या कीजिये। जिस प्रकार माताहीन वक्कड़ा नहीं रह सकता, उसी प्रकार मैं श्रापके विना वहां श्रकता श्रव बहुत समय तक नहीं रह सकता॥ १२॥

एवं ब्रुवाणं काकुत्स्थः परिष्वज्येदमन्नवीत् । मा विषादं कृथाः शूर नैतत्क्षत्रियचेष्टितम् ॥१३॥

शत्रुष्त के ये बचन सुन, श्रीरामचन्द्र जी ने उनके। गले लगा कर कहा—दे वीर! दुःखी मत है। ज्ञित्रयों के। ऐसा करना उचित नहीं॥ १३॥

नावसीदन्ति राजाना विश्वासेषु राघव । प्रजा हि परिपाल्या हि क्षत्रधर्मेण राघव ॥ १४ ॥

हे राघव ! राजा लोग परदेश में रहने से दुःखी नहीं होते ; किन्तु धर्मपूर्वक प्रजा का पालन करते हैं ॥ १४ ॥

काले काले तु मां वीर ह्ययोध्यामवलोकितुम् । आगच्छ त्वं नरश्रेष्ठ गन्तासि च पुरं तव ॥ १५ ॥

हे नरश्रेष्ठ ! जब तुम चाहा तब मुक्तसे मिलने के लिये यहाँ चले द्याया करी श्रीर फिर द्यवनी पुरी के। चले जाया करी॥ १४॥

ममापि त्वं सुद्यितः प्राणैरपि न संश्वयः । अवश्यं करणीयं च राज्यस्य परिपालनम् ॥ १६ ॥

इसमें सन्देह नहीं कि, तुम मुक्ते प्राणों के समान प्यारे हो ; किन्तु राज्य का पालन करना भी तो ब्रावश्यक है ॥ १६ ॥ तस्मात्त्वं वस काक्कृतस्थ सप्तरात्रं मया सह । उध्वं गतासि मधुरां सभृत्यवलवाहनः ॥१७॥

श्रतः श्रव तुम सात दिवस तक मेरे साथ रही। तदनन्तर श्रवने नौकरों श्रीर वाहनों सहित मधुपुरी की जौट जाना॥ १७॥

रामस्यैतद्वचः श्रुत्वा धर्मयुक्तं मनानुगम् । शत्रुष्नो दीनया वाचा बाढमित्येव चात्रवीत् ॥१८॥

श्रीरघुनाथ जी कं ये धर्मयुक्त आर मने। तुनारी वचन सुन, शत्रुघ्न जी उदास हो गये और बेले ''जो श्राज्ञा "॥ १८॥

> सप्तरात्रं च काकुत्स्था राघवस्य यथाज्ञया । उष्य तत्र महेष्वासा गमनायापचक्रमे ॥ १९ ॥

इस प्रकार श्रीरामचन्द्र जो की श्राज्ञा से सात रात रह कर, फिर महावली शत्रुक्त जो जाने की तैयार हुए ॥ १६॥

> आमन्त्र्य तु महात्मानं रामं सत्यपराक्रमम् । भरतं लक्ष्मणं चैव महारथमुपारुहत् ॥ २०॥

सत्यपराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी, भरत श्रीर लक्ष्मण जी से विदा माँग, शत्रुद्द रथ पर सवार हुए ॥ २० ॥

> दूरं पद्भ्यामनुगते। लक्ष्मणेन महात्मना । भरतेन च शत्रुष्टेना जगामाञ्च पुरी तदा ॥ २१ ॥

> > इति द्विसप्ततितमः सर्गः॥

महात्मा भरत श्रीर जदमगा जी, शत्रुध्न की कुछ दूर तक पैदल पहुँचा, पुनः श्रयोध्या में लीट श्राये॥ २१॥

उत्तरकाग्रड का बहत्तरवां सर्ग समाप्त हुआ।



#### त्रिसप्ततितमः सर्गः

-:0:--

प्रस्थाप्य तु स अत्रुघ्नं भ्रातृभ्यां सह राघवः । प्रमुमोद सुखी राज्यं धर्मेण परिपालयन् ॥ १ ॥

भाइयों सहित श्रीरघुनाथ जी शत्रुष्त की विदा कर, धर्मपूर्वक राज्य करते हुए खुळ ने रहने जो ॥ १॥

> ततः कतिपयाहः सु दृद्धो नानपदे। द्विजः । मृतं बालमुपादाय राजाद्वारमुपागमत् ॥ २ ॥

इसके कुछ दिनों बाद उस देश का एक बूढ़ा ब्राह्मण मृतक बालक ले कर राजभवन के द्वार पर श्राया॥ २॥

> रुदन्बहुविधा वाचः स्नेहदुःखसमन्वितः । असकृत्पुत्र पुत्रेति वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ३ ॥

पुत्रस्तेहवश श्रीत्यन्त दुःखी हो, बार बार, हा पुत्र ! हा पुत्र ! वह कह कर, चिल्लता श्रीर रोता हुआ, अनेक प्रकार से विलाप कर, कहने लगा ॥ ३॥

किंतु में दुष्कृतं कर्म पुरा देहान्तरे कृतम्। यदहं पुत्रमेकं तु पश्यामि निधनं गतम्॥ ४॥

मैंने पूर्वजन्म में ऐसा कौन सा पाप किया था, जा मैं आज अपने इकलौते पुत्र को मरा हुआ देख रहा हूँ ॥ ४ ॥

अप्राप्तयौवनं बालं पश्चवर्षसहस्रकम् । अकाले कालमापन्नं मम दुःखाय पुत्रक ॥ ५ ॥

हा ! मेरा बालक तो श्रमो तहता भी नहीं हो पाया था। उसकी श्रमी चैदिह ही वर्ष को तो श्रवस्था थी। मुफ्ते दुःख देने के लिये ही वह श्रकाल में काल का प्राप्त हुआ है ॥ ४ ॥

अल्पेरहोभिर्निधनं गमिष्यामि न संशयः। अहं च जननी चैव तव शोकेन पुत्रक ॥ ६॥

हे बेटा ! मैं और तुम्हारी माता, हम दोनों हो तुम्हारे शोक से थोड़े हो दिनों में मर जायो । इसमें कुछ भी मन्देह नहीं ॥ ६॥

न स्मराम्यतृतं ह्युक्तं न च हिंसां स्मराम्यहम् । सर्वेषां प्राणिनां पापं क्षन स्मरामि कदाचन ॥ ७ ॥ केनाच दुष्कृतेनायं बाल एव ममात्मजः । अकृत्वा पितृकार्याणि गता वैवस्वतक्षयम् ॥ ८ ॥

१ पञ्च वर्षसङ्सकं — वर्षशब्दात्र दिनपरः ''सङ्खसंवरसस्त्रमुपातीते-तिवत् । तेनपाडशवर्षमित्यर्थेइत्येके तेन किञ्चिदन्यूने चतुर्दश वर्षमित्यर्थे इत्यन्या । ( रा॰ )

<sup>पाठान्तरे—''कृतं नैव स्मराम्यहं ।''</sup> 

मुक्ते स्मरण नहीं कि, मैं कभो किसी से सूठ बेाला अथवा कभी जीवहिसा की अथवा कभी केई अन्य प्रकार का मैंने प्राप किया । किर न मालूम किस पापकर्म के फल से यह बालक अपने पिता को अन्येष्टिकिया किये विना ही यमलोक की चला गया॥ ७॥ = ॥

> नेद्दशं दृष्टपूर्वं मे श्रुतं वा घारदर्शनम् । मृत्युरप्राप्तकालानां रामस्य विषये ह्ययम् ॥ ९ ॥

श्रीरामराज्य में तो ऐसी बड़ी भयानक घटनान तो कभी देखने में श्रायी श्रीर न सुनने ही में श्रायी कि, समय के पूर्व ही कोई बालक मर गया हो ॥ ६॥

रामस्य दुष्कृतं किश्चिन्महदस्ति न संशय:।

यथा हि विषयस्थानां बालानां मृत्युरागतः ॥ १०॥

ध्रतपव निस्सन्देह श्रीराम ही का केर्क बड़ा दुष्कर्म इसका कारण है, जिससे उनके राज्य में बसने वाला यह बालक मरा है॥ १०॥

न ह्यन्यविषयस्थानां बालानां मृत्युता भयम् । स राजन् जीवयस्वैनं बालं मृत्युवज्ञं गतम् ॥ ११ ॥

क्योंकि ग्रन्य राज्यों में ते। बालक नहीं मरते। से। हे राजन्! श्राप इस मेरे मरे हुए बालक की जीवित करें॥ ११॥

राजद्वारि मरिष्यामि पत्न्या सार्धमनाथवत् ।

ब्रह्मइत्यां तते। राम समुपेत्य सुखी भव ॥ १२ ॥

नहीं तो, मैं अपनी स्त्री महित अनाथों की तरह राजद्वार पर प्राण दे दूँगा। तब श्रापको इह्यहत्या लगेगी श्रीर तब श्राप सुखी होना॥ १२॥ भ्रातृभिः सहिता राजन्दीर्घमायुरवाप्स्यसि ।

उषिताः स्म सुखं राज्ये तवास्मिन्सुमहाबल ॥ १३ ॥

हे राजन् ! भाइयों सहित श्रापकी बड़ी उम्र होगी। हे महा-बली ! श्रभी तक हम लेगि श्रापके राज्य में सुखी थे ॥ १३॥

इदं तु पतितं तस्मात्तव राम वशे स्थितान् । कालस्य वशमापन्नाः स्वल्पं हि नहि नः सुखम् ॥१४॥

किन्तु आपके राज्य में रहने से हमें अब यह सुल मिला कि, हम काल के फँदे में फँस गये। आपके राज्य में अब कुळ भी सुख नहीं॥ १४॥

सम्प्रत्यनाथे। विषय इक्ष्वाक्रूणां महात्मनाम् । रामं नाथमिहासाद्य बाल्ठान्तकरणां ध्रुवम् ।। १५ ।। इत्त्वाक्कवंश वालों का यह राज्य, श्रोराम के राजा होने से,

राजदेापैर्विपद्यन्ते प्रजा ह्यविधिपालिताः । असदृष्टत्ते हि नृपतावकाले म्रियते जनः ॥ १६ ॥

श्रानाथ हो गया है॥ १४॥

जब विधिपूर्वक प्रजा का पालन नहीं किया जाता, तब खोटे प्राचरण के राजा के देश में, वेसमय लोग मरते हैं ॥ १६॥

यद्वा पुरेष्वयुक्तानि जना जनपदेषु च। कुर्वते न च रक्षाऽस्ति तदा कालकृतं भयम्।। १७॥

श्रथवा श्रापकी श्रसावधानी से श्रीर रक्षा न करने से जनपद श्रीर नगरों में मनुष्य श्रसद् व्यवहार करते हैं, इस्पेसे श्रकाल में मृत्यु का भय होता है ॥ १७ ॥ सुव्यक्तं राजदे।षेा हि भविष्यति न संश्वयः । पुरे जनपदे चापि तथा बाळवधेा ह्ययम् ॥ १८ ॥

भ्रतः भ्रवश्य ही पुर भ्रथवा जनपदों के राज्यशासन में कोई भुटि है, इसीसे यह बालक मरा है ॥ १८॥

एवं बहुविधैर्वाक्यैरुपरुध्य मुहुर्मुहु: । राजान: दु:खसन्तप्त: सुतं तमुपगृहति ॥ १९ ॥

इस प्रकार की धनेक वार्ते कहना हुद्या वह ब्राह्मण वार बार,

इस प्रकार को धनक बात कहना हुआ वह ब्राह्मण वार बार, राता था और बालक की क्षानी से चिपटाये हुए, इस प्रकार की अनेक उलहने की बातें श्रीरामचन्द्र जी के लिये कहता हुआ, वह ब्राह्मण अत्यन्त दुःखी हो रहा था॥ १६॥

उत्तरकाग्रह का तिहत्तरवां सर्ग समाप्त हुया।

#### ---\*--

# चतुःसप्ततितमः सर्गः

-::-

तथातु करुणं तस्य द्विजस्य परिदेवनम् । शुश्राव राघवः सर्वं दुःखशोकसमन्वितम् ॥ १ ॥

इस प्रकार शोक श्रीर दुःखयुक्त उस ब्राह्मण का समस्तः विकाप श्रीरामचन्द्र जी ने सुना ॥ १ ॥

> स दुःखेन च सन्तप्तो मन्त्रिणस्तानुपाह्वयत् । वसिष्ठं वामदेवं च भ्रातृंश्च सहनैगमान् ॥ २ ॥

तव श्रात्यन्त दुःखो हो श्रीरामचन्द्र जी ने मंत्रियों की बुलाया। मंत्रियों के श्रातिरिक्त विशिष्ठ, वामदेव, भरतादि भाई श्रीर बड़े बड़े सेठ साह्नकारों की भी बुलाया॥ २॥

ततो द्विजा वसिष्ठेन सार्थमष्टौ प्रवेशिताः । राजानं देवसङ्काशं वर्धस्वेति ततोऽब्रुवन् ॥ ३ ॥

विशष्ट सहित घाठ ब्राह्मण घाये घौर बेलि देवतुल्य महाराज श्रीरामचन्द्र जी की बढ़ती हो ॥ ३ ॥

मार्कण्डोयोऽथ माैद्गल्या वामदेवश्र कारयपः । कात्यायनाथ जाबाल्लिगैतिमा नारदस्तथा ॥ ४ ॥

मार्कग्रेडेय, मौद्गल्य, वामदेव, कश्यप, कात्यायन, जावलि, गैतिम, नारद जी ॥ ४ ॥

एते द्विजर्षभाः सर्वे आसनेषूपवेशिताः । महर्षीन्समनुप्राप्तानभिवाद्य कृताञ्जलिः ॥ ५ ॥

ये सब ब्राह्मणश्रेष्ठ श्रासनों पर बैठे। उन श्राये हुए समस्त महर्षियों को श्रीरामचन्द्र जी ने हाथ जीड़ कर प्रणाम किया॥ ४॥

मन्त्रिणो नैगमांश्चेव यथाईमनुकूलिताः । तेषां समुपविष्टानां सर्वेषां दीप्ततेजसाम् ॥ ६ ॥

तथा मंत्रियों एवं बड़े बड़े श्राद्मियों का यथोचित सत्कार किया। जब वे सब तेजस्वीजन बैठ गये॥ ६॥

राघवः सर्वमाचष्टे द्विजोऽयम्रुपरेाधति । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राज्ञो दीनस्य नारदः ॥ ७ ॥ प्रत्युवाच शुभं वाक्यमृषीणां सिन्निधी स्वयम् । ज्ञुणु राजन्यथाऽकाले पाप्तो बालस्य संक्षयः ॥ ८ ॥

तब श्रीरामचन्द्र जी ने राजभवन पर धन्ना दिये वेठे हुए ब्राह्मण् की चर्चा चलायी। उसके। सुन श्रीर महाराज की उदास देख, (सर्वप्रथम) उन ऋषियों में स्वयं नारद जी ने यह शुभवचन कहें। हे राजन! सुनिये इस बालक की श्रकाल मौत कैसे हुई॥ ७॥ =॥

श्रुत्वा कर्तव्यतां राजन्कुरुष्व रघुनन्दन । पुरा कृतयुगे राजन्त्राह्मणा वै तपस्विनः ॥ ९ ॥

हेराम! उसे सुन कर फिर जें। कर्त्तव्य ही कीजियेगा। हे राजन् ! पहिले सतयुग में केंबल ब्राह्मण ही तपस्या किया करते थे॥ ह॥

> अब्राह्मणस्तदा राजन तपस्वी कथंचन । तस्मिन्युगे प्रज्वलिते ब्रह्मभूते त्वनावृते ॥ १० ॥

हे राजन् ! उस युग में ब्राह्मण की छोड़ कर और कीई वर्ण वाला तपस्वी नहीं होता था । उस युग में ब्राह्मणों हो का प्राधान्य तपस्या करने की प्रथा प्रचलित थी और भ्रविद्या दूर रहती थी था । उनमें भ्रतः सब (ब्राह्मण ) झानवान् हुआ करते थे ॥ १० ॥

अमृत्यवस्तदा सर्वे जिह्नरे दीर्घदिर्शिनः । ततस्त्रेतायुगं नाम भानवानां वपुष्मताम् ॥ ११ ॥

१ मानवानां — मनुवंशक्षत्रियाणां । ्गो०) २ वपुष्मतां — दृदशरोराणां । (गो०)

श्रतएव सत्युग में श्रकाल में कीई मरता न था श्रीर सब लोग दीर्घदर्शी हुशा करते थे। फिर जब (सतयुग के पीछे) देता श्राया, तब दूढ़ शरीर वाले मनुवंशी ॥ ११॥

क्षत्रिया यत्र जायन्ते पूर्वेण तपसान्विताः । वीर्येण तपसा चैव तेऽधिकाः पूर्वजन्मनि । मानवा ये महात्मानस्तत्र त्रेतायुगे युगे ॥ १२ ॥ ब्रह्म क्षत्रं च तत्सर्वं यत्पूर्वं मवरं च यत् । युगयोरुभयोरासीत्समवीर्यसमन्वितम् ॥ १३ ॥

त्तिय लोग तप करने लगे। उस समय भी उन्हीं महातमाओं का प्राधान्य था जो पूर्वजन्म में तप ग्रीर पराक्रम में चढ़े बढ़े थे। जो ब्राह्मण प्रथम थे श्रीर जो त्रिय पीछे हुए उन दोनों में उस समय (श्रयात् त्रेना में) समान।वीर्य बल वाले हो गये॥ १२॥ १३॥

अपश्यन्तस्तु ते सर्वे विशेषमधिकं ततः । स्थापनं चिक्ररे तत्र चातुर्वर्ण्यस्य सम्मतम् ॥ १४ ॥

इस काल के लोगों ने ब्राह्मणों और चित्रयों में कीई विशेष तारतम्य न देख कर, सर्वसम्मित से मनुष्य जाति की चार वर्णों में बीटा ॥ १४ ॥

> तस्मिन्युगे पञ्चिलते धर्मभूते ह्यनाष्टते । अधर्मः पादमेकं तु पातयत्पृथिवीतले ॥ १५ ॥

इस त्रेतायुग में कुक प्रधर्म भी हुआ। प्रतएव एक चरण से प्रधर्म पृथिवी तल पर स्थित हुआ। १४॥ अधर्मेण हि संयुक्तस्तेजा मन्दं भविष्यति ॥ १६॥ जब इस युग का एक चरण अधर्मयुक्त होगा; तभी (धर्म का) तेज (प्रभाव) मन्द्र पड़ जायगा ॥ १६॥

आमिषं यच पूर्वेषां राजसं च मलं भृत्रम् । अनृतं नाम तद्भृतं क्षिप्तेन पृथिवीतले ॥ १७ ॥

सत्युग में क्या ब्राह्मण, क्या चित्रय—सब लोग ध्रामिष भेाजन कर जोते थे। यद्यपि ध्रामिष भेाजन मलवत त्याज्य था; तथापि ब्रेता में खेतीबारी करके उत्पन्न किये हुए श्रम्न से इस पृथिवीतल पर लोग श्रपना निर्वाह करने लगे॥ १७॥

[ नेाट—'' अनृत '' का अर्थ कृषि है । यथा ''सेवाश्चवृत्तिरनृतंकृषिरुच्छ शिछंत्वृतं ।'' इत्यमरः ]

अनृतं पातियत्वा तु पादमेकमधर्मतः । ततः पादुष्कृतं पूर्वमायुषः परिनिष्ठितम् ॥ १८ ॥

त्रेता में एक चतुर्थाश श्रधमं व्याप्त हुआ श्रीर इसी श्रधमं के कारण कोगों को भ्रायु भी परिमित होने लगी। श्रर्थात् सत्युग में लोगों की भ्रपरिमित भ्रायु थी; किन्तु त्रेता में परिमित हो गयी॥ १८॥

पातिते त्वनृते तस्मिन्नधर्मेण महीतले । शुभान्येवाचरँल्लोकः सत्यधर्मपरायणः ॥ १९ ॥

जब पृथिवीतल पर अधर्म ने अपना एक चरण जमाया, तब अधर्म से बचने के लिये लेगा सत्यधर्मपरायण हो, विविध प्रकार के शुभ कार्यों के। करने लगे। (अर्थात् त्रेतायुग में यज्ञादि द्वारा मन शीव्र शुद्ध होता श्रीर श्रमिमान दूर होता था)॥ १६॥

वा० रा० ड०-- ४६

त्रेतायुगे च वर्तन्ते ब्राह्मणाः क्षत्रियाश्च ये। तपाऽतप्यन्त ते सर्वे ग्रुश्रूषामपरे जनाः॥ २०॥

त्रेतायुग में ब्राह्मण और त्रिय ता तपस्या करते हैं श्रीर वैश्य पर्व शुद्ध उनको सेवा किया करते हैं ॥ २०॥

स्वधर्मः परमस्तेषां वैश्यश्चद्धं तदागमत् । पूनां च सर्ववर्णानां श्चद्वाश्वकुर्विशेषतः ॥ २१ ॥

ब्राह्मण त्रियों की सेवा करना ही वैश्यों श्रीर श्रूद्रों का परम धर्म है, विशेष कर श्रूद्रों का तो, श्रन्य तीनों वर्णी की सेवा करना परम धर्म है ॥ २१॥

एतस्मिनन्तरे तेषामधर्मे चान्नते च इ । ततः पूर्वे पुनर्हासमगमत्रृप सत्तम ॥ २२ ॥ ततः पादमधर्मस्य द्वितीयमवतारयत् । ततो द्वापरसंख्या सा युगस्य समजायत ॥२३॥

हे नृपश्रेष्ठ! इस बोच में जब पिक्कते दे। वर्णों ने ध्रर्थात् वैरय ध्रीर श्रुद्ध वर्णवालों ने ध्रधर्म ध्रीर ध्रसत्य का व्यवहार करना ध्रारम्भ किया, तब ब्राह्मण ध्रीर चित्रय ध्रवनित के। प्राप्त हुए श्रीर ध्रधर्म का दुसरा चरण (पृथिची तल पर) टिका। वह युग द्वापर कहलाया॥ २२॥ २३॥

तस्मिन्द्वापरसंख्ये तु वर्तमाने युगक्षये । अधर्मश्रातृतं चैव वृष्ट्ये पुरुषर्षम् ॥ २४ ॥ अस्मिन् द्वापरसंख्याने तपा वैश्यान्समाविशत् । त्रिभ्या युगेभ्यस्त्रीन्वर्णान्क्रमाद्वे तप आविशत् ॥२५॥ हे पुरुषश्रेष्ठ ! द्वापर में धर्म के दे चरण दूरे श्रीर श्रास्य तथा ध्रधर्म देनों हो बढ़े श्रीर तीसरा वर्ण श्रधीत वैश्य भी तपस्या करने लगा। इस प्रकार तीन युगों में तीन वर्ण यथाकम तप करने लगे ॥ २४ ॥ २४ ॥

त्रिभ्या युगेभ्यस्त्रीन्वर्णान् धर्मश्र परिनिष्ठितः । न श्रुदो लभते धर्मं युगतस्तु नरर्षभ ॥ २६ ॥

इस प्रकार युग युग में तपहती धर्म तीन वर्गों में प्रतिष्ठित हुन्या है। किन्तु हे नरश्रेष्ठ ! इन तीनों युगों में शूद्रों की तप का श्राधिकार नहीं है ॥ २ई॥

हीनवर्णो तृपश्रेष्ठ तप्यते सुमहत्तपः । भविष्यच्छूद्रयान्यां हि तपश्चर्या कलै। युगे ॥ २७ ॥

हे नृपश्रेष्ठ ! परन्तु होन वर्ण शूद्र भी बड़ा तप करता है। किन्तु किलियुग ही में, शूद्रयानि में उत्पन्न जीव तप करेंगे॥ २७॥

अधर्मः परमा राजन् द्वापरे शुद्रजन्मनः । स वै विषयपर्यन्ते तव राजन्महातपाः ॥ २८ ॥ अद्य तप्यति दुर्बुद्धिस्तेन बालवधा ह्ययम् । यो ह्यधर्ममकार्यं वा विषये पार्थिवस्य तु ॥ २९ ॥

हे राजन ! यदि द्वापर में शूद तप करे, तो भी बड़ा अधर्म है , किन्तु भ्रापके राज्य में तो इसी समय एक महातपत्वी दुर्बुद्धि शूद्र, तप करता है। इसीसे इस ब्राह्मण का बालक मरा है। क्योंकि जिस्ह राजा के राज्य में कोई अधर्म या अकार्य होता है॥ २८॥ २६॥ करोति चाश्रीमूलं तत्पुरे वा दुर्मतिर्नरः । क्षिमं च नरकं याति स च राजा न संग्रयः ॥ ३० ॥

वहाँ उन दुर्मित लोगों के उस अकार्य के कारण द्रिद्र फैलता है श्रीर वह राजा शीघ्र नरकगामी होता है। इसमें सन्देह नहीं॥ ३०॥

अधीतस्य च तप्तस्य कर्मणः सुक्रस्य च । षष्ठं भजति भागं तु प्रजा धर्मेण पालयन् ॥ ३१ ॥

धर्मपूर्वक प्रजापालन करने वाले राजा की प्रजा के वेदाध्ययन, तप श्रीर सुकृत का कठवाँ भाग मिलता है ॥ ३१ ॥

षड्भागस्य च भोक्तासा रक्षते न प्रजाः कथम्। स त्वं पुरुषजार्दृष्ठ मार्गस्व विषयं स्वकम्॥ ३२॥

जब राजा प्रजा के सुकृतादि का कुठवां भाग पाता है; तब वह उचित रीति से प्रजा का पालन क्यों न करें। धातपव हे पुरुषसिंह ! धाप धापने राज्य में इस बात की खाज कीजिये॥ ३२॥

> दुष्कृतं यत्र पश्येथास्तत्र यत्नं समाचर । एवं चेद्धर्मदृद्धिश्व नृणां चायुर्विवर्धनम् । भविष्यति नरश्रेष्ठ बालस्यास्य च जीवितम् ॥३३॥

> > इति चतुःसप्ततितमः सर्गः॥

हे नरश्रेष्ठ! जहां कहीं ग्राप पाप होता देखें, वहां वहां यत्न-पूर्वक उसके। रोकिये । ऐसा करने से धर्म की वृद्धि होगी, मनुष्यों की श्रायु बहेगी श्रीर यह मरा हुश्रा ब्राह्मण बालक भी जी उठेगां॥ ३३॥

उत्तरकाराड का जौहत्तरवां सर्ग समाप्त हुन्ना॥



## पञ्चसप्ततितमः सर्गः

-: 0 :--

नारदस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वाऽमृतमयं यथा। पहर्षमतुलं लेभे लक्ष्मणं चेदमन्नवीत् ॥ १ ॥

नारद जी के अमृत तुल्य वचन सुन, श्रीरामचन्द्र जी बहुत प्रसन्न हुए श्रीर लक्ष्मण जी से बेाले ॥ १ ॥

गच्छ सै।म्य द्विजश्रेष्ठं समाश्वासय सुव्रत । बालस्य च शरीरं तत्तेलद्रोण्यां निधापय ॥ २ ॥

हे सौम्य! हे सुव्रत! तुम जान्नो ग्रीर उस ब्राह्मण्नेष्ठ की समभा बुभा कर, उसके मृत वालक के शव की तेल की नाव में रखवा दे। ॥२॥

गन्धेश्व परमोदारेस्तैलैश्व सुसुगन्धिभिः । यथा न क्षीयते बालस्तथा साम्य विधीयताम् ॥ ३ ॥

हे सौम्य! तरह तरह के सुगन्धित द्रव्यों थ्रीर सुगन्धियुक्त तेलों से उस बालक के शव की पेसी रक्षा करी, जिससे वह बिगड़के न पावे॥ ३॥ यथा त्ररीरेा बालस्य गुप्तः सन्क्षिष्टकर्मणः । 'विपत्तिः परिभेदोर वा न भवेच तथा कुरु ॥ ४ ॥

इस कार्य की तुम इस प्रकार करे। जिससे उस शुभाचारयुक्त बालक की न ता मुलाकृति विगइने पावे और न उसके शरीर के बेडि डीले पड़ने पार्वे ॥ ४॥

> एवं सन्दिश्य काकुत्स्थो लक्ष्मणं शुभलक्षणम् । मनसा पुष्पकं दध्यावागच्छेति महायशाः ॥ ५ ॥

भीरामचद्र ने इस प्रकार शुभ लक्तणयुक्त लक्ष्मण जी से कह कर, मन में पुष्पक विमान की स्मरण किया श्रीर कहा, हे महा-यशस्त्री पुष्पक तुम श्राश्री ॥ ४ ॥

इङ्गितं स तु विज्ञाय पुष्पको हेमभूषितः । आजगाम मुहूर्तेन समीपे राधवस्य वै ॥ ६ ॥

स्मरण करते ही वह सुवर्णभूषित पुष्पक विमान एक मुद्धर्ती-भात्र में श्रीराभचन्द्र जी के सामने श्रा खड़ा हुमा॥ ६॥

सात्रवीत्मणता भूत्वा अयमस्मि नराधिप । वश्यस्तव महाबाहा किङ्करः समुपस्थितः ॥ ७ ॥

श्रीर प्रणाम कर वेला— हे प्रभाे! में श्रापका दास श्रीर श्राचीन श्रा गया॥ ७॥

> भाषितं रुचिरं श्रुत्वा पुष्पकस्य नराधिपः। अभिवाद्य महर्षीन्स विमानं साध्यराहत ॥ ८॥

१ विपत्तिः — स्वरूपनाशः । (गो॰) र भेदः — सन्धि वन्धादि विनिमुक्तः। (गो॰)

्षुष्पक का यह मने।हर कथन सुन, महाराज श्रीरामचन्द्र जी महिषयों की प्रणाम कर उस पर सवार हुए॥ = ॥

> धनुर्गृहीत्वातृणी च खड्गं च रुचिरप्रभम्। निक्षिप्य नगरे चेताै साैिपित्रभरतावुभौ ॥ ९ ॥

चमचमाती तलवार, धनुष ग्रीर बाग ले ग्रीर भरत एवं लदमण जी की नगर की रहा का कार्य सौंप ॥ ६ ॥

पायात्प्रतीचीं इरितं विचिन्वंश्च ततस्ततः । उत्तरामगमच्छ्रीमान्दिशं हिमवताद्यताम् ॥ १० ॥

श्रीरामचन्द्र जी पश्चिम दिशा की गये श्रीर वहाँ वे इधर उधर शूद्र तपस्त्री की खोजने लगे। किन्तु जब वह वहाँ न मिला, तब वे उत्तर दिशा की श्रीर गये ॥ १०॥

अपश्यमानस्तत्रापि स्वरूपमप्यथ दुष्कृतम् । पूर्वोमपि दिशं सर्वोमथे।ऽपश्यन्नराधिपः ॥ ११ ॥

वहाँ भी श्रीरामचन्द्र जी की जरा सा भी पापकर्म नहीं देख पड़ा। तब वे पूर्व दिशा में जा उसकी बड़ी साउधानी से खीजने लगे॥ ११॥

पविशुद्ध समाचारामादर्शतल्लिमेलम् । पुष्पकस्था महाबाहुस्तदापश्यन्नराधिप ॥ १२ ॥

वहाँ के रहने वाले शुद्धाचारी होने के कारण द्र्पण की तरह निर्मल थे। महाराज श्रीरामचन्द्र जी ने पुष्पक विमान पर बैठे ही बैठे यह सब देखा॥ १२॥ दक्षिणां दिशमाक्रामत्तता राजर्षिनन्दनः । शैवलस्यात्तरे पार्श्वे ददर्श सुमहत्सरः ॥ १३ ॥

राजर्षिनन्दन श्रीरामचन्द्र जी (पूर्व दिशा से) दक्षिण दिशा में धाये। वहाँ उन्होंने विन्ध्याचल के उत्तरपार्श्व में शैवल पर्वत की श्रीर एक बड़े तालाव की देखा॥ १३॥

> तस्मिन्सरसि तप्यन्तं तापसं सुमहत्तपः । ददर्श राघवः श्रीमाँग्छम्बमानमधोग्रुखम् ॥ १४ ॥

महातपस्वी श्रीमान् रामत्रन्द्र जी ने एक ऐसे तपस्वी की देखा, जो नोचे की मुख कर लटकता हुन्ना, तपस्या कर रहा था॥ १४॥

> राघवस्तम्रुपागम्य तप्यन्तं तप उत्तमम् । उवाच च नृपो वाक्यं धन्यस्त्वमसि सुत्रत ॥ १५ ॥

श्रीरामचन्द्र जी उस उत्तम प्रकार से तप करने वाले, के पास जा कर कहने जगे—हे सुवत ! धन्य है तुमकी ॥ १५॥

कस्यां योन्यां तपे। दृद्ध वर्तसे दृढविक्रम । कै। तुइलात्त्वां पृच्छामि रामे। दाशरथिर्श्वहम् ॥ १६ ॥

हे दृढ़िकमी तपे। वृद्ध ! भला यह तो वतलाश्री कि, तुम्हारी जाति कै। नसी है ? तुमसे यह मैं कौतृहलवश पूँक रहा हूँ। मैं महाराज दृशरथ का पुत्र हूँ श्रीर मेरा नाम राम है ॥ १६॥

कोऽर्थो मनीषि तस्तुभ्यं स्वर्गछाभा पराय वा । वराश्रया यदर्थं त्वं तपस्यन्यैः सुदुश्ररम् ॥ १७ ॥

तुम यह तप किस लिये करते हैं। श्रथवा तुम्हारा श्रभीष्ट क्या है ? तुम चाहते क्या हो ? क्या तुम्हारी इच्छा र्य्या में जाने की है ? प्रथवा किसी दूसरे वर की प्रभिजाषा से पेसा उत्तम तप कर रहे हो ॥ १७ ॥

यमाश्रित्य तपस्तप्तं श्रोतुमिच्छामि तापस । ब्राह्मणा वासि भद्रं ते क्षत्रिया वासि दुर्जयः । वैश्यस्तृतीया वर्णा वा श्रद्रो वा सत्यवाग्भव ॥ १८ ॥

तुम जिस उद्देश्य से यह तप कर रहे हो, उसे मैं जानना चाहता हूँ। सचसच बतलाश्री कि, तुम ब्राह्मण हो, या दुर्जेय क्षत्रिय हो, या वैश्य हो या शुद्ध ?॥ १८॥

इत्येवमुक्तः स नराधिपेन
अवाक्शिरा दाश्चरथाय तस्मै ।
उवाच जाति तृपपुङ्गवाय
यत्कारणं चैव तपः प्रयत्नः ॥ १९ ॥

इति पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥

जब महाराज श्रोरामचन्द्र जी ने इस प्रकार कहा, तब नीचे की मुख किये तपस्या करने वाले उस तपस्त्री ने, नृपश्रेष्ठ श्रीरामचन्द्र जी से श्रपनी जाति श्रीर तपस्या करने का उद्देश्य बतलाया॥ १६॥

उत्तरकार्यं का पचहत्तरवां सर्ग समाप्त हुआ।

—:**\*:**—

# षट्सप्ततितमः सर्गः

--:0:--

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामस्याक्तिष्टकर्मणः । अवाक्तिरास्तथाभृतो वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १ ॥ श्रिक्तिप्रकर्मा श्रीरामचन्द्र जी के यह वचन सुन कर, वह तपस्वी नीचे की मुख किये ही बेल्ला॥१॥

शुद्रयोन्यां प्रजाते।ऽस्मि तप उग्रं समास्थितः । देवत्वं पार्थये राम सञ्चरीरा महायग्नः ॥ २ ॥

हेराम! मैं शूद हूँ। शूद्रकुल में मेरा जन्म हुआ है। मैं इसी शरीर से स्वर्ग जाने की कामना से श्रयवा दिव्यत्व प्राप्त करने की इच्छा से ऐसा उग्र तप कर रहा हूँ॥ २॥

न मिथ्याहं वदे राम देवले।कजिगीषया ।

शूद्रं मां विद्धि काकुत्स्थ शम्बूकी नाम नामतः ॥ ३ ॥ हे प्रभा ! मैं देवलीक जाना चाहता हूँ । ध्यतः सूठ नहीं बालता । मुक्ते ध्याप शुद्ध जानिये । मेरा नाम शम्बूक है ॥ ३ ॥

भाषतस्तस्य शूद्रस्य खङ्गं सुरुचिरप्रभम् । निष्कृष्य कोञ्चाद्विमलं शिरश्चिच्छेद राघवः ॥ ४ ॥

उस शूद्र के मुख से यह वचन सुनते ही, श्रीरामचन्द्र ने चमस्रमानी तलवार म्यान से खोंच ली श्रीर उससे उस शुद्र का

स्तिर काट डाला ॥ ४ ॥ तस्मिन्शूद्रे इते देवाः सेन्द्राः साग्निपुरागमाः । साधु साध्विति काकुत्स्थं ते शशंसुर्मुहर्मुहः ॥ ५ ॥

उसका सिर कटते हो, इन्द्र श्रीर श्रक्ति समस्त देवता "धन्य धन्य" कह कर श्रीरामचन्द्र जी की बारवार प्रशंसा करने लगे॥ ४॥

> पुष्पद्यष्टिर्महत्यासीदिव्यानां सुसुगन्धिनाम् । पुष्पाणां वायुमुक्तानां सर्वतः प्रपपात ह ॥ ६ ॥

उसी समय दित्र्य सुगन्धित पुष्पों की वृष्टि हुई। वायु से गिराये हुए फूत चारों श्रीर विखर गये॥ ६॥

> सुपीताश्रात्रुवन्रामं देवा सत्यपराक्रमम् । सुरकार्यमिदं देव सुकृतं ते महामते ॥ ७ ॥

सत्यपराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी से प्रसन्न हो कर, समस्त देवता कहने लगे—हे महामते! श्रापने देवताश्रों का यह बड़ा भारी काम किया ॥ ७ ॥

गृहाण च वरं साम्य यं त्विमच्छस्यरिन्दम । स्वर्गभाङ् निह शूद्रोऽयं त्वत्कृते रघुनन्दन ॥८॥

हे शत्रुतापन सीम्य श्रीरामचन्द्र ! श्रापको क्रपा ही से यह शूद्र जाति का मनुष्य हमारे स्वर्ग में नहीं श्राने पाया । हे श्रारिनन्दन ! श्रातः श्राप जो चाहते हो से। हमसे वर मांगिये ॥ = ॥

> देवानां भाषितं श्रुत्वा रामः सत्यपराक्रमः । उवाच पाञ्जलिर्वाक्यं सहस्राक्षं पुरन्दरम् ॥ ९ ॥

स्थापराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी ने देवताश्रों का यह कथन सुन कर, हाथ जोड़ कर इन्द्र से कहा॥ १॥

> यदि देवाः प्रसन्ना मे द्विजपुत्रः स जीवतु । दिश्चन्तु वरमेतं मे ईप्सितं परमं मम ॥ १० ॥

यि श्राप सब देवता मेरे ऊपर प्रसन्न हैं, तो मुक्ते यही मुँहमाँगा वर दीजिये कि. वह बाह्मणवालक जी उठे॥ १०॥

> ममापचाराद्वाले।ऽसै। ब्राह्मणस्यै प्रपुत्रकः । अप्राप्तकालः कालेन नीते। वैवस्वतक्षयम् ॥ ११ ॥

क्योंकि हे देवगण ! मेरे ही अपवार से उस ब्राह्मण का वह इक्त होता पुत्र असमय मरा ॥ ११ ॥

तं जीवयथ भद्रं वे। नानृतं कर्तुमईथ । द्विजस्य संश्रुते।ऽथीं मे जीवयिष्यामि ते सुतम् ॥१२॥

है देवताको ! धापका मङ्गल हो । भ्राप उस ब्राह्मणवालक की जिला दें, क्योंकि मैं उससे उस वालक की जीवित कर देने की प्रतिज्ञा करके भ्राया हूँ । मेरी वह प्रतिज्ञा भ्रन्यधान होनी चाहिये ॥ १२ ॥

राघवस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा विबुधसत्तमाः । प्रत्यूच् राघवं प्रीता देवाः प्रीतिसमन्वितम् ॥ १३ ॥ निर्द्यतो भव काकुत्स्थ साऽस्मिन्नहनि बालकः । जीवितं प्राप्तवानभूयः समेतंश्चापि बन्धुभिः ॥ १४ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के यह वजन सुन कर, वे देवता प्रीतिपूर्वक उनसे बेाले—हे राघव ! प्रव श्राप लैंटि जाइये । वह बालक ते। श्राज जी उठा श्रीर धपने माना पिता से मिल भी चुका ॥१३॥१४॥

यस्मिन्गुहूर्ते काकुत्स्थ ग्रूद्रोऽयं विनिपातितः । तस्मिन्गुहूर्ते वाल्रोऽसा जीवेन समयुज्यत ॥ १५ ॥

हे राम ! जिस समय धापने इस शूद्र की मारा था, वह बालक तो उसी समय जी उठा था ॥ १४ ॥

> स्वस्ति प्राप्नुहि भद्रं ते साधु याम नरर्षभ । अगस्त्यस्याश्रमपदं द्रष्टुमिच्छाम राघव ॥ १६ ॥

हेराघत! श्रापका मङ्गल हो। श्रव हम लोग श्रगस्य जी के श्रष्ठ शाश्रम की देखने जाते हैं॥ १६॥

तस्य दीक्षा समाप्ता हि ब्रह्मर्षेः सुमहाद्युते । द्वादशं हि गतं वर्षे जलशय्यां समासतः ॥ १७ ॥

क्योंकि उन महातेजस्वी ऋषि की आज उस यज्ञदीता का श्रान्तिम दिवस है, जिसके कारण वे बारह वर्ष से जल में साया करते थे॥ १७॥

काकुत्स्थ तद्गमिष्यामा मुनि समभिनन्दितुम् । त्वं चापि गच्छ भद्रं ते द्रष्टुं तमृषिसत्तमम् ॥ १८ ॥

हराम ! हम लोग वहाँ जा कर उनका श्रमिनन्दन करेंगे। आपका मङ्गल हो। श्राप भी उन ऋषिश्रेष्ठ का दर्शन करने की वहाँ चिलिये॥ १८॥

> स तथेति प्रतिज्ञाय देवानां रघुनन्दनः । आरुरोह विमानं तं पुष्पकं हेमभूषितम् ॥ १९ ॥

श्रीरामचन्द्र जी देवताश्रों के वचन सुन श्रीर वहां जाना स्वीकार कर, स्वर्णभूषित विमान पर सवार हुए ॥ १६ ॥

तते। देवाः प्रयातास्ते विमानैर्बहु विस्तरैः । रामे।ऽप्यनुजगामाञ्च क्रम्भये।नेस्तपे।वनम् ॥ २० ॥

देवता लेग अपने बहुत बड़े बड़े विमानों में बैठ आगे आगे चले और उनके पोछे पीछे श्रीरामचन्द्र जी अगस्त्य जी के तपावन की गये॥ २०॥ द्या तु देवान्संपाप्तानगस्त्यस्तपसां निधिः। अर्चयामास धर्मात्मा सर्वास्तानविशेषतः॥ २१॥

तपस्वी धर्मात्मा ध्रगस्य जी ने देवताश्रों की ध्राया हुआ देख कर, भजी भांति उन सब का पूजन किया ॥ २१॥

> प्रतिगृह्य ततः पूजां सम्पूज्य च महामुनिम् । जग्मुस्ते त्रिद्शा हृष्टा नाकपृष्ठं सहातुगाः ॥ २२ ॥

वे सब देवता ध्रगस्त्य जो की पूजा ग्रहण कर, ख्रीर स्वयं भी ध्रगस्त्य जी का सन्मान कर, ध्रपने साथियों सिंहत हिषत हो, स्वर्ग की सिधारे ॥ २२ ॥

गतेषु तेषु काकुत्स्थः पुष्पकादवरुह्य च । तते।ऽभिवादयामास अगस्त्यमृषिसत्तमम्।। २३ ॥

देवताओं के जाने के उपरान्त श्रीरामचन्द्र जी ने विमान से उतर, ऋषिश्रेष्ठ श्रगस्य जी का प्रयाम किया॥ २३॥

साऽभिवाद्य महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा । आतिथ्यं परमं प्राप्य निषसाद नराधियः ॥ २४ ॥

श्रीरामचन्द्र जी श्रक्ति के समान तेजस्वी महात्मा श्रगस्य जी की प्रणाम कर श्रीर उनसे श्रातिथ्य श्रहण कर, श्रासन पर विराजे॥ २४॥

> तम्रवाच महातेजाः कुम्भयानिर्महातपाः । स्वागतं ते नरश्रेष्ठ दिष्टचा प्राप्तोऽसि राघव ॥ २५ ॥

महातेजस्वी महातपस्वी अगस्त्य जो श्रीरामचन्द्र जी से बे।क्ते— हे राघव ! श्राप बहुत श्रम्ब श्राये । यह सी।भाष्य की बात है जे। श्राप पथारे ? ॥ २४ ॥

त्वं मे बहुमता राम गुणैर्बहुभिरुत्तमै:। अतिथि: पूजनीयश्च मम राजन्हृदि स्थित:॥ २६॥

हेराम ! श्राप श्रानेक सद्गुणों से सम्पन्न होने के कारण, बहु-मान्य है श्रीर मेरे हद्यस्थित होने के कारण श्राप पूज्य श्रातिथि हैं॥ २६॥

> सुरा हि कथयन्ति त्वामागतं शुद्रघातिनम् । ब्राह्मणस्य तु धर्मेण त्वया जीवापितः सुतः ॥ २७ ॥

देवता मुफ्ते स्चित कर गये थे कि, श्रीरामचन्द्र जी ने शूद तपस्त्री की मार, ब्राह्मणपुत्र की जीवित कर दिया है। श्रव श्रापसे मिलने की श्रा रहे हैं॥ २७॥

उष्यतां चेह रजनीं सकाशे मम राघव । त्वं हि नारायणः श्रीमांस्त्विय सर्वं प्रतिष्ठितम् ॥२८॥

हेराम! श्राज की रात आप मेरे पास ही रहें। क्योंकि श्राप जगदाधार श्रीनारायण हैं श्रीर तुम्हों में समस्त संसार टिका हुआ है॥ २८॥

त्वं प्रभुः सर्वदेवानां पुरुषस्त्वं सनातनः । प्रभाते पुष्पकेण त्वं गन्ता स्वपुरमेव हि ॥ २९ ॥

श्राप समस्त देवताश्रों के स्वामी श्रीर सनातनपुरुप हैं। कल सबेरे पुष्पक पर बैठ, श्राप श्रपनी पुरी की चले जाइयेगा॥ २६॥ इदं चाभरणं सेाम्य निर्मितं विश्वकर्मणा । दिव्यं दिव्येन वपुषा दीप्यमानं स्वतेजसा ॥ ३० ॥

हे सौम्य ! यह दिव्य श्राभरण विश्वकर्मा का बनाया हुश्रा है श्रीर देखिये यह दिव्य श्राभृषण कैसा दमक रहा है ॥ ३०॥

प्रतिगृह्णीष्व काकुत्स्थ मित्रयं कुरु राघव । दत्तस्य हि पुनर्दाने सुमहत्फलमुच्यते ॥ ३१ ॥

हे काकुरस्य ! इसे प्रहण कर आप मुक्ते हर्षित कीजिये। पाई हुई वस्तु का दान करने से बड़ा फल होता है ॥ ३१॥

भरणे हि भवान् शक्तः फलानामहतामिष । त्वं हि शक्तस्तारियतुं सेन्द्रानिष दिवैाकसः ॥ ३२ ॥

इस गहने की पहिनने येाग्य आप ही हैं। आपकी ती बड़े बड़े फल देने की शक्ति है। यहाँ तक कि, आप ती देवताओं सहित इन्द्र की भी तार सकते हैं॥ ३२॥

तस्मात्प्रदास्ये विधिवत्तत्प्रतीच्छ नराधिप । अथोवाच महात्मानमिक्ष्वाकूणां महारथः ॥ ३३ ॥

हे नराधिप! मैं यह ग्राभूषण श्रापकी विधिवत् दे रहा हूँ। ग्राप इसे ले लीजिये। यह वचन सुन, महारथी इन्वाकुनन्दन ग्रामस्य जी से बेलि॥ ३३॥

[ नेाट—इस अध्याय में इसके आगे के इल्लेक प्रक्षित हैं।] रामोमतिमतां श्रेष्ठः क्षत्रधर्म मनुस्मरन् । प्रतिग्रहोयं भगवन्त्राह्मणस्य विगर्हितः ॥ १॥ बुद्धिमानों में श्रेष्ठ श्रीरामचन्द्र जी ज्ञात्रधर्म का विचार कर बेाले—महाराज! ब्राह्मण की वस्तु का दान लेना बड़ा दे। जावह कार्य है ॥ १॥

क्षत्रियेण कथं वित्र प्रतिग्राह्यं भवेत्ततः । प्रतिग्रहे।हि विषेन्द्र क्षत्रियाणां सुगर्हितः ॥ २ ॥

हित्रय भला ब्राह्मण से किसी भी वस्तु का दान कैसे ले सकता है। हे िप्रेद ! चित्रय के लिये तो किसी से भी दान लेना बड़ा हो गहित कर्म है॥ २॥

> ब्राह्मणेन विशेषेण दत्तं तद्वक्तुमईिस । एवमुक्तस्तु रामेण प्रत्युवाच महातृषिः ॥ ३ ॥

फिर विशेष कर ब्राह्मण से दान कैसे लिया जाय? से। ध्याप बतलाइये। श्रीरामचद्भं जी के ऐसा कहने पर ध्रगस्य जी बेाले ॥ ३॥

आसन्कृत युगे राम ब्रह्मभूते पुरायुगे ।

अपार्थिवाः प्रजाः सर्वाः सुराणां तु शतक्रतुः ॥ ४ ॥

हे राजन् ! सुनिये। पहित्ते सत्युग था। उसे साज्ञात् ब्रह्मयुग कहते हैं। उस युग में मानवी प्रज्ञा विना राजा के थी। हौं, देवताओं के राजा इन्द्र(उस समय भी) थे॥ ४॥

ताः प्रजा देवदेवेशं राजार्थं समुपाद्ववत् । सुराणां स्थापिता राजा त्वया देव शतक्रतुः ॥ ५ ॥

उम समय प्रजानन देवों के देव ब्रह्मा जी के पास गये ब्रीर किसी की राजा बनाने के लिये उनसे प्रार्थना की। प्रजाजनों वा० रा० उ०—४७ ने कहा—हे भगवन् ! श्रापने देवताओं के राजा इन्द्र ते। बना दिये ॥ ४ ॥

प्रयच्छास्मासु लोकेश पार्थिवं नरपुङ्गवम् । यस्मै पूजां प्रयुद्धाना धृतपापाश्चरेमहि ॥ ६ ॥

हे लोकेश ! धतएव इम लोगों के लिये भी कीई राजा वना दीजिये, जिसकी श्राङ्गा का पालन करते हुए इम लोग पापरहित हो, रहें ॥ ६ ॥

न वसामे। विना राज्ञा एष ने। निश्चियः परः। तते। ब्रह्मा सुरश्रेष्ठो छे।कपाछान्सवासवान ॥ ७॥

हल लोगों का यह पका निश्चय है कि, हम लोग विना राजा के नहीं रह सकते। इस पर सुरश्रेष्ठ ब्रह्मा जी ने इन्द्रादि लोक-पालों के। ॥ ७ ॥

> समाहूयात्रवीत्सर्वास्तेजोभागान्त्रयच्छत । ततो ददुर्छोकपाळाः सर्वे भागान्स्वतेजसः ॥ ८ ॥

बुला कर उन सब से कहा—''तुम लोग ध्रपने श्रपने तेज में से कुक कुक ग्रंश दो। तब सब लोकपालों ने श्रपने श्रपने तेज (शकि) से कुक कुक ग्रंश दिया॥ =॥

अक्षुपच तते। ब्रह्मा यते। जातः क्षुपे। तृपः । तं ब्रह्मा छोकपाछानां समांशैः समयोजयत् ॥ ९ ॥

तव ब्रह्मा जी ने एक बार उससे एक पुरुष उत्पन्न किया। उसका नाम ज्ञुप रखा गया। ब्रह्मा जी ने उसे, लोकपालों के तेज के ग्रंशों से युक्त कर दिया॥ ६॥ तते। ददौ रृपं तासां प्रजानामोश्वरं क्षुपम् । तत्रैन्द्रेण च भागेन महीमाज्ञापयन्तृपः ॥ १० ॥

श्रनन्तर उस ज़ुप राजा की ब्रह्मा जी ने प्रजा का आधिपत्य दिया। इसीसे इन्द्र के श्रंश से राजा पृथिवी का राज्य करता है ॥ १०॥

> वारुणेन तु थागेन वपुः पुष्यति पार्थिवः । कै।वेरेण तु भागेन वित्तपाभां ददौ तदा ॥ ११ ॥

वरुण के श्रंश से राजा श्रपने शरीर की पुष्ट करता है, कुवेर के भाग से प्रजा की राजा धन देता है ॥ ११ ॥

> यस्तु याम्याऽभवद्भागस्तेन शास्ति स्म स प्रजाः। तत्रैन्द्रेण नरश्रेष्ठ भागेन रघुनन्दन ॥ १२ ॥

यम के अंश से राजा, प्रजा का शासन करता है। अतएव है नरश्रेष्ठ श्रीराम ! इन्द्र के अंश से ( अर्थात् पृथिवी के शासक होने के कारण ) ॥ १२॥

प्रतिगृह्णीष्व भद्रं ते तारणार्थं मम प्रभा । तद्रामः प्रतिजग्राह सुनेस्तस्य महात्मनः ॥ १३ ॥

है अभे। मुक्ते तारने के लिये, आप इस आभूषण के। प्रहण करें। आपका मङ्गल है।, (इस युक्तियुक्त सप्रमाण कथन के। सुन) श्रीरामचन्द्र जी ने महर्षि आगस्य जी का दिया हुआ कडूण ले लिया ॥ १३॥

दिव्यमाभरणं चित्रं प्रदीप्तमिव भास्करम् । प्रतिगृह्य तते। रामस्तदाभरणग्रुत्तमम् ॥ १४ ॥ वह (जड़ी हुई मिणियों के कारण) रंग विरंगा उत्तम धाभरण सूर्य की तरह दमक रहा था। श्रीरामचन्द्र जी ने उसे के लिया॥ १४॥

[ नेरट-प्रक्षित चैदह इलेक यहाँ समाप्त हुए । ]

आगमं तस्य दीप्तस्य पष्टुमेवे।पचक्रमे । अत्यद्भुतमिदं दिव्यं वपुषा युक्तमद्भुतम् ॥ ३४ ॥

फिर उन्होंने ग्रगस्य जी से पूँछा कि—हे भगवन् ! यह दिख्य इमकता हुआ श्रीर वड़ा श्रद्भुत गहना॥ ३४॥

कथं भगवता प्राप्तं कुता वा केन वा हतम्। कै।तूहलतयाब्रह्मन्पृच्छामि त्वां महायशः॥ ३५॥

हे ब्रह्मन् ! यह श्रापके। कैसे श्रीर कहां मिला ? यह श्रापके। किसने ला कर दिया ? हे महायशन्त्री भगवन् ! में यह सब (केवल) कौत्हलवश श्रापसे पूँ इता हूँ। (में इसे चेशी का माल समक तहकीकात नहीं कर रहा हूँ)॥ ३४॥

आश्चर्याणां बहूनां हि निधिः परमके। भवान् । एवं ब्रुवित काकुत्स्थे मुनिर्वाक्यमथाब्रवीत् । शृणु राम यथावृत्तं पुरा त्रेतायुगे युगे ॥ ३६ ॥ इति षट्सप्ततितमः सर्गः॥

क्योंकि द्याप ते। प्राश्चर्य प्रद वस्तुर्यों के सागर हैं। श्रीराम-चन्द्र जी के यह कहने पर क्रगस्त्य जी कहने लगे—हे राजन्! झच्द्रा, ते। द्यव श्राप त्रेतायुग का (एक) वृत्तान्त सुनिये॥ ३६॥

उत्तरकाग्रड का छिहत्तरवां सर्ग समाप्त हुआ।

#### सप्तसप्तितमः सर्गः

—:o:--

पुरा त्रेतायुगे राम बभूत बहुतिस्तरम् । समन्ताद्योजनञ्चतं त्रिम्गं पक्षित्रर्नितम् ॥ १ ॥

हे श्रीरामचन्द्र ! पूर्वकाल में त्रेतायुग में यहां एक बहुत बड़ा चन था, जिसका विस्तार सौ योजन का था श्रीर जिसमें न ते। कोई पत्नी रहता था श्रीर न कोई श्रन्य जंगली पशु हो ॥ १ ॥

तस्मिन्निर्मानुषेऽरण्ये कुर्वाणस्तप उत्तमम् । अहमाक्रमितुं सैाम्य तदारण्यप्रपागमम् ॥ २ ॥

हे सौम्य ! मैं घूमता किरता इस्रो निर्जन वन में तप करने की ध्याया॥ २॥

तस्य रूपमरण्यस्य निर्देष्टुं न शशाकह । फलपुलै: सुखास्वादैर्बहुरूपैथ काननै: ॥ ३ ॥

मैंने चाहा कि, इस वन का थादि अन्त (लंबाई चैड़ाई) का हाल जानूँ, परन्तु मुक्ते पता न चल सका। हे राधव! इस वन में फल और मूल बड़े स्वादिष्ट थे और अनेक प्रकार के (बुद्धों के) वन देख पड़ते थे॥ ३॥

तस्यारण्यस्य मध्ये तु सरो योजनमायतम् । इंसकारण्डवाकीर्णं चक्रवाकीपशोभितम् ॥ ४ ॥

डस वन के बीच एक बड़ा रमणीय तालाव था, जिसका विस्तार चार केम्प का था। तालाव हं औं चक्रवाकां ग्रीर कारण्डव पत्तियों से सुरोभित था॥ ४॥ पद्मोत्पलसमाकीर्णं समितकान्तशैवलम् । तदाश्चर्यमिवात्यर्थं सुखास्वादमनुत्तमम् ॥ ५ ॥

उसमें कमल श्रीर कुमुद के फूल खिले हुए थे श्रीर सिवार (जल में उत्पन्न होने वाली एक प्रकार की घास, जिससे खड़ासरों में चीनी साफ की जाती है) दिखाई भी न पड़ता था। उसमें चिलक्षणता एक यह भी थी कि, उसका जल बड़ा स्वादिष्ट था॥ ४ ॥

> अरजस्कं तदक्षाभ्यं श्रीमत्पक्षिगणायुतम् । तस्मिन्सरः समीपे तु महदद्शुतमाश्रमम् ॥ ६ ॥

उस तालाव के तट के समीप घूल गर्दा से रहित, पित्तयों से शोभित, कोलाहल रहित (शान्त) एक बड़ा श्रद्भुत, श्राश्रम था॥ ६॥

पुराणं पुण्यमत्यर्थं तपस्विजनवर्जितम् । तत्राहमवसं रात्रिं नैदाघीं पुरुषर्षेथ ॥ ७ ॥

वह भाश्रम बड़ा पुराना श्रीर पवित्र था, परन्तु उसमें एक भी तपस्वी नहीं देख पड़ता था। हे श्रीरामचन्द्र ! गरमी के दिनों में, मैं एक रात उसीमें टिका रहा॥ ७॥

प्रभाते काल्यमुत्थाय सरस्तदुपचक्रमे । अथापरयं शवं तत्र सुपुष्टमरजः कचित् ॥ ८ ॥

जब मैं प्रातःकाल उठ कर उस सरीवर के तट पर (स्नाना-दिक करने की) गया; तब मैंने एक बड़ा मैाटा ताज़ा ग्रीर साफ़ सुधरा मुर्दा देखा॥ = ॥ तिष्ठन्तं परया छक्ष्म्या तिस्मिस्तोयाशये तृप । तमर्थं चिन्तयाने।ऽहं मुहूर्तं तत्र राघव ॥ ९ ॥ विष्ठिऽतोस्मि सरस्तीरे किं न्विदं स्यादिति प्रभा । अथापश्यं मुहूर्तात् दिच्यमद्भुतदर्शनम् ॥ १० ॥

हे श्रीरामचन्द्र ! वह मुर्दा उस सरीवर का एक शिभा हुए जान पड़ता था। थोड़ी देर तक तो मैं यह से। बता रहा कि, यह है क्या ? मैं उस स्थान में बैठा एक मुहूर्त्त तक से। च ही रहा था कि, इतने में मैंने एक श्रीर श्राश्चर्यप्रद चमत्कार देखा॥ ६॥ १०॥

विमानं परमोदारं इंसयुक्तं मने।जवम् । अत्यर्थं स्वर्गिएां तत्र विमाने रघुनन्दन ॥ ११ ॥

हे राम ! उस जगह मन के देग की तरह शोब्रगामी, हंसों से युक्त एक श्रत्यन्तोत्तम विमान उतरा । उस विमान में श्रत्यन्त रूपवान एक स्वर्गीय मनुष्य देख पड़ा ॥ ११ ॥

उपास्तेऽप्सरसां वीर सहस्रं दिव्यभूषणम् । गायन्ति काश्चिद्रम्याणि वादयन्ति यथापराः ॥ १२ ॥

मृदङ्गवीणापणवात्रृत्यन्ति च तथापराः । अपराश्चन्द्ररश्म्याभैहमदण्डेर्महाधनैः ॥ १३ ॥

देाधूयुर्वेदनं तस्य पुण्डरीकनिभेक्षणाः । ततः सिंहासनं हित्वा मेरुक्कटमिवांशुमान् ॥ १४ ॥

उसके साथ (उस विमान में ) हजारों श्रप्सरायें थीं, जेा धन्द्रे श्रन्द्रे श्राभृषण पहिने हुए थीं उनमें से कोई गाती थी, कोई मृद्द्व बीगा बजा रही थी, के हि हो तक बजा रही थी। उनमें से बहुत सी नाच रही थीं और के हि के हि चन्द्रमा के समान सफेद और से ने की डंडो वाले बहुमू न्यवान चमर, उस विमान में बैठे हुए कमलनयन स्वर्गवामी के ऊपर डुना रही थीं। फिर जिस प्रकार सूर्य भगवान सुमेर से उत्तरत हैं, उसी प्रकार वह स्वर्गीय जन उस विमान से उत्तरा॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥

पश्यता मे तदा राम विमानादवरुख च । तं शवं भक्षयामास स स्वर्गी रघुनन्दन ॥ १५ ॥

हेराम! अब मेरी दृष्टि उसी की श्रीर लगी हुई थी (श्रीर में देख रहा था कि, वह क्या करता है।) मेरे देखते देखते उसने उत्तर कर उस मुद्दें के शरीर का मौस खाया॥ १४॥

> तता भुक्त्वा यथाकामं मांसं वहु सुपीवरम् । अवतीर्य सरः स्वर्गी संप्रष्टुमुपचक्रमे ॥ १६ ॥

उस मुद्दें के शरीर का सुपुष्ट माँग भर पेट खा चुकने वाद उस स्वर्गीयजन ने तालाव में हाथ मुँद घोषा ॥ १६ ॥

उपस्पृश्य यथान्यायं स स्वर्गी रघुनन्दन । आरेादुमुपचक्राम विमानवरमुत्तमम् ॥ १७ ॥

वह स्वर्गीयजन हाथ मुँह थे। पुनः उस उत्तम विमान पर सवार होने लगा ॥ १७ ॥

> तमहं देवसङ्काशमारोहन्तमुदीक्ष्य वै । अथाहमब्रुवं वाक्यं तमेव पुरुषषम ॥ १८ ॥

हेराम ! उस समय मुफसे न रहा गया। उस देवता के समान पुरुष की विमान पर चढ़ते देख, हे पुरुषश्रेष्ठ ! मैंने उससे पूँचा॥ १८॥

> को भवान् देवसङ्काश आहारश्च विगर्हितः । त्वयेदं भुज्यते साम्य किमर्थं वक्तमर्हसि ॥ १९ ॥

द्याप कौन हैं १ देवना के समान रंग रूप पा कर भी द्याप पेसा निन्दिन भेाजन क्यों करते हैं १ द्याप इसे क्यों खाते हैं १ मुफ्को सारा वृत्तान्त सुनाइये ॥ १६ ॥

कस्य स्यादीदृशो भाव आहारा देवसम्मत । आश्चर्यं वर्तते साम्य श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः । नाहमापयिकं मन्ये तव भक्ष्यमिमं शवम् ॥ २०॥

हे सौम्य ! ऐसा कोई न होगा; जो ऐसा श्रेष्ठ शरीर पाकर ऐसा (धिनौना) भेाजन करे। श्रापका इस मुर्दे की खाना मुक्ते उचिन नहीं जान पड़ना। मुक्ते तो इससे बड़ा विस्मय हो रहा है। सा श्राप इसका सब ठीक ठोक वृत्तान्त मुक्तसे कहिये॥ २०॥

इत्येवम्रक्तः स नरेन्द्रनाकी
केतिहरूत्स्चितया गिरा च ।
श्रुत्वा च वाक्यं मम सर्वमेतत्
सर्व तथा चाक्रथयन्ममेति ॥ २१ ॥
इति सप्तसप्तितनमः सर्गः ॥

हे राम! जब मैंने उससे ऐसा कहा; तब वह स्वर्गीयजन मेरे वचन खुन कौतृहलवश, सत्य श्रीर मृदुवाणी से श्रपना सब वृत्तान्त मुफ्तसे कहने लगा॥ २१॥

उत्तरकागड का सतहत्तरवां सर्ग पूरा हुआ।

### श्रष्टसप्ततितमः सर्गः

-:0:--

श्रुत्वा तु भाषितं वाक्यं मम राम ग्रुभाक्षरम् । प्राञ्जिलिः पत्युवाचेदं स स्वर्गी रघुनन्दन ॥ १॥

है रघुपते ! शुभान्नरों से युक्त मेरे वचन सुन कर, वह स्वर्गीय-जन हाथ जे। इकर मुक्तसे कहने लगा ॥ १॥

शृणु ब्रह्मन्पुरा दृत्तं ममैतत्सुखदुःखयोः । अनतिक्रमणीयं च यथा पृच्छसि मां द्विज ॥ २ ॥

हे भगवन् ! मेरे सुख दुःख का पुराना वृत्तान्त यदि ग्राप सुनना चाहते हैं, ते। भच्छा सुनिये ! मेरे लिये यह बन्धन श्रनिवार्य है ॥ २ ॥

पुरा वैदर्भको राजा पिता मम महायशाः। सुदेव इति विख्यातस्त्रिषु छोकेषु वीर्यवान्॥ ३॥

पूर्वकाल में सुदेव नाम के एक राजा है। गये हैं, जेा तीनों लेकों में एक प्रसिद्ध बलवान राजा समभे जाते थे श्रीर विदर्भ देश में राज्य करते थे। वे ही मेरे पिता थे॥ ३॥ तस्य पुत्रद्वयं ब्रह्मन्द्वाभ्यां स्त्रीभ्यामजायत । अहं क्वेत इति ख्याता यवीयान्सुरथाऽभवत् ॥ ४ ॥

हे ब्रह्मन्! उनकी दे। रानियों से दे। पुत्र उत्पन्न हुए। एक तो मैं ही "श्वेत" हूँ; दूसरा मेरा द्वाटा भाई था, जिसका नाम सुरथ था॥ ४॥

ततः पितरि स्वर्गाते पैारा मामभ्यषेचयन् । तत्राहं कृतवान् राज्यं धर्म्यं च सुसमाहितः ॥ ५ ॥

जिस समय पिता जो स्वर्ग सिधारे उस समय नगरवासियों ने मुक्ते राजा बनाया । मैं यड़ी सावधानी से धर्मपूर्वक राज्य करने जगा ॥ ४ ॥

एवं वर्षसहस्राणि समतीतानि सुत्रत । राज्यं कारयता ब्रह्मन्त्रजा धर्मेण रक्षतः ॥ ६ ॥

हे ब्रह्मन् ! हे सुव्रत ! इस प्रकार राज्य करते हुए श्रीर धर्म-पूर्वक प्रजा का पालन करते हुए, मुक्ते एक हज़ार वर्ष बीत गये ॥ई॥

> साऽहं निमित्ते कस्मिंश्रिद्धिज्ञातायुर्द्धिजात्तम । काल्रधर्मं हृदि न्यस्य तता वनम्रुपागमम् ॥ ७॥

हे द्विजे। तम ! किसी उपाय से श्रापनी श्रायु की श्रावधि जान श्रीर प्रत्येक शरीरधारी मरणशील है इस बात की श्रपने मन में रख, मैं वन में चला श्राया॥ ७॥

> से।ऽहं वनमिदं दुर्गं मृगपक्षिविवर्जितम् । तपश्चर्तुं प्रविष्टोऽस्मि समीपे सरसः छुभे ॥ ८ ॥

इस मृगपत्तीरहित निर्जन वन में था, मैं इस शुभ सरावर के समीप तप करने लगा॥ = ॥

भ्रातरं सुरथं राज्ये अभिषिच्य महीपतिम् । इदं सरः समासाद्य तपस्तप्तं मया चिरम् ॥ ९ ॥

भ्रापने भाई सुरथ की राजगद्दी पर विठा, मैंने इस सरीवर के निकट बहुत दिनों तक तप किया॥ ६॥

से। द्रं वर्षसहस्राणि तपस्त्रीणि महावने । तप्त्वा सुदुष्करं प्राप्तो ब्रह्म छे। कमनुत्तमम् ॥ १०॥ यहां तक कि, तीन हज़ार वर्षों तक दुष्कर तप कर, मैं परमश्रेष्ठ ब्रह्मकोक में पहुँचा॥ १०॥

> तस्येमे स्वर्गभूतस्य क्षुत्पिपासे द्विजात्तम । बाधेते परमे वीर तते।ऽहं व्यथितेन्द्रियः ॥ ११ ॥

हे द्विते।त्तम! स्वर्गने।क में पहुँच कर भी मैं भूख श्रीर प्यास से सन्तप्त है। विकल है। गया, सारा शरीर शिथिल पड़ गया॥११॥

गत्वा त्रिभुवनश्रेष्ठं पितामहमुवाच ह । भगवन्त्रह्मलेकोऽयं क्षुत्पिपासाविवर्जितः ॥ १२ ॥

तब मैं त्रिभुवन में श्रेष्ठ ब्रह्मा जी के निकट जा बेग्ला—हे ब्रह्मन्! इस लेक में ते। भूख प्यास न लगनी चाहिये॥ १२॥

कस्यायं कर्मणः पाकः क्षुत्पिसानुगा ह्यहम् । आहारः कश्च मे देव तन्मे ब्रूहि पितामह ॥१३॥ फिर यह मेरे किन कर्मों का फल है जो में मारे भूख प्यास के विकल हूँ। हे पितामह! मुक्ते बतलाइये कि, मैं यहाँ क्या माजनः कहाँ॥ १३॥

पितामहस्तु मामाह तवाहारः सुदेवज । स्वाद्नि स्वानि मांसानि तानि मक्षय नित्यवाः ॥१४॥

मेरी यह बात सुन कर ब्रह्मा जो बेग्ले—हे सुदेवनन्दन ! तुम्हारे लिये तुम्हारा ही स्वादिष्ट सुन्दर मौस है, उसीका नित्य खायाः करो॥ १४॥

स्वशरीरं त्वया पुष्टं क्रुर्वता तप उत्तमम् । अनुप्तं रोहते श्वेत न कदाचिन्महामते ॥ १५ ॥ दत्तं न तेऽस्ति सुक्ष्मे।ऽपि तप एव निषेवसे । तेन स्वर्गगते। वत्स बाध्यसे श्चित्पपासया ॥ १६ ॥

हे श्वेत ! तुमने तप करते समय श्रपने शरीर ही की पुष्ट किया। धा। इससे तुम निश्चय समभी कि, विना वेग्ये फल कभी नहीं मिलता। तुमने कभी ज़रा सा भी दान नहीं दिया। तुम केंवज तप ही करते रहे हो। इसि तिये स्वर्ग में पहुँव कर भी तुम्हें भूख प्यास सता रही है॥ १५॥ १६॥

स त्वं सुपृष्टमाहारै: स्वश्नरीमनुत्तमम् । भक्षियत्वामृतरसं तेन द्वत्तिर्भविष्यति ॥ १७ ॥

तुमने भ्रापने जिस शरीर की खा खा कर तृप्त श्रीर मौटा ताज़ा बनाया था. श्रव उसीके। श्रमृत रस के तुल्य खाया करी। पेसा करने से तुम्हारी भूख मिट जाया करेगी॥ १७॥ यदा तु तद्वनं श्वेत अगस्त्यः स महानृषिः । आगमिष्यति दुर्धर्षस्तदा क्रच्छ्राद्विमेाक्ष्यते ॥ १८ ॥

हे श्वेत! जब उस वन में दुर्धर्ष भगवान अगस्य जी आवेंगे, तब तुम इस कष्ट से कूटोंगे ॥ १८ ॥

स हि तारियतुं सै।म्य शक्तः सुरगणानिष । कि पुनस्त्वां महाबाहे। क्षुत्पिपासावर्शगतम् ॥ १९ ॥

हे सौम्य ! वे तो देवताश्रों की भी तारने में समर्थ हैं। तुम्हारी तो बात ही क्या है। तुम तो केवल भूख प्यास ही से पीड़ित हो॥ १६॥

साऽहं भगवत: श्रुत्वा देवदेस्य निश्रयम् । आहारं गर्हितं कुर्मि स्वशरीरं द्विजात्तम ॥ २० ॥

हे द्विजातम! इस प्रकार देवदेव ब्रह्मा जी के वचन सुन कर मैं श्रापने इस शरीर का नित्य गहित भाजन करता हूँ ॥ २०॥

बहून्वर्षगणान् ब्रह्मन्भुज्यमानिमदं मया । क्षयं नाभ्येति ब्रह्मर्षे तृप्तिश्रापि ममात्तमा ॥ २१ ॥

हे ब्रह्मन् ! इसे खाते खाते मुक्ते बहुत वर्ष बीत गये। न तो मेरा यह मुर्दा शरीर ही चय होता है और न मुक्ते तृति ही होती है ॥ २१॥

> तस्य मे कुच्छ्रभूतस्य कुच्छ्रादस्माद्विमोक्षय । अन्येषां न गतिर्ह्मत्र कुम्भयोनिमृते द्विजम् ॥ २२ ॥

हे भगतन् ! आप मुक्त अति दुिलयार के। इस महाह्रेश से जुड़ाइये। क्योंकि अगस्य जी के। द्वाइ श्रीर कोई मुक्ते इस ह्वेश से मुक्त नहीं कर सकता॥ २२॥

इदमाभरणां साम्य धारणार्थं द्विजात्तम ।
प्रतिगृह्णीष्व भद्रं ते प्रसादं कर्तुमहिस ॥ २३ ॥
हे सीम्य ! हे द्विजातम ! यह एक सुवर्ण का भूषण मैं आपके
पहिनने के लिये देता हूँ । इसे लीजिये और मेरे ऊपर छपा
कीजिये। आपका मङ्गल हो ॥ २३ ॥

इदं तावत्सुवर्णं च धनं वस्ताणि च द्विज ।
भक्ष्यं भोज्यं च ब्रह्मर्षे ददाम्याभरणानि च ॥२४॥
सर्वान्कामान्त्रयच्छामि भागांश्र मुनिपुङ्गव ।
तारणे भगवन्महां प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ २५ ॥

हे ब्रह्मर्षे ! यह सेाने का गहना, ब्रान्बे ब्रान्बे सहा, भस्य, भाज्य, धाभरण एवं समस्त काम्य एवं उपभाग्य पदार्थ में दान करता हूँ; इन्हें ध्राप क्रपया लीजिये और हे मुनिश्रेष्ठ ! ध्रव श्राप मुफे तारने की क्रपा कीजिये ॥ २४ ॥ २४ ॥

तस्याहं स्वर्गिणे। वाक्यं श्रुत्वा दुःखसमन्वितम् । तारणायापजग्राह तदाभरणमुत्तमम् ॥ २६ ॥

हे राम ! तब उस स्वर्गीय मनुष्य की इन दुः छ भरी बातों के। सुन, उसके तारने के लिये, मैंने उसके दिये हुए (कपड़े खेर) उत्तम आभूषण ले लिये ॥ २६ ॥

> मया प्रतिगृहीते तु तस्मिन्नाभरणे छुभे । मानुषः पूर्वको देहा राजर्षेर्विननाञ्चह ।। २७ ।।

हे राजर्षि ! ज्योंही मैंने वह कं मण प्रहण किया, त्यों हो उसका पूर्वजन्म का मृत शरीर नष्ट हो गया॥ २०॥

प्रनष्टे तु शरीरेऽसे। राजर्षिः परया मुदा । तृप्तः प्रमुदिते। राजा जगाम त्रिदिवं सुखम् ॥ २८ ॥

उस शरीर के नष्ट होते हो वह राजर्षि तृप्त हो गया और प्रसन्ध होता हुआ स्वर्ग के। चला गया॥ २८॥

तेनेदं शक्रतुल्येन दिव्यमाभरणं मम । तस्मित्रिमित्ते काकुत्स्थ दत्तमद्भुतदर्शनम् ॥ २९ ॥

हे राम! चन्द्रमा के समान दमकवाला यह श्रद्भुत श्राभ्षण इस स्वर्गीयज्ञन ने श्रपने उद्घार के जिये मुक्ते दिया था॥ २६॥ इसरकाग्रुड का श्रठहस्तरवां सर्ग समाप्त हुआ।

--:0:--

## एकोनाशीतितमः सर्गः

-:0:--

तद्भुततमं वाक्यं श्रुत्वागस्त्यस्य राघवः। गौरवाद्विस्मयाचैव भूयः मध्टुं प्रचक्रमे ॥ १॥

श्रीरामचन्द्र जो श्रगस्य के ऐते श्रत्यन्त श्रद्भुत वनन सुन कर गीरव श्रीर विसाय की प्रेरणा से पुनः पूँ जुने लगे ॥ १॥

भगवन्स्तद्वनं घारं तपस्तप्यति यत्र सः । श्वेता वैदर्भका राजा कथं तदमृगद्विजम् ॥ २ ॥ है भगवन् ! जिस वन में विदर्भदेशाधिपति श्वेत तप करता था, वह घेार वन किस लिये मृगपत्तीहीन हुआ ? ॥ २ ॥

तद्वनं स कथं राजा शून्यं मनुजवर्जितम् । तपश्चर्तुं प्रविष्टः स श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः ॥ ३ ॥

उस पशुपत्तीहीन पतं मनुष्यवर्जित वन में वह राजा तप करने क्यों श्राया था यह ठोक ठीक जानने की मेरी इच्छा है ॥ ३॥

रामस्य वचनं श्रुत्वा कै।तृइल्लसमन्वितम् । वाक्यं परमतेजस्वी वक्तुमेवे।पचक्रमे ॥ ४ ॥

परम तेजस्वी श्रगस्य जी श्रीरामचन्द्र जी के कौतूहलपूर्ण बचनों की सुन, कहने लगे ॥ ४ ॥

पुरा कृतयुगे राम मनुर्दण्डधरः मभुः । तस्य पुत्रो महानासीदिक्ष्वाकुः कुलनन्दनः ॥ ५ ॥

हे राम! पूर्वकाल में सतयुग में महाराज मनु इस पृथिवी-मग्रहल पर राज्य करते थे। वंश के बढ़ाने वाले एवं प्रसिद्ध उनके पुत्र इत्वाकु हुए॥ ४॥

तं पुत्रं पूर्वकं राज्ये निक्षिप्य भुवि दुर्जयम् । पृथिव्यां राजवंशानां भव कर्तेत्युवाच तम् ॥ ६ ॥

महाराज मनु ने अपने दुर्जेय पुत्र महाराज इच्चाकु की राज-सिंहासन पर बिठा कर, उनसे कहा —तुम राजा हो कर, इस पृथिवी पर राजवंशों की प्रतिष्ठा करे। ॥ ई ॥

तथैव च प्रतिज्ञातं पितुः पुत्रेण राघव । ततः परमसन्तुष्टो मनुः पुत्रम्रुवाच ह ॥ ७ ॥ वा० रा० ड०—४८ हे श्रीरामचन्द्र! जब महाराज इत्त्वाकु ने श्रपने पिता का यह कहना मान लिया; तब महाराज मनु बहुत सन्तुष्ट हो कर पुत्र से बाले॥ ७॥

मीताऽस्मि परमादार कर्ता चासि न संशयः। दण्डेन च प्रजा रक्ष मा च दण्डमकारणे॥८॥

हे परमोदार पुत्र ! में तुम्हारे ऊपर प्रसन्न हूँ। तुम वंशकर्त्ता होगे। तुम दण्ड द्वारा प्रजा की रत्ना करना, परन्तु किसी निर्पराध की दण्ड मत देना ॥ = ॥

> अपराधिषु ये। दण्डः पात्यते मानवेषु वै । स दण्डे। विधिवन्मुक्तः स्वर्गं नयति पार्थिवम् ॥ ९ ॥

श्रपराधी के। जे। यथे।चित दग्रह दिया जाता है, वही राजा के। स्वर्ग के जाता है॥ ६॥

> तस्माइण्डे महाबाहा यत्नवान्भव पुत्रक । धर्मी हि परमा लोके कुर्वतस्ते भविष्यति ॥ १० ॥

श्रतएव, हे महाबाहा ! हे बेटा ! दग्रह देने में तुम बहुत सावधान रहना । शासन करते समय यथे।चित रोत्या बड़े पुगय की प्राप्ति होगी ॥ १० ॥

> इति तं वहु सन्दिश्य मनुः पुत्रं समाधिना । जगाम त्रिदिवं हृष्टो ब्रह्मलेकं सनातनम् ॥ ११ ॥

इस प्रकार अपने पुत्र की भली भांति समस्ता बुस्ता कर, महाराज मनु समाधि द्वारा सनातन ब्रह्मलेक की चले गये॥ ११॥ प्रयाते त्रिदिवे तस्मिन्निक्ष्वाक्करमितप्रभः । जनियष्ये कथं पुत्रानिति चिन्तापरेाऽभवत् ॥ १२ ॥

उनके स्वर्गवामी होने पर महापराक्रमी इत्वाकु की यह विन्ता हुई कि, मैं पुत्र कैसे उत्पन्न कहूँ ॥ १२॥

कर्मभिर्बहुरूपेश्च तैस्तैर्मनुसुतस्तदा । जनयामास धर्मात्मा शतं देवसुते।पमान् ॥ १३ ॥

फिर विविध प्रकार के यज्ञ श्रीर तप कर तथा दान दे, महा-राज इत्त्वाकु ने देवपुत्रों के समान सी पुत्र उत्पन्न किये॥ १३॥

तेषागवरजस्तात सर्वेषां रघुनन्दन । मृदश्राकृतविद्यश्च न ग्रुश्रूषति पूर्वजान् ॥ १४ ॥

हेराम ! उनमें जे। सब से छाटा था, वह बड़ा मूर्ख और विद्याहीम था। वह अपने बड़ों की सेवा ग्रुश्रुषा नहीं करता था॥ १४॥

नाम तस्य च दण्डेति पिता चक्रेऽस्पतेजसः । अवश्यं दण्डपतनं शरीरेऽस्य भविष्यति ॥ १५ ॥

उस श्रहपतेजस्वी पुत्र का नाम महाराज इस्वाकु ने द्राड रखा। यह नाम इस लिये रखा कि, उन्होंने समक्त लिया कि, इस मूर्ख पर द्राहपात (इसकी मूर्खतावश) श्रवश्य होगा॥ १५॥

> अपश्यमानस्तं देशं घोरं पुत्रस्य राघव । विन्ध्यशैवल्रयोर्मध्ये राज्यं पादादरिन्दम ॥ १६ ॥

हे शत्रुस्दन ! हे राम ! जैसा दगड उदगड पुत्र था, वैसा ही इसके याम्य इच्चाकु ने विन्ध्याचल श्रीर शैवल पर्वत के बीच के देश का धाति वेर राज्य इसकी दिया॥ १६॥

स दण्डस्तत्र राजाभूद्रम्ये पर्वतरोधसि । पुरं चाप्रतिमं राम न्यवेशयदनुत्तमम् ॥ १७ ॥

उन रम्य पर्वतों के बीच वाले देश का दगढ राजा हुआ। है राम! वहाँ उसने एक बहुत उत्तम नगर भी बसाया॥ १७॥

> पुरस्य चाकरेान्नाम मधुमन्तमिति प्रभाे । पुरेाहितं तृ्ज्ञनसं वरयामास सुत्रतम् ॥ १८ ॥

हे राम ! उस पुर का नाम मधुमन्त रक्खा श्रीर उसने सुवत शुक्राचार्य की श्रपना पुरोहित बनाया॥ १८॥

> एवं स राजा तद्राज्यमकरेात्सपुरेाहितः । पहृष्टमनुजाकीर्णं देवराजा यथा दिवि ॥ १९ ॥

राजा द्राह भ्रापने पुराहित के साथ उस प्रसन्न प्रजाजनों से भरे पूरे देश का राज्य, वैसे ही करने लगे; जैसे इन्द्र देवलीक में राज्य करते हैं ॥ १६ ॥

ततः स राजा मनुजेन्द्रपुत्रः
सार्धं च तेनेश्चनसा तदानीम् ।
चकार राज्यं सुमहान्महात्मा
शको दिवीवेश्चनसा समेतः ॥ २०॥
इति पक्कानाशीतितमः सर्गः ॥

उस समय महाराज इक्वाकु के पुत्र महातमा द्राह, शुक्राचार्य के साथ अपने विशाल राज्य का यथाविधि शासन वैसे ही करने जगे; जैसे इन्द्र स्वर्ग का राज्य करते हैं॥ २०॥

उत्तरकाग्रड का उन्नासीनां सर्ग समाप्त हुन्या।

# श्रशोतितमः सर्गः

--:0:--

एतदाख्याय रामाय महर्षिः क्रुम्भसम्भवः । अस्यामेवापरं वाक्यं कथायामुपचक्रमे ॥ १ ॥

कुरुमयोनि महर्षि श्रगस्य जो श्रीरामचन्द्र जी से इस प्रकार कह कर इसी कथा के श्रागे का बृत्तान्त कहने लगे॥ १॥

ततः स दण्डः काकुत्स्थ बहुवर्षगणायुतम् । अकरोत्तत्र दान्तात्मा राज्यं निहतकण्टकम् ॥ २ ॥

वे बेलि—हे राम ! इस प्रकार वह राजा द्यस्ट बहुत वर्षी तक जितेन्द्रिय हेकर निष्कग्रस्क राज्य करता रहा ॥ २ ॥

अथ काले तु कस्मिश्रिद्राजा भार्गवमाश्रमम् । रमणीयमुपाक्रामचैत्रे मासि मनारमे ॥ ३ ॥

एक दिन चैत के मने।रम महोने में राजा द्राड शुकाचार्य के रमग्रीक आश्रम में गया॥३॥

तत्र भार्गवकन्यां स रूपेणाप्रतिमां भ्रुवि । विचरन्तीं वनोद्देशे दण्डेाऽपश्यदनुत्तमाम् ॥ ४ ॥ धीर वहाँ उसने विहार करती हुई परम सुन्दरी शुक्राचार्य की कन्या देखी। वह कन्या इस भूतल पर सीन्दर्य में ध्रद्वितीय थी। वह उसी वनभूमि में विचर रही थी॥ ४॥

स दृष्ट्वा तां सदुर्मेघा अनङ्गश्चरपीडितः । अभिगम्य सुसंविद्यः कन्यां वचनमत्रवीत् ॥ ५ ॥

मूर्ख राजा उसे देखते ही काम से पीड़ित हा गया श्रीर विकल है। उस कन्या के निकट गया श्रीर उससे कहने लगा ॥ ४ ॥

कुतस्त्वमिस सुश्रोणि कस्य वासि सुता शुभे । पीडिताऽहमनङ्गेन पृच्छामि त्वां शुभानने ॥ ६ ॥

हे सुश्रोणि! (पतली कमर वाली!) तू यहाँ कहाँ से आयी? तू किसकी लड़की है? हे शोभने! मैं इस समय काम से पीड़ित हो रहा हूँ। इसीसे मैं तुक्तसे पूँछ रहा हूँ॥ ई॥

> तस्य त्वेवं ब्रुवाणस्य मेाहोन्मत्तस्य कामिनः । भार्गवी प्रत्युवाचेदं वचः सातुनयं त्विदम् ॥ ७ ॥

उस मेहोन्मत कामी के ऐसा कहने पर, शुक्राचार्य की कन्या नम्रता पूर्वक यह बचन बाली॥ ७

भार्गवस्य सुतां विद्धि देवस्याक्चिष्टकर्मणः। अरजां नाम राजेन्द्र ज्येष्ठामाश्रमवासिनीम्।। ८॥

हे राजेन्द्र! मैं श्रक्तिष्टकर्मा शुकाचार्य को ज्येष्ठा पुत्री हूँ। श्ररजा मेरा नाम है श्रीर मैं इसी श्राश्रम में रहती हूँ ॥ ८॥

मा मां स्पृत्र बलाद्राजन्त्रन्या पितृवज्ञा ह्यहम् । गुरुः पिता मे राजेन्द्रत्वं च शिष्या महात्मनः ॥९॥ हे राजन्! श्राप मुफ्तका वरजारी मत पकड़ा। क्योंकि मैं श्रभी कारी हूँ श्रीर श्रपने पिता के श्रधीन हूँ। हे राजेन्द्र! मेरे पिता तुम्हारे गुरु हैं श्रीर तुम उन महातमा के शिष्य भी है। ॥ ६॥

> व्यसनं सुमहत्क्रुद्धः स ते दद्यान्महातपाः। यदि वान्यन्मया कार्यं धर्मदृष्टेन सत्पथा॥ १०॥

यदि तुमने कोई श्रनुचित काम किया ते। वे महातपा बहुत कुछ होंगे श्रीर तुम्हें विपत्ति में डाल देंगे। यदि तुम्हारी यही इच्छा है ते। मुक्ते धर्म विधि से वरण करे। ॥ १०॥

> वरयस्व नरश्रेष्ठ पितरं में महाद्युतिम् । अन्यथा तु फलं तुभ्यं भवेद्घोराभिसंहितम् ॥११॥

हे नरश्रेष्ठ ! महाद्युतिमान मेरे पिता जी के पास जा कर तुम मेरे लिये प्रार्थना करा। श्रन्यथा करने से तुमका बड़ा बुरा फल भागना पड़ेगा॥ ११॥

क्रोधेन हि पिता मेऽसा त्रैलाक्यमपि निर्दहेत्। दास्यते चानवद्याङ्ग तव मां याचितः पिता।। १२।।

क्यों कि कुछ होने पर मेरे पिता जी त्रिलोकी की भस्म कर सकते हैं। हे अनन्दित! सम्भव है मेरे लिये प्रार्थना करने पर मेरे पिता मुभे तुमको दे भी दें॥ १२॥

एवं ब्रुवाणामरजां दण्डः कामवशं गतः। प्रत्युवाच मदान्मत्तः शिरस्याधाय चाझिलिम् ॥१३॥ जब ध्ररजा ने इस प्रकार कहा, तब काम से विकल पर्व मदीन्मत्त राजा दग्रह हाथ जीड़, सिर नवा बेला ॥ १३॥

प्रसादं कुरु सुश्रोणि न कालं क्षेप्तुमईसि । त्वत्कृते हि मम प्राणा विदीर्यन्ते वरानने ॥ १४ ॥

हे सुश्रोणि ! ध्रव मेरे ऊपर छपा कर वृथा समय मत स्ता ! हे वरानने ! तेरे पीछे श्रंव मेरी जान निकलना चाहती है ॥ १४ ॥

त्वां प्राप्य तु वधे। वापि पापं वापि सुदारुणम् । भक्तं भजस्व मां भीरु भजमानं सुविह्वस्रम् ॥ १५ ॥

तू मुक्त से मिल जा। किर भने ही मैं मारा जाऊँ, भने ही मुक्ते बेर पातक ही क्यों न लगे। हे भी है! मैं बहुत विकल ही रहा हूँ। श्रव तू श्रपने चाहने वाले की श्रपना ले॥ १५॥

एवमुक्त्वा तु तां कन्यां दे।भ्याँ प्राप्य बलाद्वली । विस्फुरन्तीं यथा कामं मैथुनायापचक्रमे ॥ १६ ॥

यह कइ उस बलवान द्याड ने बरजारी दीनों हाथों से उस कन्या की भ्रालिंगन किया श्रीर उस ज्रुटपटाती कन्या के साथ यथेष्ट बिहार किया ॥ १६ ॥

तमनर्थं महाघोरं दण्डः कृत्वा सुदारुणम् । नगरं प्रययावाशु मधुमन्तमनुत्तमम् ॥ १७ ॥

इस प्रकार वह राजा द्वड यह गर्हित एवं भगानक धनर्थ करके, दड़ी फुर्ती के साथ ध्रपनी मधुमन्त नामक राजधानी की चला गया॥ १७॥

## अरजापि रुदन्ती सा आश्रमस्याविद्रतः । प्रतीक्षते सुसंत्रस्ता पितरं देवसन्निभम् ॥ १८ ॥

इति श्रशीतितमः सर्गः॥

उधर अरजा भी अपने धाश्रम के समीप खड़ी है। और अत्यन्त दुःखी है। रीने लगी और अत्यन्त भयभीत है। देवता के समान अपने पिता की बाट जाहने लगी ॥ १८॥

उत्तरकागढ का श्रस्सीवां सर्ग पूरा हुश्रा।



# एकाशीतितमः सर्गः

---:0:---

स मुहूर्तादुपश्रुत्य देवर्षिरमितप्रभः । स्वमाश्रमं शिष्यद्वतः क्षुधार्तः संन्यवर्तत ॥ १ ॥

महाप्रतापी देविषि शुक्राचार्य जी ने इस घटना के एक मुद्दर्त बाद ही यह वृत्तान्त सुना । सुनते ही वे अपने शिष्यों सिंहत अपने धाश्रम में जीट आये । उस समय वे भूख के मारे विकल थे ॥ १ ॥

साऽपश्यदरजां दीनां रजसा समिभिष्तुताम् । ज्योत्स्नामिव ग्रहग्रस्तां प्रत्यूषे न विराजतीम् ॥ २ ॥

उन्होंने श्राश्रम में लीट कर दंखा कि, धरजा दीन श्रीर धूल से भरी प्रातःकालीन फीकी पड़ी हुई जुन्हाई की तरह देख पड़ती है ॥ २ ॥ तस्य रोषः समभवत्क्षुधार्तस्य विशेषतः। निर्दहन्निव लोकांस्त्रीन् शिष्यांश्रेतदुवाच ह ॥ ३ ॥

एक तो वह महाभयङ्कर दुस्संवाद, दूसरे सुधा की पीड़ा। इन कारणों से ऋषि की वड़ा कोंघ उपजा। ऐसा जान पड़ा मानों वे तीनों लोकों की भस्म कर डालेंगे। उन्होंने (क्रोध में भर) अपने शिष्यों से कहा॥ ३॥

पश्यध्वं विपरीतस्य दण्डस्याविदितात्मनः । विपत्तिं घेारसङ्काशां क्रुद्धादग्निशिखामिव ॥ ४ ॥

देखना, अनात्मक्ष और विवरीत काम करने वाले द्राड पर भाज श्रिशिखा की तरह और मेरे को व से उत्पन्न कैसी विपत्ति पडती है ॥ ४ ॥

क्षये। इस्य दुर्मते: प्राप्तः सानुगस्य महात्मनः । यः पदीप्तां हुताशस्य शिखां वे स्प्रष्टुमईति ॥ ५ ॥

इस दुष्ट ने धधकतो हुई श्राग में हाथ लगाया है। श्रतपव परिवार सहित इस दुर्वृद्धि हुरात्मा का नाश समीप है॥ ४॥

यस्मात्स कृतवान्पापमीदृशं घारसंहितम् । तस्मात्माप्स्यति दुर्मेधाः फलं पापस्य कर्मणः ॥ ६ ॥

इस पापी ने ऐसा घेर दुराचार किया है ; श्रतः इस मूर्ज की इस पापकर्म का फल मिलेगा ॥ ई ॥

सप्तरात्रेण राजासे। सपुत्रबलवाहनः । पापकर्मसमाचारे। वधं प्राप्स्यति दुर्मतिः ॥ ७ ॥ यह दुर्मित राजा सात रात में पुत्र, सेना और वाहनों सहित नष्ट हो जायगा॥ ७॥

समन्ताद्योजनञ्जतं विषयं चास्य दुर्मतेः। धक्ष्यते पांसुवर्षेण महता पाकशासनः॥ ८॥

इस दुष्ट राजा के राज्य की, चारों ग्रीर सी योजन तक इन्द्र, भूल की वृष्टि कर, ध्वस्त कर डार्लेंगे॥ ८॥

सर्वसत्वानि यानीह स्थावराणि चराणि च। महता पांसुवर्षेण विलयं सर्वते। ज्यामन् ॥ ९॥

्यहाँ जितने चर श्रीर श्रचर जीव हैं, वे सब धूल की वृष्टि से नष्ट हो जायों ॥ ६॥

दण्डस्य विषये। यावत्तावत्सर्वं समुच्छ्यम् । पांसुवर्षमिवालक्ष्यं सप्तरात्रं भविष्यति ॥ १० ॥

द्राह का जितना राज्य है, वह समूचा सात दिन की निरन्तर घूलचृष्टि से चै।पट हो जायगा। इसका नाम निशान भी न देख पड़ेगा ॥ १० ॥

इत्युक्त्वा क्रोधताम्राक्षस्तमाश्रमनिवासिनम् । जनं जनपदान्तेषु स्थीयतामिति चात्रवीत् ॥ ११ ॥

क्रोध में भरे होने के कारण लाल लाल नेत्र कर, शुक्राचार्य ने इस प्रकार राजा की शाप दे कर, उस प्राश्रमवासियों से कहा— तुम सब दयड के राज्य की त्याग कर कहीं दूसरी जगह चले जायो॥ ११॥ श्रुत्वा त्र्ानसा वाक्यं साऽश्रमावसथा जन: । निष्क्रान्तो विषयात्तस्मात्स्थानं चक्रेऽथ बाह्यतः ॥१२॥ श्रुकाचार्य के ये वचन सुन, उस ब्राक्षम के रहने वाले लेगि, इस राज्य के। त्याग तुरन्त दसरी जगह चले गये॥ १२॥

स तथाक्त्वा मुनिजनमरजामिदमब्रवीत्। इहैव वस दुर्मेधे आश्रमे सुसमाहिता ॥ १३ ॥

शुक्राचार्य ने इम क्रकार श्राश्रमवासियों से कह कर, श्ररजा से कहा—हे दुर्वृद्धिन् ! तू इसी श्राश्रम में रह॥ १३॥

इदं योजनपर्यन्तं सरः सुरुचिरपभम् । अरजे विज्वरा भुंक्ष्व कालश्रात्र पतीक्ष्यताम् ॥ १४ ॥

है अरजे ! यह जो एक योजन का खुन्दर सरीवर है, इस पर तू निश्चिन्त हो कर, रह और अपने कर्मों का फल भेगिती हुई काल की प्रतीक्ता कर अर्थात् यहीं रह कर अपने उद्धार के समय की बाट जीहती रह॥ १४॥

> त्वत्समीपे च ये सत्वा वासमेष्यन्ति तां निश्चाम् । अवध्या पांसुवर्षेण ते भविष्यन्ति नित्यदा ॥ १५ ॥

उन सात रात्रियों में जे। पशुपत्तो तेरे पास रहेंगे, वे उस धूल की बृष्टि से नष्ट नहीं होंगे ॥ १९ ॥

श्रुत्वा नियागं ब्रह्मेषे: सारजा भागेवी तदा। तथेपि पितरं पाह भागेवं भृशदुःखिता॥ १६॥

ब्रह्मर्षि की इस प्राज्ञा के। सुन, भार्गवनन्दिनी प्ररज्ञा ने प्रायम्त दुःखी हो, उस प्राज्ञा के। तत्काल स्वीकार कर लिया ॥ १६ ॥ इत्युक्त्वा भार्गवे। वासमन्यत्र समकारयत् । तच राज्यं नरेन्द्रस्य सभृत्यवलवाहनम् ॥ १७ ॥

यह कह शुक्राचार्य भी श्रान्यत्र रहने के लिये चल दिये श्रीर भृत्य वाहन सहित वह राजा का राज्य॥ १७॥

सप्ताहाद्धस्मसाद्भूतं यथोक्तं ब्रह्मवादिना । तस्यासा दण्डविषया विन्ध्यशैवलयार्तृप ॥ १८ ॥

भार्गव मुनि के कथनानुसार सात दिन में धूलवृष्टि से ध्वस्त हो गया। हे राम! यह विन्ध्याचल श्रीर शैवलपर्वत के बीच में दग्रह का राज्य था॥ १८॥

> श्रप्तो ब्रह्मर्षिणा तेन वैधम्में सहिते कृते । ततः प्रभृति काकुत्स्थ दण्डकारण्यमुच्यते ॥ १९ ॥

से। ब्रह्मार्थ के शाप के कारण उसे यह पाप का फल मिला ब्रीर हे श्रीरामचन्द्र ! तभी से इस देश का नाम दगडकारण्य प्रसिद्ध हुम्रा है ॥ १६॥

तपस्विनः स्थिता हात्र जनस्थानमतोऽभवत् । एतत्ते सर्वमाख्यातं यन्मां पृच्छिसि राघव ॥ २०॥

हेराम! तपस्वियों के वास करने के कारण यह जनस्थान भी कहलाता है। हे राम! श्रापने जा पूँछा वह सब मैंने कहा॥ २०॥

सन्ध्यामुपासितुं वीर समया ह्यतिवर्तते । एते महर्षयः सर्वे पूर्णकुम्भाः समन्ततः ॥ २१ ॥ हे वीर ! श्रव सन्त्योपासन करने का समय निकला जाता है। देखा, ये महर्षिगण अपने श्रपने घड़ों में जल भरे हुए चारी श्रोर से ॥ २१॥

कृतोदका नरव्याघ्र आदित्यं पर्युपासते । स तैर्ज्ञाद्मणमभ्यस्तं सहितेर्ज्ञद्मवित्तमैः । रविरस्तं गता राम गच्छोदकमुपस्पृत्र ॥ २२ ॥ इति पकाशीतितमः सर्गः

स्नानादिक कर सूर्योपस्थान में संलग्न हैं। हे पुरुषसिंह! श्रतपव इन सत्यवादी ब्राह्मणों के साथ बैठ कर, श्राचमनादि कर तुम भी सन्ध्योपासन करो। क्योंकि सूर्य श्रव श्रस्त हो चुके॥ २२॥

उत्तरकागड का एकासीवां सर्ग समाप्त हुआ।



#### द्वचशीतितमः सर्गः

--:0:--

ऋषेर्वचनमाज्ञाय रामः सन्ध्याम्रुपासितुम् । अपाक्रामत्सरः पुण्यमप्सरेागणसेवितम् ॥ १ ॥

भ्रगस्य जी की भ्राज्ञा से श्रीरामचन्द्र जी भ्रण्यराश्रों से सेवित इस निर्मल जल वाले तालाव के समीप सन्ध्योपासन करने की गये॥ १॥

> तत्रोदकग्रुपस्पृश्य सन्ध्यामन्वास्य पश्चिमाम् । आश्रमं प्राविश्रद्रामः कुम्भयानेर्महात्मनः ॥ २ ॥

वहां श्राचमन पूर्वक सायंसम्भोषासन कर चुकने के बाद श्रीरामचन्द्र जी, महात्मा श्रगस्य जी के श्राक्षम में लीट कर श्रा गये ॥ २॥

> तस्यागस्त्यो बहुगुणं कन्दमूलं तथे।षधम् । शाल्यादीनि पवित्राणि भाजनार्थमकलपयत् ॥ ३ ॥

ऋषि ध्रगस्य ने श्रीरामचन्द्र जी की बहुत से कन्दमूल, मसाले श्रीर साठों के चावल का भात द्यादि पवित्र भाज्य पदार्थ खाने के लिये दिये ॥ ३॥

स भुक्तवात्ररश्रेष्ठस्तदत्रममृतोपमम् । मीतश्र परितृष्टश्र तां रात्रिं समुपाविश्वत् ॥ ४ ॥

नरश्रेष्ठ श्रोरामचन्द्र जी ने श्रगस्त्य के दिये हुए श्रमृत समान पदार्थी के। खा श्रीर हर्षित हो वह रात उसी श्राश्रम में रह कर वितायी॥ ४॥

प्रभाते काल्यमुत्थाय कृत्वाह्निकमरिन्दमः । ऋषि समुपचकाम गमनाय रघूत्तमः ॥ ५ ॥

फिर प्रातःकाल उठ कर और सबेरे के आवश्यक कृत्यों से निश्चिन्त हैं।, बिदा माँगने के लिये वे अगस्य जी के समीप गये॥ ॥

अभिवाद्यात्रवीद्रामे। महर्षि कुम्भसम्भवम् । आपृच्छे स्वाश्रमं गन्तुं मामतुज्ञातुमर्हसि ॥ ६ ॥

श्रीरामचन्द्र जी ने प्रणाम कर श्रगस्य जी से कहा -- भगवन् ! श्रव मुक्ते श्रपने स्थान पर जाने की श्राङ्गा दीजिये ॥ ६ ॥ धन्योऽसम्यनुगृहीते।ऽस्मि दर्शनेन महात्मनः । द्रष्टुंचैवागमिष्यामि पावनार्थं महात्मनः ॥ ७ ॥

मैं धन्य हूँ। ध्रापने मेरे ऊपर बड़ा धनुत्रह किया। श्राप जैसे महात्मा के दर्शन होने से मैं कृतार्थ हो गया। श्रपने की पवित्र करने के लिये मैं कभी कभी श्रापके दर्शन करने श्राया कहुँगा॥ ७॥

> तथा वदति काकुत्स्थे वाक्यमद्भुतदर्शनम्। उवाच परमप्रीता 'धर्मनेत्रस्तपे।धनः॥८॥

श्रीरामचन्द्र जी के ऐसे श्रद्भुत वचन सुन झानी पवं तपस्त्री श्रामस्य जी हर्षित हो बाले ॥ = ॥

अत्यद्भुतिमदं वाक्यं तव राम शुभाक्षरम्। पावनः सर्वभूतानां त्वमेव रघुनन्दन ॥ ९ ॥

हे रघुनन्दन! सुन्दर श्रक्षरों की योजना से युक्त श्रापके ये सचन बड़े श्रद्भुत हैं श्रीर श्राप ही के कहने येाग्य हैं। श्राप तेा (स्वयं) समस्त प्राणियों की पावन करने वाले हैं॥ ६॥

मुहूर्तमपि राम त्वां येऽनुपश्यन्ति केचन । पाविताः स्वर्गभूताश्च पूज्यास्ते त्रिदिवेशवरैः ॥ १० ॥

हे श्रीरामचन्द्र! जो कोई थोड़ो देर भी तुम्हारा दर्शन करता है; वह समस्त लेकों को पवित्र करता हुत्रा स्वर्ग में जा देवताश्रों से पूजित होता है॥ १०॥

> ये च त्वां घेारचक्षुर्भिः पश्यन्ति प्राणिने। भ्रुवि । इस्तास्ते यमदण्डेन सद्यो निरयगामिनः ॥ ११ ॥

१ धर्मनेत्रे-धर्मीनेत्रं ज्ञान-साधनं यस्य स तथा। ( गो॰ )

श्रीर जा मर्त्यलोक वासीताणी तुम्हें बुरी निगाह से देखते हैं, वे यमद्गुड की मार खा कर नरकगामी होते हैं ॥ ११ ॥

ईटशस्त्वं रघुश्रेष्ठ पावनः सर्वदेहिनाम् ।

भुवि त्वां कथयन्ता हि सिद्धिमेष्यन्ति राघव ॥ १२ ॥

हे रघुनाथ जी! स्राप समस्त प्राणियों की इस प्रकार के पित्र करने वाले हैं। हे राघव! जी इस पृथिवी स्गडल पर स्रापक गुणानुवाद कीर्तन करेंगे, वे सिद्धि पार्वेगे॥ १२॥

त्वं गच्छारिष्टमव्यग्रः पन्थानमकुताभयम् ।

प्रशाधि राज्यं धर्मेण गतिर्दि जगतो भवान् ॥ १३ ॥ श्राप अपने स्थान की अब निर्भय हो कर पधारिये। मार्ग श्रापके लिये मङ्गलकारी हो। श्राप धर्मपूर्वक शासन कीजिये। क्योंकि श्राप ही जगत के (एक मात्र) रक्तक हैं॥ १३॥

एवमुक्तस्तु मुनिना पाञ्जलिः प्रग्रहा चृपः । अभ्यवादयत पाज्ञस्तमृषिं सत्यशीलिनम् ॥ १४ ॥

जब मुनिराज ने इस प्रकार कहा, तब बुद्धिमान् श्रीरामचन्द्र जी ने उन सत्यशीलवान ऋषि की हाथ जीड़ कर प्रणाम किया ॥१४॥

> अभिवाद्य ऋषिश्रेष्ठं तांश्च सर्वास्तपे।धनान् । अध्यारे।हत्तद्व्यग्रः पुष्पकं हेमभूषितम् ॥ १५ ॥

इस प्रकार ऋषिश्रेष्ठ श्रगस्य जी तथा उस श्राश्रम के श्रन्य सब ऋषियों की प्रणाम कर, श्रीरामचन्द्र जी स्वस्थिचित्त हो, सुवर्ण-भूषित पुष्पक विमान पर सवार हुए ॥ १४॥

तं प्रयान्तं मुनिगणा आशीर्वादैः समन्ततः ।

अपूजयन्महेन्द्राभं सहस्राक्षमिवामरा: ॥ १६ ॥

वा० रा० उ०--४६

उस समय चारा ध्रीर से ऋषि लोग उनके। ध्राशीर्वाद देने लगे थ्रीर उनकी स्तुति करने लगे, मानों देवता इन्द्र की स्तुति कर रहे हों॥ १६॥

स्वस्थः स दद्दशे रामः पुष्पके हेमभूषिते । शशी मेघसमीपस्था यथा जलधरागमे ॥ १७ ॥

सुवर्णभूषित पुष्पक विमान में बैठे हुए श्राकाश में श्रीराम-चन्द्र जी वैसे ही शामायमान हुए जैसे वर्षाकालीन मेघमग्डल के निकट चन्द्रमा शामायमान होता है ॥ १७॥

तते।ऽर्घदिवसे प्राप्ते पूज्यमानस्ततस्ततः । अयोध्यां प्राप्य काकुत्स्यो मध्यकक्षामवातरत् ॥१८॥

इस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी रास्ते में जहाँ तहाँ सत्कारित हो दे।पहर होते होते श्रयोध्या में पहुँच गये श्रीर (श्रपने राजभवन की) बीच की ड्योढ़ी पर उतर पड़े॥ १८॥

तता विस्रज्य रुचिरं पुष्पकं कामगामिनम् । विसर्जयित्वा गच्छेति स्वस्ति तेऽस्त्वित च प्रभुः॥१९॥

तव महाराज ने उस श्रेष्ठ एवं इच्छानुगामी विमान के। श्राक्षा दी कि, तुम्हारा मङ्गुल हो, श्रव तुम जाश्रो ॥ १६ ॥

कक्षान्तरस्थितं क्षिपं द्वास्थं रामे। श्रवीद्वचः । लक्ष्मणं भरतं चैव गत्वा तै। लघुविक्रमा । ममागमनमाख्याय शब्दापयत<sup>१</sup> मा चिरम् ।। २०।।

इति द्वयशीतितमः सर्गः॥

१ भवदापयत —दै।वारकेणह्रयस्वेत्यर्थः । ( रा॰ )

पुष्पक की विदा कर श्रीरामचन्द्र जी ने उस इयोही के दर-बान की सम्बेधिन कर या बुला कर कहा—तुम शीव जा कर श्रेष्ठ विक्रमी भरत और लहमण की मेरे श्राने की सूचना दें।॥२०॥ उत्तरकारह का बयासीवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

# ः \*:-च्यशीतितमः सर्गः

तच्छुत्वा भाषितं तस्य रामस्याक्तिष्टक्रमणः। द्वास्थः कुमारावाहूय राधवाय न्यवेदयत् ॥ १०॥

श्रक्तिष्टकर्मा श्रीरामचन्द्र जी की श्राह्मा पाकर, द्वारपाल दोनों भाइयों के। जो कर बुला लाया और महाराज के सामने उनका उपस्थित कर दिया ॥ १ औ

दृष्ट्वा तु राघवः प्राप्तासुभै। भरतस्रभूणे। परिष्यद्यः ततो रामे वाक्यमैतदुवाच हो। २ ॥

दोनों भाई भरत श्रीर लच्मण की श्राया हुश्रा देख, श्रीराम-चन्द्र जी उनसे मिले भेटे। तद्नन्तर श्रीरामचन्द्र जी ने उन दोनों से कहा ॥ २ ॥

कृतं मया यथा तथ्यं द्विजकार्यमनुत्तमम्। ष्धमेसेतुमथाःभूयः कर्तुमिच्छामि राघवौताः ३।।।

मैंने ब्राह्मण का काम ते ठीक ठीक कर दिया। ग्रव मेरी इच्छा एक राजसूययझ करने की है ॥ ३ ॥

१ धर्मसेतु — राजसुयमित्यर्थः । (अर्थेकः)

अक्षयश्राव्ययश्रेव धर्मसेतुर्मता मम । अधर्मप्रवचनं चैव सर्वपापप्रणाशनम् ॥ ४ ॥

क्योंकि मैं तो राजस्ययज्ञ की श्रक्तय्य एवं श्रविनाशी पुरायकल प्रदाता श्रीर समस्त पापों का नाश करने वाला समस्तता हूँ ॥ ४ ॥

युवाभ्यामात्मभूताभ्यां राजस्यमतुत्तमम्। सहिता यष्ट्रमिच्छामि तत्र धर्मस्तु शाश्वतः॥ ५॥

श्रतः मैं तुम दोनों भाइयों की सहायता से यहाँ में श्रेष्ठ इस राजस्ययत्र की करना चाहता हूँ। क्योंकि उसमें स्थायी सनातन धर्म है। श्रथवाँ राजप्ययत्र करने से श्रद्धय्य धर्म फल या पुरय-फल की प्राप्ति होती है॥ ४॥

इष्ट्रा तु राजस्रयेन मित्रः शत्रुनिवर्हणः । सुहुतेन सुयज्ञेन वरुणत्वसुरागमत् ॥ ६ ॥ सामश्र राजस्रयेन इष्ट्रा धर्मेण धर्मवित् । प्राप्तश्र सर्वलेकेषु कीर्तिस्थानं च शास्वतम् ॥ ७ ॥

देखा, मित्र देवता ने राजसूय यज्ञ कर वरुणत्व पाया था। इसी यज्ञानुष्ठान द्वारा धर्मात्मा सेाम ने धर्मपूर्वक राजसूययज्ञ करके लोकों में श्रामिट कीर्ति श्रीर श्रक्षस्यपद पाया है॥ ६॥ ७॥

अस्मिन्नहिनयच्छ्रेयश्चिन्त्यतां तन्मया सह । हितं चायतियुक्तं च प्रयतौ वक्तुमईथः ॥ ८ ॥

श्रतपव श्राज हो तुम दोनों मेरे साथ विचार करके इस विषय में जो हितकर श्रीर उत्तरकाल में सुखकारक हो से। बतलाश्री ॥ = ॥

<sup>पाठान्तरे—'' धर्मप्रसाधकंद्येतत् । ''</sup> 

श्रुत्वा तु राघनस्यैतद्वाक्यं वाक्यविशारदः। भरतः पाञ्जलिर्भूत्वा वाक्यमेतरुवाच ह ॥ ९ ॥

बे।लने में चतुर भरत जी ने श्रीरामचन्द्र के ये वचन सुन कर, हाथ जीड कर कहा ॥ ६ ॥

त्विय धर्मः परः साधा त्विय सर्वा बसुन्धरा । प्रतिष्ठिता महाबाहा यश्रश्वामितविक्रम ॥ १० ॥

हे श्रमितपराक्रमो महाबाहु श्रीराम! हे साधा ! श्राप ही में सर्वोत्कृष्ट धर्म, समस्त पृथिकी श्रीर यश प्रतिष्ठित हैं॥ १०॥

> महीपालाश्च सर्वे त्वां प्रजापितिमिवामराः । निरीक्षन्ते महात्मानं लेकिनाथं यथा वयम् ॥ ११ ॥

जिनने राजा लोग हैं, वे सब और हम दोनों श्रापकी वैला ही मानते हैं जैसा कि, ब्रह्मा की सब देवता छेगा मानते हैं। वे श्रापकी महात्मा और लोकनाथ समस्तते हैं॥ ११॥

अपुत्राश्च पितृवद्गानन्पश्यन्ति त्वां महाबल । पृथिच्या गतिभूतेासि प्राणिनामपि राधव ॥ १२ ॥

हे महाबल ! जैसे पुत्र अपने पिता की मानते हैं, वैसे ही वे आपकी मानते हैं। हे राघव ! आप पृथिवी के गतिह्नप और समस्त प्राणियों के आधारभृत हैं॥ १२॥

स त्वमेवंविधं यज्ञमाहर्तासि कथं तृप । पृथिव्यां राजवंशानां विनाशो यत्र दृश्यते ॥ १३ ॥

<sup>#</sup> पाठान्तरे —'' प्रजाश्च । "

(तिस पर भी) जिस यह के करने में धनेक पृथिवी के राज-वंशों के ज्ञय होने की सम्भावना है; हे रघुनाथ श्रीप उस राजस्ययह का धनुष्ठान क्यों करना चाहते हैं ?॥ १३॥

पृथिन्यां ये च पुरुषा राजन्पीरुषमागताः । सर्वेषां भविता तत्र संक्षयः सर्वकोपजः ॥ १४ ॥

हे राजन ! पृथिवी में जितने पराक्रमी पुरुष हैं, उन सब का श्रापके कोध से निश्चय ही नाश ही जायगा ॥ १४ ॥

> सर्वा प्रकासार्द्छ गुणैरतुलविकमः। पृथिवी नाईसे हन्तुं वसे हि तव वर्तते ॥ १५॥।

श्रतएवं हे पुरुषसिंह ! हे श्रमुल पराक्रमी । श्रापकी पृथिवी के समस्त वीरों का नाश करना उचित नहीं ; क्योंकि वे सब तो श्रापके वश में हैं हो ॥ १५ ॥

भरतस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वाऽमृतमयं यथाः। महर्षमतुष्ठं लेभे रामः सत्यपराक्रमः॥ १६॥

स्यपराक्रमी श्रीरामचन्द्राजी।भरताजी के यहाध्रमृतमय जैसे वचन सुन कर, बहुत प्रसन्न हुए ॥१६॥

उवाच च ग्रुभं वाक्यं कैकेय्यानन्दवर्धनम् । प्रीतास्मि परितुष्टोस्मि तवाद्यं वचनेऽनघ ॥ १७॥

श्रीर केंकेई के श्रानन्द बढ़ाने वाले भरत जो से यह शुभ वचन बाले—हे पापरहिते ! तुम्हारे कथने से मैं तुम्हारे ऊपर प्रसन्न श्रीर सन्तुष्ट हुश्रा हूँ ॥ १७॥ इदं वचनमक्कीबं त्वया धर्मसमाहितम् । व्याहृतं पुरुषव्याघ्र पृथिव्याः परिपालनम् ॥ १८॥ हे पुरुषसिंह ! ये तुम्हारे वचन, वीरतायुक्त पर्व धर्मसम्मत हैं तथा पृथ्वी के वीरों की रक्षा करने वाले हैं॥ १८॥

एष्यदस्मदभिनायाद्राजस्यात्कत्त्त्तमात् । निवर्तयामि धर्मज्ञ तव सुच्याहृतेन च ॥ १९ ॥

हे धर्मज्ञ ! तुम्हारे इस कथन की सुन श्रव मैं इस सर्वश्रेष्ठ राज-सुय यज्ञ करने का विचार त्यांगे देता हूँ ॥ १६ ॥

लेकिपीडाकरं कर्म न कर्तव्य विचक्षणैः । बालानां तु ग्रुभं वाक्यं ग्राह्यं लक्ष्मणपूर्वेज । तस्माच्छुणोमि ते वाक्यं साधुयुक्तं अमहाबला ॥ २०॥

इति व्यशीतितमः सर्गः॥

क्योंकि चतुर लेगों के। ऐसा कोई काम न करना चाहिये जिससे लेगों के। पीड़ा पहुँचे। हे भरत ! युक्तियुक्त वचन ते। बालकों के भी मान लेने चाहिये। हे महाबली ! श्रतः मैं तुम्हारा यह उत्तम कथन मानता हैं। २०॥

उत्तरकाग्रह का चैरासीवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

---\*--

## चतुरशीतितमः सर्गः

**--:** • :---

तथाक्तवित रामे तु भरते च महात्मिन । लक्ष्मणाऽय शुभं वाक्यमुवाच रघुनन्दनम् ॥ १ ॥

<sup>•</sup> पाठान्तरे—'' महामते।''

जब महात्मा भरत जी से श्रीसमजन्द्र जी ने इस है प्रकार कहा, तब जहमण जो ने श्रोसमजन्द्र जो से यह मने हर वचन कहे ॥१॥

> अश्वमेधा महायज्ञः पावनः सर्वपाप्मनाम् । पावनस्तव दुर्घषी राचतां रघुनन्दन ॥ २ ॥

हे रघुनन्दन! सम्पूर्ण पापों से पित्तत्र करने वाला प्रश्वमेध यज्ञ है। हे दुर्घर्ष! यदि भ्रापकी इच्छा हो तो यही यज्ञ कीजिये॥२॥

श्रूयते हि पुरावृत्तं वासवे सुमहात्मिन । ब्रह्महत्यावृतः शको हयमेधेन पावितः ॥ ३ ॥

एक पुरानो कथा ऐसी सुनी है कि, इन्द्र की जिस समय ब्रह्महत्या ल ी थी, उस समय उन्होंने यही यह किया था श्रीर इसके करने से वे पतित्र हुए थे॥ ३॥

पुरा किल महावाही देवासुरसमागमे। दृत्रो नाम महानासीहैतेया लेकसम्मत: ॥ ४ ॥

हे महाबाही ! पूर्वकाल में देवासुरयुद्ध में लेकपूर्तित बुत्र नाम का एक बड़ा नामी दैत्य था॥ ४॥

विस्तीर्णो योजनशतमुच्छ्तस्त्रिपुणं ततः । रअनुरागेण स्टोकांस्त्रीन्स्नेहात्पश्यति सर्वतः ॥ ५ ॥

वह सी योजन चीड़ा श्रीर तीन सौ योजन लंबा था। तीनों लोकों पर श्रपना स्वत्वाधिकार होने का उसे श्रमिमान था श्रीर वह तीनों लोकों की स्नेह की दृष्टि से देखता था॥ ४॥ धर्मज्ञश्च कृतज्ञश्च बुद्ध्या च परिनिष्ठितः । ज्ञास पृथिवीं स्फीतां धर्मेण सुसमाहितः ॥ ६ ॥ वह वड़ा धर्मज्ञ, कृतज्ञ श्रीर बुद्धिमान थां। वह भरीपूरी पृथिवी का धर्म से (ईमानदारों से) सावशानतापूर्वक शासन करता था ॥ ई॥

तस्मिन्प्रशासति तदा सर्वकामदुघा महो। रसवन्ति प्रस्नानि मुलानि च फलानि च॥७॥

उसके राज्य में यह पृथिवी कामधेनु की तरह सम्पूर्ण पदार्थों की यथे।चित रीत्या उत्पन्न करती थी श्रीर रसीले पर्व स्वादिष्ट फल फूल श्रीर मुल होते थे॥ ७॥

अकृष्टपच्या पृथिवी सुसम्पन्ना महात्मनः । स राज्यं तादृशं भुंक्ते स्फीतमद्भुतदर्शनम् ॥ ८ ॥

विना जाते श्रन्न उत्पन्न होता था। इस प्रकार वह बहुत समय तक भरापूरा श्रीर धर्मुत राज्य करता रहा॥ = ॥

तस्य बुद्धिः सम्रुत्पन्ना तपः कुर्यामनुत्तमम् । तपा हि परमं श्रेयः संमाहिमतरत्सुखम् ॥ ९ ॥

पक बार उसके मन में यह बात आयी कि, मैं उत्तम तप कहूँ। क्योंकि तप हो कल्याणकारक है। संसार के अन्य सुख ता अज्ञान की वृद्धि करने वाले या मेाह उत्पन्न करने वाले हैं॥ १॥

स निक्षिष्य सुतं ज्येष्ठं पै।रेषु मधुरेश्वरम् । तप उग्रं समातिष्ठत्तापयन्सर्वदेवताः ॥ १० ॥

इस प्रकार विचार कर मधुरेश्वर ध्रपने उग्रेष्ठपुत्र की राज्य दे, समस्त देवताश्रों की भय देनेवाला उग्र तप करने लगा ॥ १०॥ तपस्तप्यति द्वत्रे तु वासवः परमार्तवत् । विष्णुं सम्रुपसंक्रम्य वाक्यमेतदुवाच इ ॥ ११ ॥

उसे ऐसा तक करते देख, इन्द्र वड़े दुःखी हो, विश्या के पास गये श्रीर उनसे बाले ॥ ११ ॥

तपस्यता महाबाहा लेकाः श्रसर्वे विनिर्जिताः । बलवान्स हि धर्मात्मा नैनं शक्ष्यामि शासितुम् ॥१२॥

हे महाबाहा ! वृत्र ने तपावल से सब लोकों की जीत लिया है। एक तो वह बलवान दूसरे वह धर्मात्मा भी है। धर्तः मैं उसका शासन नहीं कर सकता ॥ १२॥

> यद्यसौ तप आतिष्ठेद्भूय एव सुरेश्वर । यावछ्लोका धरिष्यन्ति तावदस्य वज्ञानुगाः ॥ १३ ॥

हे सुरेश्वर ! यदि वह फिर तप करना द्यारम्म कर देगा, ते। जब तक ये सब लेकि विद्यमान रहेंगे; तब तक उसीके वश में रहेंगे॥ १३॥

तं चैनं परमोदारमुपेक्षसि महाबछ ।

क्षणं हि न भवेद्दुत्रः ऋुद्धे त्विय सुरेश्वर ॥ १४ ॥

हे महाबल ! हे सुरेश्वर ! श्रातपत श्राप उस परमोदार की उपेत्ता न करें। श्राप यदि कोध करेंगे ते। यह एक त्रण भी जीवित न रह सकेगा॥ १४॥

यदा हि पीतिसंयागं त्वया विष्णा समागतः । तदाप्रसृति लोकानां नाथत्वसुपछब्धवान् ॥ १५ ॥

पाठान्तरे—'' वृत्रेण निर्जिता । "

हे विष्णो ! जब से वह प्रापका प्रीतिपात्र बना है, तभी से वह लोकों का मालिक हो गया है ॥ १४ ॥

स त्वं प्रसादं श्रःलोकानां कुरुष्व सुसमाहितः । त्वत्कृतेन हि सर्वं स्यात्प्रशान्तमरुजं जगत् ॥१६॥

हे भगवन् ! श्रतपव श्राप लेकों पर कृपा की किये। श्राप ही के किये यह सारा जगत् शान्त श्रीर व्यथारहित होगा॥ १६॥

> इमे हि सर्वे विष्णा त्वां निरीक्षन्ते दिवाकसः। वृत्रघातेन महता तेषां साह्यं क्रुरुष्व ह ॥ १७॥

हे विभ्णा ! यह देवता लेग आप ही की श्रीर दीनमुख हो देखते हैं। अतएव उस वृत्रासुर की मार कर, उनकी पूरी सहायता कीजिये॥ १७॥

त्वया हि नित्यशः साद्यं कृतमेषां महात्मनाम् । असद्यमिदमन्येषामगतीनां गतिर्भवान् ॥ १८ ॥

इति चतुरशीतितमः सर्गः

ध्राप तो इन देवताओं की सदा से सहायता करते आये हैं। ध्रापको छोड़ श्रीर कोई इनकी सहायता नहीं कर सकता। क्योंकि जिसकी कोई गति नहीं उसकी गति श्राप ही हैं। श्रथवा श्रनाथों के नाथ ध्राप ही हैं॥ १८॥

उत्तरकागड का चौरासीवा सर्ग पुरा हुआ।

<sup>--:0:---</sup>

पाठान्तरे—'' देवानां ''!

# पञ्चाशीतितमः सर्गः

—:o:—

लक्ष्मणस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा श्रवुनिवर्हणः । द्वत्रघातमशेषेण कथयेत्याह सुत्रत ॥ १ ॥

लहमण के ये वचन सुन कर श्रीरामचन्द्र ने कहा—हे सुवत ! बृत्रासुर के वध की पूरी कथा कहो ॥ १॥

राघत्रेणैवमुक्तस्तु सुमित्रानन्दवर्धनः । भूय एव कथां दिन्यां कथयामास सुत्रतः ॥ २ ॥

सुमित्रानन्दन लहमण जी श्रीरामचन्द्र जी के यह वचन सुन उस दिव्य कथा की कहने लगे॥२३

सहस्राक्षवचः श्रुत्वा सर्वेषां च दिवैकसाम् । विष्णुर्दवातुवाचेदं सर्वानिन्द्रपुरागमान् ॥ ३ ॥

हे श्रीराम! उस समय इन्द्राहि समस्त देवताश्रों का गिड़िगड़ाना सुन, भगवान् विष्णु बेाजे ॥ ३ ॥

पूर्वं से।हृदबद्धोस्मि वृत्रस्ये ह महात्मनः । तेन युष्पत्त्रियार्थं हि नाहं हन्मि महासुरम् ॥ ४ ॥

हे देवताक्री ! मैं वृत्रासुर के मैत्रोह श बन्धन से बहुत काल से बँधा हुआ हूँ अथवा वृत्रासुर की मुक्तमें बहुत दिनों से प्रीति है। अत्वय आप लोगों की प्रसन्न करने के लिये, मैं उसे मार नहीं सकता॥ ४॥ अवश्यं करणीयं च भवतां सुखमुत्तमम् । तस्मादुपायमाख्यास्ये सहस्राक्षो विधिष्यति ॥ ५ ॥ रस्त साथ ही तम लेखां है सल हा जाएक भी स्थे स्वरूप

परन्तु साथ ही तुम लेगों के सुख का उपाय भी मुभे धावश्य करना है; धातपव में ऐसा उपाय बतला दूँगा, जिससे इन्द्र उस बुत्रासुर के। मार डालेंगे॥ ४॥

\*त्रेथाभूतं करिष्यामि आत्मानं सुरत्तमाः । तेन द्वत्रं सहस्राक्षो विधिष्यति न संशयः ॥ ६ ॥

हे सुरश्रेष्ठ ! मैं अपने तीन भाग कर बुत्रासुर का वध इन्द्र के हाथ से करवा दूँगा, इसमें सन्देह नहीं है ॥ ई ॥

एकांशा वांसवं यातु द्वितीया वज्रमेव तु । ततीया भतलं <sup>†</sup>यातु तदा दृत्रं हनिष्यति ॥ ७ ॥

मेरे तीन भागों में से एक ती इन्द्र में ज्यात होगा, दूतरा वज्ज मेरे तीन भागों में से एक ती इन्द्र में ज्यात होगा, दूतरा वज्ज में रहैगा ग्रीर तीसरा भूतल में। तब बृत्रासुर का वध होगा ॥ ७॥

तथा ब्रुवित देवेशे देवा वाक्यमथाब्रुवन् । एवमेतन्न सन्देहा यथा वदसि दैत्यहन् ॥ ८ ॥ भद्रं तेस्तु गिषण्यामि द्वत्रासुरवधैषिणः । भजस्व परमोदार वासवं स्वेन तेजसा ॥ ९ ॥

भगवान विष्णु के ऐसा कहने पर देवता कहने लगे—हे दैत्य-निकन्दन! बहुत श्रव्छा। श्राप निस्सन्देह ऐसा हो करें। श्रापका मङ्गल हो। हम तो वृत्रासुर का वध चाहते हैं श्रीर श्रव हम लोग जाते हैं। हे परमेादार! श्राप श्रपने तेज से इन्द्र में व्यास हुजिये॥ ८॥ १॥

पाठान्तरे — '' त्रिघाभृतं । '' † पाठान्तरे — '' शकः । "

ततः सर्वे महात्मानः सहस्राक्षपुरागमाः । तदारण्यमुपाक्रामन्यत्र द्वत्रो महासुरः ॥ १० ॥

तद्नन्तर इन्द्रादि समस्त देवता उस वन में गये, जिसमें महा-सुर सूत्र तप कर रहा था॥ १०॥

ते पश्यंस्तेजसा भूतं तपन्तमसुरे।त्तमम् । पिवन्तमिव लोकांस्त्रीन्निर्दहन्तमिवाम्बरम् ॥ ११ ॥

वहाँ जा कर देवताओं ने तप करते हुए उस दैस्य की देखा। वह भ्रपने तप के तेज से, तीनों लोकों की जीतता हुआ, श्राकाश की भस्म सा किये डालता था॥ ११॥

दृष्ट्वेव चासुरश्रेष्ठं देवास्त्रासम्रुपागमन् । कथमेनं वधिष्यामः कथं न स्यात्पराजयः ॥ १२॥

वृत्रासुर के उस रूप ही की देख कर समस्त देवता भयभीत हो गये थीर (भ्रापस में ) कहने लगे, हम इसे किस प्रकार मार्रे, जिससे हम लोगों की हार न हो ॥ १२ ॥

तेषां चिन्तयतां तत्र सहस्राक्षः पुरन्दरः । वज्रं प्रगृह्य पाणिभ्यां पाहिणोद्वृत्रमूर्धनि ॥ १३ ॥

उनके इस प्रकार कहने पर सहस्राक्त इन्द्र ने हाथ में वज्र ले कर नृत्रासुर के सिर में मारा ॥ १३॥

> कालाग्निनेव घोरेण दीसेनेव महार्चिषा । पतता द्वत्रशिरसा जगञ्जासमुपागमत् ॥ १४ ॥

कालाग्नि के समान भयङ्कर, प्रदीत एवं महाशिखायुक्त उस वज्र के प्रहार से वृत्रासुर का सिर (कट कर) गिर पड़ा। इससे तीनों लोकवासी डर गये॥ १४॥

ाअसम्भाव्यं वधं तस्य द्वत्रस्य विबुधाधिपः।

चिन्तयाना जगामाशु लोकस्यन्तं महायशाः ॥ १५ ॥

महायशस्त्री इन्द्र उसके वध की श्रमुचित विचार कर ऐसे भागे कि लेकाचल नामक पहाड़ के उस पार घेार श्रम्धकार में चले गये ॥ १४ ॥

तिमन्द्रं ब्रह्महत्याग्च गच्छन्तमनुगच्छति । अपतचास्य गात्रेषु तिमन्द्रं दुःखमाविश्वत् ॥ १६ ॥

परन्तु ब्रह्महत्या ने वहां भी उनका पीछा किया श्रीर वह उनके शरीर में घुस गयी, जिससे इन्द्र बड़े दुखी हुए ॥ १६ ॥

इतारयः पनष्टेन्द्रा देवाः साग्निपुरागमाः ।

विष्णुं त्रिभुवनेशानं मुहुर्मुहुरपूजयन् ॥ १७ ॥

इस प्रकार बृशासुर के मारे जाने और इन्द्र के गुप्त हो जाने से अग्नि की साथ छे समस्त देवता त्रिलोकेश्वर भगवान विष्णु के शरण में गये और बार बार उनकी स्तुति कर के कहने लगे॥ १७॥

त्वं गतिः परमेशान पूर्वजा जगतः पिता ।

रक्षार्थं सर्वभूतानां विष्णुत्वम्रुपजग्मिवान् ॥ १८ ॥

हे प्रभा ! श्राप ही इस जगत की गति है, श्राप ही सब के उत्पन्न करने वाले पिता हैं, श्राप ही इस दश्यमान ब्रह्मागड़ के

१ असम्भाव्यं — अनुचितं (गो०) १ लेकास्यान्तं — अन्तप्रदेशं लेकालाकात्वरंतमः प्रदेशं । (गो०)

ध्यादि कारण हैं। सब प्राणियों की रक्ता के लिये ध्यापने विष्णु इत धारण किया है॥ १८॥

हतश्चायं त्वया दृत्रो ब्रह्महत्या च वासवम् । वाधते सुरशार्दृत्र मेक्षं तस्य विनिर्दिश ॥ १९ ॥

हे देवताश्रों में श्रेष्ठ ! वृत्रासुर ते। मारा गया परन्तु श्रव इन्द्र की ब्रह्महत्या सता रही है । श्रव ब्रह्महत्या के क्रूटने का कीई उपाय बतलाइये ॥ १६ ॥

तेषां तद्वचनं श्रुत्वा देवानां विष्णुरब्रवीत् । मामेव यजतां शक्रः पावियष्यामि विज्ञिणम् ॥ २०॥

उन देवताओं का यह कथन सुन कर भगवान् विष्णु बाले— हे देवताओं! इन्द्र से कहा कि मेरा आराधन करें तो मैं उनकी पवित्र कर दूँगा॥ २०॥

पुण्येन इयमेथेन मामिष्टा पाकशासनः। पुनरेष्यति देवानामिन्द्रत्वमक्कते।भयः॥ २१॥

द्यश्वमेश्र द्वारा मेरा धाराधन करने से पवित्र ही कर, इन्द्र पुनः इन्द्रासन पर बैठ तुम्हारे देवलाक धर्धात् स्वर्ग का निर्भय ही राज्य करेंगे॥ २१॥

एवं सन्दिश्य तां वाणीं देवानां चामृतोपमाम् । जगाम विष्णुर्देवेशः स्तूयमानस्त्रिविष्टपम् ॥ <u>२२ ॥</u>

इति पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥

इस् प्रकार देवताश्रों के। श्रमृतमयी (मधुर) वाणी से उप-देश दे श्रीर देवताश्रों से पूजित हो, भगवान विष्णु वैकुग्ठ के। चले गये ॥ २२ ॥

उत्तरकाराड का पचासीवाँ सर्ग सम्राप्त हुमा।

----\*---

# षडशीतितमः सर्गः

**--:**0:--

तदा वृत्रवधं सर्वमिखलेन स लक्ष्मणः। कथित्वा नरश्रेष्ठः कथाशेषं प्रचक्रमे॥१॥

इस प्रकार लक्ष्मण जी बृत्रासुर के वध की श्रादि से कथा कह कर बची हुई कथा कहने लगे॥१॥

तता हते महावीर्ये द्वत्रे देवभयङ्करे । ब्रह्महत्यादृतः शकः संज्ञां लेभेन दृत्रहा ॥ २ ॥ सोऽन्तमाश्रित्य लेकानां नष्टसंज्ञो विचेतनः । कालं तत्रावसत्कश्चिद्वेष्टमान इवारगः ॥ ३ ॥

जब देवताओं के। भयभीत करने वाला महाबलवान वृत्रासुर मारा गया, तब ब्रह्महत्या लगने के कारण इन्द्र ध्यचेत है। ग्रंथेरे में, गेंडुरी मारे सर्प की तरह जुपचाप कुछ दिनों तक बैठे रहे॥ २॥ ३॥

> अय नष्टे सहस्राक्षे उद्विग्नमभवज्जगत् । भूमिश्र ध्वस्तसङ्काशा निःस्नेहा शुष्ककानना ॥४॥ वार राष्ट्र उष्टम्पष्ट

डनके गुम हो जाने से सारा जगत् घवड़ा उठा। पृथित्री ध्वस्त सी हो स्नेहहीन हो गयी। जंगल सुख गये॥ ४॥

निःस्रोतसस्ते सर्वे तु हदाश्व सरितस्तथा। संक्षामश्रव सत्वानामनादृष्टिकृतोऽभवत्॥ ५॥

बड़े बड़े तालाबों या भीलों में श्रीर निद्यों में जल ही न रह गया। विना जलवृष्टि के सारी प्रजा घवड़ा गयी॥ ४॥

क्षीयमाणे तु लेकिऽस्मिन्संभ्रान्तमनसः सुराः। यदुक्तं विष्णुना पूर्वं तं यज्ञं समुपानयन्॥ ६॥

संसार की यह दशा देख और लोकों के नष्ट हो जाने की शङ्का कर, देवता भी घवड़ा उठे। फिर भगवान् विष्णु की श्राह्मा के। स्मरण कर देवताओं ने यहानुष्ठान श्रारम्भ किया ॥ ६॥

ततः सर्वे सुरगणाः सापाध्यायाः सहर्षिभिः। तं देशं समुपाजग्मुर्यत्रेन्द्रो भयमाहितः॥ ७॥

(सब से प्रथम) समस्त देवता अपने साथ उपाध्यायों ग्रीर महर्षियों की ले, वहाँ गये जहाँ भय से भीत हीने के कारण इन्द्र श्रचेत ही बैठे हुए थे॥ ७॥

ते तु दृष्ट्वा सहस्राक्षमादृतं ब्रह्महत्यया । तं पुरस्कृत्य देवेशमश्वमेधं प्रचक्रिरे ॥ ८ ॥

इन देवताओं ने इन्द्र की ब्रह्महत्या से युक्त देख कर, उनकी यह्मदीक्षा में विटा, श्रश्वमेध यह्म करना श्रारम्भ किया॥ =॥

> ततेाऽश्वमेधः सुमहान्महेन्द्रस्य महात्मनः । वद्यते ब्रह्महत्यायाः पावनार्थं नरेश्वर ॥ ९ ॥

हे राजन् ! तब इन्द्र की ब्रह्महत्या छुटाने के लिये, बड़ी धूम-धाम से प्रश्वमेध यक्ष होने लगा ॥ ६॥

तते। यज्ञे समाप्ते तु ब्रह्महत्या महात्मनः । अभिगम्याब्रवीद्वाक्यं क मे स्थानं विधास्यथ ॥ १० ॥

जब यज्ञ समाप्त हुआ ; तब वह ब्रह्महत्या इन्द्र कें शरीर से निकल (स्त्री का रूप धारण कर) कहने लगी—मेरे रहने के लिये लोग मुक्ते कैं।नसा स्थान देते हैं॥ १०॥

ते तामूचुस्तते। देवास्तुष्टाः पीतिसमन्विताः । चतुर्घा विभजात्मानमात्मानैव दुरासदे ॥ ११ ॥

ब्रह्महत्या का यह वचन सुन, देवता लोग सन्तुष्ट श्रीर प्रसन्न हो कर बेाले—हे दुरासदे! तु श्रपने चार टुकड़े कर डाल॥ ११॥

> देवानां भाषितं श्रुत्वा ब्रह्महत्या महात्मनाम् । संद्धी स्थानमन्यत्र वरयामास दुर्वसा ॥ १२ ॥

द्वताओं की बात सुन कर, ब्रह्महत्या ने अपने चार दुकड़े कर डाले श्रीर दूसरी जगह रहने के सम्बन्ध में इस प्रकार कहा॥ १२॥

एकेनांक्षेन वत्स्यामि पूर्णोदासु नदीषु वै । चतुरा वार्षिकान्मासान्दर्पन्नी कामचारिणी ॥ १३ ॥

हे देवताओं ! मैं अपने एक श्रंश ( टुकड़े ) से बरसात में, चार मास तक, जल से पूर्ण निदयों में उनका श्रहङ्कार का नाश करती हुई यथेष्ट सञ्चार करूँगी ॥ १३॥ भूम्यामहं सर्वकालमेकेनांशेन सर्वदा । वसिष्यामि न सन्देहः सत्येनैतदत्रवीमि वः ॥ १४ ॥

दूसरे ग्रंश से मैं सद्देव पृथिवी में (ऊसर ह्रप से) बास फहँगी। मेरे इस कथन में कुछ भी सन्देह नहीं है। मैं यह बात सत्य सत्य कहती हूँ॥ १४॥

ये।ऽयमंशस्तृतीये। मे स्त्रीषु यौवनशास्त्रिषु । त्रिरात्रं दर्पपूर्णासु वसिष्ये दर्पघातिनी ॥ १५ ॥

तीसरे द्यंश से मैं द्र्यवती युवती स्त्रियों की यानि में उनका द्र्य चूर्ण कहने के लिये एक मास में तीन दिन बास करूँगी ॥ १४ ॥

हन्तारे। ब्राह्मणान्ये तु मृषापूर्वमदृषकान् । तांश्रतुर्थेन भागेन संश्रयिष्ये सुरर्षभाः ॥ १६ ॥

तथा चैथि श्रंश से, हे सुरश्रेष्ठीं! में उन हत्यारों में रहूँगी, जी निरपराधा (ध्यथवा सूठे देश लगा कर) ब्राह्मणों केंद्र बारोंगे॥ १६॥

> प्रत्यूचुस्तां तते। देवा यथा वदसि दुर्वसे। तथा भवतु तत्सर्वं साधयस्व यदीप्सितम्॥ १७॥

ब्रह्महत्या के ये वचन सुन कर, सब देवता कहने लगे कि हे दुष्ट निच्क्रसिनी ! तू जैसा कह रही है, वैसा ही कर ॥ १७ ॥

ततः पीत्यान्विता देवाः सहस्राक्षं ववन्दिरे । विज्वरः पूतमाप्मा च वासवः समपद्यत ॥ १८ ॥ यह कह कर समस्त देवताओं ने असन्न हो, इन्द्र की प्रणाम किया और इन्द्र भी पवित्र और चिन्तारहित होने के कारण वहीं प्रसन्न हुए ॥ १८॥

> प्रशान्तं च जगत्सर्वं सहस्राक्षे प्रतिष्ठिते । यज्ञं चाद्भुतसङ्काशं तदा शकोऽभ्यपूजयत् ॥ १९ ॥

जब इन्द्र ध्रपने इन्द्रासून पर पुनः जा विराजे ; तव सब जगत् शान्त हो गया और इन्द्र ने उस अद्भुत यज्ञ की बड़ी प्रतिष्टा की ॥ १६ ॥

ईदशो ह्यश्वमेधस्य प्रसादे। रघुनन्दन । यजस्व सुमहाभाग हयमेधेन पार्थिव ॥ २० ॥

हेराम! श्रश्वमेध यज्ञ की ऐसी महिमा है। हे महाभाग! श्रतएव श्राप भी श्रश्वमेध यज्ञ की जिये॥ २०॥

इति लक्ष्मणवाक्यमुत्तमं

नृपतिरतीव मनाहरं महात्मा ।

परिताषमवाप हृष्टचेताः

स निशम्येन्द्र समानविक्रमाजाः ॥ २१ ॥ 🦠

इति षडशीतितमः सर्गः॥

इन्द्र के समान पराक्रमी श्रीराधचन्द्र जी लह्मण के कहे इन उत्तम श्रीर मनेहिर वचनों की सुन कर परम सन्तुष्ट श्रीर परम प्रसन्न हुए ॥ २१ ॥

उत्तरकाग्रड का द्वियासीवाँ सर्ग पुरा हुन्नाः

### सप्ताशीतितमः सर्गः

--:0:--

तच्छुत्वा छक्ष्मेणेनोक्तं वाक्यं वाक्यविशारदः। प्रत्युवाच महातेजाः प्रहसन् राघवे। वचः ॥ १ ॥

बेालने वालों में श्रेष्ठ, महातेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी ने लद्दमण जी के इन वचनों की सुन कर श्रीर मुसक्या कर यह कहा ॥ १ ॥

> एवमेव नरश्रेष्ठ यथा वदसि लक्ष्मण । द्वत्रघातमशेषेण वाजिमेधफलं च यत् ॥ २ ॥

हे नरश्रेष्ठ लहमण ! तुमने जो यह कथा कही से। ऐसी ही है। वृत्रासुर के वध की कथा थीर ध्रश्वमेध का फल ऐसा ही है॥ २॥

> श्रूयते हि पुरा साैम्य कर्दमस्य प्रजापतेः । पुत्रो बाल्हीश्वरः श्रीमानिल्ठा नाम सुधार्मिकः ॥३॥

हे सौम्य ! मैंने सुना है कि, पूर्व काल में कर्दम प्रजापित के ज्येष्ठ पुत्र, जिनका नाम इल था, बड़े धर्मात्मा थे ग्रीर बाल्हीक देश में राज्य करते थे ॥ ३॥

स राजा पृथिवीं सर्वा वज्ञे क्रुत्वा महायज्ञाः । राज्यं चैव नरव्याघ्र पुत्रवत्पर्यपालयत् ।। ४ ।।

हे नरशार्दू ज! वे महायशस्त्री राजा इत, (भ्रापने राज्य की) सम्पूर्ण पृथिवी की भ्रापने श्रधीन कर, पुत्र की तरह उसका पालन करने लगे॥ ४॥ सुरैश्व परमोदारैंदें तेयेश्व महाधनै: ।
नागराक्षसगन्धर्वेर्यक्षेश्व सुमहात्मभिः ॥ ५ ॥
पूज्यते नित्यश्वः सौम्य भयातें रघुनन्दन ।
अबिभ्यंश्व त्रयो लोकाः सरोषस्य महात्मनः ॥ ६ ॥

हे रघुनन्दन ! बड़े उदार देवता, महाधनी दैत्य, नाग, राज्ञस, गन्धर्व थ्रीर यक्त उनसे डरते थे थ्रीर उनका सदा सम्मान करते थें। इनके (राजा इल के) कुद्ध होने पर तीनों लोक भयभीत हो जाते थे ॥ ४ ॥ ६ ॥

स राजा तादृशोऽप्यासीद्धर्मे वीर्ये च निष्ठित:। बुद्धचा च परमोदारा वाल्हीकेशो महायशा:॥ ७॥

परमादार, महायशस्त्रो धर्मात्मा श्रीर वीर्यज्ञान राजा इज, इस प्रकार बड़ी बुद्धिमत्ता से बाल्हीक देश का शासन करते थे॥ ७॥

स प्रचक्रे महाबाहुर्मृगयां रुचिरे वने । चैत्रे मनारमे मासे सभृत्यबळवाहनाः ॥ ८ ॥

एक बार चैत्रमास में बहराजा श्रापनी सेना श्रादि ले कर, वन में शिकार खेलने के लिये गया॥ = ॥

प्रजध्ने स तृपोऽरण्ये मृगाञ्शतसहस्रशः । इत्वैव तृप्तिनीभूच राज्ञस्तस्य महात्मनः ॥ ९ ॥

राजा ने वन में जा कर सैकड़ों हज़ारों जंगली जानवरों का शिकार किया। परन्तु इतने पर भी वह न श्रघाया॥ ६॥ नानामृगाणामयुतं वध्यमानं महात्मना । यत्र जाते। महासेनस्तं देशमुपचक्रमे ॥ १० ॥

विविध प्रकार के दस हज़ार हिरनों की मार कर, वह राजा शिकार खेलता हुआ उस वन में पहुँचा जहां स्वामिकार्तिक का जन्म हुआ था॥ १०॥

तस्मिन्मदेशे देवेश शैलराजसुतां हरः। रमयामास दुर्धर्षः सर्वेरनुचरैः सह।। ११॥

उस वन में दुर्घर्ष देवादिदेव महादेव जी पार्वती के साथ ध्रपने समस्त श्रमुचरों सहित विहार कर रहे थे ॥ ११ ॥

कृत्वा स्त्रीरूपमात्मानमुमेशो गोपतिध्वजः । देव्याः प्रियचिकीर्षुः संस्तस्मिन्पर्वतनिर्भरे ॥ १२॥

उस समय वृष्ध्वज शिव जो ने पार्वती के। प्रसन्न करने के लिये अपना रूप स्त्रों का बना लिया था श्रीर वे पहाड़ी स्करनों के निकट घूम फिर रहे थे ॥ १२॥

यत्र यत्र वनाहेशे सत्त्वाः पुरुषवादिनः । दृक्षाः पुरुषनामानस्ते सर्वे स्त्रीजनाभवन् ॥१३॥

उस समय उस वन में जितने पुरुषवाची वृत्त मृगादिक थे, वे सब (शिव जी के प्रभाव से ) स्त्रीवाची हो गये थे॥ १३॥

यच किश्चन तत्सर्वं नारीसंज्ञं वभूव ह । एतस्मिन्नन्तरे राजा स इलः कर्दमात्मजः ॥ १४ ॥ श्रिधिक क्यां कक्ष जाय जीन जीन उस समय उस वन में थे वे सब के सब स्त्री रूप हो गये थे। उसी समय कर्द्म के पुत्र राजा इस मी॥ १४॥

निघ्नन् मृगसहस्राणि तं देशमुपचक्रमे । स दृष्टा स्त्रीकृतं सर्वं सन्यालमृगपक्षिणम् ॥१५॥

मृगों का शिकार कर वे उस वन में पहुँचे श्रीर देखा कि, उस वन के समस्त सर्प, मृग श्रीर पंत्री स्त्रीरूप हो रहे हैं॥ १४॥

आत्मानं स्त्रीकृतं चैव सातुगं रघुनन्दन । तस्य दुःखं महचासीदृष्टात्मानं तथागतम् ॥ १६ ॥

हे रघुनन्दन ! तदनन्तर जब उसने श्रापनी श्रीर श्रापनी सेना की श्रीर दृष्टि डाली, तब उसने देखा कि, वह स्वयं श्रीर उसकी सेना के सब लोग स्त्री बन गये हैं। यह देख वह बड़ा दुःखी हुआ। । १६॥

उमापतेश्व तत्कर्म ज्ञात्वा त्रासमुपागमत् । ततो देवं महात्मानं शितिकण्ठं कपर्दिनम् ॥ १७ ॥ जगाम श्वरणं राजा सभृत्यवलवाहनः । ततः महस्य वरदः सह देव्या महेश्वरः ॥ १८ ॥

जब उसने यह जाना कि, शिव जो के प्रभाव से ऐसा हुआ है, तब वह राजा अत्यन्त भयभीत हो अपने अनुचरों, सैनिकों और वाहनों सहित शितिक ग्रुठ कपदीं महात्मा देवदेव महादेव जी के शरण में गया । तब वरदानो शङ्कर पार्वती सहित हँस कर ॥ १०॥ १८॥

प्रजापितसुतं वाक्यमुवाच वरदः स्वयम् । उत्तिष्ठोत्तिष्ठ राजर्षे कार्द्रमेय महाबल ॥ १९ ॥

प्रजापित के उस पुत्र से बेाले—हे कर्द्म के पुत्र ! हे महाबली ! उठो उठो ॥ २६ ॥

> पुरुषत्वमृते साम्य वरं वरय सुत्रत । ततः स राजा शोकार्तः पत्याख्याता महात्मना ॥२०॥

हे सुब्रत ! पुरुषत्व प्राप्ति की छे।ड़ कर थ्रीर जे। चाही सी मांगा। जब भगवान् शिव ने इस प्रकार कहा; तब वह राजा इस बड़ा दुः ली हुआ।। २०॥

स्त्रीभृतोऽसा न जग्राह वरमन्यं सुरात्तमात्। ततः शोकेन महता शैलराजसुतां तृपः ॥ २१ ॥ प्रणिपत्य उमां देवीं सर्वेणैवान्तरात्मना। ईशे वराणां वरदे लेकानामसि भामिनी ॥ २२॥

उसने सुरश्रेष्ठ शिव जो से श्रन्य कोई वर नहीं मांगा। फिर महादुःखो हो राजा ने शैनराज की वेटो उमा पार्वती की बड़ी भक्ति श्रीर नम्रता से प्रणाम कर, उनसे कहा—हे भवानी! हे वरदायिनी! तुम सब लोकों श्रीर देवताश्रों की भी वर देने वालो हो ॥२१॥२२॥

अमाघदर्शने देवी भज साम्येन चक्षुषा । हृद्गतं तस्य राजर्षेर्विज्ञाय हरसन्निधा ॥ २३ ॥

हे देवि ! तुम्हारा दर्शन सफल होता है। ध्यव मेरे ऊपर कृपा-दृष्टि करे।। राजा की प्रार्थना सुन श्रीर उसके मन की बात जान, शिव जी के निकट बैठी हुई॥ २३॥ प्रत्युवाच ग्रुभं वाक्यं देवी रुद्रस्य संमता। अर्थस्य देवा वरदा वरार्थस्य तव ह्यहम्॥ २४॥

देवी पार्वती जी, शिव जी की श्रनुमित से राजा से यह सुन्दर वचन बेाली—हे राजन ! तुभी श्राधा वरदान तो महादेव जी दें श्रीर श्राधा में दूँगो॥ २४॥

तस्पादर्भं गृहाण त्वं स्त्रीपुंसार्यावदिच्छसि । तदद्भुततरं श्रुत्वा देव्या वरमनुत्तमम् ॥ २५॥

श्रतः स्त्रीत्व श्रीर पुरुषत्व के सम्बन्ध में, मैं तुक्ते श्राधा वर दे सकती हूँ। जैसा वर चाहा वैसा तुम मांगा। इस प्रकार के पार्वती देवी के श्रद्भुत वचन सुन कर ॥ २४॥

> सम्प्रहृष्टमना भूत्वा राजा वाक्यमथात्रवीत्। यदि देवि प्रसन्ना मे रूपेणाप्रतिमा भ्रुवि ॥ २६ ॥

राजा प्रत्यन्त हर्षित हो कहने लगा—हे श्रलौकिक-गुण-रूप-भूषित-भगवति ! यदि श्राप मुक्त पर प्रसन्न हैं तो मुक्ते यह वर दीजिये ॥ २६॥

मासं स्त्रीत्वमुपासित्वा मासं स्यां पुरुष: पुन: । ईप्सितं तस्य विज्ञाय देवी सुरुचिरानना ॥ २७ ॥

कि मैं एक मास तक स्त्री श्रीर एक मास तक पुरुष रहा करूँ। समुखी पार्वती ने राजा का श्रमीष्ट जान ॥ २७॥

प्रत्युवाच ग्रुमं वाक्यमेवमेव भविष्यति । राजन्पुरुषभृतस्त्वं स्त्रीभावं न स्मरिष्यसि ॥ २८ ॥ यह सुन्दर वचन कहें —हे राजन् ! ऐसा ही होगा । जब तुम पुरुष रूप में रहोगे, तब तुम्हें अपने स्त्रीरूप का स्मरण नहीं रहेगा॥ २८॥

> स्त्रीभूतश्च परं मासं न स्मरिष्यसि पै।रुषम् । एवं स राजा पुरुषे। मासं भृत्वाथ कार्दमिः ॥ २९ ॥

श्रीर जब तुम स्त्री के रूप में रहोगे तब तुम्हें श्रपने पुरुषरूप का स्मरण न रहेगा। तदनुसार तब से कर्दम के पुत्र पक मास स्त्री श्रीर एक मास पुरुष रहने लगे॥ २६॥

त्रैल्लोक्यसुन्दरी नारी मासमेकमिल्लाभवत् ॥ ३० ॥

इति सप्ताशीतितमः सर्गः॥

जब राजा इल ( पक मास तक ) स्त्री के रूप में होते थे, तब वे ऐसी सुन्दरी युवती हो जाते थे कि, उनकी सुन्दरता की ख्याति तीनों लोकों में फैल जाती थी थीर उस समय उनका नाम इला है। जाता था ॥ ३०॥

उत्तरकाग्ड का सत्तासीवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

## श्रष्टाशोतितमः सर्गः

-:0:--

तां कथामैलसम्बद्धां रामेण समुदीरिताम् । लक्ष्मणा भरतश्रेव श्रुत्वा परमविस्मिता ॥ १ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के मुख से राजा इल सम्बन्धी कथा की सुन कर, भरत श्रीर लहमण बड़े विस्मित हुए ॥ १ ॥ ते। रामं पाञ्जली भृत्वा तस्य राज्ञो महात्मनः । विस्तरं तस्य भावस्य तदा पशच्छतुः पुनः ॥ २ ॥

वे दोनों श्रीरामचन्द्र जी से उस महात्मा राजा की कथा विस्तार से सुनने की कामना से, हाथ जोड़ कर कहने लगे ॥ २॥

कथं स राजा स्त्रीभूतो वर्तयामास दुर्गतिः। पुरुषः स यदा भूतः कां द्वतिं वर्तयत्यसा ॥ ३॥

राजा स्त्री होता था; तब वह क्या क्या दुर्गति भागता थ्रीर पुरुष होने पर क्या किया करता था?॥३॥

तयास्तद्भाषितं श्रुत्वा कै।तृहलसमन्वितम् । कथयामास काकुत्स्थस्तस्य राज्ञो यथागमम् ॥ ४ ॥

भरत और लहमण के इस प्रकार कौतुहलपूर्ण वचन सुन कर, श्रीरामचन्द्र जी ने उस राजा की (श्रागे की) कथा कहनी श्रारम्भ की ॥ ४॥

तमेव प्रथमं मासं स्त्री भूत्वा लोकसुन्दरी । ताभिःपरिवृता स्त्रीभिर्येऽस्य पूर्व पदानुगाः ॥ ५ ॥

( श्रीरामचन्द्र जी कहने लगे ) प्रथम मास में जब वह लोक-सुन्दरी स्त्री हुआ, तब वह स्त्री वने हुए अपने नौकर चाकरों के साथ ॥ ४ ॥

तत्काननं विगाह्याञ्च विजहे छेाकसुन्दरी । हुमगुल्मछताकीर्णं पद्भ्यां पद्मदछेक्षणा ॥ ६ ॥ उसी वन में घुस कर वह कमलनयनी स्त्री वन, पैदल हो घूमने फिरने लगा। उस वन में धनेक वृत्त, लता धौर गुल्म ध्यादि की मने।हर शोभा हो रही थी॥ ६॥

वाहनानि च सर्वाणि संत्यक्तवा वै समन्ततः । पर्वताभागविवरे तस्मिन्रेमे इला तदा ॥ ७॥

वहाँ वह इला नाम की सुन्दरी अपने समस्त वाहनों की त्याग कर, पहाड़ी कन्दराओं में विचरण करने लगी ॥ ७ ॥

अथ तस्मिन्वनाहेशे पर्वतस्याविद्रतः । सरः सुरुचिरमुख्यं नानापक्षिगणायुतम् ॥ ८ ॥

उस वन में पहाड़ के समीप विविध प्रकार के पशु पित्तयों से युक्त पक तालाव था॥ =॥

ददर्श सा इला तस्मिन्बुधं सामसुतं तदा । ज्वलन्तं स्वेन वपुषा पूर्णं सामिमवादितम् ॥ ९ ॥

उस तालाव के समीप पूर्णमासी के चन्द्रमा की तरह प्रकाश-मान चन्द्रपुत्र बुध की इला ने देखा ॥ ६॥

तपन्तं च तपस्तीव्रमंभामध्ये दुरासदम् । यशस्करं कामकरं कारुण्ये पर्यवस्थितम् ॥ १० ॥

ते उसी तालाव के जल के भीतर खड़े हुए उग्र तप कर रहे थे। वे बड़े यशस्त्री, परीपकारी श्रीर दयालु जान पड़ते थे॥ १०॥

> सा तं जलाशयं सर्वं क्षेाभयामास विस्मिता । सह तै: पूर्वपुरुषे: स्त्रीभृते रघुनन्दन ॥ ११ ॥

हे जर्मण ! कुक देर बाद हला स्त्रो ने स्त्रोहणी धापने साथियों के साथ उस सरीवर पर जा और विस्मित हो उस सरीवर का जल खलबला डाला ॥ ११ ॥

बुधस्तु तां समीक्ष्यैव कामवाणवशंगतः । नापछेभे तदात्मानं स चचाछ तदाम्भसि ॥ १२ ॥

इला की देख, बुध कामदेव से पीड़ित हो, श्रपने की न समहाल सके श्रीर जल के भीतर चलायमान हो गये॥ १२॥

इलां निरीक्षमाणस्तु त्रैलेक्यादधिकां शुभाम् । चित्तं समभ्यतिक्रामत्का न्वियं देवताधिका ॥ १३ ॥

त्रैलोक्यसुन्दरी इला की ध्रीर देख कर बुध मन ही मन कहने लागे कि, यह देवाङ्गना से भी बढ़ कर सुन्दरी स्त्री कौन है ? ॥१३॥

न देवीषु न नागीषु नासुरीष्वप्सरःसु च । दृष्टपूर्वा मया काचिद्रपेणानेन शोभिता ॥ १४ ॥

पेसा सौन्दर्यन्ता मैंने याज तक किसी देवकन्या, नागकन्या, प्रसुरतनया थ्रीर अप्सरा में भी नहीं देखा ॥ १४ ॥

सद्दशीयं मम भवेद्यदि नान्यपरिग्रहः । इति बुद्धिं समास्थाय जलात्कृलग्रुपागमत् ॥ १५ ॥

यदि इसका विवाह किसी पुरुष के साथ न हुआ हो तो यह मेरे येाग्य है। यह विचार कर बुध जी जल से निकल तट पर धाये॥ १४॥

आश्रमं सम्रुपागम्य ततस्ताः प्रमदेशत्तमाः । शब्दापयत धर्मात्मा ताश्चैनं च ववन्दिरे ॥ १६ ॥ तदनन्तर घ्रपने घ्राश्रम में जा उन्होंने उन सुन्दरी स्त्रियों की बुलाया। तब उन स्त्रियों ने वहां जा बुध की प्रणाम किया॥ १६॥

स ताः पत्रच्छ धर्मात्मा कस्यैषा लोकसुन्दरी। किमर्थमागता चैव सर्वमाख्यात मा चिरंम्॥ १७॥

तव उनसे धर्मात्मा बुध पूँछने लगे कि, यह त्रैलेक्सासुन्दरी किसकी स्त्री है श्रीर यहाँ किस लिये श्रायी है ? मुक्ते ये सब बात तुरन्त बतलाश्रो॥ १७॥

शुभं तु तस्य तद्वाक्यं मधुरं हिस्सरम् । श्रुत्वा स्त्रियश्च ताः सर्वा ऊचुर्मधुरया गिरा ॥ १८ ॥

बुध जी के ये मधुर सुन्दर वचन सुन कर, वे सब स्त्रियों मधुर वाग्री से बालों ॥ १८ ॥

अस्माकमेषा सुश्रोणी प्रभुत्वे वर्तते सदा । अपितः काननान्तेषु सहास्माभिश्वरत्यसै। ॥ १९ ॥

हे भगवन् ! यह स्त्री हम सक की स्वामिनी है। इसका पति नहीं है। यह हमारे साथ इस वन के प्रान्तों में विचरती रहतीं है॥ १६॥

तद्वाक्यमाव्यक्तपदं तासां स्त्रीणां निश्चम्य च । विद्यामावर्तनीं पुण्यामावर्तयति स द्विजः ।। २०॥

उन स्त्रियों के ऐसे स्वच्छ सचन सुन कर, त्रित्रय बुध जी ने ध्यवनी ध्यावर्तनी विद्या का स्मरण किया॥ २०॥

१ द्विज:--क्षत्रियोद्विजः।( गौ०)

सार्थं विदित्वा सकलं तस्य राज्ञो यथा तथा। सर्वा एव स्त्रियस्ताश्च बभाषे मुनिपुङ्गवः॥ २१॥

योगवज से इज राजा का सम्पूर्ण वृत्तान्त जान, बुध जी ने उन सब स्त्रियों से कहा ॥ २१ ॥

अत्र किंपुरुषीभूत्वा शैलरोधिस वत्स्यथ । आवासस्तु गिरावस्मिन् शीघ्रमेव विधीयताम् ॥२२॥

द्यच्छा ध्रव तुम सब किम्पुरुषी हो कर, इस पर्वतप्रान्त में रहा करो। तो ध्रव देर न करी ध्रीर श्रपने रहने के लिये घर बना की॥ २२॥

मूलपत्रफलैः सर्वा वर्तयिष्यथ नित्यदा । स्त्रियः किंपुरुषात्राम भर्तृन्सम्रुपल्डप्स्यथ ॥ २३ ॥

यहाँ तुमकी भाजन के लिये मूल, पत्र, फल आदि सदा मिल जाया करेंने और तुम अपने लिये किम्पुरुष नामक पतियों की भी प्राप्त करेगी ॥ २३॥

ताः श्रुत्वा सामपुत्रस्य स्त्रियः किंपुरुषीकृताः । उपासांचिक्रिरे शैलं बध्वस्ता वहुलास्तदा ॥ २४ ॥

इति अष्टाशीतितमः सर्गः॥

वे सब स्त्रियां यह जान कर कि, बुध ने हमें किम्पुरुषी (देव-यानि विशेष) बना दिया है, उस पर्वत पर सुन्दर स्थान बना रहने जगीं ॥ २४ ॥

उत्तरकाग्रह का भ्रष्टासीवां सर्ग पूरा हुआ।

वा० रा० उ०—५१

#### एकोननवतितमः सर्गः

--:o:--

श्रुत्वा किंपुरुषेात्पत्ति लक्ष्मणे। भरतस्तथा। आश्चर्यमिति च ब्रृताम्रुभौ रामं जनेश्वरम् ॥ १ ॥

इस प्रकार किम्पुरुषी की उत्पत्ति सुन कर, भरत श्रीर लहमण ने श्रीरामचन्द्र जी से कहा; यह तो (श्रापने) बड़ी श्रद्भुत कथा कही॥१॥

अथ रामः कथामेतां भूय एव महायशाः । कथयामास धमार्त्मा प्रजापतिसुतस्य वै ॥ २ ॥

तदनन्तर महायशस्त्री महाराज श्रीरामचन्द्र जी पुनः धर्मात्मा प्रजापति के पुत्र इल की कथा कहने लगे ॥ २॥

सर्वास्ता विहता दृष्ट्वा किन्नरीर्ऋषिसत्तमः । उवाच रूपसम्पन्नां तां स्नियं महसन्निव ॥ ३ ॥

(श्रीरामचन्द्र जी वेाले) बुध ने श्रन्य समस्त किन्नरियों की विचरण करते देख, (एकान्त में इला की पा कर) उस इप यौवनसम्पन्न इला से हँस कर कहा॥३॥

सामस्याहं सुद्यितः सुतः सुरुचिरानने । भजस्व मां वरारोहे भक्त्या स्निग्धेन चक्षुषा ॥ ४ ॥

हे वरारोहे! मैं चन्द्रमा का प्रिय पुत्र हूँ। प्यार की दृष्टि से मेरी धोर निहार कर, तू मुक्ते प्रीतिपूर्वक सन्तुष्ट कर ॥ ४॥ तस्य तद्वचनं श्रुत्वा शून्ये स्वजनवर्जिते । इस्रा सुरुचिरप्ररूयं प्रत्युवाच महाप्रभम् ॥ ५ ॥ उस निर्जन स्थान में बुध जी के पेसे प्यारे वचन सुन कर,

उस निजेन स्थान में युत्र जी के पेसे प्यारे वचन सुन कर, इता, महाकान्तिसम्पन्न बुध से कहने लगी॥ ४॥

अहं कामचरी साम्य तवास्मि वशवर्तिनी । प्रशाधि मां सामसुत यथेच्छिसि तथा कुरु ॥ ६ ॥

हे सौम्य! मैं स्वतंत्र हूँ श्रीर तुम्हारे वश में हूँ। हे चन्द्रपुत्र! मुफ्ते थाज्ञा दीजिये श्रीर भाग जैसा चाहिये वैसा कोजिये ॥ ६ ॥

तस्यास्तदद्भुतप्रख्यं श्रुत्वा हर्षम्रुपागतः । स वै कामी सह तया रेमे चन्द्रमसः सुतः ॥ ७॥

इला के इन श्रद्भुत वजनों की सुन, युज बहुत प्रसन्न हुए श्रीर कामी चन्द्रमापुत्र युध, इला के साथ विहार करने लगे॥ ७॥

बुधस्य माधवे। मासस्तामिलां रुचिराननाम् । गतारमयते।ऽत्यर्थं क्षणवत्तस्य कामिनः ॥ ८ ॥

कामासक बुध की उस सुन्दरी इला के साथ विहार करते करते वैशाख मास क्रम्म सा बीत गया ॥ ८॥

अथ मासे तु सम्पूर्णे पूर्णेन्दुसदृशाननः । प्रजापितसुतः श्रीमान् शयने प्रत्यबुध्यत ॥ ९ ॥ साऽपश्यत्सामजं तत्र तपन्तं सिळ्ळाशये । ऊर्ध्वबाहुं निराळम्बं तं राजा प्रत्यभाषत ॥ १० ॥ पक मास पूरा होने पर चन्द्रमा के समान मुख वाले प्रजापित के पुत्र इल ने जाग कर देखा कि, चन्द्रमा के पुत्र सरोवर में ऊपर को बाहें उठाये निरालंब तप कर रहे हैं। उस समय राजा इल ने उनसे कहा ॥ ६ ॥ १० ॥

भगवन्पर्वतं दुर्गं पविष्ठोऽस्मि सहाजुगः । न च पश्यामि तत्सैन्यं क जु ते मामका गताः ॥११॥

हे भगवन् ! मैं श्रापनी सेना के। साथ ले कर, इस दुर्गम पर्वत पर श्राया था, किन्तु यहाँ उनमें से मुक्ते कीई नहीं देख पड़ता। वे मेरे साथी कहाँ चले गये ?॥ ११॥

> तच्छुत्वा तस्य राजर्षेर्नष्टसंज्ञस्य भाषितम् । प्रत्युवाच ग्रुभं वाक्यं सान्त्वयन्परया गिरा ॥ १२ ॥

राजर्षि इल के, जो अपने स्त्रीभाव के। भूल गये थे, वचन सुन कर, बुध उनके। समस्राते हुए उनसे सुन्दर वाणी से बाले॥ १२॥

अश्मवर्षेण महता भृत्यास्ते विनिपातिताः । त्वं चाश्रमपदे सुप्तो वातवर्षभयार्दितः ॥ १३ ॥

पत्थरों की बड़ी भारी वर्षा हुई थी। उससे तुम्हारे सब सैनिक मरे पड़े हैं। किन्तु वायु श्रीर वृष्टि के भय से पीड़ित हो, तुम इस श्राश्चम में सा जाने से बच गये॥ १३॥

समाश्वसिहि भद्रं ते निर्भया विगतज्वर: । फळमूळाज्ञना वीर निवसेह यथासुखम् ॥ १४ ॥ हे वोर! अब आप सावधान और निर्भय है। जाइये। किसी बात की चिन्ता न की जिये और फल मूल खा कर इस आश्रम में रिह्ये॥ १४॥

> स राजा तेन वाक्येन प्रत्याश्वस्ता महामितः । प्रत्युवाच ग्रुभं वाक्यं दीना भृत्यजनक्षयात् ॥१५॥

राजा इल श्रपने नौकरों का नाश होना सुन कर, बहुत दुःखी हुए ; किन्तु बुध की वार्तों से साउधान हो कर बाले ॥ १४ ॥

त्यक्ष्याम्यहं स्वकं राज्यं नाहं भृत्यैर्विनाकृतः । वर्तयेयं क्षणं ब्रह्मन्समनुज्ञातुमईसि ॥ १६ ॥

हे ब्रह्मन् ! मैं नौकरों के नाश होने के कारण राजपाट त्याग दूँगा। क्यों कि उनके विना मैं एक ज्ञाण भर भो नहीं रह सकता द्यत: द्यव धाप मुक्ते जाने की धाझा दीजिये॥ १६॥

सुतो धर्मपरा ब्रह्मन् ज्येष्ठो मम महायज्ञाः । ज्ञज्ञाबिन्दुरिति ख्यातः स मे राज्यं प्रपत्स्यते ॥१७॥

हे ब्रह्मन् ! पेरा महायशस्त्रो धर्मात्मा शशिवन्दु नाम का ज्येष्ठ पुत्र राज्य करेगा ॥ १७ ॥

> निह शक्ष्याम्यहं हित्वा भृत्यदारान्सुखान्वितान् । प्रतिवक्तुं महातेजः किश्चिद्प्यग्रुभं वचः ॥ १८॥

सुखपूर्वक देश में वसने वाले श्रपने उन नौकरों की स्त्रियों की होड़ कर, मैं यहां नहीं रह सकता। हे तेजस्वी! श्राप मुक्ससे यहां रहने के लिये श्रप्रिय वचन न कहिये॥ १८॥ तथा ब्रुवित राजेन्द्रे बुधः परममद्श्रुतम् । सान्त्वपूर्वमथावाच वासस्त इह राचताम् ॥ १९ ॥

राजा इल के यह परम श्रद्भुत वचन सुन कर, बुध जी उनकी समस्रा कर कहने लगे—श्राप यहाँ (कुछ दिनों ) रहिये ॥ १६॥

न सन्तापस्त्वया कार्यः कार्दमेय महाबछ । संवत्सराषितस्याद्य कारियण्यामि ते हितम् ॥ २०॥

हे कर्दम के पुत्र! ग्राप सन्ताप न करें। यदि ग्राप एक वर्ष यहाँ रह जायँगे, तो मैं तुम्हारा श्रमीष्ट पूरा कर दूँगा ॥ २०॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा बुधस्याक्तिष्टकर्मणः। वासायविद्धे बुद्धिं यदुक्तं ब्रह्मवादिना॥ २१॥

श्राह्मिष्टकर्मा बुध के ूये वचन सुन कर श्रीर उन ब्रह्मवादी अपृषि के कथनानुसार राजा इल वहाँ रहने की राज़ी हो गये॥ २१॥

मासं स स्त्री तदा भूत्वा रमयत्यनिशं सदा। मासं पुरुषभावेन धर्मबुद्धि चकार सः॥ २२॥

वे एक मास स्त्री वन कर बुध के साथ विहार करते थीर एक मास पुरुष वन कर धर्माचरण करते थ्रथवा धर्मशास्त्र का धर्जु-शीजन करते थे॥ २२॥

ततः सा नवमे पासि इला सामग्रतात्सुतम् । जनयामास सुश्रोणी पुरूरवसमूर्जितम् ॥ २३ ॥

इस प्रकार रहते रहते जब नौ मास बीत गये, तब बुध से सुन्दरी इला ने पुरुरवा नाम का एक पुत्र उत्पन्न किया ॥ २३ ॥ जातमात्रे तु सुश्रोणी पितुईस्ते न्यवेशयत् । बुधस्य समवर्णं च इछा पुत्रं महाबछम् ॥ २४ ॥

उस सुश्रोणि इला ने पुत्र उत्पन्न होते ही उसे बुध की सौंप विया। इला के पुत्र का ( श्रपने पिता ) बुध के समान रूप रंग श्रीर पराक्रम था ॥ २४ ॥

बुधस्तु पुरुषीभूतं स वै संवत्सरान्तरम् । कथाभी रमयामास धर्मयुक्ताभिरात्मवान् ॥ २५ ॥

इति एके।ननवतितमः सर्गः॥

एक वर्ष तक जब जब राजा इल पुरुष होते, तब तब बुध जी, उनकी धनेक धर्मयुक्त कथाएँ सुना कर, उनका मन बहलाया करते थे ॥ २४ ॥

उत्तरकाग्रुड का नवासीवां सर्ग समाप्त हुआ।



# नवतितमः सर्गः

—:o:—

तथाक्तवित रामे तु तस्य जन्म तदद्श्वतम् । जवाच लक्ष्मणा भूया भरतश्च महायशाः ॥ १ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के मुख से इस प्रकार पुरूरवा के जन्म की इस षद्भुत कथा के। सुन कर, लद्दमण श्रीर भरत जी महायशस्त्री श्रीरामचन्द्र जी से किर कहने लगे ॥ १॥

इला सा सामपुत्रस्य संवत्सरमथेाषिता । अकरोतिंक नरश्रेष्ठ तत्त्वं शंसितु म<sup>े</sup>सि ॥ २ ॥ हे नरश्रेष्ठ ! एक वर्ष तक इला ने चन्द्रपुत्र बुध के श्राश्रम में रह कर श्रीर क्या क्या किया, से। श्राप सुनाइये॥ २॥

> तयास्तद्वाक्य माधुर्यं निशम्य परिपृच्छताः । रामः पुनस्त्राचेदं पजापति सुते कथाम् ॥ ३ ॥

भरत और जहमण के ये प्यारे वचन सुन कर, श्रोरामचन्द्र जी ने फिर प्रजापति के पुत्र राजा इल की कथा कहनी श्रारम्भ की ॥ ३॥

पुरुषत्वं गते शूरे बुधः परमबुद्धिमान् । संवर्तं परमोदारमाजुहाव महायशाः ॥ ४ ॥ च्यवनं भृगुपुत्रं च मुनिं चारिष्टनेमिनम् । प्रमोदनं मोदकरं तते। दुर्वाससं मुनिम् ॥ ५ ॥ एतान्सर्वान्समानीय वाक्यज्ञस्तत्वद्र्यनः । उवाच सर्वान्स्हदो धैर्येण सुसमाहितान् ॥ ६ ॥

(वे बेलि) जब बारहवें माम में महाबली राजा इल पुनः पुरुष हुए, तब महायशस्त्रो सम्वर्तः सृगुपुत्र च्यवन, श्रारिष्टनेमि, प्रमोदन, मोद्कर, दुर्वासा श्रादि ऋषियों की बुला कर, वाक्य जानने वाले एवं तत्वदर्शी बुध ने, उन श्रापने सब मित्रों से धीरता पूर्वक बड़ी सावधानी से कहा ॥ ४ ॥ ४ ॥ ६ ॥

अयं राजा महाबाहुः कर्दमस्य इलः सुतः । जानीतैनं यथाभृतं श्रेया ह्यत्र विधीयताम् ॥ ७ ॥

भाइयों ! ये कर्दम प्रजापित के पुत्र महाबली राजा इल हैं। इनकी जे। दशा है वह आप ले।ग जानते ही हैं। अतः आप ले।ग कोई पेसा उपाय कीजिये, जिससे इनका भला है। ॥ ७॥ तेषां संवदतामेव द्विजैः सह महात्मिभः। कर्दमस्तु महातेजास्तदाश्रममुपागमत्॥ ८॥

इस प्रकार वे लोग आपस में वातचीत कर ही रहे थे कि, इतने में महातेजस्वी महात्मा कर्दम जी, बहुत से मुनियों की साथ जिये हुए वहां आ पहुँचे ॥ = ॥

> पुलस्त्यश्च क्रतुश्चैव वषट्कारस्तथैव च । ओङ्कारश्च महातेजास्तमाश्रममुपागमन् ॥ ९ ॥

पुलस्त्य, ऋतु, वषट्कार, ओंड्डार (नामक ऋषि) धादि समस्त महातेतस्वी ऋषि गण, बुध जी के धाश्रम में एकत्र हुए॥ ६॥

ते सर्वे हृष्टमनसः परस्परसमागमे ।

हितैषिणा वाल्हिपतेः पृथग्वाक्यान्यथा ब्रुवन् ॥१०॥

वे एक दूसरे की देख प्रसन्न हुए श्रीर मिल कर वाहहेश्वर राजा इल के उद्धार के लिये श्रपनी श्रपनी सम्मतियां श्रलग श्रलग देने लगे॥ १०॥

> कर्दमस्त्वत्रवीद्वाक्यं सुतार्थं परमं हितम् । द्विजाः शुणुत मद्वाक्यं यच्छ्रेयः पार्थिवस्य हि ॥११॥

कर्दमपुनि ने अपने पुत्र की भलाई के लिये सम्मति देते हुए कहा — हे ब्राह्मणों ! इस राजा की भलाई के लिये जाे मैं कहूँ, उसे सुने। । ११॥

नान्यं पश्यामि भैषज्यमन्तरा दृषभध्वजम् । नाष्ट्रवमेधात्परा यज्ञः प्रियश्रेव महात्मनः ॥ १२ ॥ मेरी समक्त में शिव जी की छोड़ कर इसकी ग्रीर कोई दवाई नहीं है ग्रीर शिव जी की श्रश्वमेध से बढ़ कर प्यारा श्रन्य कीई यज्ञ नहीं है ॥ १२॥

तस्माद्यजामहे सर्वे पार्थिवार्थे दुरासदम् । कर्दमेनैव मुक्तास्तु सर्वे एव द्विजर्षभाः ॥ १३ ॥

श्रातएव इस राजा की भलाई के लिये श्रीर शिव जी का प्रसन्न करने के लिये श्राश्री श्रश्यमेध यज्ञ करें। कर्दम के ये वचन सुन वे सब ब्राह्मणश्रेष्ठ ॥ १३ ॥

रेाचयन्ति स्म तं यज्ञं रुद्रस्याराधनं प्रति । संवर्तस्य तु राजर्षिः शिष्यः परपुरञ्जयः ॥ १४ ॥ मरुत्त इति विख्यातस्तं यज्ञं सम्रुपाहरत् ।

तता यज्ञो महानासीद्बुधाश्रम समीपतः ॥ १५ ॥

शिव जी की प्रसन्नता के लिये प्रश्वमेध ही की प्रस्ता मानते हुए वे प्रश्वमेध करने की राज़ी हुए। राज़िष् सम्बर्त ऋषि के शिष्य शित्रुतापन महत ने यझ का भार अपने ऊपर लिया। बुध के प्राश्रम के समीप ही वह यझ किया गया॥ १४॥ १४॥

रुद्रश्च परमं तेषमाजगाम महायशाः।

अथ यज्ञे समाप्ते तु पीतः परमया मुदा ॥ १६ ॥

अश्वमेधयक्ष से महायशस्त्रो शिव जी बहुत प्रसन्न हुए श्रीर यक्ष के समाप्त होने पर बड़ी प्रीति के साथ हर्षित हो ॥ १६॥

उमापतिर्द्विजान् सर्वानुवाच इलसन्निधा । भीताऽस्मि हयमेथेन भक्त्या च द्विजसत्तमाः ॥ १७ ॥ उन्होंने इल के सामनं, समस्त ब्राह्मणों से कहा—हे ब्राह्मणों! इस यज्ञ से श्रीर श्राप लोगों की भक्ति से में बहुत प्रसन्न हुआ हूँ॥ १७॥

> अस्य बाल्हिपतेश्रेव किं करेामि त्रियं शुभं। तथा बदति देवेशे द्विजास्ते सुसमाहिताः॥ १८॥

श्राप लोग बतलाइये कि, इस बारुहीकपति के लिये मैं क्या करूँ ? जब शिव जी ने यह कहा ; तब उन ब्राह्मणों ने सावधानता पूर्वक ॥ १८॥

प्रसादयन्ति देवेशं यथा स्यात्पुरुषस्त्विता । ततः प्रीता महादेवः पुरुषत्वं ददौ पुनः ॥ १९ ॥

शिव जी के। प्रसन्न कर यही वर मांगा कि—इल के। सदैव काल के लिये पुरुषत्व प्रदान की जिये। तब शिव जी ने प्रसन्न हो इल के। सदा के लिये पुरुषत्व प्रदान कर दिया॥ १६॥

इलाये सुमहातेजा दत्वा चान्तरधीयत । निवृत्ते हयमेधे च गते चादर्शनं हरे ॥ २० ॥

इल की यह वर देशिव जी श्रन्तर्धान हो गये। जब शिव धन्तर्धान हो गये श्रीर वह यज्ञ भी समाप्त हो चुका॥ २०॥

यथागतं द्विजाः सर्वे ते गच्छन्दीर्घदर्श्वनः । राजा तु बाल्हिमुत्सुज्य मध्यदेशे ह्यनुत्तमम् ॥२१॥

तब वे सब झानी ऋषिगगा भी श्रापने श्रापने श्राध्रमों की चले गये। राजा इल ने भी वाल्हीक देश की त्याग कर सुन्दर मध्य देश में ॥ २१॥ निवेशयामास पुरं प्रतिष्ठानं यशस्करम्। शशक्विनदुश्च राजर्षिर्वालिंह परपुरञ्जय: ॥ २२ ॥

प्रतिष्ठानपुर (प्रयाग से पूर्व, गङ्गा पार स्तूसी) नामक नगर बसाया; जो पोछे बड़ा यशस्कर हुआ। उसने बाव्हीक में अपने पुत्र शशिवन्दु की राजा बनाया। शशिवन्दु बड़ा प्रतापी श्रीर शत्रु का नाश करने वाला था॥ २२॥

पतिष्ठाने इंछा राजा पजापतिसुता वली । स काले पाप्तवाँछोकमिलो ब्राह्ममनुत्तमम् ॥ २३ ॥

प्रजापित के पुत्र महाबली राजा इल प्रतिष्ठानपुर में बहुत दिनों तक राज्य कर श्रन्त में ब्रह्मलेशक सिधारे ॥ २३ ॥

ऐल्ठः पुरूरवा राजा प्रतिष्ठानमवाप्तवान् । ईदृशो ह्यस्वमेधस्य प्रभावः पुरुषर्षभ ॥ २४ ॥

इल से उत्पन्न पुरूरवा प्रतिष्ठानपुर के राजा हुए । हे पुरुषश्रेष्ठ ! अध्वमेध यज्ञ का ऐसा प्रभाव है ॥ २४ ॥

स्त्रीपूर्वः पैगरुषं लोभे यचान्यद्पि दुर्लभम् ॥ २५ ॥ इति नवतितमः सर्गः ॥

राजा इल ने स्त्रोत्व त्याग कर, प्रश्वमेघ के प्रभाव ही से सदा के लिये पुरुषत्व प्राप्त किया, जिसका प्राप्त करना प्रन्य किसी भी उपाय से ग्रसम्भव था॥ २४॥

उत्तरकागड का नब्वेवां सर्ग समाप्त हुआ।

## एकनवतितमः सर्गः

--:0:--

एतदाख्याय काक्कुत्स्थो भ्रातुभ्याममित प्रभः । छक्ष्मणं पुनरेवाह धर्मयुक्तमिदं वचः ॥ १ ॥

श्रमित पराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी श्रपने भाइयों की यह कथा सुना कर, फिर जदमण जी से धर्मयुक्त यह वचन बेाले॥ १॥

वसिष्ठं वामदेवं च जावालिमथ कश्यपम्। द्विजांश्र सर्व प्रवरानश्वमेध पुरस्कृतान्॥ २॥

विशष्ठ, वामदेव, जावाजि, कश्यप—तथा अश्वमेध यह कराने में चतुर समस्त ब्राह्मणों के। ॥ २॥

एतान्सर्वान्समानीय मन्त्रयित्वा च लक्ष्मणः। इयं लक्षण सम्पन्नं विमोक्ष्यामि समाधिना ॥ ३॥

बुलाग्री श्रीर इन सब से परामर्श कर, सावधानतापूर्वक श्राव्छे लक्त्याों वाले घेाड़े की उसकी पूजा कर के ब्रोड्रॉगा॥३॥

तद्वाक्यं राघवेणोक्तं श्रुत्वा त्वरितविक्रमः । द्विजान्सर्वान्समाहूय दर्शयामास राघवम् ॥ ४ ॥

श्रीराम जी के यह वचन सुन, फुर्त्तीले लक्ष्मण जी उन सब ब्राह्मणों के। बुला लाये श्रीर श्रीरघुनाथ जी से उनका मिला दिया॥ ४॥

ते दृष्ट्वा देवसङ्काशं कृतपादाभिवन्दनम् । राघवं सुदुराधर्षमाञ्चीर्भिः समपूजयन् ॥ ५ ॥ वे सब ब्राह्मण देवता के समान दुर्घर्ष, रघुनाथ जी की प्रणाम करते देख, उनकी प्राशीर्वाद देने जगे ॥ ४ ॥

> पाञ्जिल्धः स तदा भूत्वा राघवे। द्विजसत्तमान् । उवाच धर्मसंयुक्तमश्वमेधाश्रितं वचः ॥ ६ ॥

तद्नन्तर श्रीरामचन्द्र जी ने उन श्रेष्ठ ब्राह्मणों के। प्रणाम कर धाश्वमेधयङ्ग के सम्बन्ध में धर्मयुक्त वचन कहे॥ ई॥

तेऽपि रामस्य तच्छुत्वा नमस्कृत्वा दृषध्वजम् । अश्वमेधं द्विजाः सर्वे पूजयन्ति स्म सर्वशः ॥ ७ ॥

ब्राह्मणों ने भी श्रीराम जी के उन वचनों के। सुन, शिव जी की प्रणाम किया श्रीर श्रीरामचन्द्र जी के घश्वमेघ सम्बन्धी विचार की प्रशंसा करते हुए उसे स्वीकार किया॥ ७॥

स तेषां द्विजमुख्यानां वाक्यमद्भुतदर्शयम् । अश्वमेधाश्रितं श्रुत्वा भृशं पीते।ऽभव दा ॥ ८ ॥

भ्रीरामचन्द्र जी उन श्रेष्ठ ब्राह्मणों से श्रश्वमेध का श्रद्भुत माहात्म्य सुन, बहुत प्रसन्न हुए ॥ ८ ॥

विज्ञाय कर्म तत्तेषां रामे। छक्ष्मणमत्रवीत् । प्रेषयस्य महाबाहे। सुग्रीवाय महात्मने ॥ ९ ॥

ब्राह्मणों की अध्वमेधयज्ञ कराने के लिये राज़ी देख, श्रीराम चन्द्र जी ने लह्मण जी से कहा—हे महाबाहे। दूत मेज कर सुग्रीव की बुला ले। ॥ ६॥

यथा महद्भिर्हििभर्वहुिभश्च वनौकसाम् । सार्धमागच्छ भद्रं ते अनुभोक्तुं महोत्सवम् ॥ १० ॥ जिससे वे भी वानरों श्रीर भालुश्रों की साथ ले यहमहास्**सव** देखने की श्रावें॥ १०॥

> विभीषणश्च रक्षोभिः कामगैर्बहुभिर्नृतः । अश्वमेधं महायज्ञमायात्वतुळ विक्रमः ॥ ११ ॥

श्रातुल विकमी विभीषण की भी बुलवा ली, जिससे वे मी इच्छाचारी बहुत से राज्ञसों की साथ ले श्रश्वमेध महायज्ञ देखने के लिये था जायँ॥ ११॥

> राजानश्च महाभागा ये मे प्रियचिकीर्षवः । सानुगाः क्षिप्रमायान्तु यज्ञभूमिनिरीक्षकाः ॥ १२ ॥

इनके अतिरिक्त जे। महाभाग राजा लेग मेरे हितैकी हैं, श्रपने भ्रपने श्रमुचरों सहित यञ्जभूमि का निरीक्तण करने के। बुला लिये जाय ॥ १२ ॥

देशान्तरगता ये च द्विजा धर्मसमाहिताः । आमन्त्रयस्य तान्सर्वानश्वमेधाय स्रक्ष्मण ॥ १३ ॥

जो ब्राह्मण देश देशान्तर में रहने वाले हैं श्रीर श्रवने धर्मा-जुष्टान में सावधान रहते हैं, वे सब भी बुलवा लिये जांय ॥ १३ ॥

ऋषयश्च महाबाहे। आहूयन्तां तपोधनाः । देशान्तरगताः सर्वे सदोराश्च द्विनातयः ॥ १४ ॥

हे लहमण ! ऋषि भौर तपस्त्रियों का बुला ले। तथा देशान्तर वासी (गृहस्थ) ब्राह्मणों के। उनकी पत्तियों सहित बुलवा ले। १४॥ तथैव तालावचरास्तथैव नटनर्तकाः। यज्ञवाटश्च सुमहान्गोमत्या नैमिषे वने॥ १५॥

गाने बजाने वाले नटों श्रौर नर्त्तकों की बुला ले। गामतीनदी के तट पर नैमिषारग्य में बड़ी भारी यज्ञशाला वनवायी जाय ॥१४॥

आज्ञाप्यतां महाबाहा तिद्ध पुण्यमनुत्तमम् । शान्तयश्च महाबाहा प्रवर्तन्तां समन्तः ॥ १६ ॥

वह बड़ा पुरायस्थान प्रयात् पवित्र स्थान है। वहाँ यहमगढण बनाने के लिये नौकरों का प्राज्ञा दें। तुम सब ग्रीर सावधानी रख्ना जिससे किसी प्रकार का विद्यान होने पावे—सर्वत्र शान्ति बनी रहे॥ १६॥

श्वतश्रश्रापि धर्मज्ञाः क्रतुमुख्यमनुत्तमम् । अनुभूय महायज्ञं नैमिषे रघुनन्दन ॥ १७ ॥

वे महातमा धर्मज्ञ लोग नैमिषारएय में सहस्रों यज्ञ करवा चुके हैं। हे लहमण ! इससे वे लोग यज्ञ कराने की विधि की भली भौति जानते हैं॥ १७॥

> तुष्टः पुष्टश्च सर्वोऽसा मानितश्च यथाविधि । प्रतियास्यति धर्मज्ञ जीघ्रमामन्त्रयतां जनः ॥ १८ ॥

उन लोगों की बुलाने के लिये किसी ऐसे जन की भेजी, जी दान मान से सन्तुष्ट कर, यथाविधि सब की आमंत्रित कर आवे ॥१८॥

श्वतं वाहसहस्राणां तण्डलानां १वपुष्मताम् । अयुतं तिलमुद्गस्य प्रयात्वग्रे महाबल ॥ १९॥

१ वयुष्मतामिति --अखण्डानामित्यर्थः । ( गो० )

हे महाबली ! विना ट्रूटे बढ़िया चांचलों के एक लाख धौर मूँग तथा तिल के दस हज़ार बैल ध्रथवा गाड़ियां भरवा कर ध्रभी मेज दे। ॥ १६ ॥

चणकानां कुलित्यानां माषाणां लवणस्य च । अतेाऽनुरूपं स्नेहं च गन्धं संक्षिप्तमेव च ॥ २०॥ इसीके श्रनुसार चना, कुलधी, उरद, श्रौर नोंन मेजा जाय। इस हिसाब से घी, तेल श्रौर सुगन्धित द्वव्य भेजे जांय॥ २०॥

सुवर्णकोट्यो बहुला हिरण्यस्य श्रतोत्तराः । अग्रतो भरतः कृत्वा गच्छत्वग्रे समाधिना ॥ २१ ॥

से। करोड़ से।ने की मे।हरें थ्रौर चांदी के रुपये ले कर भरत जी बड़ी सावधानी से पहिले ही से वहां जांय ॥ २१॥

अन्तरापणवीध्यश्च सर्वे च नटनर्तकाः । सुदा नार्यरच बहवा नित्यं यौवनशास्त्रिनः ॥ २२ ॥

उनके साथ रास्ते के प्रवन्ध के लिये बाज़ार का सामान ले कर बनिये व दूकानदार लेगा भी जार्चे। नट, नर्तक, रंसेाइया, तथा श्रमेक युवती स्त्रियों भी भरत जी के साथ जाँय॥ २२॥

भरतेन तु सार्घ ते यान्तु सैन्यानि चाग्रतः।
नैगमान्बालृ द्धांश्र द्विजांश्र सुसमाहिताः॥ २३॥
कर्मान्तिकान्वर्धिकनः कोशाध्यक्षांश्र नैगमान्।
मम मातस्तथा सर्वाः कुमारान्तः पुराणि च॥ २४॥

१ कुमारान्तःपुराणि—भरत छक्ष्मण शत्रुव्नपत्न्यमित्यर्थः । ( गो॰ ) वा० रा० ड०—५२

भरत जी के श्रागे श्रागे सेना जाय। महाजन, बालक, बृद्ध, ब्राह्मण, राजगीर, बर्व्ड, खजानची, सेठ साहकार, मेरी माताश्रों, भरत, जदमण श्रीर शत्रुझ की पांत्रियों की ले कर भरत जी बड़ी सावधानी से उनकी रत्ना करते हुए जावें॥ २३॥ २४॥

काश्चर्नी मम पत्नी च दीक्षायां ज्ञांश्च कर्मणि । अग्रता भरतः कृत्वा बच्छत्वग्रे महायज्ञाः ॥ २५ ॥

महायशस्त्री भरत जो यझदीचा के लिये मेरी पत्नी सीता की सुवर्ण की प्रतिमा बनवा कर, अपने साथ ले कर आगे जांग ॥२४॥

उपकार्या महाहाश्च पार्थिवानां महै।जसाम् । सातुगानां नरश्रेष्ठ व्यादिदेश महाबल्ठः ॥ २६ ॥

इस प्रकार श्राङ्का दे, फिर कुटुम्बियों सहित श्रामंत्रित बड़े बड़े विक्रमी राजाश्रों के उहरने के लिये, महाबली श्रीरामचन्द्र जी ने बड़े बड़े तंबू, रावटी कनातों के भेजने की श्राङ्का दी ॥ २६॥

अन्नपानानि वस्त्राणि अअनुगानां महात्मनाम् ।

भरतः स तदा यातः शत्रुघ्न सहितस्तदा ॥ २७ ॥

तदनन्तर भरत जी श्रपने साथ शत्रुझ जी की तथा श्रन्न, पान, वस्त्र श्रीर नौकर चाकरों की लिये हुए चले॥ २७॥

वानराश्च महात्मानः सुग्रीवसहितास्तदा । विप्राणां प्रवराः सर्वे चक्रुश्च परिवेषणम् ॥ २८ ॥

इतने में यझ का संवाद पाते ही महावजी सुग्रीव सहित वानर-गण भी था पहुँचे श्रीर ब्राह्मणश्रेष्ठों की परिचर्या करने जने ॥२८॥

पाठान्तरे—'' सानुगानाम् "!

विभीषणश्च रक्षेाभिः स्त्रीभिश्च बहुभिर्दृतः । ऋषीणामुग्रतपसां पूजां चक्रे महात्मनाम् ॥ २९ ॥

इति एकनवतितमः सर्गः॥

विभीषण जी भी भ्रानेक राज्ञ सीं श्रीर राज्ञ सिश्चयों की साथ ले कर भ्रा पहुँचे भ्रीर बड़े बड़े तपस्त्री महात्मा ऋषियों की सेचा करने लगे॥ २६॥

उत्तरकाराड का एक्यानबेवां सर्ग समाप्त हुआ।

---:\*:---

#### द्विनवतितमः सर्गः

-:0:-

तत्सर्वमिखलेनाशु प्रस्थाप्य भरताग्रजः । इयं लक्षणसम्पन्नं कृष्णसारं सुमाच इ ॥ १ ॥

इस प्रकार सब सामग्री भिजवा कर; श्रीरामचन्द्र जी ने समस्त श्रमञ्जे लक्षणों से युक्त काले रंग का घोड़ा छोड़ा ॥ १॥

ऋत्विग्भिर्लक्ष्मणं सार्धमश्वे च विनियुज्य च । तते।ऽभ्यगच्छत्काकुत्स्थः सह सैन्येन नैमिषम् ॥ २ ॥

घे। इंकी रखवाली के लिये उसके साथ लहमण जी की तथा ऋत्विजों के। मेज, पीछे से सेना सहित श्रीरामचन्द्र जी नैमिषारण्य के लिये प्रस्थानित हुए ॥ २॥

> यज्ञवाटं महावाहुर्देष्ट्रा परममद्भुतम् । प्रहर्षमतुल्ञं लेभे श्रीमानिति च सेाऽब्रवीत् ॥ ३ ॥

महाबाहु श्रीरामचन्द्र जी नैमिषारएय में पहुँच श्रीर वहाँ श्राद्भुत यहामएडप देख कर तथा हर्षित हो कहने लगे यह बहुत टीक बना है ॥ ३॥

> नैमिषे वसतस्तस्य सर्व एव नराधिपाः । आनिन्युरुपहारांश्च तान् रामः प्रत्यपूजयत् ॥ ४ ॥

(श्रीरामचन्द्र जी के पहुँचने के पूर्व) जे। राजा नैमिषारस्य में (पहुँच चुके थे श्रीर) ठहरे हुए थे, उन ले।गों ने श्रीरामचन्द्र जी के। नज़राने दिये, श्रीरामचन्द्र जी ने उन नज़रों (भेंटों) के। ले उनका सत्कार किया ॥ ४॥

> अन्नपानादिवस्त्राणि सर्वोपकरणानि च । भरतः सदद्यत्रुष्नो नियुक्तो राजपूजने ॥ ५ ॥

श्रन्न, पान, वस्त्रादि सब सामान उन राजाश्रों के डेरों पर पहुँचवा दिये। भरत श्रीर शत्रुझ जी राजाश्रों की ख़ातिरदारी में नियुक्त थे॥ ४॥

> वानराश्च महात्मानः सुग्रीवसहितास्तदा । परिवेषणं च विप्राणां प्रयताः सम्प्रचक्रिरे ॥ ६ ॥

सुद्रीय सहित बड़े बड़े बली वानर धामंत्रित ब्राह्मणों की सावधानी से परिचर्या में नियत थे ॥ ई ॥

> विभीषणश्च रक्षेाभिर्बहुभिः सुसमाहितः । ऋषीणासुग्रतपसां किङ्करः समपद्यत ॥ ७ ॥

विभोषण जी भी श्रनेक राज्ञसों सहित, सावधानी से श्रामंत्रित तपस्वी ऋषियों की सेवा शुश्रुषा करते थे॥ ७॥ उपकार्या महाहीश्च पार्थिवानां महात्मनाम् । सानुगानां नरश्रेष्ठो व्यादिदेश महाबद्धः ॥ ८ ॥

बड़े बड़े राजाओं के। उनके परिवार तथा नौकर चाकरों सहित बढ़िया तंबुद्यों में ठहरने ( तथा उनकी ग्रन्य सुविधाओं ) की देख-भाल महाबली श्रीरामचन्द्र जी स्वयं करते थे ॥ ८॥

> एवं सुविहिता यज्ञो ह्यश्वमेधा ह्यवर्तत । छक्ष्मणेन सुगुप्ता सा इयचर्या प्रवर्तत ॥ ९ ॥

इस प्रकार (बड़ी धूमधाम से) विधिपूर्वक यज्ञ श्रारम्भ हुआ। लक्ष्मण जी बेाड़े की परिचर्या श्रीर रक्ता में नियुक्त थे ॥ १॥

ईदशं राजसिंहस्य यज्ञपवरमुत्तमम् । नान्यः शब्देाऽभवत्तत्र हयमेधे महात्मनः ॥ १० ॥ छन्दता देहि विस्रब्धा यावत्तुष्यन्ति याचकाः । तावत्सर्वाणि दत्तानि ऋतुमुख्ये महात्मनः ॥ ११ ॥

राजसिंह महाराज श्रीरामचन्द्र जी के उस श्रेष्ठ यह मैं, जब तक यह हुआ तब तक, यही सुन पड़ा कि, मांगने वाले जी मांग वही उनकी दे कर वे सन्तुष्ट किये जायँ। तदनुसार ही उस यह मैं सदा सब की सब वस्तुएँ दो भी जाती थीं॥ १०॥ ११॥

> विविधानि च गै।डानि खाण्डवानि तथैव च । न निःस्टतं भवत्योष्ठाद्वचनं यात्रदर्थिनाम् ॥ १२ ॥

हेर की हेर धनेक प्रकार की गुड़ श्रीर खाँड़ की मिठाइयाँ निख्य प्रातःकाल तैयार की जाती थीं (श्रीर सम्ध्या होते होते वे सब की सब बांट दी जाती थों ) मांगने वाले के मुख से भ्रापेचित वस्तु का नाम निकलने की देर थी, किन्तु उस वस्तु के देने में विलम्ब नहीं दोता था॥ १२॥

तावद्वानररक्षोभिर्दत्तमेवाभ्यदृश्यत ।

न किचन्मिळिना वापि दीना वाप्यथवा क्रशः ॥१३॥

क्यों कि मुँह से वस्तु का नाम निकलते ही वानर ग्रीर राज्ञ स मांगने वाळे की वह वस्तु दे देते थे। उस यज्ञ में कोई भी जन मैला कुचैला, दीन हीन श्रथवा दुवला पतला नहीं देख पड़ता था॥ १३॥

तस्मिन्यज्ञवरे राज्ञो हृष्टपुष्टजनावृते।

ये च तत्र महात्माना मुनयश्चिरजीविनः ॥ १४ ॥

विकि उस यह में सब लोग हट्टे कट्टे मैाटे ताज़े देल पड़ते थे। उस यह में जो मार्कगडेयादि वड़े बड़े पुराने श्रर्थात् बूढ़े बूढ़े मुनिगण थे॥ १४॥

नस्मरंस्तादृशं यज्ञं दानै।घसमलंकृतम् । यः कृत्यवानसुवर्णेन सुवर्णं लभते स्म सः ॥ १५ ॥

वे कहते थे कि, हमने ( श्रापनी सारी उम्र में ) किसी यह में भी ऐसा दान नहीं देखा। जो सीना मांगता उसे सीना मिलता॥१४॥

वित्तार्थी लभते वित्तं रत्नार्थी रत्नमेव च ।
हिरण्यानां सुवर्णानां रत्नानामय वाससाम् ॥ १६ ॥
अनिशं दीयमनानां राशिः सम्रुपदृश्यते ।
न शकस्य न सामस्य यमस्य वरुणस्य च ॥ १७ ॥

इद्दशा दृष्टपूर्वी न एवमूचुस्तपाधनाः । सर्वत्र वानरास्तस्थुः सर्वत्रैव च राक्षसाः ॥ १८ ॥

विश्व मांगने वाले की विश्व, रहा मांगने वाले की रहा दिये जाते थे। सोने थ्रीर कपड़े द्यादि के देर के देर दान के लिये जगे हुए थे। न ती इन्द्र ही, न चन्द्र, न यम थ्रीर न वहणादि देवताओं के यहां हम लेगों ने ऐसा यहा होते कभी देखा। वे सब बुंदे बुंदे तपस्वी इस प्रकार कहते थे। जहां देखा वहीं वानर थ्रीर राज्ञस ॥ १६॥ १७॥ १८॥

वासाधनामकामेभ्यः पूर्णहस्ता ददुर्भृत्रम् । ईदृशा राजसिंहस्य यज्ञः सर्वगुणान्वितः । संवत्सरमथा साग्रं वर्तते न च हीयते ॥ १९ ॥

इति द्विनवतितमः सर्गः॥

वस्त्र, धन, श्रन्नादि लिये हुए देने की तैयार खड़े देख पड़ते थे। इस प्रकार सर्व गुग्र सम्पन्न राजसिंह श्रीरामचन्द्र जी का बह (कुक्क दिनों तक ही नहीं बिल्क) एक वर्ष से उत्पर कुक्क दिनों तक हुश्रा; किन्तु उस यज्ञ में किसी वस्तु की बृटि नहीं हुई श्रार्थात् कोई वस्तु घटी नहीं॥ १६॥

उत्तरकारह का बानवेवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

## त्रिनवतितमः सर्गः

—; o :--

वर्तमाने तथा भूते यज्ञे च परमाद्भुते । सज्ञिष्य आजगामाञ्ज वाल्मीकिर्भगवानृषिः ॥ १ ॥ इस प्रकार वह परमाद्भुत यज्ञ हो हो रहा था कि, इतने में वहां प्रपने शिष्यवर्ग के। साथ लिये हुए भगवान् वास्मीकि जी जा पहुँचे ॥ १॥

> स दृष्ट्वा दिव्यसङ्काशं यज्ञमद्भुत दर्शनम् । एकान्त ऋषिसङ्कातश्चकार उटजान् शुभान् ॥२॥

वे उस परमाद्भुत यज्ञ के। देख, जहां ऋषि लोग ठहरे हुए थे, वहां से पास ही एकान्त स्थान में कुटियां बनवा ठहर गये॥ २॥

शकटांश्च बहून्पूर्णान्फलमूलांश्च शोभनान्। वाल्मीकिवाटे रुचिरे स्थापयन्नविद्रतः॥ ३॥

ऋषियों के भोजन येाच्य सुन्दर फल मूल ध्यादि भोज्य पदार्थों से भरी बैल गाड़ियाँ वाल्मोकि जो की कुटो के पास खड़ी की गयी॥३॥

> स शिष्यावत्रवीद्धृष्टो युवां गत्वा समाहिता । कृत्स्नं रामायणं काव्यं गायतां परयाम्रदा ॥ ४ ॥

श्रव वात्मीकि मुनि ने श्रापने दें। शिष्यों श्रर्थात् कुश श्रीर लव से कहा कि, तुम लोग यह्मभूमि में घूम किर कर, परम प्रसन्नता पूर्वक समस्त रामायण गा गा कर लोगों के। सुनाश्रो॥ ४॥

ऋषिवाटेषु पुण्येषु ब्राह्मणावसथेषु च ।
रथ्यासु राजमार्गेषु पार्थिवानां गृहेषु च ॥ ५ ॥
रामस्य भवनद्वारि यत्र कर्म च कुर्वते ।
ऋत्वाजामग्रतश्चैव तत्र गेयं विशेषतः ॥ ६ ॥

(यज्ञभूमि के स्थान विशेषों का निर्देश करते हुए महर्षि कहते हैं) ऋषियों के पवित्र श्राश्रमों में, (गृहस्थ) ब्राह्मणों के ढेरों में, गिलयों में, राजमार्गों में, राजाश्रों के ढेरों में श्रीर श्रीरामचन्द्र जी के भवनद्वार पर, जहां ब्राह्मण लोग यज्ञानुष्ठान कर रहे हैं, तथा विशेष कर ऋत्विजों की सिन्निधि में तुम रामायण काव्य का गान करे। ॥ ४ ॥ ६ ॥

इमानि च फलान्यत्र खादृनि विविधानि च । जातानि पर्वताग्रेषु आखाद्याखाद्य गायताम् ॥ ७ ॥ ये जो ध्यमृत के समान मोठे स्वादिष्ट पहाड़ी फल हैं, इनकी खा खा कर तुम इस काव्य की गाना ॥ ७ ॥

न यास्यथः श्रमं वत्साै भक्षयित्वा फल्लान्यथ । मृल्लानि च सुमृष्टानि न रागात्परिहास्यथः ॥ ८ ॥

क्योंकि हे बत्स ! यदि तुम इन फलों की खा खा कर गान करोगे; ता तुम थकोगे नहीं और तुम्हारी आवाज़ भी नहीं विगड़ेगी। क्योंकि भीठें फल मुल खाने से स्वर नहीं विगड़ता ॥ ॥

> यदि शब्दापयेद्रामः श्रृवणाय महीपतिः । ऋषीणामुपविष्टानां यथायागं प्रवर्तताम् ॥ ९ ॥

यदि महाराज श्रीरामचन्द्र तुमकी बुला कर तुम्हारा गान सुनना चाहें, तो तुम उनके पास चले जाना । ऋषियों के सामने जाने पर उनकी प्रशामादि कर गाना श्रारम्भ करना ॥ ६ ॥

दिवसे विंशतिः सर्गा गेया मधुरया गिरा। प्रमाणेर्वेहुभिस्तत्र यथेादिष्टं मया पुरा ॥ १० ॥ मैंने जिस प्रमाण से सर्ग बना कर तुमकी वतला दिये हैं, तद्युसार ही तुम एक दिन में बीस सर्ग मधुर स्वर से गाना ॥१०॥

ले। भरवापि न कर्तव्यः स्वल्पे। पि धनवां छया । किं धनेनाश्रमेस्थानां फलमूलाशिनां तदा ॥ ११ ॥

यदि कोई तुम्हारा गान सुन तुम्हें धनादि देने लगे, तो धन के लोभ में ज़रा भी मत फँस जाना (धर्यात् ले मत लेना) श्रीर देने वाले से कह देना कि, हम लोग फल मूलाहारी एवं श्राध्रम-वासियों की धन से क्या प्रयोजन है। (श्रयात् वन में स्वच्छन्द उत्पन्न होने वाले फल मूलों से हमारा पेट भर जाता है—से हमें हलुश्रा पूड़ी लड्ड जलेवी खाने के लिये धन श्रपेत्तित नहीं है। फिर हम कुटियों में रहते हैं श्रयः हमें हवेलियां यां बड़े बड़े भवन बनवाने के लिये भी धन की श्रावश्यकता नहीं है। ॥ ११ ॥

यदि पृच्छेत्स काकुत्स्थो युवां कस्ये तिदारकौ । वाल्मीकेरथ शिष्यौ द्वौ ब्रूतमेवं नराधिपम् ॥ १२ ॥

यदि महाराज श्रीरामचन्द्र जी पूर्वे कि, तुम कौन हा ? किसके पुत्र हो ? तो उनसे इतना ही कहनां कि, हम वाल्मोकि के शिष्य हैं॥ १२॥

इमांस्तंत्रीः सुमधुराः स्थानं वाऽपूर्वदर्शदनम् । मूर्छियत्वा सुमधुरं गायतां विगतज्वरै। । १३ ॥

यह बीगा लेते जाओ। इसके स्थान (परदे) भ्रयवा (भ्रारोह भ्रवरोह) तुम जानते ही है। से। श्रपने स्वर से बीगा का स्वर मिला कर, मधुर मधुर बजा कर, श्रपूर्व लयताल मूर्क्ना सहित निश्चिन्त है। तुम दोनों गाना ॥ १३ ॥ आदिप्रभृति गेयं स्यान चावज्ञाय पार्थिवम् । पिता हि सर्वभूतानां राजा भवति धर्मतः ॥ १४॥

प्रथम कथा ही से गाना धारम्भ करना। तुम ऐसी नम्नता से व्यहार करना, जिससे महाराज (या ध्रन्य राजाध्रों) के सामने तुम धारिष्ट (बद्तमीज़) न समसे जाब्री प्रथवा जिससे महाराज का धापमान न हो। क्योंकि धर्म से राजा समस्त प्राणियों का पिता है॥ १४॥

तद्युवां हृष्टमनसें। इवः प्रभाते समाहिता । गायतं मधुरं गेयं तंत्रीलयसमन्वितम् ॥ १५ ॥

से। तुम हर्षित है। कल सबेरे से बीगा के ऊपर तालस्वर से इस काव्य का गाना आगरम्भ कर देना॥ १४॥

इति सन्दिश्य बहुशे। मुनिः प्राचेतसस्तदा । वाल्मीकिः परमोदारस्तूष्णीमासीन्महामुनिः ॥ १६ ॥

प्राचेतस मुनि वाल्मीकि जी इस प्रकार उनकी श्रानेक प्रकार से समभा कर चुप हो गये॥ १६॥

सन्दिष्टो मुनिना तेन तात्रुभौ मैथिलीसुतै।।
तथैव करवावेति निर्जग्मतुरिन्दमा।। १७॥

जब चारुमोिक जी ने इस प्रकार उन शत्रुहन्ता देशों मैथिली सुतों की उपदेश दिया; तब वे देशों बालक यह कह कि:—" बहुत अच्छा जी श्राह्मा" (अर्थात् श्रापकी श्राह्मानुसार ही हम करेंगे) वहाँ से चले श्राये॥ १७॥ तामद्भुतां तै। हृद्ये कुमारी
निवेश्य वाणीमृषिभाषितां तदा ।
सम्रुत्सुकी ते। सुखमूषतुर्निशां
यथाश्विनी भागवनीतिसंहिताम् ॥ १८ ॥
इति श्रिनवतितमः सर्गः ॥

वे दोनों अत्यन्त उत्सुक कुमार महर्षि वाल्मीकि के उस अद्भुत उपदेश की अपने मन में रख, हर्षित हो, उस आश्रम में वैसे ही रात में साये, जैसे व्यवन क आश्रम में, शुक्र-नोति-संहिता का उपदेश पा कर, दोनों अश्विनीकुमार से।ये थे ॥ १८॥

उत्तरकागुड का तिरानवेवां सर्ग पुरा हुआ।

—;o;—

## चतुर्नवतितमः सर्गः

-:o:-

ती रजन्यां प्रभातायां स्नाती हुतहुताश्चनी । यथोक्तमृष्णा पूर्व सर्वं तत्रोपगायताम् ॥ १ ॥

जब वह रात बीतो थ्रीर सबेरा हुन्रा, तब मैथिजोनन्दन जव श्रीर कुश उठे धोर स्नानादि (श्रावश्यक) कृत्यों से निश्चिन्त हो, एवं श्रिग्नहोत्र कर, वाल्मीकि जी के कथनानुसार श्रीमद्रामायण गाने जगे॥ १॥

> तां स शुश्राव काकुत्स्यः पूर्वाचार्यविनिर्मिताम् । अपूर्वा पाठ्यजाति च गेयेन समलंकृताम् ॥ २ ॥

ममाणेर्बहुभिर्बद्धां तंत्रीलयसमन्विताम्। बालाभ्यां राघवः श्रुत्वा कैतिहलपराऽभवत्॥ ३॥

वाल्मीकिनिर्मित पाठ और गान के स्वरों से भूषित ; ध्वनि, परिच्छेदादि प्रमाणों से युक्त, बीगा को लय से मिश्रित वह अपूर्व मने।हर काव्य उन ऋषिकुमारों के मुख से सुन कर, भ्रीराम-चन्द्र जी की बड़ा कुतृहल हुआ।। २॥३॥

[नाट-रामभिरामी टोकाकार ने आचार्योण का अर्थ "भरतेन" किया है। अर्थात् भरताचार्य की गाने की रीति में | ]

अथ कर्मान्तरे राजा समाहूय महामुनीन् । पार्थिवांश्च नरव्याघः पण्डिताक्षेगमांस्तथा ॥ ४ ॥

जब महाराज की यज्ञकार्य से अवकाश ( फुरसत ) मिला, तब पुरुषसिंह श्रीरघुनाथ जी ने महर्षियों, राजाओं, विद्वानों श्रीर सेठ साह्रकारों की बुलवाया॥ ४॥

पैराणिकाञ्ज्ञब्दिवदो ये द्युदाश्च द्विजातयः। स्वराणां लक्षणज्ञांश्च उत्सुकान्द्विजसत्तमान्।। ५॥ छक्षणज्ञांश्च गान्धर्वाञ्चेगमांश्च विशेषतः। पादाक्षर समासज्ञांश्छन्दःसु परिनिष्ठितान्॥६॥ कल्लामात्राविशेषज्ञान् ज्योतिषे च परं गतान्। क्रियाकल्पविदश्चैव तथा कार्यविशारदान्॥ ७॥ हेत्पचारकुश्चलान्हैतुकांश्च बहुश्रुतान्। छन्दोविदः पुराणज्ञान्वैदिकान् द्विजसत्तमान्॥ ८॥ चित्रज्ञान्द्रतसूत्रज्ञान्गीतनृत्यविश्वारदान् । एतान्सर्वान्समानीय गातारी समवेश्वयत् ॥ ९ ॥

इनके अतिरिक्त पैराणिकों की, व्याकरणावार्यों की तथा बूढ़े बूढ़े बाह्मणों की, पड़जादि स्वरों के हाताओं की, सङ्गीतावार्यों की, अन्य उत्करिटत बाह्मणश्रेष्ठ श्रोताओं की, सामुद्रिकाचार्यों की, सङ्गीतिवद्या के जानने वाले पुरवासियों की, संङ्गीतकलानिश्रियों की, कुन्दिवद्या में निपुण; पाद, श्रव्वर, समास गुरुलघु प्रयोग के हाता पिङ्गलशास्त्र के हाताओं की; कला, मात्रा, प्रस्तार, मेरु, मर्कटादि के हाताओं की, ज्योतिषाचार्यों की, व्यवहारकुशलों की, किया कल्पसूत्र के हाताओं की, केवल व्यवहार हाताओं की, तर्कहाताओं की, बहुश्रुतों की तथा कुन्द, वेद और पुराणों के हाता ब्राह्मणों की, विश्वकाव्यक्षों की, सुत्रहों की, गान और नृत्य कलाओं में कुशल लेगों की बुला कर, श्रीरामचन्द्र जी ने लव कुश की भी सभा में बुलवाया॥ ४॥ ६॥ ७॥ ५॥ ६॥

तेषां संवदतां तत्र श्रोतॄणां हर्षवर्धनम् । गेयं पचक्रतुस्तत्र ताबुभा मुनिदारका ॥ १०॥

उस समय श्रीरामचन्द्र जो की श्राक्षा पा कर, वे दोनों मुनि-कुमार सब लोगों के बीच में बैठ श्रीर श्रीताश्रों की हर्षित करते हुए श्रीमद्रामायण की गाने लगे॥ १०॥

ततः परुत्तं मधुरं गान्धर्वमतिमानुषम् ।

न च हिप्तं ययुः सर्वे श्रोतारा गेयसम्पदा ॥ ११ ॥

जिस समय उन दोनों ने ताल खर से युक्त वह श्रपूर्व कान्य गा कर सुनाया, उस समय सुनने वालों की तृप्ति ही न हुई, किन्तु वे सब उसे उत्तरीत्तर सुनने के लिये उत्सुक होने लगे ॥ ११॥ हृष्टा मुनिगणाः सर्वे पार्थिवाश्च महीजसः । पिबन्त इव चक्षुभिः पश्यन्ति स्म मुहुर्मुहुः ॥ १२ ॥

वहां जितने राजा और ऋषि मुन उपस्थित थे, वे सब के सब उन दोनों कुमारों की श्रीर बार बार ऐसे सतृष्ण नेत्रों से देख रहे थे, मानों उनकी नेत्रों से पी जांयगे॥ १२॥

ऊचुः परस्परं चेदं सर्व एव समाहिताः । उभा रामस्य सदृशा विम्वाद्धिम्विमवाद्भृता ॥ १३ ॥

वे सब एकाग्रचित्त है। भ्रापस में कहने जगे — कि, देखो महा-राज श्रीरामचन्द्र श्रीर उन दोनों का एक ही सा रूप देख पड़ता है। ऐसा जान पड़ता है, मानों महाराज ही के ये दानों प्रतिबिम्ब हों॥ १३॥

> जिटले। यदि न स्यातां न बल्कल्रधरें। यदि । विशेषं नाधिगच्छामे। गायते। राघवस्य च ॥ १४ ॥

यदि ये दोनों जटा श्रीर वल्कल वस्त्र धारण किये हुए न होते तो इनमें श्रीर महाराज में कुक्क भी भेद न रह जाता ॥ १४ ॥

एवं प्रभाषमाणेषु पारजानपदेषु च । प्रवस्तानिकः पूर्वसर्गं नारददर्शितम् ॥ १५ ॥

इस प्रकार वे पुरवासी श्रीर देशवासी श्रापस में कह रहे थे। इश्वर श्लीनारद उपदिष्ट बालकागढ का प्रथम सर्ग श्रर्थात् मूल रामायण की दोनों ऋषिकुमारों ने गाना श्रारम्भ किया॥ १४॥ ततः प्रभृति सर्गाश्च यावद्विंशत्यगायताम् । तताऽपराह्वसमये राघवः समभाषत ॥ १६ ॥

जब दे।पहर तक बीस सर्ग गा कर उन दे।नों ने समाप्त कर दिये, तब उनके। सुन श्रोरामचन्द्र जी बे।जे॥ १६॥

श्रुत्वा विश्वतिसर्गास्तान्ध्रातरं श्रातृवत्सलः । अष्टादश्च सहस्राणि सुवर्णस्य महात्मनाः ॥ १७ ॥

म्रातृवत्सल श्रोरामचन्द्र जो ने उन बीस सर्गों की सुन कर धपने भाई से कहा—इनकी भ्रटारह भ्रटारह सहस्र भ्रशिंफ्याँ ला कर ॥ १७ ॥

प्रयच्छ शीघं काकुत्स्थ यदन्यद्भिकांक्षितम्। ददौ स शीघं काकुस्था बालयार्वे पृथक् पृथक् ॥१८॥

शीघ दे दे। श्रीर जे। कुछ ये मांगे वह भी दे दे। यह सुन कर भरत जी उन दानें। कुमारें। के। श्रालग श्रालग श्राफियाँ देने जागे॥ १८॥

दीयमानं सुवर्णं तु नागृह्णीतां कुशीलवा । ऊचुतुश्च महात्मानौ किंमनेनेति विस्मिता !! १९ ॥

किन्तु उन दोनों ने प्रशर्कियों न लीं और वे विस्मित हो कहने लगे; इनका का होगा? प्रथवा इनकी ले कर हम क्या करें ॥१६॥

वन्येन फलमूलेन निरते। वनवासिने। । सुवर्णेन हिरण्येन किं करिष्यावहे वने ॥ २० ॥

हम तो वनवासी हैं। कन्दमूल फल खा कर श्रपना निर्वाह करने वाले हैं, हम वन में इस धन की ले कर क्या करेंगे॥ २०॥ तथा तयाः प्रब्रुवताः कै।तृहस्रसमन्विताः । श्रोतारश्चैव रामश्च सर्व एव'स्विस्मिताः ॥ २१॥

उन देशों की यह श्रद्भुत बात सुन कर, समस्त श्रोताश्रों की तथा श्रीरामचन्द्र जी की बड़ा विस्मय हुश्रा ॥ २१ ॥

तस्य चैवागमं रामः काव्यस्य श्रोतुमुत्सुकः । प्रपच्छ तै। महातेजास्तावुभै। मुनिदारकौ ॥ २२ ॥

श्रव उस काव्य की सुनने के लिये उत्सुक हो कर, श्रीरामचन्द्र जी ने उनसे पूँछा॥ २२॥

किं प्रमाणिमदं काव्यं का प्रतिष्ठा महात्मनः । कर्ता काव्यस्य महतः क चासा मुनिपुङ्गवः ॥ २३ ॥

यह काव्य कितना बड़ा है ? कितने काल तक इसकी स्थिति रहेगी ? इसके बनाने वाले कीन मुनि हैं ? इस महाकाव्य के रच-यिता मुनिश्रेष्ठ कहाँ है ? ॥ २३॥

पृच्छन्तं राघवं वाक्यमूचतुर्मुनिदारकै। । वाल्मीकिर्भगवान्कर्ता सम्प्राप्तो यज्ञसंविधम् । येनेदं चरितं तुभ्यमशेषं सम्प्रदर्शितम् ॥ २४ ॥

श्रीरामचन्द्र के इस प्रकार पूँ उने पर उन दोनों ऋषिकुमारों ने कहा—इस महाकाव्य के रचयिता भगवान् वाल्मीकि जी हैं, जो यज्ञ में आये हुए हैं और जिन्होंने इसमें तुम्हारा आद्यन्त चरित भजी भौति प्रदर्शित किया है ॥ २४ ॥

> सिन्नबद्धं हि इलेकानां चतुर्विशतसहस्रकम् । उपाख्यानशतं चैव भार्गवेण तपस्विना ॥ २५ ॥ वा० रा० ड०-५३

इस महाकाव्य में इलीपाख्यान तक २८ सहस्र खोक हैं, सी उपाख्यान हैं श्रीर भृगुवंशीय महर्षि वाल्शीकि जो ने इसे बनाया है॥ २५॥

आदिप्रभृति वै राजन्पश्चसर्गशतानि च ।
काण्डानि षट् ऋतानीह से।त्तराणि महात्मना ॥२६॥
प्रथम काग्रड से ले कर महर्षि ने इसमें ५०० सर्ग, कः काग्रड
श्रीर सातवां उत्तरकाग्रड बना है॥ २६॥

कृतानि गुरुणास्माकमृषिणा चरितं तव । प्रतिष्ठा जीवितं यावत्तावत्सर्वस्य वर्तते ॥ २७ ॥

हमारे गुरु महर्षि वाल्मीकि जी ने इसमें काव्यनायिक के जीवित रहने तक का बृत्तान्त निरूपण किया है ॥ २७ ॥

> यदि बुद्धिः कृता राजञ्छ्वणाय महारथ । कर्मान्तरे क्षणीभूतस्तच्छुणुष्व सहानुजः ॥ २८ ॥

हे राजन् ! यदि तुम इसे आयन्त सुनना चाहा तो जब जब यज्ञकार्य से तुमका अवकाश मिले, तब तब तुम अपने भ्राताओं सहित इसे सुना करिये॥ २८॥

> बाढिमित्यत्रवीद्रामस्तौ चानुज्ञाप्य राघवै। । प्रहृष्टौ जग्मतुस्थानं यत्रास्ते मुनिपुङ्गवः ॥ २९ ॥

यह सुन कर श्रीरामचन्द्र जी बेकि—मैं इस महाकान्य के। श्राचन्त सुनूँगा। तब वे श्रीरामचद्र जी से विदा माँग, महर्षि वाल्मीकि के समीप चले गये॥ २६॥ रामे।ऽपि मुनिभिः सार्धं पार्थित्रैश्च महात्मभिः । श्रुत्वा तद्गीतिमाधुर्यं कर्मशालामुपागमत् ॥ ३० ॥

श्रीरामचन्द्र जो भो सुनियों श्रीर वलवान राजाश्रों के साथ इस मधुर काव्य की सुन कर, यज्ञशाला में गये॥ ३०॥

> शुश्राव तत्ताललये।पपत्रं सर्गान्वितं सुस्वर शब्दयुक्तम् । तंत्रीलयव्यञ्जनये।गयुक्तं कुशीलवाभ्यां परिगीयमानम् ॥ ३१ ॥

> > इति चतुर्नवतितमः सर्गः॥

इस प्रकार सर्गवन्ध इस महाक्षाच्य की ताल, लय, सुस्वर सहित बीगा के ऊपर कुश और लव के मुख गाये जाने पर से श्रीराम-चन्द्र जी ने सुना ॥ ३१॥

उत्तरकाग्रड का चै।रानवेवां सर्ग समाप्त हुआ।

# पञ्चनवतितमः सर्गः

-:0:-

रामे। वहून्यहान्येव तद्गीतं परमं शुभम् । शुश्राव मुनिभिः सार्धं पार्थिवैः सह वानरैः ॥ १ ॥

इस प्रकार इस महाकाव्य की, श्रीरघुनाय जी ने ऋषियों, राजाओं श्रीर वानरों सहित वहुत दिनों तक (नित्य) सुना॥१॥ तस्मिन् गीते तु विज्ञाय सीतापुत्रौ कुशीलवै। । तस्याः परिषदे। मध्ये रामे। वचनमत्रवीत् ॥ २ ॥

जब उत्तरकागड की कथा सुनने से उन्होंने यह जाना कि, यह देनों (लव और कुश) सीता के पुत्र हैं, तब सभा में श्रीरामचन्द्र जी बेाले ॥ २ ॥

द्ताव्युद्ध समाचारानाहूयात्ममनीषया । मद्वचेत्र्वत गच्छध्वमिते। भगवतोऽन्तिके ॥ ३ ॥

श्रीर शुद्धाचरण सम्पन्न (ईमानदार) शोधगामी दूतों की बुला कर उनसे श्रीरामचन्द्र जी ने कहा, मेरे कहने से तुम महर्षि बालमीकि के श्राश्रम में जा कर, कही ॥ ३॥

यदि शुद्धसमाचारा यदि वा वीतकल्मषा । करेात्विहात्मनः शुद्धिमनुमान्य महाम्रुनिम् ॥ ४ ॥

यदि सीता शुद्धचरित्रा श्रीर पापरहिता है, तो श्रापकी श्रनुमित से श्रपने शुद्ध होने का यह श्रा कर वह विश्वास करावे॥ ४॥

छन्दं मुनेश्व विज्ञाय सीतायाश्व मनागतम्। प्रत्ययं दातुकामायास्ततः शंसत मे छघु ॥ ५ ॥

तुम मुनि की सम्मति श्रीर सीता की इच्दा जान कर, बहुत शीव्र लौट प्राश्रो॥ ॥ ॥

> इवः प्रभाते तु शपथं मैथिली जनकात्मजा । करेातु परिषन्मध्ये शोधनार्थं ममैव च ॥ ६ ॥

कल प्रातःकाल सभा के बीच सीता श्रपने शुद्धाचरण के सम्बन्ध में भौर मेरी सकाई के लिये शपथ करें ॥ ई ॥

श्रुत्वा तु राघवस्यैतद्वचः परममद्भुतम् । द्ताः सम्प्रययुर्वाढं यत्र वै मुनिपुङ्गवः ॥ ७ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के यह परम श्रद्भुत वचन सुन श्रीर "जा श्राज्ञा" कह, तुरन्त दूत वाल्मीकि जी के पास गये॥ ७॥

ते प्रणम्य महात्मानं ज्वलन्तममितप्रभम् । ऊचुम्ते रामवाक्यानि मृदृनि मधुराणि च ॥ ८ ॥

दूतों ने, धान्न समान दोप्तिवाले महर्षि वाल्मीकि जी की प्रणाम कर, वड़ी नम्रता से उनकी धीरामचन्द्र जी की कही हुई सब बातें कह सुनायीं ॥ = ॥

तेषां तद्गाषितं श्रुत्वा रामस्य च मनेागतम् । विज्ञाय सुमहातेजा सुनिर्वाक्यमथात्रवीत् ॥ ९ ॥

दूतों की वार्ते सुन कर श्रीरिश्रोरामचन्द्र जी के मनका श्रमिप्राय जान महातेजस्वी वाल्मीकि जी ने दूतों से कहा॥ ६॥

एवं भवतु भद्रं वे। यथा वदति राघवः । तथा करिष्यते सीता दैवतं हि पतिः स्त्रियः ॥ १०॥

तुम्हारा कल्याण हो। बहुत श्रच्छा। श्रीरामनन्द्र जी जैसा कहते हैं, जानकी जी वैसा ही करंगी; क्योंकि स्त्रियों का पति ही देवता है॥ १०॥

यथोक्ता मुनिना सर्वे राजदूता महै।जस: । प्रत्येत्य राघवं सर्वं मुनिवाक्यं बभाषिरे ॥ ११ ॥ मुनि के यह चवन सुन दृतों ने तुरन्त लीट कर मुनि के यह चवन श्रीरामचन्द्र जी से कहे॥ ११॥

ततः महष्टः काकुत्स्थः श्रुत्वा वाक्यं महात्मनः । ऋषींस्तत्र समेतांश्च राज्ञश्चैवाभ्यभाषत ॥ १२ ॥

महर्षि वाल्मीकि जी के वचन सुन श्रीरामचन्द्र जो प्रसन्न हुए श्रीर समा में उपस्थित राजाओं श्रीर ऋषियों से बाले॥ १२॥

> भगवन्तः सिशव्या वै सानुगाश्च नराधिपाः । परयन्तु सीताश्चपथं यश्चैदान्योऽपि काङ्कते ॥ १३ ॥

हे मुनि लेगों ! आप लेगा अपने शिष्यों सहित, तथा राजा लेगा अपने सब साथियों के साथ तथा अन्य लेगा भी जा लेगा सुनना चाहते हों, एकत्र हो, सीता की शपथ सुनें ॥ १३ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवस्य महात्मनः । सर्वेषामृषिम्रख्यानां साधुवादे। महानभूत ॥१४॥

महात्मा श्रीरामचन्द्र जी के यह वचन सुन कर, समस्त ऋषि-गगा '' वाह वाह '' कहने लगे ॥ १४ ॥

राजानश्च महात्मानः प्रशंसन्ति स्म राघवम् । उपपन्नं नरश्रेष्ठ त्वय्येव भ्रुवि नान्यतः ॥ १५ ॥

महारमा राजा लोग भी श्रीरामचन्द्र जी की प्रशंसा करने लगे श्रीर कहने लगे—हे नरश्रेष्ठ ! श्रापको छोड़, इस भूमगडल पर पैसी बार्ते कोई नहीं कह सकता ॥ १४ ॥ एवं विनिश्चयं कृत्वा क्वेाभूत इति राघव: । विसर्जयामास तदा सर्वास्ताञ्छत्रुसूदन: ॥ १६ ॥

इस प्रकार शत्रुतापन श्रीरामचन्द्र जी नें (श्रगले दिन) प्रातः काल सीता जी की शपथ का निश्चय कर, उन सब की (उस दिन) बिदा किया ॥ १६॥

> इति सम्प्रविचार्य राजसिंहः श्वाभूते शपथस्य निश्रयम् । विससर्ज मुनीन्नृपांश्र सर्वान्

> > स महात्वा महता महातुभावः ॥ १७ ॥

इति पञ्चनवतितमः सर्गः॥

महाप्रतापी महात्मा राजसिंह श्रीरामचन्द्र जी ने, इस प्रकार ध्रमले दिन प्रातःकाल श्रीजानकी से शपथ लेना निश्चित कर, उन समस्त ऋषियों श्रीर राजाश्रों की विदा किया ॥ १७ ॥

उत्तरकागड का पञ्चानवेवां सर्ग पूरा हुआ।

--:0:---

## षगग्वतितमः सर्गः

--:o:---

तस्यां रजन्यां व्युष्टायां यज्ञवाटं गता तृपः । ऋषीन्सर्वान्महातेजाः शब्दापयति राघवः ॥ १ ॥

उस रात के बीतने पर महातेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी ने यज्ञ-शाला में जा कर, समस्त ऋषियों की बुलाया ॥ १॥

वसिष्ठो वामदेवश्र जाबाह्यिरथ काश्यपः । विश्वामित्रो दीर्घतमा दुर्वासाश्च महातपाः ॥ २ ॥ पुलस्त्योऽपि तथा शक्तिर्भागवश्चैव वामनः । मार्कण्डेयरच दीर्घायुमीद्गल्यश्च महायशाः ॥ ३ ॥ गर्गरच च्यवनरचैव शतानन्दश्च धर्मवित् । भरद्वाजरच तेजस्वी अग्निपुत्ररच सुप्रभः ॥ ४ ॥ नारदः पर्वतश्चैव गौतमश्च महायशाः। एते चान्ये च बहवा मुनयः संशितव्रताः ॥ ५ ॥ कै।तृहल समाविष्टाः सर्व एव समागताः । राक्षसारच महावीर्या वानरारच महावलाः ॥ ६ ॥ सर्व एव समाजग्मुर्महात्मानः कुत्हलात् । क्षत्रिया ये च शुद्रारच वैश्यार्चैव सहस्रशः ॥ ७ ॥ नानादेशगताश्चैत्र ब्राह्मणाः संशितत्रताः । सीताश्चपथवीक्षार्थं सर्वं एव समागताः ॥ ८ ॥

विशव्यामित्र, जावालि, कश्यप, विश्वामित्र, दीर्घतमा, महातपस्त्री दुर्वासा, पुलस्त्य, शिक्त, भागव, वामन, दीर्घायु मार्कग्रहेय, महायशस्त्री मौद्गल्य, गर्ग, च्यवन, धर्मात्मा शतानन्द, तेजस्त्रो भरद्वाज, श्रिश्वपुत्र सुप्रभ, नारद, पर्वत, महायशस्त्री गौतम जी श्रादि श्रनेक महावतधारी मुनि, उस श्रद्भुत व्यापार की देखने के लिये वहाँ एकत्र हुए। इनके श्रितिरक्त वड़े बड़े पराक्रमी राज्ञस तथा महावलवान वानरगण पवं श्रीर भी महात्मा लोग बड़ी

उत्कराठा से यक्षशाला में इकहे हुए। इनके सिवाय हज़ारों स्त्रिय वैश्य श्रीर शूद्र तथा श्रमेक देशों के रहने वाले महाश्रतधारी ब्राह्मण भी सीता जो का शपथ (का दूश्य) देखने की उस सभा में जमा हो गये॥ २॥ ३॥ ४॥ ४॥ ६॥ ७॥ ८॥

तदा समागतं सर्वमश्मभूतिमत्राचलम् । श्रुत्वा मुनिवरस्तूर्णं ससीतः समुपागमत् ॥ ९ ॥

ये सव (दर्शक गगा) सभा में श्रा कर ऐसे खुपचाप बैठ गये, मानों पत्थर की मूर्तियां रखो हों। सभा में सब लोगों का एकत्र होना सुन, मुनिश्रष्ठ वाल्मीकि जो श्रीसीता जी की जिये हुए उस सभा में श्राये॥ ६॥

> तमृषि पृष्ठतः सीता अन्वगच्छदवाङ्मुखी। कृताञ्जलिबीध्पकला कृत्वा रामं मनागतम् ॥ १०॥

स्रोता जी महर्षि के पीछे पीछे, नीचे की मुख किये, श्रांखों में श्रांखु भरे, हाथ जीड़े श्रीर मन ही मन श्रीरामचन्द्र जी का च्यान करती हुई श्रायीं ॥ १०॥

तां दृष्ट्वा श्रुतिमायान्तीं ब्राह्मणमनुगामिनीम् । वाल्मीकेः पृष्ठतः सीतां साधुवादो महान्भूत् ॥११॥

उस समय महर्षि वालमोकि जो के पोछे श्राती हुई सीता जी ऐसी जान पड़ती थो, मानों ब्रह्मा जी के पीछे श्रुति चली श्राती हो। सीता जो के। इस प्रकार श्राते देख कर, सभा में धन्य धन्य की खिन होने लगी॥ ११॥

तते। इल्डलाशब्दः सर्वेषामेत्रमाबभौ । दुःखजन्मविशालेन शेकिनाकुलितात्मनाम् ॥ १२ ॥ तदनन्दर उस सभा में वझा की लाहल हुआ। क्योंकि सीता देवी की उस दीन दशा में देख, ले!गों की वझा दुःख हुआ श्रीर वे मारे शोक के विकल हो गये॥ १२॥

साधु रामेति केचित्तु साधु सीतेति चापरे । उभावेव च तत्रान्ये प्रेक्षकाः सम्प्रचुक्रुग्रुः ॥ १३ ॥

उन दर्शकों में से कोई तो श्रीरामचन्द्र जी की, कीई सीता जी की श्रीर कीई दोनों की प्रशंसा कर रहे थे॥ १३॥

तते। मध्ये जनै। यस्य प्रविश्य मुनिपुङ्गवः । सीतासहाये। वाल्मीकिरिति हे। वाच राघवम् ॥१४॥

महर्षि वाल्मीकि जी जानकी जी के। अपने साथ लिये हुए उस भीड़ में घुस, श्रीरामचन्द्र जी से बेलि ॥ १४॥

इयं दाशरथे सीता सुत्रता धर्मचारिणी । अपवादात्परित्यक्ता ममाश्रमसमीपतः ॥ १५ ॥

हे दाशरथे! जिस सीता की आपने अपवाद के भय से मेरे आश्रम के पास छुड़वा दिया था, यही वह सुवता धर्मवारिगी सीता है॥ १५॥

लेकापवादभीतस्य तव राम महात्रत । मत्ययं दास्यते सीता तामनुज्ञातुमईसि ॥ १६॥

हे महावत राम ! श्राप लेकापवाद से उरते हैं। श्रतपव सीता जी श्रपनी शुद्धता का विश्वास दिलाना चाहती हैं। तुम श्राज्ञा दे। ॥ १६॥ इमा तु जानकीपुत्रावुभौ च यमजातका।
सुता तवैव दुर्घपा सत्यमेतद्ववीमि ते ॥ १७ ॥

हे दुर्धर्ष ! ये दोनों वालक सीता जी के हैं श्रीर एक साथ ही दिखन हुए हैं। मैं यह बान तुमसे सत्य सत्य कहता हूँ श्रथवा यह मेरा कथन तुम सत्य माने। ॥ १७ ॥

पचेतसे।ऽहं दशमः पुत्रो राघवनन्दन । न स्मराम्यनृतं वाक्यमिमौ तु तव पुत्रकौ ॥ १८ ॥

हेराम! मैं वरुण जी का दशवां पुत्र हूँ। मैंने आज तक कभी असत्य का स्मरण तक नहीं किया। यह दोनों तुम्हारे पुत्र हैं,॥ १८॥

> बहुवर्षसहस्राणि तपश्चर्या मया कृता । नेापाश्चीयां फलं तस्या दृष्टेयं यदि मैथिली !! १९ ॥

(मैं भी शपथपूर्वक कहता हूँ कि) यदि यह जानकी दुष्टचित्रा होता मुक्ते मेरे हज़ारों वर्षों के किये हुए अपने तप का फल प्राप्त न हो॥ १६॥

मनसा कर्मणा वाचा भूतपूर्वं न किल्विषम् । तस्याहं फलमश्रामि अपापा मैथिली यदि ॥ २० ॥

मन से, कर्म से श्रीर वाणी से भी मैंने कभी पापाचरण नहीं किया है। यदि यह मैथिली पापरहित हो तो मुक्ते इस सद्नुष्ठान का फल प्राप्त हो ॥ २०॥

अइं पश्चसु भूतेषु मनः षष्ठेषु राघव । विचिन्त्य सीता शुद्धेति जग्राह वननिर्भरे ॥ २१ ॥ हेराम! पांच तत्वों सं बनी श्रोत्रादि पांचों झानेन्द्रियाँ श्रीर इंडवाँ मन इन सब से जब सीता की मैंने शुद्ध जाना, तब मैंने उस वन में सीता की ग्रहण किया था ध्रथवा सीता की श्रपने श्राथम में लेगया था॥ २१॥

> इयं ग्रुद्धसमाचारा अपापा पतिदेवता । लोकापवादभीतस्य प्रत्ययं तव दास्यति ॥ २२ ॥

यह पतिव्रता शुद्धाचरण वाली श्रीर पापशूत्य है। किन्तु तुम लेकापवाद से डर रहे हो, श्रतः यह तुमको (श्रपने शुद्धाचरण का) विश्वास दिलावेगी॥ २२॥

> तस्पादियं नरवरात्मज शुद्धभावा दिन्येन दृष्टिविषयेण मया प्रदिष्टा।

लेकापवादकलुषीकृत चेतसा या त्यक्ता त्वयापियतमा विदितापि शुद्धा ॥२३॥

इति पराणवतितमः सर्गः॥

है राम ! मैंने दिव्य दृष्टि से देख जिया है कि, जानकी शुद्ध है। यद्यपि तुम स्वयं भी अपनी प्यारी सीता के। शुद्ध मानते हे। तथापि जेकापवाद के भय से तुमने इनकी त्यागा है॥ २३॥

उत्तरकाराड का क्रियानवेदौ सर्ग समाप्त हुग्रा।

#### सप्तनवतितमः सर्गः

<del>--</del>:0:--

वाल्मीकिनैव मुक्तस्तु राघवः प्रत्यभाषत । प्राञ्जलिर्जगतो मध्ये दृष्ट्वा तां वरवर्णिनीम् ॥ १ ॥

महर्षि वाल्मीकि के यह वचन सुन कर श्रीर वीच सभा में श्रीजानको जो की खड़ा देख, श्रीरामचद्र जी हाथ जेड़ कर कहने लगे॥१॥

एवमेतन्महाभाग यथा वदसि धर्मवित् । प्रत्ययस्तु मम ब्रह्मंस्तव वाक्यैरकरुमपैः ॥ २ ॥

हे भगवन्! हे धर्मज्ञ! तुम जो कइते ही, वह ठीक है। हे ब्रह्मन्! तुम्हारे देशवरहित वचनों का मुफ्ते (पूर्ण) विश्वास है॥ २॥

> मत्ययश्च पुरा द्वतो वैदेह्याः सुरसिन्नधौ । शपथश्च कृतस्तत्र तेन वेश्म मवेशिता ॥ ३ ॥

क्यों कि (लड्डा में) देवताओं के सामने वैदेही ने मुक्ते विश्वास करा दिया था श्रीर शपथ खाई थी। तभी मैं इसे घर भी ले श्राया था ॥ ३॥

> लेकापवादे। बलवान्येन त्यक्ता हि मैथिली । सेयं लेकभयाद्ब्रह्मश्रपापेत्यभिजानता । परित्यक्ता मया सीता तद्भवान्क्षन्तुमईति ॥ ४ ॥

हे ब्रह्मन् ! किन्तु क्या करूँ। लोकापवाद बलवान् है। इसीसे मुक्ते इसे त्यागना पड़ा। यह जान कर भी कि, सीता में कुक्र भी पाप नहीं है, लोकापवाद के डर से मुफ्ते सीता त्यागनी पड़ी। इस द्यपराध के लिये द्याप मुफ्ते कमा करें॥ ४॥

जानामि चेमा पुत्रों मे यमजातौ क़ुशीलवा । शुद्धायां जगता मध्ये मैथिल्यां मीतिरस्तु मे ॥ ५ ॥

मुक्ते यह भी मालूम है कि, ये दोनों लड़के कुश और लव मेरे ही हैं और एक साथ उत्पन्न हुए हैं; किन्तु, इस जनसमूह में यह सोता यदि शुद्धाचरण वाली सिद्ध हो। जाय, ते। मुक्ते बड़ी प्रसन्नता प्राप्त होगी। अथवा इस जगत में प्रति शुद्ध चरित्रा जानकी के यमजपुत्रों का भी मैं जानता हूँ कि ये दोनों मेरे ही पुत्र हैं। इसीसे जानकी में मेरी बड़ी प्रीति है (रा०)॥ ४॥

अभिप्रायं तु विज्ञाय रामस्य सुरसत्तमाः। सीतायाः शपथे तस्मिन्सर्वे एव समागताः॥ ६॥

श्रीरामचन्द्र जी का श्रिमित्राय जान कर ब्रह्मा श्रादि समस्त देवता भी उस जनसमूह में जानकी जी का शपथखाना देखने की उपस्थित हुए थे॥ ६॥

> वितामहं पुरस्कृत्य सर्व एव समागताः । आदित्या वसवा रुद्रा विश्वेदेवा मरुद्गणाः ॥ ७ ॥ साध्याश्च देवाः सर्वे ते सर्वे च परमर्षयः । नागाः सुपर्णाः सिद्धाश्च ते सर्वे हृष्टमानसाः ॥ ८ ॥

ब्रह्मा की भागे कर द्वादश भादित्य, अष्टवसु, वकादश रुद्र, १३ विश्वदेव, ४६ ववन, साध्यगण, आदि समस्त देवता; समस्त देविष, नाग, गरुड़, सिद्ध भादि सभी हिंपत भन्तः करण से वहाँ जमा हुए थे॥ ॥॥ ॥ ॥

दृष्ट्वा देवानृपींश्चैव राघवः पुनरब्रवीत् । पत्ययो मे नरश्रेष्ठ ऋषिवाक्यैरकल्पपैः ॥ ९ ॥

देवताओं श्रीर ऋषियों की देख, श्रीरामचन्द्र जी पुनः बेाले— हे मुनियों में श्रेष्ठ ! मुक्ते ते। श्रापके कथन ही से सीता के पाप रहित होने का विश्वास हो गया है ॥ १॥

ग्रुद्धायां जगता मध्ये वैदेशां त्रीतिरस्तु मे । सीताश्चयसम्भ्रान्ताः सर्व एव समागताः ॥ १० ॥

किन्तु जगत में अर्थात् इन सब लेगों के सामने सीता अपनी शुद्धता प्रमाणित करें तो मुफे बड़ी प्रसन्नता हो । क्योंकि इतने ये सब लोग सीता की शपथ देखने ही की सादर (अर्थात् आग्रह-वश) इकट्टे हुए हैं॥ १०॥

> तते। वायुः शुधः पुण्ये। दिव्यगन्धे। मने।रमः । तं जनीयं सुरश्रेष्टो ह्वादयामास सर्वतः ॥ ११ ॥

उस समय मङ्गलकारी पवित्र मनेरथ और सुगन्धित पवन चलने लगा, जिसके स्वर्श से समस्त मनुत्य और देवता आनिन्दित हुए॥ ११॥

> तदद्भुतिमवाचिन्त्यं निरैक्षन्त समाहिताः । मानवाः सर्वराष्ट्रेभ्यः पूर्वं कृत युगे यथा ॥ १२ ॥

स्व लोग उस पवन की श्रद्भुत श्रीर श्रविनय वस्तु की तरह देखने (समभाने) लगे। उस पवनस्पर्श से सव लेगों के मन वैसे हो हिंवत हो गये, जैसे कि, सतयुग में होते थे। श्रथवा उस

प्रकार की श्रद्भुत श्रचित्य हवा की चलते देख लोग प्रापस में कहने लगे हमने तो सुना था कि ऐसी हवा तो सत्युग ही में चला करती थी॥ १२॥

सर्वान्समागतान्दष्ट्वा सीता काषायवासिनी । अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यमधोद्दष्टिरवाङ्मुखी ॥ १३ ॥

समस्त मनुष्यों, देवता श्रीर चतुर्दश भुवनों के प्राणियों को नहीं पकत्र हुश्रा देख कर, काषायवस्त्र पहिने हुए, सीता उस जनसमूह में नीचे की लिर सुकाये श्रीर हाथ जीड़े हुए बार्जी—॥ १३॥

यथाहं राघवादन्यं मनसापि न चिन्तये । तथा मे माधवी देवी विवरं दातुमईति ॥ १४ ॥

यदि मैंने श्रीरामचन्द्र जी की छोड़ कर, श्रन्य किसी पुरुष का मन से भी कभी चित्तवन न किया ही, तो पृथिवी फट जाय श्रीर मैं उसमें समा जाऊँ॥ १४॥

मनसा कर्मणा वाचा यथा रामं समर्चये । तथा मे माधवी देवी विवरं दातुमईति ।। १५ ॥

मन, कर्म श्रीर वाणी से यदि मैं श्रीरामवन्द्र जी ही की श्रपना पित मानती रही होऊँ, तो पृथिवो देवी मुक्ते समाने के जिये जगह दे॥ १४॥

> यथैतत्सत्यमुक्तं मे वेद्यि रामात्परं न च । तथा मे माधवी देवी विवरं दातुमईति ॥ १६ ॥

यदि मेरा यह कथन कि, मैं श्रीरामचन्द्र की छोड़, श्रन्य किसी की (श्रपना पति) नहीं मानती, सत्य हो, तो पृथिवी देवी मुफें समा जाने के लिये स्थान दें॥ १६॥

तथा शपन्त्यां वैदेशां पादुरासीत्तदद्भुतम् । भूतलादुत्थितं दिव्यं सिंहासनमनुत्तमम् ॥ १७ ॥

सीता जी इस प्रकार कह ही रही थीं कि, इतने में पृथिवी फट गयी थ्रीर उसमें से एक दिव्य सिंहासन प्रकट हुआ।। १७॥

भ्रियमाणं शिरोभिस्तु नागैरमितविक्रमैः । दिव्यं दिव्येन वपुषा दिव्यरत्नविभूषितैः ॥ १८ ॥

उस सिंह।सन की श्रमित विक्रमी श्रीर श्रव्हे श्रव्हे रत्नों से भृषित श्रनेक नाग श्रपने सिरों पर रखे हुए थे॥१८॥

तस्मिस्तु धरणी देवी बाहुभ्यां गृह्य मैथिलीम् । स्वागतेनाभिनंद्यैनामासने चेापवेशयत् ॥ १९ ॥

(उस सिंहासन के ऊपर धरणी देवी विराजमान थीं) धरणी देवी ने दोनों भुजाओं से सीता की उठा कर थीर "तुम्हारा स्वागत है" कह कर, उस सिंहासन में विठा जिया ॥ १६॥

तामासनगतां दृष्टा प्रविशंतीं रसातलम् । पुष्पदृष्टिरविच्छिन्ना दिव्या सीतामवाकिरत् ॥ २० ॥

सिंहासन पर बैठ सीता की रसातल में जाते देख, आकाश से दिव्य फूलों की वर्षा सीता जी के ऊपर हुई ॥ २०॥ वा० रा० उ०—४४ साधुकारश्च सुमहान्देवानां सहसात्थितः । साधु साध्विति वै सीते यस्यास्ते शीलमीदशम् ॥ २१॥

देवता लेग "धन्य धन्य" कह कर, सीता जी की प्रशंसा करने लगे। वे कहने लगे हे देवी सीते! तुम धन्य हो, जे तुम्हारा ऐसा शील है ॥ २१॥

एवं बहुविधा वाचे। ह्यन्तिरक्षगताः सुराः ।

व्याजहुर्हृष्टमनसे। दृष्ट्वा सीताप्रवेशनम् ॥ २२ ॥

इस प्रकार श्राकाशिस्थित देवता बड़े हर्ष के साथ सीता के पृथिवी

में समा जाने के बारे में धनेक प्रकार की बार्ते कहने लगे ॥ २२ ॥

यज्ञवारगतश्रापि मुनयः सर्व एव ते ।
राजानश्च नरच्याच्चा विस्मयान्नोपरेमिरे ॥ २३ ॥
उस समय यज्ञभूमि में जितने ऋषि श्रीर पुरुषसिंह राजा
उपस्थित थे, वे सभी श्रत्थन्त विस्मित इए ॥ २३॥

अन्तरिक्षे च भूमा च सर्वे स्थावरजङ्गमाः । दानवाश्च महाकायाः पाताले पन्नगाधिपाः ॥ २४ ॥ केचिद्विनेदुः संहृष्टाः केचिद्ध्यानपरायणाः । केचिद्रामं निरीक्षन्ते केचित्सीतामचेतसः ॥ २५ ॥

श्राकाशस्थित श्रीर पृथिवीस्थित स्थावर जंगम, विशाल रूप वाले बड़े बड़े दानव श्रीर पातालवासी बड़े बड़े नाग श्राश्चर्य में डूबे हुए थे श्रीर (उनमें से श्रानेक) हर्षनाद कर रहे थे। केंद्रि ती विचारसागर में मग्न थे, केंद्रि श्रीरावचन्द्र जी की श्रीर

पाठान्तरे—'' अचेतनाः । "

देख रहे थे और कीई सीता का ध्यान कर, अधित से ही रहे थे॥ २४॥ २५॥

> सीताप्रवेशतं दृष्ट्या तेषामासीत्समागमः । तन्मुहूर्तिमवात्यर्थं समं संमाहितं जगत् ॥ २६ ॥

हन समस्त ऋषियों का समागम श्रीर सीता जी का पृथिवी में समाना देख, कुछ देर के लिये सारा संसार स्तब्ध हो गया॥ २६॥

उत्तरकागड का सत्तानवेनी सर्ग समाप्त हुआ।

#### ---**\***---

# श्रष्टनवतितमः सर्गः

-:::--

रसातलं प्रविष्टायां वैदेह्यां सर्ववानराः । चुक्रुग्रुः साधुसाध्वीति ग्रुनया रामसन्निधा ॥ १ ॥

जानकी जी की रसातल में प्रवेश करते देख, श्रीरामचन्द्र जी के सामने ही, वानर और मुनिगण ''धन्य धन्य'' कहने लगे॥१॥

दण्डकाष्ट्रमवष्टभ्य बाष्यव्याकुलितेक्षणः । अवाक् शिरा दीनमना रामे। ह्यासीत्सुदुःखितः ॥ २ ॥ इस समय श्रीरामचन्द्र जीःयबदीत्ता की लकड़ी का सहारा ले. श्रीखों में श्रींतु भर, तथा नीचे की सिर सुकाये, बड़े उदास

श्रीर दुखी हो गये॥२॥

स रुदित्वा चिरं कालं बहुशो बाष्पमुत्सूजन्। क्रोधशोकसमाविष्टो रामे। वचनमब्रवीतः॥ ३ ॥

वे बहुत देर तक बहुत रोये। फिर वे ऋद हो और शिक में भर यह बेाले—॥ ३॥

अभूतपूर्वं शोकं मे मनः स्पष्टुमिवेच्छति । पश्यतो मे यथा नष्टा सीता श्रीरिव रूपिणी ॥ ४ ॥

देखें।, तदमी के समान रूपवाली सीता मेरी श्रांखों के सामने पाताल में समा गयी। श्रतपव मुफ्ते श्राज ऐसा शिक प्राप्त हुआ है, जैसा पहले कभी प्राप्त नहीं हुआ था॥ ४॥

साऽदर्शनं पुरा सीता लङ्कापारे महोदधेः । ततश्रापि मयानीता किं पुनर्वसुधातलात् ॥ ५ ॥

जव मैं इसे समुद्र के पार से, जहाँ इसका पता लगना तक कठिन था और इसे कोई देख भी नहीं पाया था, जा कर ले आया; तब मेरे लिये इसे पाताल से लाना कीन कठिन बात है॥ ४॥

वसुधे देवि भवति सीता निर्यात्यतां मम । दर्शयिष्यामि वा रोषं यथा मामवगच्छसि ॥ ६ ॥

हे पृथिवी देवि ! तू मेरी सीता मुक्ते लीटा दे, अन्यथा मुक्ते (विवश हो) तेरे ऊपर इस अपने अपमान के लिये, कोध प्रकट करना पड़ेगा ॥ ६॥

कामं श्वश्रूर्ममैव त्वं त्वत्सकाशाद्धि मैथिली । कर्षता फालहस्तेन जनकेनाद्धता पुरा ॥ ७॥ तू तो मेरो (एक प्रकार से) सास लगतो है। क्यों कि राजर्षि जनक ने जातते समय तेरे ही भीतर से (गर्भ से) सोता की पाया था॥ ७॥

तस्मान्निर्यात्यतां सीता विवरं वा प्रयच्छ मे । पाताले नाकपृष्ठे वा वसेयं सहितस्तया ॥ ८ ॥

श्रतएव है पृथिवी देवि! या तो तू मुक्ते मेरी सीता लौटा दे ध्रथवा मुक्ते भी श्रपने भीतर ले ले। क्योंकि सीता चाहे पाताल में रहै, चाहे स्वर्ग में, मैं तो उसीके साथ रहुँगा ॥ = ॥

अनाय त्वं हि तां सीतां मत्तोऽहं मैथिलीकृते । न मे दास्यसि चेत्सीतां यथारूपां महीतले ॥ ९ ॥

हे बहुधे ! जानकी की ला दें। मैं उसके पीछे पागल हो रहा हूँ। यदि तु जानकी की उसी रूप में जैसी कि, वह पूर्व में इस पृथिवीतल पर थी, न लौटा देगी॥ ॥

> सपर्वतवनां कुत्स्नां विधमिष्यामि ते स्थितिम् । नाश्चयिष्याम्यहं भूमिं सर्वमापा भवत्विह ॥ १० ॥

तो मैं पर्वतों ग्रीर वनों सिंहत तुभाको ध्वस्त ग्रीर नष्ट कर हूँगा। में सारी पृथिवी की जल में डुवा दूँगा, ग्राथवा फिर जल ही जल हो जायगा ॥ १०॥

एवंब्रुवाणे काकुत्स्थे क्रोधशोकसमन्विते । ब्रह्मा सुरगणैः सार्धमुवाच रघुनन्दनम् ॥ ११ ॥

जब कीय श्रीर शोक से पूर्ण हो, श्रीरामचन्द्र जी ने इस प्रकार कहा, तब ब्रह्मादि देवता श्रीरामचन्द्र जी से बेलि ॥ ११ ॥ राम राम न सन्तापं कर्तुमईसि सुत्रत । स्मर त्वं रपूर्वकं भावं मन्त्रं चामित्रकर्शन ॥ १२ ॥

हेराम! हे सुवत! भ्राप सन्ताप करने योग्य नहीं हैं। हे शश्रुतापन! भ्राप यह तो समिक्षये कि, भ्राप हैं कौन भ्रयांत् भ्राप भ्रपने विष्णु होने का स्मरण कीजिये। श्रथवा भ्रापने जो पहिले देवताश्रों से कहा था कि, हम इतने कार्य के लिये पृथिवीतल पर भ्रवतार लेंगे। इस बात के स्मरण कीजिये॥ १२॥

न खलु त्वां महावाहा स्मारयेयमनुत्तमम् । इमं ग्रहूर्तं दुर्धर्षं स्मर त्वं जन्म वैष्णवम् ॥ १३ ॥

हे महाबाहे। मैं भापका स्मरण कराने नहीं भाषा। मैं भ्रापसे प्रार्थना करता हूँ कि, भ्राप भ्रपने दुर्धर्ष वैश्लव रूप की स्मरण कीजिये॥ १३॥

सीता हि विमला साध्वी तव पूर्वपरायणा। नागलेकां सुखं पायात्त्वदाश्रयतपावलात्॥ १४॥

सीता जी तो स्वभाव ही से शुद्ध श्रीर पितवता हैं। वे सदा तुम्हारी श्रनुगामिनी हैं। तुम्हारे श्राश्रय रूप तपावल से वे नाग-लोक में पहुँची हैं॥ १४॥

स्वर्गे ते सङ्गमा भूया भविष्यति न संशयः। अस्यास्तु परिषन्मध्ये यद्त्रवीमि निवाध तत्॥ १५॥

श्रव उनसे श्रापकी भेंट पुनः वैकुष्ठ में होगी। इस सभा के सामने श्रव मैं जो कुछ कहता हूँ, उसे सुनिये॥ १४॥

१ पूर्वकंभावं ---पूर्वकंस्वभावं विष्णुत्वमित्यर्थः । (गो०)

एतदेव हि कान्यं ते कान्यानामुत्तमं श्रुतम् । सर्वे विस्तरतो राम न्याख्यास्यति न संशयः ॥ १६॥

यह काव्य, समस्त काव्यों से उत्तम है। इसके द्वारा तुम्हारे श्राद्यन्त जीवनचरित प्रकट होंगे। इसमें संशय नहीं ॥ १६ ॥

जन्मप्रभृति ते वीर सुख दुःखोपसेवनम् । भविष्यत्युत्तरं चेह सर्वं वाल्मीकिना कृतम् ॥ १७ ॥

हेराम! जन्म से लेकर तुमके। जे। दुःख सुख मिले हैं, उन सबका महर्षि वाल्मीकिकृत इस महाकाव्य में वर्णन है श्रीर जे। श्रामे के। होना शेष है, उसका भी इसमें वर्णन है॥ १७॥

आदिकाव्यमिदं राम त्विय सर्वं प्रतिष्ठितम् । न ह्यन्योऽईति काव्यानां यशोभाग्राधवादते ॥१८॥

हेराम! यह श्रादिकाव्य है। इसमें मुख्यतः तुम्हारे ही चरित्र का वर्णन है। तुमकी छे। इस काव्य का यश दूसरा नहीं पा सकता॥ १८॥

श्रुतं ते पूर्वमेतिद्धि मया सर्वं सुरैः सह । दिव्यमद्भुत रूपं च सत्यवाक्यमनादृतम् ॥ १९ ॥

ध्यद्भुत श्रीर सत्य घटनामृतक पर्व श्रक्षान की दूर करने वाले इस काव्य की देवताश्रों सहित मैंने, तुम्हारे यक्ष में सुना है॥ १६॥

> स त्वं पुरुषञार्द्स्त्र धर्मेण सुसमाहितः । शेषं भविष्यं काकुत्स्थ काव्यं रामायणं शृणु ॥ २० ॥

हे पुरुषसिंह राम ! श्रव तुम सावधान हो कर, इस महाकाव्य रामायण के श्रवशिष्ट भाग की भी सुनो ॥ २० ॥

उत्तरं नाम काव्यस्य शेषमत्र महायशः । तछुणुष्व महातेज ऋषिभिः सार्धमुत्तमम् ॥ २१ ॥

हे महायशस्त्री ! हे महातेजस्त्री राम ! यह कात्र्य का उत्तर भाग है। ध्यतएव इसका नाम उत्तर होगा। धव तुम ऋषियों के साध बैठ कर इसे भी सुने। ॥ २१॥

> न खल्वन्येन काकुत्स्थ श्रोतव्यिमदमुत्तमम् । परमं ऋषिणा वीर त्वयैव रघुनन्दन ॥ २२ ॥

इस उत्तरकाग्रह के। भ्राप ही सुन सकते हैं। (भ्रार्थात् भरता-दिक न सुनें) हे वीर रघुनन्दन! ब्रह्मले। किनवासी ऋषियों के साथ तुम ही इसे सुने। ॥ २२॥

एतावदुक्त्वा वचनं ब्रह्मा त्रिभुवनेश्वरः । जगाम त्रिदिवं देवे। देवैः सह सवान्धवैः ॥ २३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी से यह कह कर, देवताश्रों सहित तीनों भुवन के श्राधीश्वर ब्रह्मा जी ब्रह्मलोक की चले गये॥ २३॥

ये च तत्र महात्मान ऋषया ब्राह्मलाैकिकाः। ब्रह्मणा समनुज्ञाता न्यवर्तन्त महाजसः॥ २४॥

शेष ब्रह्मलोकवासी ऋषि श्रीर तपस्वी, ब्रह्मा जी के श्राक्षानुसार वहीं ठहरे रहे ॥ २४ ॥

उत्तरं श्रोतुमनसे। भविष्यं यच राघवे । तते। रामः ग्रुभां वाणीं देवदेवस्य भाषिताम् ॥२५॥ क्योंकि उन्हें भी श्रीरामचन्द्र जी के भविष्य चरित्र सुनने की श्रमिलाषा थी। इस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी ने देवदेव ब्रह्मा जी की सुन्दर वाग्री॥ २५॥

> श्रुत्वा परमतेजस्वी वाल्मीकिमिद्मव्रवीत् । भगवन् श्रोतुमनस ऋषया ब्राह्मलौकिकाः ॥ २६ ॥

सुन परम तेजस्वी वाहमीकि जी से यह कहा—हं भगवन्! ये समस्त ब्रह्मलेकि निवासी ऋषि भविष्य सुनना चाहते हैं ॥२६॥

भविष्यदुत्तरं यन्मे श्वाभूते सम्प्रवर्तताम् । एवं विनिश्चयं कृत्वा संप्रमृत्व कुशीलवै। ।। २७ ।।

मेरे बारे में श्राने जो कुछ होने वाला है, वह कल प्रातःकाल से सुनाया जाय । ऐसा निश्चय कर श्रीर कुण लव की साध ले॥ २०॥

तं जनैाघं विस्रज्याथ पर्णशालाम्रुपागमत् । तामेव शोचतः सीतां सा व्यतीता च शर्वरी ॥ २८ ॥

इति श्रष्टनवतितमः सर्गः॥

तथा उन सब लोगों की बिदा कर, श्रीरामचन्द्र जी महर्षि चाल्मीकि की पर्गाशाला में गये श्रीर वहां सीता जी ही की चर्चा ग्रीर चिन्ता करते करते उन्होंने वह रात बिता दी॥ २८॥

उत्तरकाग्रड का श्रष्टानवेवां सर्ग समाप्त हुआ।

#### एकोनशततमः सर्गः

.....:0:---

रजन्यां तु प्रभातायां समानीय महामुनीन् । गीयतामविशङ्काभ्यां रामः पुत्रावुवाच ह ॥ १ ॥

प्रातःकाल होते ही, नित्य कर्म से निश्चिन्त ही थीर सम्पूर्ण महामुनियों की बुला कर श्रीरामचन्द्र जी ने कुश लव से कहा— तुम निर्भय दोकर, भविष्य चरित्र का गान करी ॥ १॥

ततः सम्रुपविष्टेषु महर्षीषु महात्मसु । भविष्यदुत्तरं काव्यं जगतुस्तौ कुशीस्रवै। ।। २ ।।

जब महातमा ऋषिगमा (यथास्थान) बैठ गये, तव कुश लच ने उत्तरकामड के, भविष्य में होने वाली घटनाओं के वर्मान से युक्त भाग की गा कर सुनाना भारम्भ किया॥ २॥

प्रविष्टायां तु सीतायां भूतलं सत्यसम्पदाः । तस्यावसाने यज्ञस्य रामः परमदुर्मनाः ॥ ३ ॥

सत्य के प्रभाव से सीताँ देवी के पृथिवी में समा जाने पर यज्ञ समाप्त हुआ। सीता के वियोग से श्रीरामचन्द्र जी बड़े दुःखी हुए॥३॥

अपश्यमाना वैदेहीं मेने ग्रुन्यमिदं जगत्। शोकेन परमायस्ता न शान्तिं मनसागमत्॥ ४॥

१ सत्य सम्पदा--सत्यवैभवेन । ( गो० )

सीता के न रहने से श्रीरामचन्द्र जी की यह संसार स्ना सा जान पड़ने लगा। वे ऐसे शोकपीड़ित हुए कि, उनका मन किसी प्रकार भी शान्त न हा सका ॥ ४॥

> विसङ्य पार्थिवान्सर्वानृक्षवानरराक्षसान् । जनौषं विप्रमुख्यानां वित्तपूर्वं विसङ्य च ॥ ५ ॥

श्रीरामचन्द्र जो ने (समागत) समस्त, राजाश्रों, रोज्ञों, वानरों, राज्ञसों, ब्राह्मणों पर्व श्रन्य जनसमूह की, विविध प्रकार के दान मान से सन्तुष्ट किया ॥ ४ ॥

तते। विसृज्य तान्सर्वान् रामे। राजीवले।चनः । हृदि कृत्वा सदा सीतामये।ध्यां प्रविवेश ह ॥ ६ ॥

राजीवली वन श्रीरामचन्द्र जी उन सब के। बिदा कर, जानकी जी का मन ही मन स्मरण करते हुए, श्रयोध्या में श्राये ॥ ६ ॥

न सीतायाः परां भार्या वत्रे स रघुनन्दनः। यज्ञे यज्ञे च पत्न्यर्थं जानकी काश्चनी भवत्॥ ७॥

परन्तु सीता की छोड़ उन्होंने ग्रीर किसी स्त्री की श्रपनी पत्नी नहीं बनाया। उन्होंने जितने यह किये, उनमें पत्नी की जगह सीता की सुवर्णप्रतिमा रखी ॥ ७ ॥

दञ्च वर्षसहस्राणि चाजिमेघानथाकरेात् । वाजपेयान्दञ्गगुणांस्तथा बहुसुवर्णकान् ।। ८ ।।

इस प्रकार दस सहस्र वर्ष तक प्रति वर्ष प्रश्वमेध यह किये ग्रीर प्रत्येक सहस्र वर्ष बाद, ग्रश्वमेध यह से दसगुना श्रधिक फल देने वाले वाजपेय यझ किये। इन यझों में बहुत सा सुवर्णा<mark>दान</mark> किया॥ ८॥

अग्निष्ठोमातिरात्राभ्यां गासवैश्व महाधनैः । ईजे क्रतुभिरन्यैश्व स श्रीमानाप्तदक्षिणैः ॥ ९ ॥

तद्नन्तर श्रम्निशोम, श्रितिरात्र, गोसव—ये यज्ञ तथा इनके श्रितिरक्त श्रीर भी बहुत से यज्ञ श्रीरामचन्द्र जी ने किये। इन समस्त यज्ञों में उन्होंने द्विणादान में बहुत सा धन व्यय किया॥ ६॥

एवं स कालः सुमहान् राज्यस्थस्य महात्मनः । धर्मे प्रयतमानस्य न्यतीयाद्राधवस्य तु ॥ १० ॥

इस प्रकार उन महात्मा श्रीरामचन्द्र जी की धर्मपूर्वक राज्य करते करते बहुत समय बीत गया॥ १०॥

ऋक्षवानररक्षांसि स्थिता रामस्य शासने । अनुरज्जन्ति राजानेाह्यहन्यहनि राघवम् ॥ ११ ॥

रीक, वानर थ्रीर राज्ञस सदा श्रीरामचन्द्र जो के याज्ञानुवर्ती रहे। देशदेशान्तरों के राजाओं का नित्य नित्य श्रीरामचन्द्र जी के अपर श्रनुराग बहुता ही जाता था॥ ११॥

काले वर्षति पर्जन्यः सुभिक्षं विमला दिशः । हृष्टपुष्टजनाकीर्णं पुरं जनपदास्तथा ॥ १२ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के राज्यकाल में ठीक समय पर जलकृष्टि होती थी। सदा सुभिन्न बना रहता था। सब दिशाएँ निर्मल रहती था। नगरों श्रीर देहातों में हुण्युष्ट मनुष्य भरे रहते थे॥ १२॥ नाकाले म्रियते कश्चिन्न व्याधिः प्राणिनां तथा। नानऽर्थो विद्यते कश्चिद्रामे राज्यं प्रशासति ॥ १३ ॥

किसी की भी असामयिक मृत्यु नहीं होती थी और न के हैं किसी प्रकार की ब्याधि से पीड़ित ही होता था। सार्राश यह कि, श्रीरामचन्द्र जी के राज्य में कहीं भी किसी प्रकार का अनर्थ नहीं होने पाता था॥ १३॥

> अथ दीर्घस्य कालस्य राममाता यशस्त्रिनी । पुत्रपात्रैः परिद्वता कालधर्मम्रुपागमत् ॥ १४ ॥

बहुत समय के वाद श्रीरामचन्द्र जो की यशस्त्रिनी माता कौशल्या, पुत्र पौत्रों का श्रानन्द देखती हुई, स्वर्ग सिधारी ॥ १४ ॥

अन्वियाय सुमित्रा च कैकेयी च यशस्त्रिनी। धर्म क्रत्वा बहुविधं त्रिदिवे पर्यवस्थिता॥ १५॥

उनके पीछे यशस्त्रिनी सुमित्रा श्रीर कैकेयी भी विविध प्रकार के धर्माचरण करती करती स्वर्गवासिनी हुई ॥ १४॥

सर्वाः प्रमुदिताः स्वर्गे राज्ञा दश्वरथेन च । समागता महाभागाः सर्वधर्मं च लंभिरे ॥ १६ ॥

वे सब महाभाग्यवान् स्वर्ग में पहुँच श्रीर हर्षित हो, श्रपने पति महाराज दशरथ से जा मिलीं श्रीर श्रपने धर्मकृत्यों का फल भागने लगीं ॥ १६॥

तासां रामे। महादानं काले काले प्रयच्छति । मातृणामिवशेषेण ब्राह्मणेषु तपस्विषु ॥ १७ ॥ समय समय श्रीरामबन्द्र जो ने माताओं के कल्याण के लिये तपस्त्रियों श्रीर बाह्मणों के धनेक प्रकार के दान दिये॥ १७॥

पित्र्याणि ब्रह्मरत्नानि यज्ञान्परमदुस्तरान् । चकार रामो धर्मात्मा पितृन्देवान्विवर्धयन् ॥ १८ ॥

धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी पितर श्रीर देवताश्रों की श्रिमवृद्धि के लिये श्रीर श्रपने पिता की श्रिमवृद्धि के लिये विविध रह्यों के दान श्रीर दुस्तर यज्ञानुष्ठान किया करते थे ॥ १८॥

एवं वर्षसहस्राणि बहून्यथ ययुः सुखम् । यज्ञैर्बहुविधं धर्भं वर्धयानस्य सर्वदा ॥ ॥ १९ ॥

इति पक्रानशततमः सर्गः॥

इस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी ने यज्ञानुष्ठान से सदा धर्म की वृद्धि कर, कितने ही हज़ार वर्णे तक सुखपूर्वक राज्य किया॥ १६॥

उत्तरकागढ का निन्नावेशों सर्ग पुरा हुआ।



शततमः सर्गः

--:0:--

कस्यचित्त्वथ कालस्य युधाजित्केकये। तृपः । स्वगुरुं पेषयामास राधवाय महात्मने ॥ १ ॥

कुछ दिनों बाद केकयदेश के राजा युधाजित् ने महात्मा श्री-रामचन्द्रजी के पास श्रपने गुरु की भेजा॥१॥ गार्ग्यमङ्गिरसः पुत्रं ब्रह्मर्षिममितप्रभम् ।

दश चाश्वसहस्राणि पीतिदानमनुत्तमम् ॥ २ ॥

वे गर्गकुल में उत्पन्न महर्षि श्राङ्गरा के पुत्र एक महातेजस्वी ऋषि थे। (सौगात में युधाजित् ने) श्रीरामवन्द्र जी के लिये दस हज़ार उत्तम जाति के बोड़े॥ २॥

कम्बल्लानि च्रत्नानि चित्रवस्नमथात्तरम्।

रामाय पददौ राजा शुभान्याभरणानि च ॥ ३ ॥

विविध प्रकार के ऊनी वस्त्र (शाल दुशाने कंवल, नमदा, पशमीने आदि) भेते। इनमें एक वस्त्र बड़ा बढ़िया था। इनके अतिरिक्त विविध प्रकार के रत्न और आभूषण भी युधाजित् ने आरामवन्द्र जी के लिये भेते थे॥ ३॥

श्रुत्वा तु राघवेाधीमान्महर्षि श्रगार्ग्यमागतम् । मातुल्रस्यारवपतिनः महितं तन्महाधनम् ॥ ४ ॥

जव श्रीरामचन्द्र जी ने सुना कि, महर्षि गार्ग्य दहुत सा सामान लिये हुए मामा श्रश्वपति के यहाँ से श्रा रहे हैं ॥ ४ ॥

प्रत्युद्गम्य च काकुत्स्थः क्रोशमात्रं सहानुजः । गार्ग्यं सम्पूजयामास यथा शको बृहस्पतिम् ॥ ५ ॥

तव भाइयों सिंहत स्वयं एक कीस आगे ध्रगवानी के लिये जा कर, श्रीरामचन्द्र जी ने उसी प्रकार उनका स्वागत किया जैसे इन्द्र वृहस्पति जी का करते हैं॥ x॥

तथा सम्पूज्य तमृषिं तद्धनं प्रतिगृह्य च । पृष्टा प्रतिपदं सर्वं कुञ्चलं मातुलस्य च ॥ ६ ॥

<sup>#</sup> पाठान्तरे —" ब्रह्मर्षि ।"

भली भाँति ऋषि का सत्कार कर श्रौर मामा की भेजी सै।गात प्रहर्ण कर, तथा मामा श्रौर मामा के घर का कुशल समाचार भली भाँति पूँछा ॥ ६॥

उपिवष्टं महाभागं रामः प्रष्टुं प्रचक्रमे । किमाह मातुलो वाक्यं यदर्थं भगवानिह ॥ ७ ॥ प्राप्तो वाक्यविदां श्रेष्ठः साक्षादिव बृहस्पितः । रामस्य भाषितं श्रुत्वा महर्षिः कार्यविस्तरम् ॥ ८ ॥

फिर ऋषि की घर में ले जा कर श्रीर श्रासन पर विठा कर, श्रीरामचन्द्र जी ने उनसे पूँ को, मेरे मामा ने मेरे लिये क्या संदेसा भेजा है। जिस कारण श्रापका यहाँ श्रागमन हुश्रा है, उसे कहिये। श्राप बेलिने वालों में सात्तात् बृंहस्पति के समान हैं। श्रीरामचन्द्र के ऐसे बचन सुन कर, महर्षि ने श्रपने श्राने का प्रयोजन ॥ ७॥ ८॥

वक्तुमद्भुतसङ्काशं राघवायोपचक्रमे । मातुल्रस्ते महाबाहे। वाक्यमाह नरर्षभः ॥ ९ ॥

विस्तारपूर्वक श्रीरामचन्द्र जी से कहा। (वे बीले) हे नरश्रेष्ठ! हे महाबाहो! श्रापके मामा ने यह सन्देसा भेजा है। है।।

युधाजित्मीतिसंयुक्तं श्रूयतां यदि रेाचते । अयं गन्धर्वविषयः फलमूलेापशोभितः ॥ १० ॥

युधाजित् ने जो कहा है उसे आप प्रीतिपूर्वक सुनिये और यदि अच्छा लगे ता तदनुसार कीजिये। (वह यह है कि ) गन्धर्व देश बहुत से फल और मुलों से शोभित है॥ १०॥ सिन्धोरुभयतः पार्श्वे देशः परमशोभनः । तं च रक्षन्ति गन्धर्वाः सायुधा युद्धकोविदाः ॥ ११ ॥

यह गन्यर्वदेश सिन्धुनद के दोनों तटों पर बसा हुआ है। युद्धविशारद शस्त्रधारी गन्धर्व लोग इस देश की रक्षा किया करते हैं॥११॥

शैलूषस्य सुता वीर तिस्नः कोट्यो महाबलाः। तान्विनिर्जित्य काकृतस्य गन्धर्वनगरं ग्रुभम् ॥१२॥

ये महावली तीन करोड़ गन्धर्व शैलूष नामक गन्धर्व के सन्तान हैं। हे काकुरस्थ ! उनकी युद्ध में परास्त कर, उस सुन्दर गन्धर्व नगर के। ॥ १२॥

निवेशय महाबाहा स्वेपुरे सुसमाहिते।

अन्यस्य न गतिस्तत्र देशः परमशोभनः । रोचतां ते महाबाहा नाहं त्वामहितं वदे ॥ १३ ॥ भ्रापने राज्य में मिला लीजिये। हे महाबाहा ! उस परम सुन्दर

श्रपन राज्य म मिला लाजिय। ह महावाहा ! उस परम सुन्दर देश की सर करने की दूसरे किसी में सामर्थ्य नहीं है। यदि श्राप इसे पसंद करें तो करें। हम श्रापका श्रनभल नहीं चाहते॥ १३॥

तच्छुत्वा राघव: पीता पहर्षेर्मातुलस्य च । उवाच वाढमित्येव भरतं चान्ववैक्षत ॥ १४॥ मामा का यह सन्देसा सुन, श्रीरामचन्द्र बहुत प्रसन्न हुए श्रीर बहुत श्रन्द्वा कह कर, उन्होंने भरत जी की श्रोर निहारा॥ १४॥

सात्रवीद्राघवः ग्रीतः साञ्जलिपगृहा द्विजम् । इमा कुमारा तं देशं ब्रह्मर्षे विचरिष्यतः ॥ १५॥ वा० रा॰ ड०—५५ फिर वे हाथ जोड़ कर हिंबत हो बोले—हे महर्षे ! आपका मङ्गल हो। ये दोनों कुमार उस देश में जौयगे ॥ १४ ॥

भरतस्यात्मजे। वीरी तक्षः पुष्कछ एव च । मातुछेन सुगुप्तौतु धर्मेण सुसमाहितौ ॥ १६ ॥

भरत जी के ये दोनों कुमार महाबजी तुन भ्रीर पुष्कत ध्रपने कर्त्तव्य में सावधान रह कर, वहां जांयने श्रीर मामा की रत्ता (देख भाज) में वहां रहेंने ॥ १६॥

भरतं चाग्रतः कृत्वा कुमारौ सवस्रानुगौ । निहत्य गन्धर्वसुतान् द्वे पुरे विभनिष्यतः ॥ १७ ॥

भरत जी इन दोनों कुमारों के साथ, बहुत सी सेना के कर जांयरे श्रीर उन गन्धर्वपुत्रों के। मार कर, वहां दे। नगर बसावेंगे॥ १७॥

निवेश्य ते पुरवरे आत्मजाै सिन्नवेश्य च । आगमिष्यति मे भूयः सङ्काशमतिधार्मिकः ॥ १८ ॥

उन श्रेष्ठ नगरों की श्रावाद कर श्रौर श्रपने पुत्रों की वहीं का राज्य सौंप, महात्मा भरत शीघ्र मेरे पास लौट श्रावेंगे ॥ १८॥

ब्रह्मर्षिमेवप्रुक्त्वा तु भरतं स वलानुगम् । आज्ञापयामास तदा कुमारी चाभ्यषेचयत् ॥ १९ ॥

इस प्रकार ब्रह्मिष से कह, श्रीरामचन्द्र जी ने सेना सहित वहाँ जाने की भरत जी की धाझा दी श्रीर ब्रेनों कुमारों का श्रमिषेक किया॥ १६॥ नक्षत्रेण च सैाम्येन पुरस्कृत्याङ्गिरः सुतम् । भरतः सह सैन्येन क्रमाराभ्यां विनिर्ययौ ॥ २० ॥

श्राच्छे नक्तत्र पत्नं थे। में श्राङ्गिरा के पुत्र गार्थ ऋषि की श्रामे कर श्रीर दोनों कुमारों की सेना सहित श्रपने साथ ले, भरत जी रवाना हुए ॥ २०॥

सा सेना शक्रयुक्तेव नगरान्निर्ययावथ । राघवानुगता दूरं दुराधर्षा सुरैरपि ॥ २१ ॥

भरत की सेना, इन्द्र की सेना की तरह उनके साथ ध्रयोध्या से निकली। देवताधों से भी दुर्घर्ष उस सेना की रत्ता दोनों कुमार करते थे। जब ये लेगा कुक दूर निकल गये ॥ २१॥

मांसाशिनथ ये सत्त्वा रक्षांसि सुमहान्ति च। अनुजग्म्रहि भरतं रुधिरस्य पिपासया।। २२।।

तः मांसमतो जीव और बड़े बड़े रात्तस भी गन्धर्वपुत्रों के रुघिर के प्यासे हो, भरत के पीछे हो लिये ॥ २२ ॥

भूतग्रामाश्च बहवा मांसधक्षाः सुदारुणाः । गन्धर्वपुत्रमांसानि भेक्तिकामाः सहस्रवः ॥ २३ ॥

श्रीर भी जीव जे। बड़े दारुण श्रीर मांसमत्ती थे वे सहस्रों की संख्या में गन्धर्वपुत्रों का मांस खाने की उनके पीठी हो जिये॥ २३॥

> सिंइच्याघ्रवराहाणां खेचराणां च पक्षिणाम् । बहूनि वै सहस्राणि सेनाया ययुरग्रतः ॥ २४ ॥

सिंह, व्याघ्न, बराह, तथा आकाशचारी सहस्रों पची सेना के धारो धारो चले॥ २४॥

अध्यर्धमासम्रुषिता पथि सेना निरामया । हृष्टुपुष्टुजनाकीर्णा केकयं समुपागमत् ॥ २५ ॥

इति शततमः सर्गः॥

वह सेना निरोग हो श्रीर रास्ते में ठहरती हुई, हृष्टुष्ट सैनिकों से युक्त डेढ़ मास में केक्स देश में पहुँची॥ २४॥ उत्तरकाराड का सौवां सर्ग समाप्त हुन्या।

---\*---

#### एकोत्तरशततमः सर्गः

-: 0 :--

श्रुत्वा सेनापतिं पाप्तं भरतं केकयाधिपः । युधाजिद्गर्गसहितं परां प्रीतिम्रुपागमत् ॥ १ ॥

जब केकयदेशाधिपति ने सुना कि, भरत जी सेनापति हो कर धा रहे हैं, तब युधाजित और गर्भ धत्यन्त प्रसन्न हुए॥१॥

स निर्ययो जनौघेन महता केकयाधिपः । त्वरमाणोऽभिचक्राम गन्धर्वान्केकयाधिपः ॥ २ ॥

केकयदेशाधिपति युधाजित् बहुत सी सेना साथ ले, गन्धर्वी के। जीतने के लिये बड़ी शीव्रता से चले॥ २॥

भरतश्च युधाजिच समेती लघुविक्रमैः । गन्धर्वनगरं पाप्तौ सबलैा सपदानुगौ ॥ ३ ॥ महापराऋमी भरत श्रीर युशाजित देानों मिल कर घुड़सवार श्रीर पैदल सेना सहित गन्वर्वनगर में पहुँचे ॥ ३ ॥

> श्रुत्वा तु भरतं प्राप्तं गन्धर्वास्ते समागताः । योद्धकामा महावीर्या व्यनदंस्ते समन्ततः ॥ ४ ॥

भरत की लड़ने के लिये श्राया हुश्रा सुन, वे महाब्ली मन्धर्ष एकत्र हो लड़ने की इच्छा से गर्जने लगे ॥ ४॥

ततः समभवद्युद्धं तुम्रुलं लोमहर्षणम् । सप्तरात्रं महाभीमं न चान्यतरयोर्जयः ॥ ५ ॥

तव उन गन्धर्वों के साथ सात दिन और सात रात बड़ा भय-डूर थ्रीर रामहर्षणकारी (रांगरे खड़े करने वाला) युद्ध होता रहा, परन्तु दोनों पत्तों में से किसी की भी हार जीत न हुई ॥ ४॥

> खङ्गशक्तिधनुर्गाहा नद्यः शोणितसंस्रवाः । तृकलेवरवाहिन्यः पृतृताः सर्वता दिशम् ॥ ६ ॥

उस युद्ध में लोड्ड की निद्यां चारों खोर वह निकलों। उन लोड्ड की निद्यों में शक्ति और धनुष ते। मगर रूपी थे खें।र मनुष्यों की छोथे वही जा रही थीं॥ ६॥

तते। रामानुजः कुद्धः कालस्यास्त्रं सुदारुणम् । संवर्ते नाम भरते। गन्धर्वेष्वभ्यचे।दयत् ॥ ७ ॥

तव महाकोध में भर, श्रीरामचन्द्र जो के छोड़े भाई भरत जी ने बड़ा भयङ्कर लोहे का बना संवर्त नामक ग्रस्त्र गन्धर्वी पर है।ड़ा॥ ७॥ ते बद्धाः कालपाशेन संवर्तेन विदारिताः।

क्षणेनाभिहतास्तेन तिस्नः कोट्यो महात्मना ॥ ८ ॥

उससे वे सव गन्धर्व कालपाश में वँघ गये। संवर्तास्त्र से विदीर्ण हो चग्रमात्र में तीन करोड़ गन्धर्व मर कर गिर पड़े॥ ८॥

तद्युद्धं तादृशं घारं न स्मरन्ति दिवै।कसः । निमेषान्तरमात्रेण तादृशानां महात्मनाम् ॥ ९ ॥

यह ऐसा भयङ्कर युद्ध हुआ कि, देवताओं की भी स्मृति में ऐसा युद्ध नहीं हुआ था कि, एक पल में इतने गन्धवीं का नाश हो गया हो॥ १॥

इतेषु तेषु सर्वेषु भरतः केक्रयीसुतः।

निवेशयामासतदा समृद्धे द्वे पुरेात्तमे ॥ १० ॥

इन गन्धर्वों के मारे जाने पर केन्द्रेयी-पुत्र भरत जी ने वहाँ दो भरे पूरे नगर ध्याबाद किये ॥ १० ॥

तक्षं तक्षशिस्रायां तु पुष्कस्रं पुष्कस्रावते ।

गन्धर्वदेशे रुचिरे गान्धारविषये च सः ॥ ११ ॥

श्रीर उनमें से एक का नाम तत्त्रशिला श्रीर दूसरे का पुष्कला-वत रखा। उन्होंने तत्त्रशिला में तत्त की श्रीर पुष्कलावत में पुष्कल की राजा बनाया॥ ११॥

धनर्त्नोघसङ्कीर्णे कान्नैरुपशोभिते।

अन्योन्यसंघर्षकृते स्पर्धया गुणविस्तरैः ॥ १२ ॥

ये दोनों नगर धन रह्नों से भरे पूरे वनों उपवनों से शामित मानों ध्रपने गुर्कों से एक दूसरे की स्पर्धा कर रहे थे। ध्रधीत् ध्रपने गुर्कों से पक दूसरे के। दबा लेना चाहता था॥ १२॥ उभे सुरचिरप्रक्ये व्यवहारैरिकिल्विषः । उद्यानयानसम्पूर्णे सुविभक्तान्तरापणे ॥ १३ ॥

उन देशों खुन्दर नगरों में धर्म और न्याय युक्त व्यवहार होता धा और क्रय विकय में सत्यता से काम लिया जाता था। उनमें ध्रानेक बाग बगीचे थे तथा तरह तरह की सवारियां ध्रोर ध्रानेक प्रकार के पदार्थ भरे रहते थे ध्रथवा उन नगरों के चौराहे तथा चैक बड़े रमग्रीक थे॥ १३॥

डमे पुरवरे रम्ये विस्तरैरुपशोभिते । गृहमुख्यै: सुरुचिरैर्विमानैर्बडुभिर्द्धते ॥ १४ ॥

उन दोनों रमणीक पुरों में लंबी छौर चै। इी सड़कें थीं तथा बड़े बड़े घटा घटारियों से युक्त विशाल भवनों से वे सुशाभित थे॥ १४॥

> शोभिते शोभनीयैश्व देवायतनविस्तरैः । तालैस्तमालैस्तिलकैर्वकुलैस्पशोभिते ॥ १५ ॥

वड़े बड़े देवमन्दिरों से उनकी शोभा दुगुनी है। रही थी। ताल, तमाल, तिलक, वकुलादि वुत्तों से वे शोभित है। रहे थे ॥१४॥

निवेश्य पश्चभिर्वर्षेर्भरता राघवानुजः । पुनरायान्महाबाहुरयोध्यां केकयीसुतः ॥ १६ ॥

इस प्रकार इन दोनों नगरों में ध्यपने दोनों पुत्रों की राजसिंहा-सन पर बैटा, भरत जी पांच वर्ष तक वहां रहे। तदनन्तर (जब राज्य दूढ़ हो गये तब) महाबाहु कैकियोपुत्र भरत जी जीट कर ध्ययोध्या में चले ध्याये॥ १६॥ साऽभिवाद्य पहात्मानं साक्षाद्धर्ममिवापरम् । राघवं भरतः श्रीमान्त्रह्माणमिव वासवः ॥ १७॥

श्रयोध्या में श्रा भरत जी ने धर्मात्मा महावली श्रोरामचन्द्र जी को वैसे ही प्रणाम किया, जैसे इन्द्र ब्रह्मा की प्रणाम करते हैं॥१७॥

शशंस च यथाद्वतं गन्धर्ववधमुत्तमम् । निवेशनं च देशस्य श्रुत्वा पीतास्य राघवः ॥ १८ ॥

इति पकीत्तरशततमः सर्गः ॥

भरत जी ने श्रीरामचन्द्र जी से गन्धर्वों के मारे जाने का तथा नये दो नगरों के बसाने का सारा हाल कहा; जिसे सुन श्रीराम-चन्द्र जी प्रसन्न हुए ॥ १८॥

उत्तरकारह का **एक सैा प**हिला सर्ग समाप्त हुग्रा।

---:\*:---

## द्रचुत्तरशततमः सर्गः

--:0:--

तच्छुत्वा हर्षमापेदे राघवा भ्रातृभिः सह । वाक्यं चाद्भुतसङ्काशं तदा पोवाच छक्ष्मणम् ॥ १ ॥

भरत जो की बार्ते सुन भाइयों सिंहत श्रीरामचन्द्र जी बहुत प्रसन्न हुए श्रीर फिर यह श्रद्भुत चचन लद्दमण जी से बाले ॥१॥

इमें। कुमारें। से।मित्रे तव धर्मविकारदों । अङ्गदश्चन्द्रकेतुश्च राज्यार्थे दृढविक्रमें। ।। २ ।। हे लदमण ! ये जे। तुम्हारे अङ्गद् और चन्द्रकेतु दे। पुत्र हैं, से। इनमें इतना पराक्रम है कि, ये राज्य कर सकते हैं॥ २॥

> इमौ राज्योऽभिषेक्ष्यामि देशः साधु विधीयताम् । रमणीयोद्यसम्बाधो रमेतां यत्र धन्विनौ ॥ ३ ॥

मेरी इच्छा है कि, किसो देश का राज्य इनके। दिया जाय। भ्रतप्त कोई ऐसा देश सोचे। जे। रमणीय श्रौर निरुपद्रव हो। जहाँ ये दोनों धनुषधारी भ्रानन्द से रहें ॥ ३॥

न राज्ञो यत्र पीडा स्यान्नाश्रमाणां विनाशनम् । स देशो दृश्यतां साम्य नापराध्यामहे यथा ॥४॥

वह देश पेसा हो जहाँ न तो अन्य किसी राजा का भय हो धीर न आश्रमों ही का विनाश हो। हे सौम्य! तुम केर्ह देश हुदेा, जहाँ किसी प्रकार से हम लोग अपराधी न ठहराये जांय॥ ४॥

तथाक्तवित रामे तु भरतः प्रत्युवाच ह । अयं कारुपथा देशो रमणीया निरामयः ॥ ५ ॥

श्रीरामचन्द्र के ऐसा कहने पर भरत जो बेलि। महाराज! कारुपथ देश बड़ा रमणीय श्रीर सब प्रकार से निरापद है॥ ४॥

निवेश्यतां तत्र पुरमङ्गदस्य महात्मनः। चन्द्रकेताः सुरुचिरं चन्द्रकान्तं निरामयम्॥ ६॥

वहाँ का राज्य ते। श्रङ्गद की दीजिये श्रौर चन्द्रकान्त नगर का राज्य चन्द्रकेतु की दीजये ॥ ६॥ तद्वाक्यं भरतेने।क्तं प्रतिजग्राह राघवः । तं च कृत्वा वश्चे देशमङ्गदस्य न्यवेशयत् ॥ ७॥

भरत जी के कथन की मान कर, श्रीरामचन्द्र जी ने उस देश की अपने श्रधीन कर, वहाँ पर श्रङ्गद की अभिषिक किया॥ ७॥

> अङ्गदीया पुरी रम्या हाङ्गदस्य निवेशिता । रमणीया सुगुप्ता च रामेणाक्तिष्टकर्मणा ॥ ८ ॥

श्राह्मिष्टकर्मा श्रीरामचन्द्र ने (कामरूप देश में) रमणीय श्रञ्जदीया नाम पुरी श्रङ्गद के। सौंपी श्रौर उस पुरी की रज्ञा का भज्ञी भाँति प्रवन्ध कर दिया॥ =॥

चन्द्रकेतेश्व मछस्य मछः भूम्यां निवेशिता । चन्द्रकान्तेति विख्याता दिव्या स्वर्गपुरी यथा ॥९॥

मह्रभूमि में स्वर्गपुरी के समान चन्द्रकान्त नाम की नगरी वसा कर, श्रीरामचन्द्र जी ने वहाँ का राज्य बलवान मह्च चन्द्रकेतु की दिया ॥ ६॥

तते। रामः परां पीति छक्ष्मणा भरतस्तथा । ययुर्युद्धे दुराधर्षा अभिषेकं च चक्रिरे ॥ १० ॥

तदनन्तर यह सब प्रवन्ध कर युद्ध में दुराधर्ष श्रीरामचन्द्र जी, भरत जी श्रीर लहमण जी हर्षित हुए श्रीर कुमारों का श्रमिषेक कर दिया॥ १०॥

१ '' मल्लोमत्स्यभेदेबलीयसि '' इति विश्वः ।

अभिषिच्य कुमारे। द्वौ प्रस्थाप्य सुसमाहितौ । अङ्गदं पश्चिमां भूमिं चन्द्रकेतुसुदङ्मुखम् ॥ ११ ॥

उन दोनों कुमारों का राज्याभिषेक कर सावधानों से अङ्गद्द की पश्चिम देश की पुरी में और चन्द्रकेतु की उत्तर और की नगरी में भेज दिया॥ ११॥

> अङ्गदं चापि सै।मित्रिलक्ष्मणा नुजगाम ह । चन्द्रकेतास्तु भरतः पार्ष्णिग्राहा बभूव ह ॥ १२ ॥

श्रङ्गद के साथ लक्ष्मण श्रीर चन्द्रकेतु के साथ भरत जी उन दोनों की सहायता के लिये गये॥ १२॥

लक्ष्मणस्त्वङ्गदीयायां संवत्सरमथेाषितः । पुत्रे स्थिते दुराधर्षे अयोध्यां पुनरागमत् ॥ १३ ॥

प्राङ्गद की श्रंगदिया पुरी में नियत कर लहमण एक वर्ष तक वहाँ का सुप्रवन्ध कर ध्रयोध्या की लौट श्राये॥ १३॥

भरते।ऽपि तथैवे।ष्य संवत्सरमते।ऽधिकम् । अयोध्यां पुनरागम्य रामपादावुपास्त सः ॥ १४ ॥

इसी प्रकार भरत जी भी एक वर्ष से कुछ प्रधिक चन्द्र के साथ रह कर, किर श्रोरघुनाथ जो की चरणसेवा प्रथवा शुश्रुषा करने की श्रयोद्या में था गये॥ १४॥

> उभा सोमित्रिभरता रामपादावनुत्रता । कालं गतमपिस्नेहाच जज्ञातेऽतिधार्मिका ॥ १५ ॥

ये दोनों महात्मा धर्मज्ञ भरत धौर लक्ष्मण जी श्रीरामचन्द्र जी की सेवा करते थे। स्नेहपूर्वक रहने से बहुत समय का बीत जाना उनकी कुछ भी मालूम नहीं पड़ता था॥१५॥

एवं वर्षसहस्राणि दश तेषां ययुस्तदा । धर्मे प्रयतमानानां पारकार्येषु नित्यदा ॥ १६ ॥

इस प्रकार धर्मपूर्वक प्रजापालन करते करते, श्रीरामचन्द्र जी को इस हज़ार वर्ष बीत गये ॥ १६ ॥

विहृत्य कालं परिपूर्ण मानसाः

श्रिया द्वता धर्मपुरे च संस्थिताः।

त्रयः समिद्धाहुतिदीप्ततेजसा

हुताग्नयः साधुमहाध्वरे त्रयः ॥ १७ ॥ इति द्वय<del>ुत्त</del>रशततमः सर्गः ॥

श्रयोश्यापुरी में धन धान्य से परिपूर्ण श्रोर सन्तुष्ट हो, श्रानन्द से रहते हुए तीनों भाइयों की बहुत समय बीत गया। वे तीनों भाई श्रपने प्रज्वलित श्रक्ति के समान प्रकाश से यह के प्रज्वलित तीन श्रक्तियों के समान शोभायमान हुए॥ १७॥

उत्तरकागुड का एक सी दूसरा सर्ग पुरा हुआ।

### —:·:—

# त्र्युत्तरशततमः सर्गः

--:0:--

कस्यचित्त्वथ कालस्य रामे धर्मपरे स्थिते । कालस्तापसरूपेण राजद्वारम्रुपागमंत् ॥ १ ॥ इस प्रकार धर्मपूर्वक राज्य करते करेंते कुछ समय और बीतने पर तपस्त्री का रूप धारण कर, काल राजद्वार पर आया॥ १॥

द्तो ह्यतिबलस्याहं महर्षेरियतै।जसः । रामं दिदक्षुरायातः कार्येण हि महाबलः ॥ २ ॥

(उस समय लहमण जी राजद्वार पर छड़े हुए थे ध्रतः) उसने लहमण जी से कहा—प्रहाराज को मेरे ध्रागमन की सूचना दो ध्रीर कहा कि, श्रित पराक्रमो महर्षि ध्रितवल का दूत किसी कार्यवश ध्रापसे मेंट करने ध्राया है॥२॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सैामित्रिस्त्वरयन्वितः । न्यवेदयत रामाय तापसं तं समागतम् ॥ ३ ॥

उसके यह वचन सुन कर, लहमण जी वड़ी फुर्त्ती से श्रन्दर गये श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की उस तपस्त्री के श्राने की सुचना दी॥ ३॥

जयस्व राजधर्मेण उभैा लेकौ महाद्युते । दृतस्त्वां द्रष्टुमायातस्तपसा भास्कर प्रभः ॥ ४ ॥

(लद्दमण जी बेले) हे महाराज! राजधर्मपालन द्वारा भापकी देानों लेकों में जय हो। हे महाद्युविमान्! सूर्य के समान कान्ति वाला एक तापसदूत तुमसे मिलने के लिये भाया हुआ है॥ ४॥

तद्वाक्यं छक्ष्मणाक्तं वै श्रुत्वा राम उवाच ह । प्रवेश्यतां मुनिस्तात महाजास्तस्य वाक्यधृक् ॥ ५ ॥ लदमण जी के यह दबन खुनते ही श्रीरामचन्द्र जी बेलि— हे तात! उस सन्देसा लाने वाले महातेजन्त्री तपस्वी के। शीव्र यहाँ लाखी ॥ ४ ॥

सैामित्रिस्तु तथेत्युक्त्वा पावेशयत तं मुनि । ज्वलन्तमिवतेजोभिः पदहन्तमिवांग्रभिः ॥ ६ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के यह वचन सुन कर, लहमण जी, तेज से प्रकाशमान और सुर्य को तरह भस्म सा करते हुए, उन तपस्वी के। श्रीरामचन्द्र जी के पास ले गये॥ ई॥

सोऽभिगम्य रघुश्रेष्ठं दीप्यमानं स्वतेजसा । ऋषिर्मधुरयावाचा वर्धस्वेत्याइ राघवम् ॥ ॥ ७ ॥

तेजस्वी श्रीराश्चन्द्र के निकट जा, उस तपस्वी ने कामल वाणी से कहा—महाराज की जय ही श्रीर वहती हो॥ ७॥

तस्मै रामा महातेजाः पूजामर्घ्य पुरागमाम् । ददौ कुशलमन्यग्रं पष्टुं चैवापचक्रमे ॥ ८ ॥

महातेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी ने उस ऋषि की श्रर्ध्य पाद्य दे श्रासन पर विठाया श्रीर उससे कुशल प्रश्न किया ॥ = ॥

पृष्टश्च कुशलं तेन रामेण वदतांवरः। आसने काञ्चने दिन्ये निषसाद महायशाः॥ ९॥

जब सेाने के दिन्य भ्रासन पर वे महायशस्त्री मुनि बैठ गये, तब वेतिने वालों में चतुर श्रीरामचन्द्र जी उनसे कुशल पूँ क्रेते दुए वेाले ॥ ६॥ तमुवाच तता रामः स्वागतं ते महामते । प्रापयास्य च वाक्यानि यता दृतस्त्वमागतः ॥ १०॥

हे मतिमान् ! श्राप भले श्राये । श्रव श्राप उनका संदेसा कहिये जिन्होंने श्रापकी श्रपना दूत बना कर यहां भेजा है ॥ १० ॥

चादितो राजसिंहेन मुनिर्वाक्यमभाषत । द्वन्द्वे ह्येतत्प्रवक्तव्यं हितं वै यद्यवेक्षसे ॥ ११ ॥

जब राजसिंह श्रीरामचन्द्र जी ने यह कहा, तब मुनि उत्तर देते दुए बेलि—हे राजन्! मैं श्रवना संदेसा श्रावसे एकान्त में कहना चाहता हूँ। (हमारो बातचीत होने के समय) हम श्रीर श्राव देश ही जने हों। क्योंकि देवताश्रों का हित देवताश्रों की रहस्यमयी बात के ज्ञिपाने हो में है (वीर्थी॰)॥ ११॥

यः शृणोति निरीक्षेद्वा स वध्यो भविता तव । भवेद्वै मुनिमुख्यस्य वचनं यद्यवेक्षसे ॥ १२ ॥

श्रतएव हम दोनों के बातचीत करते समय, यदि तीसरा जन उसे सुने या देखे तो वह धाएके हाथ से मारा जाय॥ १२॥

तथेति च प्रतिज्ञाय रामे। लक्ष्मणमत्रवीत् । द्वारि तिष्ठ महाबाहे। प्रतिहारं विसर्जय ॥ १३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी ने पेसा करना स्वीकर किया श्रीर लहमण् से कहा — हे सौमित्रे ! जाश्रो श्रीर तुम द्वार पर खड़े रहा । वहां से द्वारपाल की भी हटा दो ॥ १३ ॥

> स मे वध्यः खलु भवेद्वाचं द्वन्द्वसमीरितम् । ऋषेर्मम च सैामित्रे पश्येद्वा शृणुयाच य: ॥ १४ ॥

जब तक इम दोनों वातचीत करते रहें; तब तक हमारे पास हमें देखने या इमसे बातचीत करने कोई न ध्यावे । यदि किसी ने पेसा किया तो उसे मैं अपने हाथ से मार डालूँगा॥ १४॥

तते। निक्षिप्य काक्रुत्स्थे। लक्ष्मणं द्वारि संग्रहम् । तम्रवाच मुने वाक्यं कथयस्वेति राघवः ॥ १५ ॥

इस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी ने लहमण जी का द्वार पर नियुक्त कर, उन तपस्वी से कहा कि, प्रव श्राव किहये॥ १५॥

यत्ते मनीषितं वाक्यं येन वाऽसि समाहितः। कथयस्वाविशङ्कस्त्वं ममापि हृदि वर्तते॥ १६॥

इति च्युत्तरशततमः सर्गः॥

श्रापका जो कुछ श्रभीष्ट हो श्रथवा जिन्होंने श्रापकी भेजा हो, उनका मनेरथ श्राप निःसङ्कोच भाव से कहिये। क्योंकि उसे सुनने की मुक्ते उत्कर्यटा है (अथवा श्राप जे। कहने श्राये हैं वह मुक्ते मालूम है)॥ १६॥

उत्तरकाग्रड का एक सै। तीसरा सर्ग पूरा हुआ।

--:·:--

### चतुरुत्तरशततमः सर्गः

—:o:—

शृणु राजन् महासत्त्व यदर्थमहमागतः । पितामहेन देवेन प्रेषितास्मि महावस्र ॥ १ ॥ श्रीरामचन्द्र जी का यह कथन सुन कर, ऋषि बेलि—हे महा-पराक्रमी ! सुनिये ! मैं वह कारण वतलाता हूँ, जिसके लिये मैं यहाँ श्राया हूँ। हे महाबली ! मुफकी पितामह ब्रह्मा जी ने भेजा है ॥ १॥

तवाहं पूर्वके भावे पुत्रः परपुरद्धय । मायासम्भाविता वीर कालः सर्वसमाहरः ॥ २ ॥

हे परपुरञ्जय ! जिस समय पूर्वकान में सृष्टि की उत्पत्ति हुई, इस समय तुम्हारी माया से मेरी उत्पत्ति हुई। ग्रतप्त में (पक प्रकार से) तुम्हारा पुत्र हुँ। हे वीर ! मेरा नाम काल है श्रीर मैं सब का संहार करने वाला हूँ॥ २॥

पितामहश्च भगवानाह लोकपितः प्रश्वः। समयस्ते क्रतः सै।म्य लोकान् सपिरिक्षितुम्॥३॥

लाकस्वामी भगवान् पितामह ब्रह्मा जो ने कहा है कि, हे सौम्य! इन लोकों को रक्ता के लिये तुम्हींने जे। (मृत्युक्षीक में अपने रहने की) अवधि बांधी थी, वह अब पूरी हो चुकी ॥ ३॥

संक्षिप्य हि पुरा लोकान्यायया स्वयमेव हि । महार्णवे शयानाप्सु मां त्व पूर्वमजीजनः ॥ ४ ॥

तुम्हीं पूर्वकाल में माया द्वारा लोक का संहार कर महासागर में सोये थे। उसी समय मैं उत्पन्न किया गया॥ ४॥

भोगवन्तं तते। नागमनन्तमुदकेशयम् । मायया जनियत्वा त्वं द्वौ च सत्वा महाबली ॥ ५ ॥ षा० रा० उ०—४६ तद्नन्तर उसी समय तुमने एक जलचारी बड़े शरीर वाले श्रमन्त नाग की उत्पन्न किया। इसके श्रतिरिक्त तुमने श्रीर भी महाबजी दो जीवों की उत्पन्न किया॥ ४॥

मधुं च कैटभं चैव ययारस्थिचयैर्द्वता । इयं पर्वतसम्बाधा मेदिनी चाभवत्तदा ॥ ६ ॥

उन देनों के नाम थे मधु और कैटम। इनकी हिंडुयों से पर्वतों सिंहत सारी पृथिवी ढक गयी और उनकी मेदा से तर होने के कारण यह पृथिवी मेदिनी कह लायी। (दूसरा अर्थ) मधु और कैटम के मारने से मधु की चर्चों जल में मिली, तब जल गाढ़ा हुआ और उसके सुखने पर यह पृथिवी बनी। कैटम के शरीर में हिंडुयों ही हिंडुयों थीं। अतः जब वह मारा गया, तब उसके शरीर की हिंडुयों से पर्वत बन गये जिनसे यह पृथिवी घिरी हुई है। इस प्रकार पर्वतों सिंहत पृथिवी की उत्पत्ति हुई ॥ ई॥

पद्मे दिव्येऽर्कसङ्काशे नाभ्यामुत्पाद्यमामपि । प्राजापत्यं त्वया कर्म मयि सर्वं निवेशितम् ॥ ७ ॥

किर द्यापने अपनो नाभि से सूर्य समान, एक कमल उत्पन्न किया। उससे मुक्ते उत्पन्न किया और मुक्ते प्रजा की उत्पत्ति का कार्यसौंपा॥ ७॥

साहं संन्यस्तभारे। हि त्वामुपास्य जगत्पतिम्। रक्षां विधत्स्व भूतेषु मम तेजस्करे। भवान्॥ ८॥

इस प्रकार तुपसे प्रजा उत्पत्ति करने का अधिकार प्राप्त कर, तुम्हारी उपासना कर, तुमसे यह प्रार्थना की —हे भगवन् ! सृष्टि की रचना का भार ते। तुमने मेरे ऊपर रख दिया, किन्तु ध्रव इसकी रक्षा तुम करे।। क्योंकि मुक्तमें खृष्टि की उत्पन्न करने की शक्ति उत्पन्न करने वाले ते। तुम्हीं हो॥ =॥

> तस्तत्वमसि दुर्धर्षात्तस्माद्भावात्सनातनात् । रक्षां विधास्यन् भृतानां विष्णुत्वग्रुपजग्मिवान् ॥९॥

यह वचन सुन कर, उस समय तुमने उस सनातन पवं दुर्घर्ष भाव की त्याग कर, जगत की रज्ञा के लिये विश्राप्ट रूप धारण किया॥ ६॥

अदित्यां वीर्यवान्पुत्रो भ्रातॄणां वीर्यवर्धनः । सम्रत्पन्नेषु कृत्येषु तेषां साह्यायं कल्पसे ॥ १० ॥

(कश्यप से) श्रदिति के गर्भ में बलवान पुत्र के ह्रप में (उपेन्द्र नाम धारण कर) उत्पन्न हो, तुम श्रपने भाइयां का ध्यानन्द बढ़ाते हुए उनकी सहायता करते थे ॥ १० ॥

> स त्वमुङ्जास्यमानासु प्रजासु जगर्तावर । रावणस्य वधाकाङ्की मातुषेषु मनेादधाः ॥ ११ ॥

हे जगत् में श्रेष्ठ! इसी प्रकार तुमने इस समय भी प्रजा की महादुःखी देख, रावण का वध करने के लिये मनुष्य रूप धारण किया॥११॥

दश वर्षसहस्राणि दश वर्षशतानि च। कृत्वा वासस्य नियमं स्वयमेवात्मना पुरा ॥ १२ ॥

उस समय तुमने ही ग्यारह सहस्र वर्षों तक मनुष्यलोक में रहने की प्रविध बाँधी थी॥ १२॥ स त्वं मनेामयः पुत्रः पूर्णायुर्मानुषेष्विह । काल्ठा नरवरश्रेष्ठ समीपम्रुपवर्तितुम् ॥ १३ ॥

हे नरवरश्रेष्ठ! तुम केवल श्रपने सङ्कृता से महाराज दशरथ के पुत्र दूष। सा भव वह तुम्हारी निर्दिष्ट की हुई ग्यारह सहस्र वर्ष की अवधि समाप्त होने वाली है॥ १३॥

> यदि भूयो महाराज प्रजा इच्छस्युपासितुम्। वस वा वीर भद्रं ते एवमाह पितामहः॥ १४॥

हे वीर! तुम्हारा मङ्गल हो। यदि अभी और प्रजा का पालन करने की तुम्हारी इच्छा हो तो अगप और यहाँ वास करें। वस ब्रह्मा जी ने यही सन्देसा भेजा है॥ १४॥

> अथवा विजिगीषा ते सुरत्नोकाय राघव । सनाथा विष्णुना देवा भवन्तु विगतज्वराः ॥ १५ ॥

यदि देवलोक के शासन करने की तुम्हारी इच्छा हो ते। चल कर अपने विष्णु रूप से समस्त देवताओं के। सनाथ थ्रीर निर्भय कीजिये॥ १४॥

श्रुत्वा पितामहेनेाक्तं वाक्यं कालसमीरितम्। राघवः प्रहसन्वाक्यं सर्वसंहारमत्रवीतः॥ १६॥

काल के मुख से ब्रह्मा जी का यह संदेखा सुन, श्रीरामचन्द्र ने हुँस कर सर्वसंहारकारी काल से कहा॥ १६॥

> श्रुत्वा मे देवदेवस्य वाक्यं परममद्भुतम् । प्रीतिर्हि महती जाता तवागमनसम्भवा ॥ १७ ॥

देवों के देव ब्रह्मा जी के यह वचन सुन कर और तुम्हारे श्रागमन से में बहुत प्रसन्न हुआ हूँ॥ १७॥

> त्रयाणामि छोकानां कार्यार्थं मम सम्भवः । भद्रं तेऽस्तु गमिष्यामि यत एवाइमागतः ॥ १८ ॥

तीनों लोकों का कार्य सिद्ध करने ही के लिये मेरा यह श्रवतार है। तुम्हारा मङ्गल हो । मैं जहां से श्राया हूँ वहां ही चला जाऊँगा॥१८॥

हृद्गता ह्यसि सम्प्राप्तो न मे तत्र विचारणा । मया हि सर्वकृत्येषु देवानां वश्चवर्तिना । स्थातव्यं सर्वसंहार यथा ह्याह पितामहः ॥ १९ ॥

इति चतुरुत्तरतमः सर्गः॥

हे काल ! मैं तो यहां से चलने का विचार अपने मन में पहिले हो कर चुका था। अत्यव अब इसके बारे में कुक सोचना विचारना नहीं है। मुक्ते अपने पत्त के अथवा अपने भक्त देवताओं के सब कार्यों की करना चाहिये। अत्यव ब्रह्मा जी ने जे। कुक्क कहा है, वह शीब होगा॥ १६॥

उत्तरकायड का एक सा चाया सर्ग समाप्त हुआ।

# पञ्चोत्तरशततमः सर्गः

-:•:--

तथा तयाः संवदतोर्दुर्वासा भगवानृषिः । रामस्य दर्शनाकांक्षी राजद्वारम्रुपागमत् ॥ १ ॥ जिस समय श्रीरामचन्द्र जो की काल से वातचीत हो रही थी, उसी समय श्रीरामचन्द्र जी से मिलने के लिये महर्षि दुर्वासा राज-द्वार पर श्राये॥ १॥

सेाभिगम्य तु सैामित्रिम्रुवाच ऋषिसत्तमः । रामं दर्शय मे शीघ्रं पुरा मेऽर्थोति वर्तते ॥ २ ॥

वे ऋषिश्रेष्ठ, तस्मण जी से बाले मुक्ते श्रीरामचन्द्र जी से शीव्र मिलाग्री नहीं तो मेरा काम नष्ट हुश्रा जाता है ॥ २ ॥

> मुनेस्तु भाषितं श्रुत्वा छक्ष्मणः परवीरहा । अभिवाद्य महात्मानं वाक्यमेतद्वाच ह ॥ ३ ॥

शबुवाती लक्ष्मण जी मुनि के यह वचन सुन कर, उन महात्मा की प्रणाम कर, यह बेलि ॥ ३॥

कि कार्यं ब्र्हि भगवन्को हार्र्थः कि करोम्यहम्। व्यग्रो हि राघवा ब्रह्मन्ग्रहुर्तं प्रतिपाल्यताम्।। ४।।

भगवन ! भ्रापका क्या काम है। भ्राप किस काम के लिये उनसे मिलना चाहते हैं ? मुफ्ते बतलाइये। मैं उसे तुरन्त कर दूँगा। भ्रीरामचन्द्र जी इस समय किसी कार्य में व्यय हैं। भ्रतएव भ्राप एक मुहुर्त्त भर ठहर जाइये॥ ४॥

तच्छुत्वा ऋषिशार्द्छः क्रोधेन कलुषीकृतः । उवाच लक्ष्मणं वाक्यं निर्दहन्निव चक्षुषा ॥ ५ ॥

यह सुनते ही ऋषिश्रेष्ठ दुर्वासा, क्रोध में भर नेत्रों से भस्म करते हुए से लह्मण जी से बाले॥ ४॥

#### अस्मिन्क्षणे मां सौिमित्रे रामाय प्रतिवेदय । विषयं त्वां पुरं चैव शिषक्ये राघवं तथा ॥ ६ ॥

हे लदमण ! तुम तुरन्त मेरे श्रागमन की सचना श्रीरामचन्द्र जी की दो, नहीं तो मैं तुम्हें, तुम्हारे देश की, तुम्हारे नगर की श्रीर राम की शाप देता हूँ ॥ ६ ॥

भरतं चैव सै।मित्रे युष्माकं या च सन्तति:। न हि शक्ष्याम्यहं भूया मन्युं धारियतुं हृदि॥७॥

हे लदमण ! इतना ही नहीं, किन्तु मैं भरत की श्रीर तुम्हारी श्रीलाद की भी शाप देता हूँ। क्योंकि मैं श्रव श्रपने कीथ की श्रपने हृदय में सम्हाल नहीं सकता॥ ७॥

तच्छुत्वा घारसङ्काशं वाक्यं तस्य महात्मनः । चिन्तयामास मनसा तस्य वाक्यस्य निश्रयम् ॥ ८ ॥

दुर्वासा के इन भयङ्कर वचनों की सुन, लद्मण जी ने श्रपने मन में परिणाम की विचारा॥ = ॥

एकस्य परणं मेऽस्तु मा भूत्सर्वविनाशनम् । इति बुद्धचा विनिश्चित्य राघवाय न्यवेदयत् ॥ ९ ॥

उन्होंने से।चा कि, यदि मैं श्रभी श्रीरामचन्द्र जी के पास चला जाता हूँ तो (श्रकेला) मैं हो मारा जाऊँगा। यदि नहीं जाता ते। सब की ऋषि के शाप से नष्ट होना पड़ेगा। श्रतपट मेरा हो मारा जाना ठीक है। सब का नाश होना ठीक नहीं। यह निश्चय कर, जहमण जी श्रीरामचन्द्र जी के पास गये श्रीर दुर्वासा के श्रागमन की उनकी सुचना दी॥ १॥

लक्ष्मणस्य वच: श्रुत्वा राम: कालं विसृज्य च । निसृत्य त्वरितं राजा अत्रे: पुत्रं ददर्श ह ॥ १० ॥

लह्मण के वचन सुनते ही श्रीरामचन्द्र जी ने काल की विदा कर दिया और तुरन्त द्वार पर श्रा कर, वे श्रत्रिपुत्र दुर्वासा से मिले॥ १०॥

साभिवाद्य महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा । किं कार्यमिति काकुत्स्थः क्रुताञ्जलिरभाषत ॥११॥

श्रीरामचन्द्र जी तेजस्वी महात्मा दुर्वासा जो की प्रणाम कर श्रीर हाथ जोड़ कर वेलि — कहिये का श्राज्ञा है ॥ ११ ॥

> तद्वाक्यं राघवेणेाक्तं श्रुत्वा मुनिवरः प्रभुः । प्रत्याह रामं दुर्वासाः श्रूयतां धर्मवत्सस्र ॥ १२ ॥

मुनिश्रेष्ठ दुर्वासा, श्रीरामचन्द्र जो के यह वचन सन कर, बेाले, हें धर्मवस्त्रल ! सुनिये ॥ १२ ॥

अद्य वर्षसहस्रस्य समाप्तिर्भम राघव । साहं भाजनमिच्छामि यथासिखं तवानघ ॥ १३ ॥

हे पापरहित ! मैंने एक हज़ार वर्षीतक भाजन न करने का इत धारण किया था। वह द्याज पूरा ही गया। व्यतः तुम्हारे यहाँ इस समय जो कुक् तैयार ही वह मुक्ते भाजन कराब्रो ॥ १३ ॥

 दुर्वासा के यह वसन सुन, श्रीरामचन्द्र जी श्रत्यन्त हर्षित हुए श्रीर श्रमृत के लमान स्वादिष्ट भाज्य पदार्थ मुनिराज की जिमाये॥ १४॥

स तु अक्त्वा मुनिश्रेष्ठस्तदन्नपमृते।पपम्।

साधु रामेति सम्भाष्य स्वमाश्रममुपागमत् ॥ १५ ॥

मुनिश्रेष्ठ दुर्वासा जी, श्रमृत के समान भेज्य पदार्थों की खा कर श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की प्रशंसा करते हुए, श्रपने श्राश्रम की चले गये ॥ १५ ॥

संस्मृत्य कालवाक्यानि तते। दुःखग्रुपागमत् ।

दुःखेन च सुसन्तप्तः स्मृत्वा तद्घोरदर्शनम् ॥१६॥

ऋषि दुर्वासा के चले जाने पर काल के साथ की हुई अपनी विकट प्रतिक्षा का स्मरण कर, श्रीरामचन्द्र जी मन में बड़े दुःखी हुए ॥ १६ ॥

अवाङ्मुखो दीनमना व्याइर्तुं न शक्काक ह।

ततो बुद्धचा विनिश्चित्य कालवाक्यानि राघवः ॥१७॥

श्रीर नीचे की मुख कर लिया। उनसे कुछ बेला न गया। वे चुपचाप से।चने लगे। उन्होंने काल की बात पर श्रपनी बुद्धि से निश्चय किया कि, वस ही चुका॥ १७॥

नैतद्दस्तीति निश्चित्य तूष्णीमासीन्महायशाः ॥ १८ ॥ इति पञ्चोत्तरशततमः सर्गः॥

श्रद मेरे नौकरों चाकरों श्रीर कुटुम्बियों की समाप्ति का समय श्रा पहुँचा। यह निश्चय कर यशस्त्री श्रीरामचन्द्र जी मौन हो गये॥१८॥

उत्तरकाग्रह का एक सै। पाँचवां सर्ग समाप्त हुआ।

# षडुत्तरशततमः सर्गः

-:0:--

अवाङ्मुखमथे। दीनं दृष्टा सामिमवाप्तुतम् । राघवं तक्ष्मणा वाक्यं हृष्टो मधुरमञ्जवीत् ॥ १ ॥

श्रीरामचन्द्र जी की नीचे मुख किये श्रीर उदास देख कर, जदमण जी हर्षित हो उनसे बेलि ॥ १॥

न सन्तापं महाबाहा मदर्थं कर्तुमईसि। पूर्वनिर्माणवद्धा हि कालस्य गतिरीदशी।। २।।

े हे महाबाहो ! मेरे लिये तुम। खन्तप्त न हो । क्योंकि काल की गति ही ऐसी है । जे। कुछ होने की होता है, उसकी रचना पहिले ही हो चुकती है ॥ २॥

जिह मां से।म्य विस्नव्धं प्रतिज्ञां परिपालय । हीनप्रतिज्ञाः काकुत्स्थ प्रयान्ति नरकं नराः ॥ ३ ॥

हे राम! तुम निस्सङ्कोच हो मुक्ते मार कर अपनी प्रतिज्ञा पूरी करो। क्योंकि हे काकुक्य! प्रतिज्ञात्यागने वाले पुरुष नरक-गामी होते हैं॥३॥

यदि त्रीतिर्महाराज यद्यनुत्राह्यता मिय । जिह मां निर्विशङ्कस्त्वं धर्म वर्धय राघव ॥ ४ ॥

हे महाराज ! यदि तुम्हारी मुक्तमें प्रीति है, यदि तुम्हारी मेरे ऊपर ऋषादृष्टि है, तो तुम मुक्ते मार कर, निस्सन्देह सत्यधर्म की रज्ञा करो॥ ४॥ लक्ष्मणेन तथाक्तस्तु रामः पचलितेन्द्रियः । मंत्रिणः समुपानीय तथैव च पुरेाधसम् ॥ ५ ॥

जदमण जी के इन वचनों की खुन, श्रीरामचन्द्र जी ने विकल हो, श्रापने कुलपुरोहित श्रीर मंत्रियों की बुलाया ॥ ५ ॥

अब्रवीच तदा वृत्तं तेषां मध्ये स राघवः। दुर्वासाभिगमं चैव प्रतिज्ञां तापसस्य च ॥ ६ ॥

उन सब से श्रीरामचन्द्र जो ने तपस्त्री के साथ की हुई प्रतिश्वा श्रीर लहमण जो का दुर्वासा के वचन से श्रपने निकट चला श्राना सुनाया ॥ ६॥

> तच्छुत्वा मन्त्रिणः सर्वे सापाध्यायाः १समासत । वसिष्ठस्तु महातेजा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ७ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के यह वचन सुन सब मंत्री सन्न हो गये। तब महातपस्त्री विशष्ट जी यह बें।ले ॥ ७ ॥

दृष्टमेतन्महाबाहा क्षयं ते रामहर्षणम् । लक्ष्मणेन वियागश्च तव राम महायशः ॥ ८ ॥

हे महावशस्त्रो राम ! मुक्ते ( ये।गवल से ) यह रामहर्षण नाश-कारी मृत्तान्त ध्रवगत हो चुका है। लद्दमण से ध्रव तुम्हारा विये।ग निश्चित है ॥ = ॥

त्यजैनं बलवान्काला मा मितज्ञां दृथा कृथाः । मितज्ञायां विनष्टायां धर्मी हि विलयं व्रजेत् ॥ ९ ॥

१ समासत--तृष्णोंस्थाः । ( वीर्थी० )

हे राजन् ! काल बलवान है । तुम अपनो प्रतिक्षा की न त्याग कर, लक्ष्मण जो का त्याग करी । क्योंकि प्रतिक्षा त्यागने से धर्म नष्ट होता है ॥ ६ ॥

> तता धर्मे विनष्टे तु त्रैलेक्यं सचराचरम् । सदेवर्षिगर्णं सर्वं विनश्येतु न संशयः ॥ १० ॥

श्रीर धर्मनष्ट होने से तीनों लोक, श्रीर चर श्रवर सहित समस्त देवता तथा ऋषि नष्ट होते हैं। इसमें संशय नहीं है॥ १०॥

स त्वं पुरुषशार्द्छ त्रैलोक्यस्याभिपालनात् । लक्ष्मणेन विना चाद्य जगत्स्वस्थं कुरुष्व ह ॥ ११ ॥

हेराम! त्रैलोक्य का पालन करने के लिये (अर्थात् प्रतिश्वा पालन कर धर्म की मर्थादा रखने के लिये) लह्मण की त्यांगा श्रीर जगत् की स्वस्थ करें।॥ ११॥

तेषां तत्समवेतानां वाक्यं धर्मार्थसंहितम् । श्रुत्वा परिषदेा मध्ये रामा छक्ष्मणमञ्जवीत् ॥ १२ ॥

उन एकत्रित ले!गों के धर्म श्रीर युक्तियुक्त वचन सुन, श्रीराम-चन्द्र जी मरी सभा में लहमण जी से बेाले ॥ १२॥

विसर्जये त्वां सैामित्रे मा भूद्धर्मविपर्ययः । त्यागा वधा वा विहितः साधूनां ह्युभयं समम् ॥१३॥

हे सौमित्रे ! धर्म में वाधा न पड़े ; इसिलिये मैं तुमकी त्यागता हूँ या बिदा करता हूँ । साधुजनों के मतानुसार त्याग श्रीर वध समान ही है ॥ १३ ॥ रामेण भाषिते वाक्ये बाष्यव्याकुलितेन्द्रिय: । लक्ष्मणस्त्वरितं पायात्स्वग्रहं न विवेश ह ।। १४ ।। श्रीरामचन्द्र जी के ये वचन सुन, लहमण जी विकल हुए श्रीर श्रांखों में श्रांस् भरे हुए, वे श्रीरामचन्द्र जी की सभा के। त्याग महट बाहिर निकल श्राये । वे श्रायने घर भी न जा कर ॥ १४ ॥

स गत्वा सरयूतीरमुपस्पृश्य कृताञ्जितः। निगृह्य सर्वस्रोतांसि निःस्यासं न मुमाच ह ॥ १५॥

तुरन्त सीधे सरयू नदी के तट पर पहुँचे । फिर ब्राचमन कर ब्रीर हाथ जाड़ ब्रीर समस्त इन्द्रियों का निग्रह कर, श्वास रोक ( योगाभ्यास करने लगे ) ॥ १४ ॥

अनि:श्वसन्तं युक्तं तं सशकाः साप्सरागणाः । देवाः सर्षिगणाः सर्वे पुष्पैरभ्यकिरंस्तदा ॥ १६ ॥

इस प्रकार लहमण की (योगाभ्यास करते) देख इन्द्र, अप्सराएँ देवता और ब्रह्मर्थ उन पर फूलों की वर्षा करने लगे ॥ १६॥

अदृश्यं सर्वमनुजैः सग्नरीरं महाबलम् । प्रमृह्य लक्ष्मणं शक्रस्त्रिदिवं संविवेश ह ॥ १७ ॥

मनुष्यों की न दिखलाई दे कर, इन्द्र आये और महा-बलवान लक्त्मण जी की शरीर सहित उठा कर स्वर्ग की चले गये॥ १९॥

तता विष्णोश्रतुर्भागमागतं सुरसत्तमाः । हृष्टाः प्रमुदिताः सर्वे पूजयन्ति स्म राघवम् ॥ १८॥ इति षडुत्तरशवतमः सर्गः॥ सम्पूर्ण देवता विष्णु के चतुर्थ भाग ह्रा लहमण की स्वर्ग में आया हुआ देख, बहुत प्रसन्न हुए श्रीर उनकी प्रशंसा करने लगे ॥ १८॥

उत्तरकाग्रह का एक सै। इठवां सर्ग समाप्त हुम्रा ॥

# सहोत्तरशततमः सर्गः

--:o:--

विसृज्य लक्ष्मणं रामा दुःखशोकसमन्वितः। पुरोधसं मन्त्रिणश्च नैगमांश्चेदमब्रवीत्॥ १॥

लक्त्मण का त्याग कर दुःख थ्रीर शिक से सन्तप्त श्रीरामचन्द्र जी पुराहित, मंत्री थ्रीर पुरवासियां की बुला कर कहने लगे ॥ १॥

> अद्य राज्येऽभिषेक्ष्यामि भरतं धर्मवत्सल्लम् । अयोध्यायाः पति वीरं तते। यास्याम्यहं वनम् ॥२॥

देखा, श्रव में श्रयोध्या के राजिंदासन पर भरत की बिठा स्वयं वन की जाऊँगा॥२॥

> प्रवेशयतसम्भारान्मा भूत्कालात्यया यथा । अद्यैवाहं गमिष्यामि लक्ष्मणेन गतां गतिम् ॥ ३ ॥

श्रतपत श्रभिषेक का सारा सामान शीघ्र एकत्र करा, जिससे देर न होने पावे । क्योंकि में त्राज हो लह्मण के पीछे जाना चाहता हूँ ॥ ३॥ तच्छुत्वा राघवेणोक्तं सर्वाः प्रकृतया भृत्रम् । मूर्घभिः प्रणता भूमा गतसत्त्वा इवाभवन् ॥ ४ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के ये वचन छन कर सभा में उपस्थित सुमंत्रादि समस्त जन सिर के वल ज़मीन पर गिर कर श्रर्थात् प्रसाम कर निर्जीव से हो गये॥ ४॥

भरतश्च विसंज्ञोऽभूच्छुत्वा राघवभाषितम् । राज्यं विगईयामास वचनं चेदमब्रवीत् ॥ ५ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के विचार के। छुन भरत जी भी मूर्जित हो गये। कुळ देर बाद सचेत होने पर वे राज्य की निन्दा करते हुए श्रीरामचन्द्र जी से बाले ॥ ४ ॥

सत्येनाइं शपे राजन्स्वर्गलेके न चैव हि । न कामये यथा राज्यं त्वां विना रघुनन्दन ॥ ६ ॥

हे राजन् ! हे राम ! मैं सत्य की शपथ खा कर कहता हूँ कि, तुम्हारे विना यह राज्य तो क्या स्वर्गकोक भी मैं नहीं चाहता ॥६॥

इमै। कुशीलवै। राजन्निभिषिच्य नराधिप । कोसलेषु कुशं वीरमुत्तरेषु तथा लवम् ॥ ७ ॥

हे बोर ! श्राप अपने दोनों पुत्रों कुश लव का श्रमिषेक कर दीजिये : कौशल देशों का राजा कुश की और उत्तरकाेशल के देशों का राजा लव की बनाइये ॥ ७ ॥

> श्रत्रुघ्नस्य तु गच्छन्तु दूतास्त्वरितविक्रमाः । इदं गमनमस्माकं शीघ्रमाख्यातुमाचिरम् ॥ ८ ॥

शत्रुघ्न के पास भी दूत बड़ी फ़ुर्ती से जा कर और उनकी हमारे प्रस्थान का सन्देसा सुना कर, उन्हें शीघ्र लिवा लावे ॥ ¤ ॥

तच्छुत्वा भरतेनोक्तं दृष्टा चापि ह्यामुखान्। पारान्दुःखेन सन्तप्तान्वसिष्टो वाक्यमत्रवीतः॥ ९॥

भरत के यह वचन छुन और पुरवासियों का ग्रस्यन्त दुःखी भौर नीचे की नृख किये देख, विशिष्ठ जी वे।ले॥ ६॥

वत्स राम इमाः पश्य घरणीं प्रकृतीर्गताः । ज्ञात्वेषामीप्सितं कार्यं मा चैषां विषियं कृथाः ॥१०॥

हे वस्स राम ! अपनी इस प्रजा की श्रीर तो देखी। यह मारे शोक के पृथिवी पर लेट रही है। इनका मनेतरथ जान कर तुमकी तद्तुसार कार्य करना उचित है, इनकी इच्छा के विरुद्ध केई काम करना ठीक नहीं॥ १०॥

वसिष्ठस्य तु वाक्येन उत्थाप्य प्रकृतीजनम् । किं करेमोिति काकुत्स्थः सर्वान्वचनमब्रवीत ॥ ११ ॥

विशिष्ठ जो के वचन सुन कर, श्रीरामचःद्र जी ने उन सब की उडाया और उन सब से पूँछा। कही मैं तुम लोगों के लिये क्या कहूँ १॥११॥

> ततः सर्वाः प्रकृतये। रामं वचनमब्रुवन् । गच्छन्तमनुगच्छामे। यत्र राम गमिष्यसि ॥ १२ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के इस प्रश्न के उत्तर में वे सब लोग एक साथ (यही) बेलि—हे राम! जहां श्रोराम जायगे वहीं उनके पीछे पीछे इस सब लोग भी चलेंगे॥ १२॥ पौरेषु यदि ते प्रीतिर्यदि स्नेहा ह्यनुत्तमः।

सपुत्रदाराः काकुत्स्य समागच्छाम सत्पथम् ॥ १३ ॥

हे राम ! यदि पुरवासियों में भागको प्रीति श्रीर उत्तम स्नेह है, तो पुत्र स्त्रो सहित हम सबको भाग भागे साथ चलने की भागुमति दोजिये॥ १३॥

> तपावनं वा दुर्गं वा नदीमम्भोनिधि तथा । वयं ते यदि न त्याज्याः सर्वान्नो नय ईश्वर ॥ १४ ॥

हे प्रभा ! यदि श्राप इमकी छोड़ना नहीं चाहते हैं, तो श्राप चाहें तपावन में चाहे दुर्गम स्थान में, चाहे समुद्र में, जहां कहीं जांय वहां हम लोगों की भी श्रपने साथ लेते चर्जे ॥ १४ ॥

एषा नः परमा शीतिरेष नः परमा वरः । हृदगता नः सदा शीतिस्तवानुगमने नृप ॥ १५ ॥

चस इसीसे हम लोग परम प्रसन्न होंगे। यही हम लोगों के लिये परम वर है। श्रापके पोक्ने पोक्ने चलने में हम लोगों के। बड़ी प्रसन्नता है॥ १४॥

पैाराणां दृढभक्ति च बादिमत्येव सात्रवीत्। स्वकृतान्तं चान्ववेक्ष्य तस्मिन्नहिन राघवः॥ १६॥

पुरवासियों को अपने में ऐसी दूढ़ भक्ति देख कर और अपना कर्त्त्रच्य विचार कर, श्रोरामचन्द्र जी ने उनके। अपने साथ चलने की अनुमति दे दी और उसी दिन ॥ १६॥

कोसलेषु कुर्श वीरमुत्तरेषु तथा लवम् । अभिषिच्य महात्मानावुभै। रामः कुशीलवै। ॥ १७॥ वार रार द०—४४ श्रीरामचन्द्र जी ने (दिच्या) केशियल देश में कुश की श्रीर उत्तर केशिय में लब की श्रीभिषिक कर दिया॥ १७॥

अभिषिक्तौ सुतावङ्के प्रतिष्ठाप्य पुरे ततः ।
रथानां तु सहस्राणि नागानामयुतानि च ।
दशचाश्वसहस्राणि एकैकस्य धनं ददौ ॥ १८ ॥
बहुरत्नौ बहुधना हृष्ट पुष्ट जनाश्रयो ।
स्वे पुरे प्रेषयामास भ्रातरौ ता क्रशीस्रवा ॥ १९ ॥

इस प्रकार दोनों पुत्रों की श्राभिषेक कर श्रीर उनकी श्रपनी गोद में बिटा, उनका सिर सुँघा। तदनन्तर सहस्र रथ, दस सहस्र हाथी, एक लाख घोड़े तथा श्रनेक धन रत्न पृथक् पृथक् श्रपने देनों पुत्रों की दिये। उनके साथ में बहुत से हुए पुष्ट मनुष्य कर तथा उनकी सावधान कर, दोनों भाइयों श्रशीत् कुश श्रीर लव की अन देशों में भेज दिया॥ १८॥

अभिषिच्य ततो वीरै। प्रस्थाप्य स्वपुरे तदा । दृतान्सम्प्रेषयामास शत्रुद्वाय महात्मने ॥ २० ॥

इति सप्तोत्तरशततमः सर्गः

इस प्रकार उन दोनों वोरों का राज्य। भिषेक कर और उनके। उन पुरियों में नियत कर, महावली महात्मा श्रीरामचन्द्र जी ने शत्रुघ्न की बुलाने के लिये दूत भेजे॥ २०॥

उत्तरकाग्रह का एक सौ सातवां सर्ग पूरा हुआ।

## श्रष्टोत्तरशततमः सर्गः

--:0:---

ते दूता रामवाक्येन चेादिता लघुविक्रमाः । प्रजग्मुर्मधुरां शीघं चकुर्वासं न चाध्वनि ॥ १ ॥

श्रीरामचन्द्र जो की प्राज्ञा से वे शीव्रगामी दूत बड़ी फुर्त्ती से मथुरा के लिये प्रस्थानित हुए श्रीर चलते ही चले गये, रास्ते में कहां टिके भी नहीं ॥ १ ॥

ततस्त्रिभिरहारात्रैः सम्प्राप्य मधुरामथ । शत्रुघ्नाय यथातत्त्वमाचख्युः सर्वमेव तत् ॥ २ ॥

इस प्रकार तीन दिन रात में वे दूत मथुरा में पहुँचे श्रीर शत्रुक्ष जी की समस्त वृत्तान्त सुनाया ॥ २ ॥

लक्ष्मणस्य परित्यागं प्रतिज्ञां राधवस्य च । पुत्रयोरभिषेकं च पैारानुगमनं तथा ॥ ३ ॥

लद्व्या का त्याम, श्रीरामचन्द्र जी की प्रतिज्ञा, कुश लव का राज्याभिषेक, पुरवाधियों का श्रीरामचन्द्र जी के साथ जाने का विचार ॥३॥

कुशस्य नगरी रम्या विन्ध्यपर्वतरोधसि । कुशावतीति नाम्ना सा कृता रामेण धीमता ॥ ४ ॥

विन्ध्यवर्वत की तलहरी में द्तिण कुशावती नगरी वसा कर, उसमें कुश का बुद्धिमान श्रीसमचन्द्र द्वारा राज्यामिषेक किया जाना॥ ४॥

श्रावस्तीति पुरी रम्याश्राविता च छवस्य ह । अयोध्यां विजनां कृत्वा राघवा भरतस्तथा ॥ ५ ॥ स्वर्गस्य गमनाद्योगं कृतवन्तौ महारथौ । एवं सर्वं निवेद्याग्च श्रुष्ट्राय महात्मने ॥ ६ ॥

श्रीर जब की श्रावस्ती नाम की एक सुन्दर पुरी का देना, तथा महारथी श्रीरामचन्द्र एवं भरत का श्रयोध्या की निर्जन कर खर्ग में जाने की तैयारियां करना श्रादि श्रयोध्या के ये समस्त चूत्तान्त उन दूतों ने शत्रघ्न की सुना कर, उनसे कहा॥ ४॥ ६॥

विरेम्रुस्ते तते। दूतास्त्वर राजेति चात्रुवन् । तच्छुत्वा घारसङ्काशं क्रुलक्षयमुपस्थितम् ॥ ७ ॥

श्राप शीव्र चित्रये। यह कह दूत ती चुप ही गये, किन्तु शत्रुघ्न जी ने इस प्रकार का कुलक्षयकारी घोर द्वृतान्त सुन कर, ॥ ७ ॥

प्रकृतीस्तु समानीय काञ्चनं च पुरेाधसम् । तेषां सर्वं यथादृत्तमत्रवीद्रघुनन्दनः ॥ ८ ॥

श्रवने समस्त मंत्री, पुरजन श्रीर कांचन नामक पुरेाहित की बुला कर, उन सब की शत्रुझ जी ने श्रयेश्या के समाचार सुनाये॥ = ॥

> आत्मनश्च विपर्यासं भविष्यं <mark>भ्रातृभिः</mark> सह । ततः पुत्रद्वयं वीरः साभ्यषिश्चन्नराधिपः ॥ ९ ॥

साध ही यह भी कहा कि, ध्रव हम श्रपने भाइयों के साथ स्वर्ग जीयगे। तदनन्तर ध्रपने दीनों पराक्रमी पुत्रों का राज्याभिषेक किया॥ १॥ सुबाहुर्मधुरां लेभे शत्रुघाती च वैदिशम्।
द्विधा कृत्वा तु तां सेनां माधुरीं पुत्रयोर्द्वयोः।
धनं च युक्तं कृत्वा वै स्थापयामास पार्थिवः॥ १०॥

सुवाहु के। मथुरा नगरी का और शत्रुघाती की वैदिश नगर का राजा बना दिया। मथुरा में उपस्थित सेना और धन के दी भाग कर अपने दोनों पुत्रों में बौट दिये। तदनन्तर शत्रुझ जी॥ १०॥

सुबाहुं मधुरायां च वैदिशे शत्रुष्यतिनम् । ययौस्थाप्य तदाये।ध्यां रथेनैकेन राघवः ॥ ११ ॥

सुवाहु की मथुरा में श्रौर शत्रुघाती की वैदिश में स्थापित कर, स्वयं एक रथ में बैठ श्रकेले ही श्रयोध्या की रवाना हुए ॥ ११॥

स दर्दश महात्मानं ज्वलन्तिमव पावकम् । सूक्ष्मश्लोमाम्बरधरं स्रुनिभिः सार्धमक्षयैः ॥ १२ ॥

श्रयोध्या में पहुँच कर, शत्रुझ ने श्रिप्तिदेव की तरह तेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन किये। उस समय श्रीरामचन्द्र जी वारीक रेशमी वस्त्र पहिने हुए थे श्रीर मुनियों के साथ बैठे हुए थे॥ १२ ॥

सेाभिवाद्य तते। रामं पाञ्जल्टिः प्रयतेन्द्रियः । उवाच वाक्यं धर्मज्ञं धर्ममेवानुचिन्तयन् ॥ १३ ॥

शत्रुघ्न जी ने मुक कर उनकी प्रगाम किया श्रीर श्रापने कर्त्तव्य की विचार कर वे धर्मज्ञ श्रीरामचन्द्र जी से हाथ जीड़ कर इस प्रकार कहने लगे॥ १३॥

क्रुत्वाऽभिषेकं सुतयेार्द्वया राघवनन्दन । तवानुगमने राजन्विद्धि मां क्रुतनिश्चयम् ॥ १४ ॥ हे राम ! मैं अपने दोनों पुत्रों की राज्य दे कर, आपके साथ जलने की तैयार ही कर आया हूँ ॥ १४ ॥

न चान्यदिष वक्तव्यमते। वीर न शासनम् । विद्यन्यमानिषच्छामि मद्विधेन विशेषतः ॥ १५ ॥

श्रातपव हे वीर ! इसके बारे में श्राप श्रव कोई दूसरी (विपरीत) श्राह्मा न दोनियेगा । क्योंकि मैं श्रापकी श्राह्मा के। उल्लुह्मन करना नहीं चाहता और श्रापके साथ चलना चाहता हूँ ॥ १४ ॥

तस्य तां बुद्धिमक्कीवां विज्ञाय रघुनन्दनः । बादिमित्येव शत्रुष्टनं रामे। वाक्यमुवाच इ ॥ १६ ॥

श्रीगमचन्द्र जी ने शत्रुष्ट्र जी का इस प्रकार का दढ़ निश्चय जान कर, उनसे कहा कि, श्रच्छी बात है, तुम जैसा चाहते ही वैसा ही होगा ॥ १६ ॥

> तस्य वाक्यस्य वाक्यान्ते वानराः कामरूपिणः । ऋक्षराक्षससङ्घाश्च समापेतुरनेकशः ॥ १७ ॥

श्रीरामचन्द्र जी यह कह हो रहे थे कि, इतने में श्रसंख्य यथेन्छ-रूप-धारी वानर, रीझ श्रीर राक्षस श्रयोध्या में श्रा पहुँचे॥ १७॥

> सुग्रीवं ते पुरस्कृत्य सर्व एव समागताः । ते रामं द्रष्टुमनसः स्वर्गायाभिमुखं स्थितम् ॥ १८॥ स्रोत के नेत्रव में वे सब बानर स्वर्ग जाने के लिये तैयार

सुप्रीव के नेतृत्व में वे सब वानर स्वर्ग जाने के लिये तैयार, श्रीरामचन्द्र जो के दर्शन करने के। श्राये थे ॥ १८ ॥

देवपुत्रा ऋषिसुता गन्धर्वाणां सुतास्तथा । रामक्षयं विदित्वा ते सर्व एव समागताः ॥ १९ ॥ देवता, ऋषि श्रौर गन्धर्वों से उत्पन्न वे सव वानर श्रीरामचन्द्र जी के परकेशक जाने का हाल सुन कर वहाँ श्राये ॥ १६ ॥

तवातुगमने राजन्सम्पाप्ताः स्म समागताः । यदि राम विनाऽस्माभिर्गच्छेस्त्वं पुरुषोत्तम ॥ २० ॥

वे कहने लगे—हे राजन् ! हम लोग तुम्हारे साथ चलने की आये हैं। हे पुरुषेत्वम राम ! यदि तुम हम लोगों की आपने साथ लिये विना हो चले गये तो ॥ २०॥

यमदण्डिमित्रोद्यम्य त्वयासम् विनिपातिताः । एतस्मिन्नन्तरे रामं सुग्रीवे।पि महावतः ॥ २१ ॥ प्रणम्य विधिवद्वीरं विज्ञापयितुमुद्यतः ॥ २२ ॥

मानों तुमने यमद्गाड से हमारा घात किया। इतने ही में महाबजो सुप्रोव जो वोर्यवान श्रीराम जी की प्रणाम कर, बड़ी नम्रता से बेाजे ॥ २१ ॥ २२ ॥

> अभिषिच्याङ्गदं वीरमागते।स्मि नरेश्वर । तवातुगमने राजन्विद्धि यां कृतनिश्चयम् ॥ २३ ॥

है नरनाथ ! मैं अंगइ के। राज्य दे कर तुम्हारे पीछे पीछे चलने का इरादा कर, तुम्हारे पास आया हूँ ॥ २३ ॥

तैरेवमुक्तः काकुत्स्थे। बाढिमित्यत्रवीत्स्मयन् । विभीषणमथोवाच राक्षसेन्द्रं महायशाः ॥ २४ ॥

सुग्रीय के यह यत्रन सुन, महाययस्वी श्रीरामचन्द्र जी ने मुसक्या कर कहा—"वहुत श्रच्छा"। तद्दनन्तर वे राजसराज विभीषण से बाले॥ २४॥

यावत्मजा धरिष्यन्ति तावत्त्वं वै विभीषण । राक्षसेन्द्र महावीर्य लङ्कास्थः त्वं धरिष्यसि ॥ २५ ॥

हे विभीषण ! हे महावलवान ! जब तक प्रजा रहे, तब तक तुम लङ्कापुरी में राज्य करते रहना ॥ २५॥

यावचन्द्रश्च सूर्यश्च यावतिष्ठति मेदिनी । यावच मत्कथा छोके तावद्राज्यं तवास्त्विह ॥ २६ ॥

जब तक चन्द्र सुर्थ विद्यान रहें, जब तक यह पृथिवी मौजूद रहे, जब तक मेरी कथा लेक में प्रचलित रहे, तब तक तुम्हारा राज्य स्थिर हो ॥ २६ ॥

शासितस्त्वं सिकत्वेन कार्यं ते मम शासनम् । प्रजाः संरक्ष धर्मेण नेत्तरं वक्तुमईसि ॥ २७ ॥

हे मित्र ! मैं मित्रभाव से तुमको यह आङ्का देता हूँ। श्रातः तुम्हें मेरी श्राङ्का माननी चाहिये। तुम धर्मपूर्वक प्रजा का पालन करी। (मेरे कथन के बाद) तुम मुक्ते कुछ भी उत्तर न देना॥ २७॥

किंचान्यवक्तुमिच्छामि राक्षसेन्द्र महाबछ । आराधय जगन्नाथमिक्ष्वाकुछदैवतम् ॥ २८ ॥

हे राज्ञसेन्द्र ! हे महाबली ! मैं तुमसे श्रीर भी कुछ कहना चाहता हूँ । उसे सुने । इस इच्चाकुकुल के इष्ट्य जगन्नाथ हैं । से। तुम इनकी श्राराधना करते रहना ॥ २८॥

तथेतिप्रतिजग्राह रामवाक्यं विभीषणः । राजा राक्षस ग्रुख्यानां राघवाज्ञामनुस्मरन् ॥ २९ ॥ क्योंकि ये इन्द्रादि देवताओं के भी पुज्य और सदा आराध्य हैं। यह सुन कर, विभोषण ने श्रीरामचन्द्र की बात मान ली। राज्ञसराज विभीषण ने श्रीरामचन्द्र जी की इस श्राज्ञा की सदा याद रखा॥ २६॥

[''श्रो जगन्नाथ'' जी से अभिशय श्रीरङ्गनाथ से जान पड़ता है। क्योंकि श्रीजगन्नाथ (जा पुरी में हैं) सुमद्रा, श्रीकृष्ण और वलमद्र का अर्धावतार हैं। अतए इनका प्रादुर्भाव श्रीकृष्णावतार के पश्चात् मानना पड़ेगा। श्रीरामावतार श्रीकृष्णावतार के बहुत पूर्व का है। अतः (पुरीस्थ) श्रीजगन्नाथ जी का इक्ष्वाकृषंश के आराध्यदेव होना सङ्गत नहीं जान पड़ता। इक्ष्याकुषंश के आराध्य कुलदेव श्रीरङ्गनाथ थे, इसका प्रमाण पद्मपुराणान्तर्गत निम्न बहुत श्लोकों में पाया भी जाता है:—

तावद्रमस्वराज्यस्थः काले ममपदंत्रज । इत्युक्त्वाप्रददो तस्मैस्विविक्लेषासहिष्णवे ॥ श्रोरङ्गशायिनं स्वाचीमिक्ष्वाकु कुल्हैवतम् । रङ्गं विमानमादाय लङ्कां प्रायाद्विभीषणः ॥

विभीषण की अपने साथ न लेने का कारण यह भी था कि, ब्रह्मा जी विभीषण की अमर होने का वर दे चुके थे।]

तमेवग्रुक्त्वा काकुत्स्था हनूमन्तमथात्रवीत् । जीविते कृत बुद्धिस्त्वं मा प्रतिज्ञां दृथा कृथाः ॥ ३० ॥

विसीषण से यह कह कर, श्रीरामचन्द्र जी ने हनुमान जी से कहा—हे हनुमान! तुम तो श्रपने जीवन के लिये पूर्व ही में निश्चय कर चुके हो, से। देखना, श्रपनी उस प्रतिक्षा के। कहीं वृथा मत कर डालना ॥ ३०॥

मत्कथाः प्रचरिष्यन्ति यात्रह्लोके इरीश्वर । तावद्रमस्य सुप्रीतो मद्वाक्यमनुपालयन् ॥ ३१ ॥

हे वानरराज ! जब तक इस लोक में मेरी कथा का प्रचार रहेगा, तब तक तुम हर्षित हो मर्त्यलोक में वास करना ॥ ३१॥

एवमुक्तस्तु हनुमान् राघवेण महात्मना । वाक्यं विज्ञापयामास परं हर्षमवाप च ॥ ३२ ॥

जब श्रीरामचन्द्र जी ने ऐसा कहा, तब हर्षित हो हनुमान जी ने डनसे कहा ॥ ३२ ॥

यावत्तव कथा छोके विचरिष्यति पावनी । तावत्स्थास्यामि मेदिन्यां तवाज्ञामतुपालयन् ॥ ३३ ॥

हे भगवन्! जब तक इस पृथिवीतल पर पवित्र करने वाली आपकी कथा का प्रचार रहेगा, तब तक में आपकी आहा का पालन करता हुआ जीता रहूँगा। तदनन्तर ब्रह्मा के पुत्र वृद्ध जाम्बवान से ॥ ३३॥

जाम्बवन्तं तथे।क्त्वा तु दृद्धं ब्रह्मसुतं तदा । मैन्दं च द्विविदं चैव पश्च जाम्बवता सह । यावत्कलिश्च सम्पाप्तस्तावज्जीवत सर्वदा ॥ ३४ ॥

तथा मैन्द एवं द्विविद से भी श्रीरामचन्द्र जी ने कहा कि तुम कलियुग प्रवृत्त होने तक जीवित रहे। । इस प्रकार महावीर हनुतान, विभीषण, ब्रह्मा के पुत्र बृद्ध जाम्बवान, मैन्द श्रीर द्विविद इन पांचों के। श्रीरामचन्द्र जी ने श्राह्मा दी ॥ ३४ ॥ तदेवमुक्त्वा काकुत्स्थः सर्वास्तानृक्षवानरान् । उवाच वाढं गच्छध्वं मया सार्थं यथादितम् ॥३५॥ इति श्रशेचरशततमः सर्गः॥

इस प्रकार उन पार्चों की श्राज्ञा दे, श्रीरामचन्द्र जी ने श्रन्य समस्त वानरों श्रीर भालुशों से कहा कि, श्रपनी इच्छा के श्रनुसार तुम सब मेरे साथ चले। ॥ ३४ ॥

उत्तरकागढ का एक सौ आठवां सर्ग समाप्त हुआ।

# नवाधिकशततमः सर्गः

प्रभातायां तु शर्वर्यां पृथुवक्षा महायशाः । रामः कमलपत्राक्षः पुरोधसमयात्रवीत् ॥ १ ॥

जव रात बीती श्रीर सवेरा हुआ, तव विशालवनः स्थल वाले यशस्वी पर्य कमलले। चन श्रीरामचन्द्र जी श्रपने (कुल) पुरे। हित विशिष्ठ जी से बेल्ले ॥ १॥

अग्निहोत्रं त्रजत्वग्ने दीष्यमानं सह द्विजै: । वाजपेयातपत्रं च शोभमानं महापथे ॥ २ ॥

ब्राह्मणों द्वारा मेरा वज्विति ख्रिशित ग्रीर वाजपेय का अत्यन्त शाभायमान दन महायथ को शोभा बढ़ाते हुए धार्ग ग्रागे चर्ले ॥२॥

तते। विसष्ठस्तेजस्वी सर्वं निर्वशेषतः ।

चकार विधिवद्धर्मं महामस्थानिकं विधिम् ॥ ३ ॥ भीरामचन्द्र जी के ये वचन सुन तेजस्वी विशिष्ठ जी ने महा-श्रस्थाने। वित विधि के अनुसार सब धर्मकृत्य किये॥ ३॥ ततः स्क्ष्माम्बरधरे। ब्रह्ममावर्तयन्परम् ।

कुशान् गृहीत्वा पाणिभ्यां सरयं प्रययावथ ॥ ४ ॥ तहनन्तर श्रीरामचन्द्र जी महीन रेशमी वस्त्र पहिने हुए वैदिक मंत्रों का उच्चारण करते हुए श्रीर हाथ में कुश लिये हुए सरयू नदी की श्रोर चले ॥ ४॥

अव्याहरनकचित्किचिन्निश्चेष्ठो निःसुखः १ पथि । निर्जगाम गृहात्तस्मादीप्यमाना यथांऽग्रुमान् ॥ ५ ॥

वे चलते समय वेदमंत्रों के सिवाय न तो कुछ थ्रीर बेालते थे थ्रीर न किसी प्रकार की कोई चेष्टा हो करते थे, वे कंकड़ों थ्रीर कोटों की कुछ भी परवाह न कर, उघारे पैर प्रकाशमान सूर्य की तरह श्रपने घर से निकले थे॥ ४॥

रामस्य दक्षिणे पार्श्वे पद्मा श्रीः समुपाश्रिता । सन्येपि च महीदेवी वन्यवसायस्तथाऽग्रतः ॥ ६ ॥

उस समय श्रीरामचन्द्र जी की द्दिनी श्रीर साहात् लह्मी श्रीर वामभाग में भूदेवी तथा उनके श्रागे संहारशकि चर्ली ॥ ६॥

श्वरा नानाविधाश्वापि धनुरायत्तमुत्तमम् ।

तथाऽऽयुधारच ते सर्वे ययुः पुरुषविग्रहाः ॥ ७ ॥

विविध प्रकार के बाग, उत्तम धनुष श्रीर श्रीरामचन्द्र जी के समस्त श्रायुध, पुरुष का ह्य धारण कर, उनके साथ साथ जा रहे थे॥ ७॥

वेदा ब्राह्मण रूपेण गायत्री सर्वेरक्षिणी। ऑकारोऽथ वषट्कारः सर्वे राममनुत्रताः॥ ८॥

१ निःसुखःपथि—पादुकादिसुखनुपेक्ष्यश्चर्कराकण्टकाबाधां साेढुमुद्युक्तः ।
 (गो०) २ व्यवसायाे—व्यवसायशक्तिः-संहारशक्तिः । (रा०)

ऋषयश्च महात्मानः सर्व एव महीसुराः । अन्वगच्छन्महात्मानं स्वर्गद्वारमपावृतम् ॥ ९ ॥

ब्राह्मण का रूप धारण किये सब नेद, तथा सब को रता करने वाली गायत्री, धाँकार, वषट्कार तथा श्रन्य बड़े बड़े ऋषि तथा समस्त ब्राह्मणों को मण्डली—ये सब के सब स्वर्ग का द्वार खुला हुआ देल कर श्रोरामचन्द्र जी के साथ चले जाते थे॥ =॥ ६॥

तं यान्तमनुगच्छन्ति ह्यन्तःपुरचराः स्त्रियः । सदृद्धबलदासीकाः सवर्षवरिकङ्कराः ॥ १० ॥

श्रीरामचन्द्र जी के पीछे पीछे रनवास की सब स्त्रियाँ, ब्हें बालक, हिजड़े, दासियाँ नौकरों के साथ चली जाती थीं ॥ १० ॥

सान्तः पुरश्च अरतः शत्रुघ्न सहिता ययौ । रामं गतिम्रुपागम्य साग्निहात्रमनुत्रतः ॥ ११ ॥

श्रपने श्रपने रनवासों के साथ भरत और शत्रुझ भी श्रक्तिहोत्र स्वहित श्रीरामचन्द्र जी के साथ जा रहे थे ॥ ११ ॥

ते च सर्वे महात्मानः सामिहोत्राः समागताः । सपुत्रदाराः काकुत्स्थमनुजग्मुर्महामतिम् ॥ १२ ॥

महातमा ब्राह्मण, श्रापने श्रापने श्राप्तिहात्रों सहित तथा स्त्रियों श्रीर पुत्रों के। साथ जिये हुए महामितमान श्रीरामचन्द्र के पीके पीके जा रहे थे ॥ १२॥

मन्त्रिणो भृत्यवर्गाश्च सपुत्रपञ्चनान्धवाः । सर्वे सहातुगा राममन्वगच्छन्म ष्टवत् ॥ १३ ॥

६ वर्षवराः--नपुंसकाः। ( गो० )

सब मंत्री तथा श्रन्य नौकर चाकर, पशु, बालक श्रीर माई बन्दों की साथ जिये हुए, बड़े श्रानन्द के साथ चले ॥ १३॥

ततः सर्वाः प्रकृतया हृष्टपुष्टजनादृताः ।

गच्छन्तमनुगच्छन्ति राघवं गुणरञ्जिताः ॥ १४॥

समस्त प्रजाजन हृष्युष्ट हो, श्रीरामचन्द्र जी के गुर्गो पर मे।हित हो कर, उनके पीछे पीछे चल रहे थे ॥ १४ ॥

ततः सस्त्रीपुमांसस्ते सपक्षिपशुवान्धवाः ॥

राघवस्यानुगाः सर्वे हृष्टा विगतकल्पषाः ॥ १५ ॥

वे स्त्री श्रीर पुरुष श्रापने भाई वंदों सहित तथा पशु पत्तियों को साथ जिये हुए, हर्षित श्रान्तः करण से पवं निष्पाप हो, श्रीरामचन्द्र जो के पीड़े पीड़े चले ॥ १४॥

स्नाताः प्रमुदिताः सर्वे हृष्टाः पुष्टाश्च वानराः ।

दृढं किलकिला शब्दैः सर्वं राममनुत्रतम् ॥ १६ ॥

सब वानर स्तान कर प्रसन्न श्रीर हृष्टपुष्ट हो किलकारियाँ मारते, श्रीरामचन्द्र जी के पोछे पोछे दौड़ते चले जाते थे॥ १६॥

न तत्र कश्चिद्दीनो वा त्रीडिता वापि दुःखितः।

हुष्टं प्रमुदितं सर्वं बभूत परमाद्भुतम् ॥ १७ ॥

उस समुदाय में उस समय कोई भी दुःखी या उदास प्रयवा जिज्ञत नहीं देख पड़ता था। प्रत्युत सब प्रसन्नवदन देख पड़ते थे। यह एक विजन्नण बात थी॥ १७॥

द्रष्टुकामेाथ निर्यान्तं रामं जानपदे। जनः । यः प्राप्तः सापि दृष्ट्वैव स्वर्गायानुगती मुदा ॥ १८ ॥

<sup>#</sup> पाठान्तरे—" वाहनाः ।"—

उस समय जो लोग देशान्तरों से श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन करने की श्राये थे, वे भी उनके पीछे हो लिये थे॥ १८॥

ऋक्षवानररक्षांसि जनाश्च पुरवासिनः।

आगच्छन्परया भक्त्या पृष्ठतः सुसमाहिताः ॥ १९ ॥ जितने रोक वानर, राज्ञस धौर पुरवासी मनुष्य थे, वे सब के सब बड़े धनुराग से धौर सावधानता पूर्वक श्रीरामचन्द्र जी के पोके पीके चले जाते थे ॥ १६ ॥

यानि भूतानि नगरेप्यन्तर्धानगतानि च । राघवं तान्यनुययुः स्वर्गाय सम्रुपस्थितम् ॥ २०॥

यही नहीं ; बिक श्रयोध्या में रहने वाले श्रदश्य श्रात्माएँ भी, स्त्रगंप्राप्ति की कामना से श्रीरामचन्द्र जी के पीछे पीछे गये॥ २०॥

यानि पश्यन्ति काकुत्स्थं स्थावराणि चराणि च। सर्वाणि रामगमने अनुजग्मुहितान्यपि ॥ २१ ॥

जो जो स्थावर श्रीर जङ्गम जीव श्रोरामचन्द्र जी की जाते देखते, वे सब भी उनके पीछे लग लेते थे ॥ २१ ॥

नाच्छ्सत्तदयोध्यायां सुसूक्ष्ममिषद्दयते । तिर्यग्यानिगताश्चेव सर्वे राममनुत्रताः ॥ २२ ॥

इति नवाधिकशततमः सर्गः॥

उस समय प्रयोश्या में जितने श्वास लेने वाले कीट पतङ्ग श्रीर तिर्यम्योनि वाले जीव थे, वे सब ही श्रीरामचन्द्र के साथ हो जिये थे ॥ २२ ॥

उत्तरकाग्रह का एक सै। नवां सर्ग समाप्त हुत्रा ।

## दशाधिकशततमः सर्गः

--:0:--

अध्यर्थयोजनं गत्वा नदीं पश्चानमुखाश्रिताम् । सरयृंपुण्य सिललां ददर्श रघुनन्दनः ॥ १ ॥

इस प्रकार चलते चलते जब वे श्रयोध्या से लगभग दे। कीस निकल गये, तब श्रीरामचन्द्र जी ने पवित्र प्रवाह से पश्चिम की श्रीर बहुने वाली सरयू नदी की देखा॥ १॥

[ नेटि—उस समय की अयोध्या वर्तमान उजाड़ अयोध्या की तरह सरयू के तट पर क्सी हुई नहीं थी, इससे यह न समझना चाहिये। उस समय की अयोध्या का विस्तार छंदन की तरह कितने ही मीछों में था। राजभवन से, उस समय, सरयू का फासछा दा केास—चार मीछ था।

तां नदीमाकुछावर्तां सर्वत्रानुसरसृषः । आगतः सप्रजा रायस्तं देशं रघुनन्दनः ॥ २ ॥

श्रीरामचन्द्र जी सब लोगों की साथ लिये हुए भँवरों श्रीर तरङ्गों से सुशोभित सरयू के तट (गे।प्रतारक —गुन्नार घाट) पर पहुँचे ॥ २॥

अथ तस्मिन्मुहूर्ते तु ब्रह्मा लोकपितामहः। सर्वैः परिष्ठता देवैभू िषतिश्च महात्मिभः॥ ३॥ इतने में लोकपितामह ब्रह्मा जी समस्त देवताओं श्रीर महातमा ऋषियों की श्रपने साथ लिये हुए॥३॥

द्शाधिकशततमः सर्गः

सा करे। इ विमानें। सिंहत वहां आये, जहां श्रीरामचन्द्रजी इवर्ग जाने के लिये उद्यत थे॥ ४॥

दिव्यतेजोद्यतं व्योम ज्योतिर्भूतमनुत्तमम् ।

स्वयंप्रभैः स्वतेजोभिः स्वर्गिभिः पुण्यकर्मभिः॥ ५॥

उस समय श्राकाशमगडल (देवताश्रों के) दिश्य तेज से पूर्ण हो, चमक रहा था। क्येंकि बड़े बड़े तेजस्वी श्रोर पवित्र की चिंसम्पन्न स्वर्गवासी जीवगण (ब्रह्मा जी के साथ वहाँ श्राये हुए थे )॥ ४॥

पुण्या वाता वतुश्चैव गन्धवन्तः सुखपदाः । पपात पुष्पदृष्टिश्च देवैर्मुक्ता महौधवत् ॥ ६ ॥

उस समय सुगन्धित पर्व सुखद पवन चलने लगा। देवता लोग पुष्पों की भरपूर वृष्टि करने लगे॥ ६॥

तस्मिस्तूर्यशतैः कीर्णे गन्धर्वाप्सरसांकुछे।

सरयूसलिलं रामः पद्भ्यां सम्रुपचक्रमे ॥ ७ ॥

सैकड़ें दुन्दुभियां बजाते हुए गन्धर्वों श्रीर अप्सराश्रो से वह स्थान भर गया, तब श्रीरामचन्द्र जी पैदल ही सरयू के जल में घुसे॥ ७॥

ततः पितामहो वाणीमन्तरिक्षादभाषत ।

आगच्छ विष्णो भद्रं ते दिष्ट्या प्राप्तोसि राघव ॥ ८ ॥

उस समय श्राकाश से ब्रह्माजी बेलि—हे विष्णे। हे राघव ! श्राइये। श्रापका मङ्गल हो। श्राप हम लेगों के सौभाग्य ही से श्रपने लेकि में श्राते हैं॥ ८॥

भ्रातृभिः सह देवाभैः प्रविशस्य स्विकां तनुम्। यामिच्छसि महाबाहो तां तनं प्रविश स्विकाम्॥ ९॥ षा० रा० ड०—४५ देवताओं के समान कान्तिवाले भाइयों सहित तुम अपने प्रियलोक में पधारे। हे महाबाहा ! जिस शरीर में तुम प्रवेश करना चाहते हो, उसमें प्रवेश करे। ॥ १॥

वैष्णवीं तां महातेजो यद्वाऽऽकाशं सनातनम् । त्वं हि लोकगतिर्देव न त्वां केचित्मजानते ॥ १० ॥

तुम चाहे विष्णु के शरीर में श्रयवा इस सनातन ( श्रनादि ) श्राकाशकर्षी निज शरीर में प्रवेश करे। हे देव ! तुम ही समस्त कोकों की गति हो। तुमकी कोई नहीं जानता॥ १०॥

ऋते मायां विशालाक्षीं तव पूर्वपरिग्रहाम् । त्वामचिन्त्यं महद्भूतमक्षयं \* चाजरं तथा । यामिच्छसि महातेजस्तां तनुं प्रविश स्वयम् ॥ ११ ॥

हे भगवान् ! वे विशालनेत्री ज्ञानशक्तिकविया तुम्हारी माया जानकी ही तुमको जानती हैं जो तुम्हारी पहली पली आदि-शक्ति हैं। तुम अचिन्त्य, महाभूत, अत्तय्य और अजर हो। हे महा-तेजस्वी ! तुम जिस शरीर में चाही उसमें स्वयं प्रवेश करे। ॥११॥

पितामहवचः श्रुत्वा विनिश्चित्य महामितः । विवेश वैष्णवं तेजः सशरीरः सहानुजः ॥ १२ ॥

महामितमान् श्रीरामचन्द्र जी ब्रह्मा जी की इस स्तुति की सुन, श्रीर (उनकी वार्तो पर) विचार कर, वैष्णवी तेज में प्रवेश कर गये॥ १२॥

ततो विष्णुमयं देवं पूजयन्ति स्म देवताः । साध्या मरुद्गणाश्चैव सेन्द्राः सान्निपुरोगमाः ॥ १३ ॥

<sup>\*</sup> वाठान्तरे--" सर्वसंप्रहम् । "

उस समय विष्णुमय भगवान् श्रीरामचन्द्र का सब देवता, साध्य, महद्गण, इन्द्र, प्रक्षि, पूजन करने लगे ॥ १३॥

ये च दिव्या ऋषिगणा गन्धर्वाप्सरसश्च याः ।
सुपर्णनागयक्षाश्च दैत्यदानवराक्षसाः ॥ १४ ॥
तथा जो अन्य ब्रह्मर्षि, अप्सराएँ नाग, सुपर्ण, यन्न, दैत्य,
दानव और राज्ञस थे ॥ १४ ॥

सर्व पुष्टं प्रमुदितं सुसम्पूर्णमनोरथम् ।
साधु साध्विति तैर्देवैस्त्रिदिवं गतकल्मषम् ॥ १५ ॥
वे सव श्रत्यन्त द्वर्षित हुए । उन सव की मनेश्मिलाषाएँ पूरी
हुई । वे साधु साधु कह कर, उनकी स्तुति करने लगे । सारा
स्वर्ग पवित्र हो गया ॥ १४ ॥

अथ विष्णुर्महातेजाः पितामहमुवाच ह ।
एषां लोकं जनौधानां दातुमहीस सुव्रत ॥ १६ ॥
तब महातेजस्वी भगवान् विष्णु ब्रह्मा जी से बेाले—हे सुव्रत ।
ये जितने जीव मेरे साथ धाये हैं. इन सब की स्वर्ग में रहने के
लिये तुम उत्तम स्थान बतलाक्यो ॥ १६ ॥

इमें हि सर्वे स्नेहान्मामनुयाता अयशस्विनः । भक्ता हि भजितव्याश्च त्यक्तात्मानश्च मत्कृते ॥ १७ ॥ ये सब क्षेम मेरे स्नेह के वशवर्ती हो मेरे साथ चक्ते घाये हैं। ये यशस्वी हैं घौर मेरे भक्त हैं। मेरे पीछे इन क्षेमों ने घ्रपने शरीर तक त्याम दिये हैं। घ्रतः इन पर कृषा करना मेरा कर्चव्य है ॥१७॥

तच्छ्रुत्वा विष्णुवचनं ब्रह्मा लोकगुरुः प्रभुः । लोकान्सान्तानिकान्नाम यास्यन्तीमे समागताः ।। १८ ।।

<sup>\*</sup> पाठान्तरे---' मनस्विनः । ''

विष्णु भगवान् के वचन सुन कर ले। किपतामह ब्रह्मा जी कहने लगे कि, यह सब तुम्हारे भक्त सन्तानक नामक ले। क में जा कर सुख से रहें॥ १८॥

यच तिर्यग्गतं किश्चित्त्वामेवमनुचिन्तयत् ।
प्राणांस्त्यक्ष्यति भक्त्या वै तत्सन्ताने विवत्स्यति ॥ १९ ॥
(ये तो तुम्हारं साथ आये हैं इनकी तो बात ही न्यारा है )
है प्रभा ! जो तिर्यग्यानि वाले जीव भी तुम्हारा ध्यान करते हुए
शरीर त्याग करेंगे, वे भी इन्हीं सन्तानक लेकों में निवास
करेंगे ॥ १६ ॥

सर्वेंब्र सगुणेर्युक्ते ब्रह्मछोकादनन्तरे । वानराश्च स्विकां योनिमृक्षश्चैव तथा ययुः ॥ २० ॥ येभ्या विनिःस्ताः सर्वे सुरेभ्यः सुरसम्भवाः । तेषु प्रविविशे चैव सुग्रीवः सूर्यमण्डलम् ॥ २१ ॥

यह सन्तानक लेकि ब्रह्मलोक से मिले हुए हैं धौर ब्रह्मलोक के समान हो (धर्थात् इन लेकों में भी सब प्रकार के सुख हैं। इन लोकों के रहने वालों की ब्रह्मा के साथ ही मुक्ति होतो है) वानर धौर रोझ जिन जिन देवताओं के अंशों से उत्पन्न हुये थे, वे उन्हों उन्हों देवताओं में लीन हो। गये। सुप्रीव सूर्यमगडल में प्रवेश कर गये॥ २०॥॥ २१॥

पश्यतां सर्वदेवानां स्वान्पितृन्प्रतिपेदिरे । तथा ब्रुवति देवेशे गोपतारमुपागताः ॥ २२ ॥

श्रन्य सब रीक्र धानर (ब्रह्मा जी के इन घचनों की सुन गे।प्तारघाट में जा श्रीर शरीर त्याग कर श्रपने श्रपने पूर्वजों से) सब देवताश्रों के सामने ही जा मिले।। २२॥ भेजिरे सरयूं सर्वे हर्षपूर्णाश्रु विक्रवाः । अवगाह्याप्सु यो यो वै प्राणांस्त्यवत्वा महष्टवत् ॥२३॥ इत्य क्षेत्मा ने भी हर्षित हो, श्रांखां से (श्रानन्द के) श्रांख

द्भाग्य लागा न भा हाषत हा, भ्राखा स ( भ्रानन्द क ) आसू बहाते हुए, सरयू में स्नान कर भ्रावने शरीर त्याग दिये ।। २३॥

मानुषं देहमुत्स्रज्य विमानं सोध्यरोहत ।

तिर्यग्योनिगतानां च शतानि सरयूजलम् ॥ २४ ॥

इसी त्रण वे सब मनुष्य शरीर त्यांग कर श्रौर दिव्य शरीर पा कर, विमानों में जा बैठे। कहां तक कहें, सैकड़ों तिर्यग्ये।नि वाले (पशु पत्नी) भी सरयू में स्नान कर श्रौर शरीर त्यांग,॥२४॥

संप्राप्य त्रिदिवं जग्मुः प्रभासुरवपूंषि च ।

दिव्या दिव्येन वपुषा देवा दीप्ता इवाभवन् ॥ २५ ॥

बहे उज्बल शरीरों की पाकर श्रीर विमानों में बैठ स्वर्ग में गये श्रीर वहां वे सा देवताश्रों की तरह शोमामान होने लगे।।२४॥

गत्वा तु सरयूतोयं स्थावराणि चराणि च ।

माप्य तत्तोयविक्केदं देवलोकसुपागमन् ॥ २६ ॥

क्या चर, क्या श्रचर, जितने प्राणी थे ; वे उस समय सर्यू में स्नान कर श्रीर शरीर त्याग कर, स्वर्गगामी इए॥ २६॥

तस्मिन्नपि समापना ऋक्षवानरराक्षसाः।

तेऽपि स्वर्गं प्रविविद्यर्देहान्निक्षिप्य चाम्भसि ॥ २७॥

रीक, वानर धौर राज्ञसें में से जिस जिस ने उस समय सर्यू के जल में स्नान किये, वे सर्यू के जल में अपना शरीन स्यान, स्वर्ग सिधारे॥ २७ ॥ ततः समागतान्सर्वान्स्थाप्य लोकगुरुर्दिव ।
हुन्दैः प्रमुदितैर्देवैर्जगाम त्रिदिवं महत् ॥ २८॥
हृति दशाधिकशततमः सर्गः ॥

इस प्रकार लोकपित ब्रह्मा जी सा जीवों की उत्तम लोकों में टिका, हर्षित होते हुए सब देवताओं सिहत स्वर्ग की चले गये ॥२६॥ उत्तरकागढ़ का एक सौ दसवा सर्ग समाप्त हुआ।

> —::--एकदशोत्तरशततमः सर्गः

एतावदेतदाख्यानं सोत्तरं ब्रह्मपूजितम् । रामायणमिति ख्यातं मुख्यं वाल्मीकिना कृतम् ॥ १ ॥

महर्षि वाल्मोकिजी की बनाई यह इतनी ही उत्तरकाएड युक्त रामायण है, जे रामायण के नाम से प्रसिद्ध है और ब्रह्मा जी द्वारा प्रशंसित है ॥१॥

ततः प्रतिष्ठितो विष्णुः स्वर्गलोके यथा पुरा । येन व्याप्तमिदं सर्व त्रैलोक्यं सचराचरम ॥ २॥ जे। भगवान् विष्णुः चराचरमय तीनां लोकां में व्याप्त हैं, वे

भगवान् विष्णु, पूर्ववत् स्वर्ग में जा विराजे ॥ २ ॥

ततो देवा: सगन्धर्वा: सिद्धाश्च परमर्षय: । नित्यं शृष्वन्ति संहृष्टा: काव्यं रामायणं दिवि ॥ ३॥ तब से स्वर्ग में देवता, गन्धर्व, सिद्ध घ्रोर महर्षि इस रामायण

काव्य की नित्य हर्षित ही सुनने लगे ॥ ३॥

इदमाख्यानमायुष्यं सौभाग्यं पापनाञ्चनम् । रामायणं वेदसमं श्राद्धं षु श्रावयेद्बुधः ॥ ४ ॥ यह उपाख्यान (कथा) भायुष्य भीर सौभाग्य का बढ़ाने बाला भीर पाप का नाश करने बाला है। यह काव्य वेद के समान है। परिदतों का श्राद्धकाल में इसे सुनाना चाहिये॥ ४॥

*'*अपुत्रो लभते पुत्रमधनो लभते धनम ।

सर्वपापैः प्रमुच्येत पादमप्यस्य यः पठेत्।। ५ ॥

इसके पढ़ने और सुनने से अपुत्रक की पुत्र और निर्धनी की धन मिलता है। जी इस काव्य के किसी एक स्होक का एक पाद भी पढ़ता है, वह समस्त पापें से छूट जाता है॥ ४॥

पापान्यपि च यः कुर्यादहन्यहिन मानवः ।

पठत्येकमपि इल्लोकं पापात्स परिम्रुच्यते ॥ ६ ॥

जो जन नित्य विविध प्रकार के पाप करता है, वह (भी) इस काव्य का पक ही श्लोक पढ़ने से सब पापें से छूट जाता है।। ई।।

वाचकाय च दातव्यं वस्त्रं धेनुं हिरण्यकम् । वाचके परितुष्टे तु तुष्टाः स्युः सर्वदेवताः ॥ ७ ॥

स्स काव्य के सुनाने वाले की कपड़े, गै। श्रौर सुवर्ण देना चाहिये। क्योंकि उसके सन्तुष्ट होने से समस्त देवता सन्तुष्ट होते हैं।। ७॥

एतदाख्यानमायुष्यं पठन् रामायण नरः।

सपुत्रपौत्रो लोकेस्मिन् प्रेत्य चेह महीयते ॥ ८ ॥

इस आयुर्वर्द्धक रामायण नामक आख्यान का पाठ करने से, मनुष्य इस लोक में पुत्र पौत्रों का पाता है और अन्त में स्वर्ग में भी इसकी प्रतिष्ठा (सम्मान) होती है ॥ ५॥ रामायणं गोविसर्गे मध्याह वा समाहित: । सायाह वाज्यराह्ण च वाचयन्नावसीदति ॥ ९ ॥ जेग नर, श्रीमद्रामायण के। सबेरे (गै। चरने के लिये झाड़ने के समय) दोपहर पीछे श्रथवा सायङ्काल के समय, सावधानता पूर्वक पढ़ता है, वह कभी दुःख नहीं पाता ॥ १ ॥ अयोध्याजि पुरीरम्या शुन्या वर्षगणान्बहून् ।

अयाध्याञ्य पुरारम्या शुन्या वषगणान्बहून्। ऋषभं प्राप्य राजानं निवासमुपयास्यति ॥ १० ॥ इमयोध्या नगरी भी बहुत दिनां तक खाली पड़ी रहेगी।

तदनन्तर उसे ऋषभ नामक राजा फिर से बसावेंने ॥ १० ॥

एतदाख्यानमायुष्यं सभाविष्यं सहोत्तरम् । कृतवान्प्रचेतसः पुत्रस्तद्ब्रह्माप्यन्वमन्यत् ॥ ११ ॥

इति एकदशोत्तरशततमः सर्गः ॥

भविष्यात्तर सहित यह आयुष्य का बढ़ाने वाला आख्यान अवेता के पुत्र श्रीवाल्मीकि जी का रचा हुआ है और (सर्वथा वेदार्थ प्रतिपादक होने के कारण) ब्रह्मा जी ने भी इसे माना है ॥ ११॥

उत्तरकागड का एक सौ ग्यारहवां सर्ग समाप्त हुआ।

॥ इति ॥ हिर श्रो तत्सत् ॥
रामं रामानुजं सीतां भरतं भरतानुजं ।
सुत्रीषं वायुसुनुं च प्रणमामि पुनः पुनः ॥
रामाय रामभद्राय रामचन्द्राय वेधसे ।
रघुनाथाय नाथाय सीतायाः पत्रये नमः ॥
मङ्गलं लेखकानां च पाठकानां च मङ्गलं ।
मङ्गलं सर्वलोकानां भूमौ भूपतिमङ्गलम् ॥

[ता॰ १-१ रद से अरम्भ कर ३१-१२-१६२६ को अर्थ लिखना समाप्त किया]

#### ॥ श्रीः ॥

### श्रीमद्रामायणपारायणसमापनक्रमः

### श्रीवैष्णवसम्प्रदायः

<del>---</del>\*---

प्वमेतखुरावृत्तमाख्यानं भद्रमस्तु वः । प्रव्याहरत विस्नन्धं बलं विष्णोः प्रवर्धताम् ॥ १ ॥

जाभस्तेषां जयस्तेषां कुतस्तेषां पराभवः। येषामिन्दोवरश्यामा हृद्ये सुप्रतिष्ठितः॥२॥

काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशालिनी। देशेऽयं द्याभरहिता ब्राह्मग्राः सन्तु निर्भयाः॥३॥

कावेरी वर्धतां काले काले वर्षतु वासवः । भ्रीरङ्गनाथा जयतु श्रीरङ्गश्रीश्च वर्धताम्॥ ४॥

स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्तां न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः । गाब्राह्मग्रेभ्यः शुभमस्तु नित्यं

क्षेतकाः समस्ताः सुखिने। भवन्तु ॥ ४ ॥

मङ्गलं के।सलेन्द्राय महनोयगुणान्धये । चक्रवर्तितनुजाय सार्वभौमाय मङ्गलम् ॥ ६ ॥

वेद्वेदान्तवेद्याय मेघश्यामलमूर्तये । पुंसां माहनरूपाय पुरुषश्लोकाय मङ्गलम् ॥ ७ ॥

विश्वामित्रान्तरङ्गाय मिथिलानगरीपतेः। भाग्यानां परिपाकाय भन्यद्भपाय मङ्गलम् ॥ ५ ॥ पितृभकाय सततं भ्रातृभिः सह सीतया । नन्दिताखिललोकाय रामभद्राय मङ्गलम् ॥ ६ ॥ त्यक्तसाकेतवासायः चित्रकृटविहारियो । सेत्र्याय सर्वयमिनां घीरादाराय मङ्गलम् ॥ १०॥ सौमित्रिणा च जानक्या चापबाणासिधारिणे । संसेव्याय सदा भक्त्या स्वामिने मम मङ्गलम् ॥ ११ ॥ द्गडकारण्यवासाय खग्डितामरशत्रवे । गृधराजाय भकाय मुक्तिदायस्तु मङ्गलम् ॥ १२ ॥ साद्रं शबरीद्त्रफलमुलाभिलाषियो । सौलभ्यपरिपूर्णाय सन्वोद्रिकाय मङ्गलम् ॥ १३ ॥ ह्युमत्समवेताय हरीशाभीष्टदायिने । वालिप्रमधानायास्तु महाधोराय मङ्गलम् ॥ १४ ॥ श्रोमते रघुवीराय सेतूल्लङ्गितसिन्धवे । जितरात्त्रसराजाय रग्रधीराय मङ्गलम् ॥ १४ ॥ ष्प्रासाद्य नगरों दिव्यामभिषिकाय सोतया। राजाविराजराजाय रामभद्राय मङ्गलम् ॥ १६ ॥ मङ्गलाशासनपरैर्मदाचार्यपुरेगगमैः। सर्वेश्च पूर्वेराचार्यैः सत्कृतायास्तु मङ्गलम् ॥ १७ ॥

#### माध्वसम्प्रदायः

स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्तां न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः । नेत्रब्रह्मणेभ्यः शुभमस्तु नित्यं

लोकाः समस्ताः सुखिने। भवन्तु ॥ १॥

काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवो सस्यशालिनी । देशाऽयं स्रोभरहिता ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ २ ॥

खामस्तेषां जयस्तेषां कुतस्तेषां पराभवः। येषामिन्द्रीवरश्यामा हृद्ये सुप्रतिष्ठितः॥ ३॥

मङ्गलं केासलेन्द्राय महनीयगुणाव्यये । चक्रवतितनृजाय सार्वभैामाय मङ्गलम् ॥ ४॥

कायेन वाचा मनमेन्द्रियैर्वा

बुद्च्यात्मना वा प्रकृतेः स्वभावात् । करोमि यद्यत्सकलं परस्मै नारायग्रायेति समर्पयामि ॥ ४ ॥

## स्मार्तसम्पदाय:

स्वस्ति प्रज्ञाभ्यः परिपालयन्तां न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः । गोबाह्मणेभ्यः शुभमस्तु नित्यं लोकाः समस्ताः सुखिना भवन्तु ॥ १ ॥

काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशालिनी । देशाऽयं चोभरिहता ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ २॥ द्यपुत्राः पुत्रिणः सन्तु पुत्रिणः सन्तु पौत्रिणः । द्यथनाः सधनाः सन्तु जीवन्तु शरदां शतम् ॥ ३॥

चरितं रघुनाथस्य शतके।टिप्रविस्तरम् । पक्षेकमत्तरं प्रोक्तं महापातकनाशनम् ॥ ४ ॥ श्यावन्यामायगां भक्त्या यः पादं पदमेव वा । स याति ब्रह्मणः स्थानं ब्रह्मणा पूज्यते सदा 🛭 ४ 🖟 रामाय रामभद्राय रामचन्द्राय वेधसे । रघुन ाथाय नाथाय सीतायाः पतये नमः ॥ ई ॥ यन्मङ्गलं सहस्रासे सर्वदेवनमस्कृते । बृत्रनाशे समभवत्तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ७ ॥ मङ्गलं के।सलेन्द्राय महनीयगुणात्मने। चक्रवर्तितनृज्ञाय सावभै।माय मङ्गलम् ॥ ८ ॥ यन्मङ्गलं सुपर्गास्य विनताकस्पयत्पुरा । श्रमृतं प्राथेयानस्य तत्ते भवतु म ङ्गलम् ॥ १ ॥ ष्प्रमृतोत्वाद्ने दैत्यान्त्रता वज्रधरस्य यत् । श्रदितिर्मङ्गलं प्रादातत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ १० ॥ त्रीन्विक्रमान्त्रक्रमते। विष्णोरमिततेजसः। यदासीनमङ्गलं राम तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ११ ॥ ऋतवः सागरा द्वीपा वेदा लोका दिशश्च ते। मङ्गलानि महाबाह**े दिशन्तु तव सर्वदा ॥ १२** ॥ कायेन वाचा मनसेन्द्रियेर्वा बुदुच्यात्मना वा प्रकृतेः स्वभावात्।

## श्रीमद्रामायण श्रनुष्टानविधि

( १ )

'' बालो " वंशकरः प्रोक्तो '' भ्रये।ध्या " व्याधिनाशनः । '' भ्ररग्येाह्यसयं " कर्त्ता '' किष्किन्धा " मित्रदायकः ॥

( २ )

'' सुन्दर '' शोकहर्क्ता च '' युद्ध '' शत्रुप्रगाशकः । '' उत्तर '' श्रवगात् पुंसां नात्तरं विद्यतेफलम् ॥

पाठक्रम-पुनर्वसु नत्तत्र जिस दिन हो, उस दिन से भ्री-मद्रामायण का पाठ श्रारम्भ करना चाहिये। प्रति दिन २० सर्ग के हिसाव से पाठ कर के पुष्य नत्तत्र में राज्याभिषेक कर के पारायण समाप्त करे। प्रायः भावुकजन उत्तरकाग्रह का पारायण घर में बैठ कर नहीं करते।

विशेष—पाठ करने के पूर्व हनुमान जी सहित भगवान् सीता राम का षोडशोपचार पूजन करे थ्रीर जब तक पाठ करे; तब तक ( ग्रपनी दहिनी थ्रीर ) एक घृत का दीपक, केसर मिश्रित चन्दन से किसी ताम्रपात्र पर षट्कीण यंत्र बना, उस पर चाँवल विद्या कर, उन चाँवलों पर रख दें। पाठ समाप्त होने पर प्रति दिन इस पाठफल की सीतारामार्पण कर दें। जिस दिन पट्टाभिषेक हो, उस दिन यथाशिक ब्राह्मणभाजन करावे श्रीर श्रीहनुमस्त्रीत्यर्थ चानरों के #गुरधानी खिलावे ।

पाठ करते समय उत्तर या पूर्वाभिमुख बैठे श्रीर जितने दिनों पाठ करे, उतने दिनों ब्रह्मचर्य से रहै। (श्रशीत् भूमि पर शयन। एक बार हविष्यान्न भाजन। मलमूत्र विसर्जन कर यथाविधि शरीर श्रुद्धि। स्त्रीप्रसङ्ग न करे। जूते न पहिने। बाल न बनवावे। मिथ्याभाषण न करे। म्लेच्छ पवं श्रस्पृश्यों का स्पर्श न करे। पवित्रता से रहे।)

ने।ट—यह साधारण पारायण विधि है। विशेष विधि उपयुक्त पात्र मिलने पर बतलायी जा सकती है।

<sup>🎍 🛊</sup> सुँजे हुए गेहुओं में गुड़ मिलाने से गुरधानी बनती है ।

# श्रथ श्रीमद्रामायणमहातम्य लिख्यते

# प्रथमोध्यायः

#### ॥ श्रीमतेरामचन्द्राय नमः ॥

श्रीरामः शरणं समस्तजगतां रामं विना का गती
रामेण प्रतिहन्यते किलमलं रामाय कार्यं नमः ।
रामात्रस्यित कालभीमभुजगा रामस्य सर्वे वशे
रामे भिकरखिष्डता भवतु मे राम त्वमेवाश्रयः ॥ १ ॥
वित्रक्टालयं राममिन्दिरानन्दमन्दिरम् ।
बन्दे च परमानन्दं भक्तानामभयप्रदम् ॥ २ ॥
ब्रह्मविष्णुमहेशाद्या यस्यांशा लोकसाधकाः ।
तमादिदेवं श्रीरामं विशुद्धं परमं भजे ॥ ३ ॥

#### ॥ ऋषय उच्चः ॥

मगवन्सर्वमाख्यातं यत्पृष्टं विदुषा त्वया । संसारपाशबद्धानां दुःखानि सुबद्धानि च ॥ ४ ॥ पतत्संसारपाशस्य छेदकः कतमः स्मृतः । कलौ वेदोक्तमार्गाश्च नश्यन्तीति त्वयादितम् ॥ ४ ॥ श्चायमंनिरतानां च यातनाश्च प्रकीर्तिताः । घोरे किल्युगे प्राप्ते वेदमार्गवहिष्कृते ॥ ६ ॥ पाषयदत्वं प्रविद्धं वै तत्सर्वे परिकीर्तितम् । कामार्ता हस्वदेहाश्च सुन्धा श्चन्योत्यतत्पराः ॥ ७ ॥ कती सर्वे भविष्यन्ति स्वस्पराया बहुप्रजाः । स्त्रयः स्वपेषिण्यपा वेश्यालावण्यशोभिताः ॥ = ॥ पतिवाश्यमनाद्वस्य सदान्यगृहतस्पराः । दुःशीला दुष्टशीलेषु करिष्यन्ति सदा स्पृहाम् ॥ ६ ॥ ष्यसंवृत्ता भविष्यन्ति पुरुषेषु कुलाङ्गनाः । परुषानृतभाषिणयो देहसंस्कारवर्जिताः ॥ १० ॥

वाचालश्च भविष्यन्ति कलै। प्राप्ते च ये।षितः । भिज्ञवश्चापि मित्रादिस्नेहसंबन्धयन्त्रिताः ॥ ११ ॥

म्रन्योपाधिनिमित्तेन शिष्यानुत्रहलेालुपाः । पाखरडालापनिरताः पाषरडजनसङ्गिनः । यदा द्विजा भविष्यन्ति तदा वृद्धि गतः कलिः ॥ १२ ॥

विप्रवंशिद्धवश्रेष्ठ उपवीतं शिखां त्यजेत्। कथं तिन्निष्कृतिं याति वद सृत महामते ॥ १३ ॥ राज्ञसाः कित्माश्रित्य जायन्ते ब्रह्मयोनिषु । परस्परं विरुध्यन्ति भगवद्धर्मबन्धकाः ॥ १४ ॥

द्विजनुष्ठानरहिताः भगवद्धर्मवर्जिताः । कतौ वित्रा भविष्यन्ति कञ्चुकेष्णीषघारिणः ॥ १४ ॥ घोरे किलयुगे ब्रह्मञ्जनानां पापकर्मणाम् । मनःशुद्धिविहीनानां निष्कृतिश्च कथं भवेत् ॥ १६ ॥

भूद्रहस्तादकं पकं भूद्रैश्च सह भाजनम् । शौद्रमन्नं तथाश्चीयाकथं भुद्धिमवाप्तुयात् ॥ १७ ॥ बधा तुष्यति देवेशो देवदेवा जगद्गुरुः । तन्नो वदस्व सर्वन्न सृत कारुग्यवारिधे ॥ १८ ॥ चद् सूत मुनिश्रेष्ठ सर्वमेतद्शेषतः। कथं न जायते तुष्टिः सूत त्वद्वत्रनामृतात्॥१६॥

॥ स्रुत उवाच ॥

श्रापुष्वमृषयः सर्वे यदिष्टं वे। वदाम्यहम् । गीतं सनकुमाराय नारदेन महात्मना ॥ २० ॥ रामायणमहाकाव्यं सर्ववेदार्थसंमतम् । सर्वपापप्रशमनं दुष्ट्रप्रहनिवारग्रम् ॥ २१ ॥ दुःस्वप्ननाशनं धन्यं भुक्तिमुक्तिफलप्रदम्। रामचन्द्रगुर्णापेतं सर्वकल्याणसिद्धिद्म् ॥ २२ ॥ धर्मार्थकाममे।चाणां हेतुभूतं महाफलम् । भ्रपूर्वपुरायफलदं श्राणुध्वं सुसमाहिताः ॥ २३ ॥ महापातकयुको वा युको वा सर्वपातकैः। श्रुत्वेतदार्ष दिव्यं हि काव्यं शुद्धिमवाप्नुयात् ॥ २४ ॥ रामायग्रे प्रवर्तन्ते सज्जना ये जगद्धिताः । त एव कृतकृत्याश्च सर्वशास्त्रार्थके।विदाः ॥ २५ ॥ धर्मार्थकाममाञ्चाणां साधनं अ द्विजोत्तमाः। श्रोतव्यं च सदा भत्तया रामारूयानं तदा नृभिः ॥ २६ ॥ पुराजितानि पापानि नाशमायान्ति यस्य वै। रामायणे महाप्रीतिस्तस्य वै भवति घ्रुवम् ॥ २७॥ रामायग्रे वर्तमाने पापपाशेन यन्त्रितः। श्चनादृत्यान्यथागाथासक्तवुद्धिः प्रवर्तते ॥ २८ ॥ तस्मात्तु रामायगानामधेयं परं तु काव्यं श्टरापुत द्विजेन्द्राः।

यस्मिञ्कु ते जन्मजरादिनाशे।

भवत्यदेषः स नराऽच्युतः स्यात् ॥ २६ ॥

वरं वरेत्यं वरदं च श्राव्यं निजयभाभासितस्वं लोकम् ।

संकल्पितार्थप्रमदादिकाव्यं श्रुत्वा वजेन्मे। चपदं मनुष्यः ॥ ३० ॥

ब्रह्मेशिविष्वाख्यशरीरभेदैविश्वं सृजत्यित च पाति यश्च ।

तमादिदेवं परमं परेशमाधाय चेतस्युपयानि मुक्तिम् ॥ ३१ ॥

योनामजात्यादिविकल्पहीनः परः पराणां परमः परः स्यात् ।

वेदान्तवेद्यः स्वरुचा प्रकाशः स वीद्यते सर्वपुराणवेदैः ॥ ३२ ॥

कर्जे माघे सिते पद्मे चैत्रे च द्विजसत्तमाः ।

नवस्यहिन श्रोतव्यं रामायणकथामृतम् ॥ ३३ ॥

इत्येवं श्रुणुयाद्यस्तु श्रीरामचरितं श्रुभम् ।

सर्वान्कामानवाप्नोति परत्रामुत्र चेत्तमान ॥ ३४ ॥

त्रिसप्तकुत्तसंयुक्तः सर्वपापविवर्कितः । प्रयाति रामभवनं यत्र गत्वा न शोच्यते ॥ ३४ ॥

चैत्रे माघे कार्तिके च सिते पत्ते च वाचयेत्। नवस्यहनि तसात्तु श्रोतब्यं च प्रयत्नतः॥ ३६॥

रामायणं चादिकाव्यं स्वर्गमान्तप्रदायकम् ॥ ३७॥

तस्माक्तियुगे घोरे सर्वधर्मबहिष्कृते । नवस्यहनि श्रोतव्यं रामायणकथासृतम् ॥ ३८ ॥

रामायग्रपरा ये तु घेारे किलयुगे द्विजाः। ते नराः कृतकृत्याश्च न किलविधते हि तान्॥ ३६॥

कथा रामायणस्यापि नित्यं भवति यद्गृहे । तदुगृहं तीर्थक्ष्पं हि दुष्टानां पापनाशनम् ॥ ४० ॥ तावलापानि देहेऽस्मिश्चनसन्ति तपे।धनाः । यावन्न श्रुयते सम्यक् श्रीमद्रामायग्रं नरैः ॥ ४१ ॥

दुर्जभैव कथा लोके श्रीमद्रामायणाञ्ज्वा । कोटिजन्मसमुत्थेन पुपयेनैव तु लभ्यते ॥ ४२ ॥

ऊर्जे माघे सिते पद्मे चैत्रे च द्विजसत्तमाः । यस्य भ्रवसमात्रेस सीदामापि विगाचितः ॥ ४३ ॥

गैातमशापतः प्राप्तः सीदामेा राचर्सी तनुम् । रामायग्रप्रभावेन विमुक्ति प्राप्तवान्तुनः ॥ ४४ ॥

यस्त्वेतच्छृग्णयाद्गक्**या राममक्तिपरायग्रः ।** स मुच्यते महापापैरुपपातकराशिभिः ॥ ४४ ॥

> इति श्रीस्कन्दपुराणे उत्तरखण्डे नारदसनःकुमारस्वादे रामायणमाहात्म्ये प्रथमे।ऽध्याय:॥

> > ॥ ऋषय ऊचुः ॥

कथं सन्तकुमाराय देवर्षिर्नारदो मुनिः । प्रोक्तवान्सकलान्धर्मान्कथं च मिलिताबुभैा ॥ १ ॥

कस्मिन्देत्रे स्थितै। तात ताबुभै। ब्रह्मचादिनै। । यदुक्तं नारदेनास्मै तन्नो ब्रह्म महामुने ॥ २ ॥

॥ सूत उवाच ॥

सनकाद्या महात्माने। ब्रह्मण्यतनयः स्मृताः । निर्ममा निरहङ्काराः सर्वे ते ह्यूर्ध्वरेतसः ॥ ३ ॥ तेषां नामानि चच्चामि सनकश्च सनन्दनः । सनकुमारश्च तथा सनातन इति स्मृतः ॥ ४ ॥ रामायगमाहात्म्यम् श्रद्यायः २

विष्णुभक्ता महात्माना ब्रह्मध्यानपरायणाः । सहस्रप्रयंसङ्काशाः सत्यवन्ता मुमुत्तवः ॥ ४ ॥

पकदा ब्रह्मगाः पुत्रा सनकाद्या महै।जसः। मेरुश्दर्भं समाजग्रुवीन्नित्ं ब्रह्मणः सभाम् ॥ ६ ॥

तत्र गङ्गां महापुरवां विष्णुपादे। द्ववां नदीम्। निरीत्त्य स्नान्तुमुद्युकाः सीताख्यां प्रथितै।जसः ॥ ७ ॥

पतस्मिन्नन्तरे विषा देवर्षिनीरदे। मुनिः। श्राजगामेश्चरन्नाम हरेनीरायगादिकम् ॥ ८ ॥

नारायणाच्युतानन्त वासुदेव जनाद्न। यज्ञेश यज्ञपुरुष राम विष्णा नमास्तु ते ॥ ६ ॥

इत्युच्चरन्हरेर्नाम पावयन्निखिलं जगत्। श्राजगाम स्तुवनाङ्गां मुनिलोंकैकपावनीम् ॥ १० ॥

भ्रथायान्तं समुद्वीत्त्य सनकाद्या महै।जसः। यथाहीमहेंगां चकुवंबन्दे से।ऽपि तानमुनीन् ॥ ११ ॥

श्रथ तत्र सभामध्ये नारायगापरायगाम्। सनःकुमारः प्रोवाच नारदं मुनिपुङ्गवम् ॥ १२ ॥

॥ श्रीसनत्कुमार उवाच ॥

सर्वज्ञोऽसि महाप्राज्ञ मुनिमानद नारद। हरिभक्तिवरी यस्मास्वत्ती नास्त्यवरीऽधिकः ॥ १३ ॥

येनेदमिखलं जातं जगस्थावरजंगमम्। गङ्गा पादोद्भवा यस्य कथं स ज्ञायते हरिः। श्रमुत्राह्योऽस्मि यदि ते तत्त्वता वक्तुमईसि ॥ १४॥

#### ॥ श्रीनारद उवाच ॥

नमः पराय देवाय परात्वरतराय च । परात्वरनिवासाय सगुणायागुणाय च ॥ १४ ॥

ज्ञानाञ्चानस्वद्भपाय धर्माधर्मस्वद्भपियो । विद्याविद्यास्वद्भपाय स्वस्वद्भपाय ते नमः ॥ १६ ॥

या दैत्यहन्ता नरकान्तकश्च भुजात्रमात्रेण द्धार गात्रम् । भूभारविच्छेद्विनादकामं नमामि देवं रघुवंशदीपम् ॥ १७ ॥

श्राविर्भूतश्चतुर्धायः कर्णिभः हरिवारितः। हतवान्राज्ञसानीकं रामं दाशर्रियं भजे ॥ १८॥

षवमादीन्यनेकानि चरितानि महात्मनः । तेषां नामानि संख्यातुं शक्यन्ते नाव्दकोटिभिः ॥ १६ ॥

महिमानं तु यन्नाम्नः पारं गन्तुं न शक्यते । मनवापि मुर्नान्द्राध्य कथं तं ज्ञुल्लको भजे ॥ २० ॥

यन्नामश्रवणेनापि महापातिकने।ऽपि ये। पावनत्वं प्रपद्यन्ते कथं तोष्यामि तुच्छधोः॥ २१॥

रामायग्रपरा ये तु घेारे किलयुगे द्विजाः। त एव कृतकृत्याश्च तेषां नित्यं नमे। नमः॥ २२॥

ऊर्जे मासे सिते पत्ते चैत्रे माघे तथैव च । नवम्यहनि श्रोतव्यं रामायग्राकथामृतम् ॥ २३ ॥

गैतिमशापतः प्राप्तः सीदामा राज्ञसीं तनुम् । रामायग्रप्रभावेग विमुक्तिं प्राप्तवान्युनः ॥ २४ ॥

# ।। श्रीसनत्कुमार उवाच ॥

रामायगं केन प्रोक्तं सर्वधर्मफलप्रदम्। शप्तः कथं गीतमेन सीदामा मुनिसत्तमः। रामायगप्रभावेन कथं भूया विमाचितः॥ २४॥

श्रानुत्राह्योऽस्मि यदि ते चेदस्ति करुणा मयि । सर्वमेतद्शेषेण मुने नेा वक्तुमर्हस्ति । श्रुग्वतां वदतां त्रैव कृथा पापप्रणाशिनो ॥ २६ ॥

# ॥ श्रीनारद उवाच ॥

शृश्ण रामायणं वित्र यद्वाहमीकिमुखेाद्गतम्।
नवम्यहिन श्रोतव्यं रामायणकथामृतम्॥ २०॥
धास्ते कृतयुगे वित्री धर्मकर्मविशारदः।
सेामदत्त इति ख्याता नाम्ना धर्मपरायणः॥ २५॥
सिप्रस्तु गैतमाख्येन मुनिना ब्रह्मवादिना।
श्रुतवान्सर्वधर्मान्वै गङ्गातीरे मने।रमे॥ २६॥
पुराणशास्त्रकथनैस्तेनासा बे।धिताऽपि च।
श्रुतवान्सर्वधर्मान्वै तेनोक्तानिख्ळानिप ॥ ३०॥
कदाचित्परमेशस्य परिचर्यापराऽभवत्।
उपस्थितायापि तस्मै प्रणामं नहाकारि च॥ ३१॥
स तु शान्ते। महादुद्धिगैतमस्तेजसां निधिः।
मयोदितानि कर्माण करोतीति मुदं ययो।॥ ३२॥
सस्त्रिते। महादेवः शितः सर्वनगरगरः।

यत्स्विचिता महादेवः शिवः सर्वजगद्गुरुः । गीतमश्चागतस्तत्र न चेात्तस्थौ तती द्विजः । गुर्ववज्ञाञ्चतं पापं राज्ञसत्वेन चेाकवान् ॥ ३३ ॥

#### रामायग्रमाहात्म्यम् श्रध्यायः २

भगवान्सर्वधर्मक्रः सर्वदृशी सुरेश्वरः । उवाच प्राञ्जलिर्भृत्वा विनयानयकेाविद्म् । ज्ञमस्य भगवन्सर्वमपराधं कृतं मया ॥ ३४ ॥

॥ गौतम स्वाच ॥

ऊर्जे मासे सिते पत्ते रामायग्गकथामृतम् । नवम्यद्दनि श्रोतव्यं भक्तिभावेन साद्रम् । नात्यन्तिकं भवेदेतद्वादशाब्दं भविष्यति ॥ ३४ ॥

॥ विप्र उत्राच ॥

केन रामायग्रं प्रेक्तं चरितानि तु कस्य वै। पतत्सर्वे महाप्राज्ञ संद्वेषाद्वकुमर्हसि । मनसा प्रीतिमापन्नो ववन्दे चरग्रै। गुरोः ॥ ३६ ॥

# ॥ गौतम उवाच ॥

श्रुणु रामायणं वित्र वाल्मीकिमुनिना कृतम् । तच्छुत्वा मुच्यते पापात्स्वं रूपं पुनरेति सः ॥ ३७ ॥

येन रामावतारेण राज्ञसा रावणादयः। इतास्तु देवकार्यार्थं चरितं तस्य त्वं श्रुणु ॥ ३८ ॥

कार्तिके च सिते पत्ते कथा रामायगस्य तु । नवस्यहनि श्रोतच्या सर्वपापप्रगाशिनो ॥ ३६ ॥

इत्युक्ता सर्वसंपन्ना गीतमः स्वाश्रमं ययै। विप्रोऽपि दुःखमापन्नो राज्ञसी तनुमाश्रितः॥ ४०॥

च्चत्पिपासावशादातों नित्यं क्रोधपरायणः। कृष्णसर्पद्यतिर्मीमा वम्राम विजने वने ॥ ४१ ॥

मृगांश्च विविधांस्तत्र मनुष्यांश्च सरीसृपान् । विद्दगान्प्रवगांश्चैव प्रशस्तांस्तानभत्त्वयत् ॥ ४२ ॥ श्रास्थिमिर्बहुभिविशाः पीतरक्तकलेवरैः। रक्ताद्वेतकैश्चैव तेनासीद्धर्भयङ्करी॥ ४३॥ ऋतुत्रये स पृथिवीं शतयोजनविस्तराम्। कृत्वातिदृषितां पश्चाद्वनान्तरमगालुनः ॥ ४३ ॥ तत्रापि कृतवाज्ञित्यं नरमांसाशनं तदा। जगाम नर्मदातीरे सर्वलोकभयङ्करः ॥ ४४ ॥ पतस्मिन्नन्तरे प्राप्तः कश्चिद्विषोऽतिधार्मिकः । किलकुदेशसंभूता नाम्ना गर्ग इति श्रुतः ॥ ५६ ॥ वहनाङ्गाजलं स्कन्धे स्तुवन्विश्वेश्वरं प्रभुम्। गायन्नामानि रामस्य समायाते।ऽतिहर्षितः ॥ ४७ ॥ तामागतं मुनि द्रष्ट्वासुदामा नाम राज्ञसः। प्राप्ता नः पारणेत्युक्तवा भुजाबुद्यम्य तं ययै। ॥ ४८ ॥ तेन कीर्तितनामानि श्रुत्वा दूरेव्यवस्थितः। श्रमकस्तं द्विजं इन्त्रमिर्मुचे स राज्ञसः ॥ ४६ ॥

#### ।। राक्षस उवाच ॥

श्रही भद्र महाभाग नमस्तुभ्यं महात्मने । नामस्मरणमहात्म्याद्रात्तसा श्रापि दूरगाः ॥ ४० ॥ मयाप्रभित्तताः पूर्वे विष्ठाः केटिसहस्रशः । नामप्रवृह्णं विष्ठ रक्षति त्वां महाभयात् ॥ ४१ ॥ नामस्मरणमात्रेण राक्षसा श्रापि भे। वयम् । परां शान्ति समापन्ना महिमा चाच्युतस्य कः ॥ ४२ ॥ सर्वथा त्वं महामाग रागादिरहितो द्विजः। रामकथाप्रभावेन पाह्यस्मात्पातकाधमात्।। ५३ ॥

गुर्ववज्ञा मया पूर्वे छःवा च मुनिसत्तम । छतश्चानुब्रहः पश्चाद्गुरुणा भोक्तवानिदम् । ४४ ॥

वाल्भोकिमुनिना पूर्वं कथा रामायणस्य च । ऊर्जे मासे सिते पद्मे श्रोतन्या च प्रयत्नतः ॥ ४४ ॥

गुरुणापि पुनः प्रोक्तं रम्यं तु शुभद्ं वचः । नवम्यहनि श्रोतव्यं रामायणकथा मृतम् ॥ ५६ ॥

तस्माद्ब्रह्मन्महाभाग सर्वशास्त्रार्थके।विद् । कथाश्रवग्रमात्रेग पाह्यस्मात्पापकर्मग्रः ॥ ५७ ॥

॥ श्रीनारद उवाच ॥

इत्याख्यातं राज्ञसेन राममाहात्म्यमुत्तमम्। निशम्य विस्मयाविष्टो बभूव द्विजसत्तमः॥ ५८ भ

तते। विष्रः कृपाविष्टो रामनामपरायणः। सुदामाराज्ञसं नास्ना इदं वाक्यमथात्रवीत्।। ५६ ॥

॥ विष उवाच ॥

राज्ञसेन्द्र महाभाग मतिस्ते विमलागता । प्रासाञ्जर्जे सिते पद्मे रामायग्रक्थां श्रयाः॥ ६०॥

श्च्यु त्वं राममाहात्म्यं रामभक्तिपरात्मना । रामध्यानपराणां च कः समर्थः प्रवाधितुम् ॥ ६१ ॥

रामभक्तिपरा यत्र ब्रह्मा विष्णुः सदाशिवः। स्रत्र देवाश्च सिद्धाश्च रामायग्रापरा नराः॥ ६२॥ तसादूर्जे सिते पत्ने रामयणकथा शृणु ।
नवस्यहिन श्रोतन्यं सावधानः सदा भव ॥ ६३ ॥
कथाश्रवणमात्रेण राज्ञसत्वमपाकृतम् ।
विस्ज्य राज्ञसं भावमभवद्देवतोपमः ॥ ६४ ॥
कोटिसूर्यप्रतीकाशमापन्नो विवुध्यभः ।
शङ्कवक्रगदापाणी राममद्रः समागतः ।
स्तुवंस्तु ब्राह्मणं सम्यग्जगाम हरिमन्दिरम् ॥ ६४ ॥

## ॥ श्रीनारद उवाच ॥

तस्माच्छृणुध्वं विप्रेन्द्रा रामायण्कथामृतम् ।
नवम्यद्दानि श्रोतव्यमुर्जे मासि च कीर्त्यते॥ ६६ ॥
यन्नामस्मरणादेव महापातकके।िटिमः ।
विमुक्तः सर्वपापेभ्या नरा याति परां गतिम् ॥ ६७ ॥
रामायणेति यन्नाम सद्यद्युच्यते यदा ।
तदैव पापनिर्मुको विष्णुलोकं स गच्छति ॥ ६८ ॥
ये पठम्तीदमाख्यानं भक्त्या श्रण्वन्ति वा नराः ।
गङ्गास्नानफलं पुग्यं तेषां सञ्जायते ध्रुवम् ॥ ६६ ॥

इति श्रीस्कन्दपुराणे उत्तरखण्डे श्रीनारदसनत्कुमारसंवादे रामायणमाहात्म्ये राक्षसविमाचनं नाम द्वितीयाऽध्यायः ॥

#### ॥ श्रीसनत्कुमार उवाच ॥

ष्रद्दी चित्रमिदं प्रोक्तं मुनिमानद् नारद् । रामायग्रस्य माहात्म्यं पुनस्त्वं वद् विस्तरात् ॥ १ ॥

धन्यमासस्य म हात्म्यं कथयस्य प्रसादतः । कथं ने। जायते तुष्टिर्मुने त्वद्वचनामृतात् ॥ २ ॥

#### ॥ श्रीनारद उवाच ॥

सर्वे यूयं महाभागाः कृतार्था नात्र संशयः। यतः प्रभावं रामस्य भक्तितः श्रोतुमुद्यताः ॥ ३ ॥ माहात्म्यश्रवणं यस्य राघवस्य कृतात्मनाम् । दुर्लभं प्राहुरित्येतन्तुनया ब्रह्मवादिनः ॥ ४ ॥ श्रुणुध्वमृषयश्चित्रमितिहासं पुरातनम् । सर्वपापत्रशमनं सर्वरागविनाशनम् ॥ ५ ॥ श्रासीलुरा द्वापरे च सुमतिनीम भूपतिः। सेामवंशोद्भवः श्रीमान्सप्तद्वीपैकनायकः ॥ ६ ॥ धर्मातमा सत्यसंपन्नः सर्वसंपद्विभूषितः । सदा रामकथासेवी रामपूजापरायगाः 🖁 ७ 🎚 रामपूजापराणां च शुश्रुषुनिरहंकृतिः । पुज्येषु पूजानिरतः समदर्शी गुणान्वितः ॥ ८ ॥ सर्वभूतहितः शान्तः कृतज्ञः कीर्तिमान्त्रपः। तस्य भार्या महाभागा सर्वेलक्षणसंयुता ॥ ६ ॥ पतिव्रता पतिशाणा नाम्ना सत्यवती श्रभा । ताञ्जभे। दंपती नित्यं रामायग्रपरायग्री। ॥ १० ॥ श्रन्नदानरती नित्यं जलदानपरावणी। तडागारामवाप्यादीनसंख्यातान्वितेनतुः ॥ ११ ॥ साऽपि राजा महाभागा रामायणपरायणः। वाचयेच्ड्र्ण्याद्वापि भक्तिभावेन भावितः॥ १२॥ यसं रामपरं नित्यं राजानं धर्मकोविदम्। तस्य प्रियां सत्यवतीं देवा श्रिप सदास्तुवन् ॥ १३ ॥ त्रिलोके विश्रुतौ तौ च दम्पत्यत्यन्तधार्मिकी। स्राययौ बहुभिः शिष्येर्द्रष्टुकामा विमाग्रहकः ॥ १४ ॥

विभागडकं मुर्नि द्रष्ट्वा समाम्नातो जनेश्वरः । प्रत्युद्यया सपत्नोकः पूजाभिर्वहुविस्तरम् ॥ १४ ॥

कृतातिथ्यक्रियं शान्तं कृतासनपरित्रहम् । नीचासनगतो भूपः प्राञ्जलिर्मुनिमब्रवीत् ॥ १६ ॥

#### ॥ राजेावाच ॥

भगवन्द्वतकृत्येस्मि तवात्रागमनेन भेाः । सतामागमनं सन्तः प्रशंसन्ति सुखावहम् ॥ १७ ॥

यत्र स्यान्महतां प्रेम तत्र स्युः सर्वसम्पदः । े तेजः कोर्तिर्धनं पुत्रा इति प्राहुर्विपश्चितः ॥ ॥ १८०॥

तत्र वृद्धि गमिष्यन्ति श्रेयांस्यनुदिनं मुने । तथा सन्तः प्रकुर्वन्ति महतीं करुणां प्रभा ॥ १६ ॥

ये। मूर्झि धारयेद्ब्रह्मन्विप्रपादतले।दकम् । स स्नातः सर्वतीर्थेषु पुगयवान्नात्र संशयः ॥ २० ॥

मम पुत्राश्च दाराश्च संपत्त्वयि समर्पिता । समाज्ञापय शान्तात्मन्त्रह्मन्त्रि करवाणि ते ॥ २१ ॥

विनयावनतं भूपं तं निरीच्य मुनीश्वरः । स्पृशन्करेण राजानं प्रत्युवाचातिद्दर्षितः ॥ २२ ॥

#### ॥ ऋषिरुवाच ॥

राजन्यदुक्तं भवता तत्सर्वे त्वत्कुलेाचितम् । विनयावनताः सर्वे परं श्रेयेा भजन्ति हि ॥ २३॥ श्रीतोस्मि तव भूपाल सन्मार्गे परिवर्तिनः । स्वस्ति तेऽस्तु महाभाग यत्प्रस्यामि तदुक्यताम् ॥ २४ ॥ पुराणा बहवः सन्ति हरिसन्तुष्टिकारकाः । माघे मास्यप्युचतोसि रामायणपरायणः ॥ २४ ॥ तव भार्याप साध्वीयं नित्यं रामपरायणा । किमर्थमेतदुवृत्तान्तं यथावद्वत्तुपहिति ॥ २६ ॥

#### ॥ राजावाच ॥

श्रृह्याच्य भगवन्सर्वे यत्पृच्छसि वदामि तत्। श्राश्चर्यभूतं लोकानामावये।श्चरितं मुने ॥ २७ ॥ श्रहमासं पुरा शुद्रो मालिनिनीम सत्तम । कुमार्गनिरतो नित्यं सर्वजे।काहिते रतः ॥ २८ ॥ विशुने। धर्मविद्वेषी देवद्रव्यापहारकः । महापातकिसंसर्गी देवद्रव्योपजीविकः॥ २६॥ गोन्नश्चब्रह्महा चै।रा नित्यं प्राणिवधे रतः। नित्यं निष्टुरवक्ता च पापी वेश्यापरायगाः ॥ ३० ॥ किञ्चित्काले स्थितो होवमनादूत्य महद्वचः । सर्वबन्धुपरित्यको दुःखी वनमुपागमम् ॥ ३१ ॥ मृगमांसाशने। नित्यं तथा मार्गनिरोधकृत्। पकाकी दुःखबहुला ह्यवसं निर्जने वने ॥ ३२ ॥ पकदा ज्ञुत्परिश्रान्तो निद्राघूर्णः पिपासितः । वसिष्ठस्याश्रमं दैवादपश्यं विजने वने ॥ ३३ ॥ हंसकारगडवाकीर्णं तत्समीपे महत्सरः। पर्यन्ते वनपुष्पैाचैश्कादितं तन्मुनीश्वरैः ॥ ३४ ॥ रा० मा०---२

ष्प्रिवं तत्र पानीयं तत्तदे विगतश्रमः । डन्मूल्य दृत्तमुलानि मया ज्ञुच निवारिता ॥ ३४ ॥

वसिष्ठस्याश्रमे तत्र निवासं कृतवानहम् । शोर्णस्फटिकसंघानं तत्र चाहमकारिषम् । पर्णेस्तृणैश्र काष्ठैश्र गृहं सम्यन्प्रकल्पितम् ॥ ३६ ॥

तत्राहं व्याधसत्वस्थो हत्वा बहुविधानमृगान् । धाजीवं वर्तनं कृत्वावताराणां च विशतिम् ॥ ३७ ॥ ध्रायेयमागता साध्वो विन्ध्यदेशसमुद्धवा । निषादकुलसम्भूता नाम्ना कालिति विश्वता ॥ ३८ ॥ धन्धुवर्गेः परित्यक्ता दुःखिता जीर्णविद्यहा । ध्रह्मन्तुसुद्परिश्चान्ता शोचन्ती सुक्रियां क्रियाम् ॥ ३६ ॥

दैवयागात्समायाता भ्रमन्ती विजने वने । मासि ग्रीष्मे च तापार्ता ह्यन्तस्तापप्रपीडिता ॥ ४० ॥

हमां दुःखवर्ती द्रष्ट्वा जाता मे विपुला घृगा। मया दत्तं जलं चास्यै मांसं वन्यफलं तथा॥ ४१॥

गतश्रमा च तुष्टा सा मया ब्रह्मन्यथातथम् । न्यवेद्यस्वकर्माणि तानि श्र्यु महामुने ॥ ४२ ॥

इयं काजी तु नाम्नैव निषादकुलसम्भवा । दाविकस्य सुता विद्वष्यवसद्विन्ध्यपर्वते ॥ ४३ ॥

पश्स्वहारिको नित्यं सदा पैशून्यवादिनी । बन्धुवर्गैः परित्यका यता हतवती पतिम् ॥ ४४ ॥ कान्तारे विजने ब्रह्मन्मत्समीपमुपागता । इत्येवं स्वकृतं कर्म सा च महां न्यवेद्यत् ॥ ४४ ॥ वसिष्ठस्याश्रमे पुग्ये श्रहं चेयं च वै मुने । दम्पतिभावमाश्चित्य स्थितौ मांसाशनौ सदा ॥ ४६ ॥

उच्छिष्टार्थं गतौ चैव वसिष्ठस्याश्रमे तदा । द्रष्ट्वा तत्र समाजं वै देवर्षीणां च सत्रकम् । रामायणपरा विमा माघे दृष्टा दिनेदिने ॥ ४७ ॥ निराहारौ च विश्रान्तौ चुत्पिपासामपीडितौ । यद्वच्छ्या गतौ तत्र वसिष्ठस्याश्रमं प्रति ॥ ४८ ॥

रामायग्रकथां श्रोतुं नवाहा चैव भक्तितः । तःकाल एव पञ्चत्वमावयारभवन्मने ॥ ४६॥

कर्मणा तेन हृष्टात्मा भगवान्मधुसुद्दनः । स्वदूतान्त्रेषयामास मदाहरणकारणात् ॥ ५० ॥

श्चारोप्पावां विमाने तु ययुश्च परमं पदम् । श्चावां समीपमापन्नौ देवदेवस्य चक्रिगाः ॥ ५१॥

भुक्तवन्तौ महाभागान्यावत्कालं श्रयुत्व मे । युगकेटिसहस्राणि युगकेटिशतानि च ॥ ५२ ॥

उषित्वा रामभवने ब्रह्मकोकमुपागतौ । तावकालं च तत्रापि स्थित्वेशपदमागतौ ॥ ५३ ॥

तत्रापि तावत्कालं च सुक्त्वा भागाननुत्तमान्। ततः पृथ्वीशतां प्राप्तौ क्रमेण मुनिसत्तम ॥ ५४॥

ष्प्रत्रापि सम्पद्तुला रामायग्पप्रसाद्तः । ष्प्रनिच्क्या कृतेनापि प्राप्तमेवंविधं मुने ॥ ५५ ॥

नवाहा किल श्रोतव्यं रामायणकथामृतम् । भक्तिभावेन धर्मात्मञ्जन्ममृत्युजरापहम् ॥ ५६ ॥ अवशेनापि यत्कर्म कृतं तु सुमहाफलम् । ददाति नृणां विभेन्द्र रामायण्यमसादतः ॥ ५७ ॥

॥ श्रीनारद उवाच ॥

षतस्तर्वे निशम्यासौ विभागडकमुनीश्वरः । श्रभिवन्य महीपालं प्रययौ स्वं तपावनम् ॥ ४८ ॥

तस्माच्कृगुध्वं विष्रेन्द्रा देवदेवस्य चिक्रगः। रामायग्रकथा चैषा कामधेनूपमा स्मृता॥ ४६॥

माघे मासे सिते पत्ते रामाख्यानं प्रयत्नतः । नवाहा किल श्रोतव्यं मर्वधर्मफलप्रदम् ॥ ६० ॥

य इदं पुरायमाख्यानं सर्वपापप्रसाशनम् । वाचयेच्कृस्ययद्वापि रामे भक्तः स जायते ॥ ६१ ॥

> इति श्रीस्कन्दपुराणे उत्तरखण्डे नारदसनःकुमारसंवादे रामायणमाहात्म्ये तृतीये।ऽध्यायः ।

# ॥ श्रीनारद उवाच ॥

श्रन्यमासे प्रवत्त्यामि श्राणुध्वं सुममाहिताः । सर्वपापहरं पुग्यं सर्वदुःखनिवारणम् ॥ १ ॥

ब्राह्यग्राचित्रयं शुद्रागां चैवःयोषिताम् । समस्तकामफलदं सर्ववतफलप्रदम् ॥ २ ॥

दुःस्वप्ननाशनं धन्यं भुक्तिमुक्तिफलप्रदम् । रामायणस्य माहात्म्यं श्रोतन्यं च प्रयत्नतः ॥ ३ ॥

श्रित्रेवादाहरन्तीममितिहासं पुरातनम् । पठतां श्रुप्ततां चैव सर्वपापप्रगाशनम् ॥ ४॥ विन्थ्याटव्यामभूरेकः कितको नाम लुब्धकः । परदारपरद्रव्यहरसे सन्ततं रतः ॥ ४ ॥

परनिन्दापरा निःयं जन्तुपीडाकरस्तथा । हतवान्त्राह्मणान्गाश्च शतशोऽथ सहस्रशः ॥ देवस्वहरणे नित्यं परस्वहरणे तथा ॥ ई ॥

तेन पापान्यनेकानि कृतानि सुमहान्ति च । न तेषां शक्यते वक्तुं संख्या वत्सरकाटिभिः ॥ ७ ॥

स कदाचिन्महापापे। जन्तूनामन्तकीपमः । सौवीरनगरं प्राप्तः सर्वेश्वर्यसमन्वितम् ॥ ५ ॥

येाषिद्धिर्भूषितामिश्च सरेाभिविमले।द्कैः । श्रलंकृतं विपणिभियये। देवपुरे।पमम् ॥ ६ ॥ तस्ये।पवनमध्यस्थं रम्यं केशवर्मान्दरम् ॥ कुदितं हेमकलशैर्द्रष्ट्वा व्याधा मुदं यये। ॥ १० ॥ होरमुकासुवर्णानि बहूनीति विनिश्चितः । जगाम रामभवनं वित्ताशश्चीर्यले।स्नुपः ॥ ११ ॥ तत्रापश्यद्विज्ञवरं शान्तं तस्वार्थके।विदम् ।

तत्रापश्याद्वजवर शान्त तत्त्वाथकाविदम् ।
परिचर्यापरं विष्णारुत्तङ्कं तपसौ निधिम् ॥ १२ ॥

पकाकिनं दयालुं च निःस्पृहं घ्यानले। छुपम् । द्रुष्ट्वासौ लुब्धके। मेने तं चैार्यस्यान्तरायिग्राम् ॥ १३ ॥ देवस्य द्रव्यजातं तु समादातुमना निशि ।

दवस्य द्रव्यजात तु समादातुममा । नारा । उत्तङ्कं हन्तुमारेभे विधृतासिमेदोद्धतः ॥ १४ ॥

पादेनाकम्य तद्वत्ता जटाः संग्रह्म पाणिना । हन्तुं कृतमति व्याधमुत्तङ्कः प्रेत्त्य चाब्रवीत् ॥ १४ ॥

#### ॥ उत्तङ्क उवाच ॥

भो भोः साधा वधा मां खं हनिष्यित निरागसम् । मया किमपराद्धं ते तद्वद त्वं च लुब्धक ॥ १६ ॥ कृतापराधिनो लोके हिंसां कुर्वन्ति यत्नतः । न हिंसन्ति वृथा साम्य सज्जना श्रप्यपाविनम् ॥ १७ ॥ विरोधिष्वपि मुर्खेषु निरोद्त्यावस्थितान्गुणान् । विरोधं नाधिगच्छन्ति सज्जनाः शान्तचेतसः ॥ १८ ॥ बहुधा वाच्यमानोऽपि या नरः त्रमयान्त्रितः। <sup>९</sup>तमुत्तमं नरं प्राहुर्विष्णोः प्रियतरं तथा ॥ १६ ॥ <sup>र</sup>ग्रहो विधिवै बलवान्बाधते बहुधा जनान्। तत्रापि साधूखाधन्ते लेकि वै दुर्जना जनाः 🏻 २० 🗈 **घ**हो बलवती माया मोहयत्यखिलं जगतः पुत्रमित्रकलत्राद्यैः सर्वदुःखेन योज्यते ॥ २१ ॥ परद्वव्यापहारेगा कलत्रं पे। वितं च तत्। **ग्र**न्ते तत्सर्वमुत्सुज्य एक एव प्रयाति वै ॥ २२ ॥ मम माता मम पिता मम भार्या ममात्मजाः । ममेदमिति जन्तूनां ममता बाधते वृथा ॥ २३ ॥ यावदर्जयति द्रव्यं तावदेव हि बाग्धवाः। धर्माधर्मी सहैवास्तामिहामुत्र च नापरः ॥ २४ ॥

सुजनो न याति वैरं परिहतिनस्तो विनाशकालेपि ।
 छेदेपि चन्दनतरः सुरभयिन मुखं कुटारस्य ॥

२ मृगमीनसञ्जनानां तृणज्ञलसन्तेषवृत्तीनाम् । लुङ्धकधीवरपिश्चनाः निःकारणवैरिणोः जगति ॥

श्रक्तितं तु धनं सर्वे भुञ्जते बान्धवाः सदा । सर्वेष्वेकतमो मुहस्तत्वापफलमञ्जूते ॥ २४ ॥ इति ब्रुवार्णं तमृषि विमृश्य भयविह्नलः । कलिकः प्राञ्जलिः प्राह त्तमस्वेति पुनःपुनः ॥ २६ ॥ तत्सङ्गस्य प्रभावेन हरिसन्निधिमात्रतः। गतपापो लुब्धऋश्च सानुतापोऽभवद्भ्वम् ॥ २७ ॥ मया कृतानि कर्माणि महान्ति सुबहूनि च। तानि सर्वाणि नष्टानि विप्रेन्द्र तव दर्शनात्॥ २८॥ ग्रहं वे पापकृत्रित्यं महापापं समाचरम् । कथं मे निष्कृतिर्भयात्कं यामि शरगां विभो ॥ २६ ॥ पूर्वजन्माजितैः पापैर्लुब्धकत्वमवाप्रवम् । **ब्रत्रापि पापजालानि कृत्वा कां गतिमाप्तुयाम् ॥ ३० ॥** इति वाक्यं समाकर्ग्य कलिकस्य महात्मनः। उत्तङ्को नाम विप्रविविक्यं चेद्मधाब्दीत्॥ ३१॥

## ॥ उत्तङ्क उवाच ॥

साधु साधु महाप्राज्ञ मितस्ते विमले। उत्तला ।
यस्मात्संसारदुः खानां नाशोणायमभीष्मिति ॥ ३२ ॥
वैत्रे मासे सिते पद्मे कथा रामायणस्य च ।
नवाहा किल श्रोतन्या मिकभावेन सादरम् ।
यस्य श्रवणमात्रेण सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥ ३३ ॥
तिस्मिन्त्रणे किलिकोसौ लुब्धको वीतकरमषः ।
रामायणकथां श्रुखा सद्यः पञ्चत्वमागतः ॥ ३४ ॥
उत्तक्ष्टुः पिततं वीद्य लुब्धकं तं द्यापरः ।
पतद्द्युः विस्मितश्च श्रस्तौषीरकंमलापितम् ॥ ३४ ॥

कथां रामायगास्यापि श्रुःवासौ वीतकस्मवः। दिग्यं विमानमारुहा मुनिमेतद्थात्रवीत्॥ ३६॥

॥ कल्लिक उवाच ॥

उत्तङ्क मुनिशार्दूल गुरुस्खं मन सुवत । विमुक्तस्त्वत्रसादेन महापातकसङ्करात् ॥ ३७ ॥ **बानं** खदुपदेशान्मे सञ्जातं मुनिसत्तम । तेन मे पापजालानि विनष्टान्यतिवेगतः ॥ ३८ ॥ रामायणकथां श्रुत्वा मम खं मुक्तवान्मुने । प्रापिते।ऽस्मि त्वया यस्मात्तद्विष्गोाः परमं पद्म् ॥ ३६ ॥ त्वयाहं कृतकृत्योऽस्मि गुरुषा करुषात्मना । तस्मान्नते।ऽस्मि ते विद्वन्यःकृतं तत्त्वमस्व मे ॥ ४० ॥ इत्युक्त्वा देवकुसुमैर्मुनिश्रेष्टमवाकिरत् । प्रदक्तिगात्रयं कृत्वा नमस्कारं चकार सः ॥ ४१ ॥ तते। विमानमारुह्य सर्वकामसमन्वितम् । **श्र**प्सरे।गणसङ्कीर्णं प्रपेदे हरिर्मान्दरम् ॥ ४२ ॥ तस्माच्छ्याध्वं विप्रेन्द्राः कथां रामायणस्य च । चैत्रे मासे सिते पद्धे श्रोतव्यं च प्रयत्नतः ॥ ४३ ॥ नवाह्ना किल रामस्य रामायणकथामृतम् ॥ ४४ ॥ तस्माद्वतुषु सर्वेषु हितकृद्धरिपूजकः। ईप्सितं मनसा यद्यत्तत्तदाप्नोत्यसंशयम् ॥ ४४ ॥ सनक्रमार यत्पृष्टं तत्सर्वं गदितं मया। रामायग्रस्य माहात्म्यं किमन्यच्छ्रोतुमिच्छसि ॥ ४६ ॥

> इति श्रीस्कन्दपुराणे उत्तरखण्डे नारदसनःकुमारसंवादे रामःयणमाहास्ये चतुर्शेऽध्यायः॥

#### रामायग्रमाहात्म्यम् प्रध्यायः ४

#### ॥ सूत उवाच ॥

रामायण्स्य माहात्म्यं श्रुत्वा प्रीतो मुनीश्वरः । सनत्कुमारः पप्रच्छ नारदं मुनिसत्तमम् ॥ १ ॥

॥ सनत्कुमार उवाच ॥

रामायणस्य माहात्म्यं कथितं वेा मुनीश्वराः। इदानों श्रोतुमिच्छामि विधि रामायणस्य च ॥ २ ॥ पतद्पि महाभाग मुने तत्वार्थकोविद् । कृपया परयाविष्टो यथावद्रकुमर्हस्त ॥ ३ ॥

#### ॥ नारद उवाच ॥

रामायणविधि चैव श्रुणुध्वं सुममाहिताः । सर्वतोकेषु विख्यातं स्वर्गमाक्तविवर्धनम् ॥ ४ ॥ विचानं तस्य वद्यामि श्रुणुध्वं गदितं मया । रामायणकथां कुर्वे भक्तिभावेन भावितः ॥ ४ ॥

येन चोर्गोन पापानां के।टिके।टिः प्रग्रश्यति । चैत्रे माघे कार्तिके च पञ्चम्यामपि चारभेत् ॥ ई ॥

संकल्पं तु ततः कुर्यास्यस्तिवाचनपूर्वकम् । नवस्वहःसु श्रोतव्यं रामायणकथामृतम् ॥ ७ ॥

ध्यद्यप्रभृत्यहं राम श्रुगोपि त्वत्कथामृतम् । प्रत्यहं पूर्णतामेतु तव राम प्रसादनः॥ ८॥

प्रत्यद्वं दन्तसंशुद्धिं ह्यपामार्गस्य शाखया । कृत्वा स्नायीत विधिवद्रामभक्तिपरायगः । स्वयं च वन्धुभिः सार्धे श्टग्रुयात्प्रयतेन्द्रियः ॥ ६ ॥

स्नानं कृत्वा यथाचारं दन्तधावनपूर्वकम् । श्रुक्काम्बरधरः श्रुद्धो गृहमागत्य वाग्यतः ॥ १० ॥ प्रज्ञाल्य पादावाचम्य स्मरन्नारायगां प्रभुम्। नित्यदेवार्चनं ऋत्वा पश्चात्सङ्कृत्पपूर्वकम् ॥ ११ ॥ रामायगपुस्तकं च श्रर्चयेद्धकिभावतः। **ग्रा**वा**हनासनाचैश्च गन्धपुष्पादिभिर्वती ॥ १२ ॥** नमो नारायणायेति पुजयेद्धकितस्परः। एकवारं द्विवारं च त्रिवारं वापि शक्तितः। होमं कुर्यात्प्रयत्तेन सर्वपापनिवृत्तये ॥ १३ ॥ एवं यः प्रयतः कुर्याद्वामायणविधि तथा । स याति विष्णुभवनं पुनरावृत्तिवर्जितम् ॥ १४ ॥ रामायग्रवतधरो धर्मकारी च सत्तमः। चाग्रहालान्पतितांश्चैव वाङमात्रेग्रापि नालपेत्॥ १४ ॥ नास्तिकान्भित्रमर्यादान्त्रिन्दकान्पिश्चनांस्तथाः रामायणवतघरो वाङ्मात्रेगापि नालपेत्॥ १६॥ कुग्रहाशिनं तापकं च तथा देवलकाशिनम्। भिषजं काव्यकर्तारं देवद्विजविरोधिनम् ॥ १७॥ परान्नतालुपं चैव परस्त्रीनिरतं तथा। रामायग्रवतघरी वाङ्मात्रेगापि नार्चयेत् ॥ १८॥ इत्येवमादिभिः शुद्धो वसन्सर्वहिते रतः । रामायगुपरा भूखा परां सिद्धिं गमिष्यति ॥ १६॥

नास्ति गङ्गासमं तोर्थं नास्ति मातृसमो गुरुः । नास्ति विष्णुसमा देवो नास्ति रामायग्रात्परम् ॥ २० ॥ नास्ति देवसमं शास्त्रं नास्ति शान्तिसमं सुखम्। नास्ति सूर्यसमं ज्योतिर्नास्ति रामायणात्वरम् ॥ २१ ॥ नास्ति क्षमासमं सारं नास्ति कीर्तिसमं धनम्। नास्ति ज्ञानसमो लाभो नास्ति रामायणात्वरम् ॥ २२ ॥ तद्नते वेदविदुषे दद्याच सह दक्षिणाम् । रामायगपुस्तकं च वस्त्राख्याभरगानि च ॥ २३ ॥ रामायण्पुस्तकं येा वाचकाय प्रदापयेत्। स याति विष्णुभवनं यत्र गत्वा न शोचते ॥ २४ ॥ नवाहानि फलं कर्तुं शृद्ध धर्मविदां वर ॥ २५ ॥ पञ्चम्यहिन चारभ्य रामायगाकथामृतम्। कथाश्रवग्रमात्रेण सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥ २६ ॥ यदि द्वयं कृतं तस्य पुग्रहरीकफलं लभेत्। व्रतधारी तु सततं यः कुर्यात्स जितेन्द्रियः ॥ २७ ॥ श्रश्वमेधस्य यज्ञस्य द्विगुगां फलमञ्जूते । चतुःऋत्वा ऋतं येन पराकं मुनिसत्तमाः । स लभेत्परमं पुरायमग्निष्टोमाष्ट्संभवम् ॥ २८ ॥ पञ्चकृत्वे। व्रतमिदं कृतं येन महात्मना । श्चत्यग्निष्टोमजं पुर्ययं द्विगुर्णं प्राप्तुयान्नरः ॥ २६ ॥ पवं व्रतं च षट्कृत्वः कुर्वाद्यस्तु समाहितः । श्रक्षिष्टोमस्य यज्ञस्य फलमष्ट्रगुर्गा भवेत् ॥ ३० ॥ व्रतधारी तु धर्मात्मा सप्तकृत्वस्तथा लभेत्। प्रश्वमेधस्य यज्ञस्य फलमष्ट्राणं भवेत् ॥ ३१ ॥ नारी वा पुरुषः कुर्यादृष्टकृत्वे। मुनीश्वराः । श्रश्वमेधस्य यज्ञस्य फलं पञ्चगुणं लभेत् ॥ ३२ ॥

नरा रामपरा वापि नवरात्रं समाचरेत्। गे।मेघयज्ञजं पुग्यं स लभेत्त्रिगुग्रां नरः ॥ ३३ ॥ रामायणं तु यः कुर्याच्छान्तात्मा नियतेन्द्रियः । स याति परमानन्दं यत्र गत्वा न शोचति ॥ ३४ ॥ रामायणपरा नित्यं गङ्गास्नानपरायणाः। धर्ममार्गप्रवकारो मुका एव न संशयः ॥ ३४ ॥ यातीनां ब्रह्मचारिगामचीरीगां च सत्तमाः। नवस्यहनि श्रोतव्या कथा रामायग्रस्य च ॥ ३६ ॥ श्रुत्वा नरो रामकथामतिदीप्तोऽतिभक्तितः । ब्रह्मणः पदमासाच तत्रैव परिमुच्यते ॥ ३७ ॥ श्राव्यागां परमं श्राव्यं पवित्रागामनुत्तमम्। दुःस्वप्ननाशनं धन्यं श्रोतव्यं यत्नतस्ततः ॥ ३८ ॥ नरोऽत्र श्रद्धया युक्तः स्होकं स्होकार्धमेव वा । पठते मुच्यते सद्यो ह्यूपपातककोटिभिः ॥ ३६ ॥ सतामेव प्रयोक्तव्यं गुह्यादुगुह्यतमं यतः। वाचयेद्रामभावेन पुरुयद्गेत्रे च संसदि ॥ ४० ॥ ब्रह्मद्वेषरतानां च दम्भाचाररतात्मनाम् । लेकानां बकवृत्तीनां न ब्र्यादिद्मुत्तमम् ॥ ४१ ॥ त्यककामादिदोषाणां रामभकिरतातमनाम्। गुरुभक्तिरतानां च वक्तव्यं मान्नसाधनम् ॥ ४२ ॥ सर्वदेवमया रामः स्मृतश्चार्तिप्रगाशनः। सद्भक्तवत्सला देवा भक्त्या तुष्यति नान्यथा ॥ ४३ ॥ श्रवशेनापि यन्नासा कीर्तिता वा स्मृते।ऽपि वा । विमुक्तपातकः से।ऽपि परमं पद्मश्रुते ॥ ४४ ॥

संसारघे।कान्तारदावाग्निर्मधुसुदनः । स्मर्ताणां सर्वपापानि नाशयत्याश सत्तमः॥ ४४॥ तदर्पकमिदं पुगयं काव्यं तु श्राव्यम्तमम्। श्र वगात्पठनाद्वापि सर्वपापविनाशकृत्॥ ४६ ॥ यस्यात्र सुरसे प्रीतिर्वर्तते भक्तिसंयुता । स एव कृतकृत्यश्च सर्वशास्त्रार्थके।विदः ॥ ४७ ॥ तदर्जितं तु तत्पुग्यं तत्सत्यं सफलं द्विजाः । यदर्थे श्रवगो प्रीतिरन्यथा नहि वर्तते ॥ ४८॥ रामायणपरा ये तु रामनामपरायणाः। त एव कृतकृत्याश्च घेारे कांत्रयुगे द्विजाः ॥ ४६ ॥ नवस्यहानि श्राप्वन्ति रामायगाकथामृतम्। ते कृतार्था महात्मानस्तेषां नित्यं नमो नमः ॥ ५० ॥ रामनामैव नामैव नामैव सम जीवनम् । संधारविषयान्धानां नराणां पापकर्मणाम् । कलौ नास्त्येव नास्त्येव नास्त्येव गतिरन्यथा ॥ ५१ ॥

#### ।। सूत उवाच ॥

पषं सनत्कुमारस्तु नारदेन महात्मना।
सम्यक्पवेषितः सद्यः परां निर्वृतिमापह ॥ ४२ ॥
तस्माञ्ज्कुत्वा तु विप्रेन्द्रा रामायणकथामृतम्।
प्रयाति परमं स्थानं पुनरावृत्तिवर्जितम् ॥ ४३ ॥
वेगरे कलियुगे प्राप्ते रामायणपरायणाः।
समस्त्रपापनिर्मुक्ता यास्यन्ति परमं पदम् ॥ ५४ ॥
तस्माञ्ज्रुणुष्वं विप्रेन्द्रा रामायणकथामृतत्।
नवम्यहनि श्रोतव्यं सर्वपापप्रमावकम् ॥ ४४ ॥

श्रुत्वा चैतन्महाकाव्यं वाचकं यस्तु पूजयेत् । तस्य विष्णुः प्रसन्नः स्याच्छिया सह द्विजोत्तमाः ॥ ५६ ॥

वाचके प्रोतिमापन्ने ब्रह्मविष्णुमहेश्वराः । प्रीता भवन्ति विप्रेन्द्रा नात्र कार्या विचारणा ॥ ५७ ॥ रामायणवाचकस्य गावा वासांसि काञ्चनत् ।

रामायखपायसस्य गाया पासाख साञ्चात् । रामायखपुस्तकं च दद्याद्वित्तानुसारतः ॥ ४८ ॥

तस्य पुरायफलं वच्ये श्राणुष्वं सुसमाहिताः ॥ ५६ ॥

न बाधन्ते ब्रहास्तस्य भृतवेतालकाद्यः। तस्यैव सर्वश्रेयांसि वर्धन्ते चरिते श्रुते ॥ ६० ॥

न चाग्निर्बाधते तस्य चैारादिर्न भयं तथा । केाटिजन्मार्जितैः पापैः सद्य एव विमुच्यते । सप्तवंशसमेतस्तु देहान्ते माज्ञमाप्नुयाम् ॥ ६१ ॥

इत्येतद्वः समाख्यातं नारदेन प्रभाषितम् । सनत्कुमारमुनये पृच्छते भक्तितः पुरा ॥ ६२ ॥ रामायग्रमादिकाव्यं सर्ववेदार्थसंमतम् । सर्वपापहरं पुगयं सर्वदुःखनिबर्हग्रम् । समस्तपुण्यफलदं सर्वयञ्चफलप्रदम् ॥ ६३ ॥ ये पठन्त्यत्र विबुधाः स्ठोकं स्ठोकार्धमेव वा । न तेषां पापबन्धस्तु कदाचिद्पि जायते ॥ ६४ ॥

रामार्पितमिदं पुण्यं काव्यं तु सर्वकामदम् । भक्त्या श्र्यवन्ति गायन्ति तेषां पुण्यफलं श्र्या ॥ ६४ ॥ शतजन्मार्जितैः पापै सद्य एव विमाचिताः । सहस्रकुलसंयुक्ताः प्रयान्ति परमं पदम् ॥ ६६ ॥ कि तोथैंगेषिदानैवा कि तपोभिः किमध्वरैः।
श्रहत्यहिन रामस्य कीर्तनं परिश्रग्वताम्॥ ६७॥
वैत्रे माधे कार्तिके च राभायग्रकथामृतम्।
नवस्यहिन श्रोतव्यं सर्वपापैः प्रमुच्यते॥ ६८॥
रामप्रसाद्जनकं रामभिक्तविवर्धनम्।
सर्वपापत्त्यकरं सर्वसंपद्विवर्धनम्॥ ६६॥
यस्त्वेतच्छृग्र्याद्वापि पठेद्वा सुसमाहितः।
सर्वपापविनिर्मुको विष्णुक्तोकं स गच्छति॥ ७०॥

इति श्रीस्कन्दपुराणं उत्तरखण्डे श्रीमद्रामायणमाहासम्ये नारदसनत्कुमारसंवादे पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

🔢 इदं स्कंदोत्तरखंडस्थश्रीमद्वाहमीकिरामायमणमाहात्म्यं समाप्तम् ॥

# श्रन्तिम निवेदन

वाचकष्टन्द् !

कहां तो हमारी अव्यवुद्धि एवं हमारा पल्लवशाही विद्याझान और कहां श्रीमद्रामायण जैसा गंभीर और विद्वतापूर्ण काव्य ! तिस पर भी श्रीमद्रामायण के भाषानुवाद का हमारा साहस ! यह केवल हमारी धृष्टता है और पिषडतों के निकट हमारा यह साहस हास्यास्पद है। किन्तु श्रीरामचन्द्र भगवान् के मनोमुग्धकारी चरित्र का रसास्वादन करने के लोभ की संवरण करना भी हमारे लिये सम्भव नहीं है। अतः भगवान् की निर्हेतुकी छपा पर अवलम्बित हो, इस कार्य में हमने हाथ डाला है। जेत कुछ बना सा अब श्रीरामचिरित्रेमियों के सामने है। इस कार्य की पूरा करने में हमें पूरा एक वर्ष लगा है। किर छपाई के कार्य में डेढ़ वर्ष से अधिक व्यतीत हुआ है। यह हमारा और नेशनल श्रेस का प्रथम प्रयास है। अतः इसमें

हर प्रकार की शुटियों का रह जाना कीई श्राश्चर्य की बात नहीं है। इन श्रानवार्य शुटियों के लिये हम जमायाचना करते हुए, श्रीमदामायणप्रेमियों से यह विनम्न निवेदन मी करते हैं कि, वे हमें उन शुटियों की यथासमय सूचना देने का कष्ठ उठावें, जा उन्हें इस प्रनथ में देख पड़े; जिससे श्राले संस्करण में वे शुटियाँ न रहने पार्वे।

श्रमुवाद के विषय में संदोप रीत्या हमें यह कहना है कि, इसमें यथासम्भव मूज श्लोकों का भाव लाने का भाषा में प्रयत्न किया गया है। इस प्रयत्न में हमें ऊपर से भी शब्दयोजना करनी पड़ी है। यह शब्दयोजना हमने केष्टिक के भीतर कर दी है।

यद्यपि इस ग्रन्थ में चित्र लगाये गये हैं, तथापि ये चित्र सिवाय रंग की चटक भड़क के, चित्रकला की दृष्टि से कुछ भी महत्व नहीं रखते। इसका मुख्य कारण वर्तमान समय में ऐसे चितेरों का प्रायः श्रमाव है, जो चित्रकला के झाता हों श्रीर श्रपने चित्रणों में ऐतिहासिक भावों की रचा कर सकें। इस समय हिन्दी की पुस्तकों में चित्र तो श्रवश्य दिये जाते हैं; किन्तु ये चित्रकला के चिज्ञान से सर्वथा श्रून्य हैं। श्रातः इस त्रिट की श्रवगित होने पर भी, इसकी दूर करने में प्रकाशक महोदय सर्वथा श्रसमर्थ रहे श्रीर जब तक चित्रकला उन्नतदशा की न पहुँचे; तब तक कृटि का दूर करना भी सामर्थ्य के बाहिर की वात है।

श्रीमद्रामायण की भूमिका के नेाटस् ले लिये गये हैं। हमार विचार श्रीमद्रामायण की विशद भूमिका श्रलग एक स्वतन्त्र खग्रह में निकालने का है। किन्तु इस विचार का कार्यक्रप में परिग्रह होना भगवदाधीन है।

भौमवार दीपमालिका वि० सं० १६८४ निवेदक

अनुवादक-